

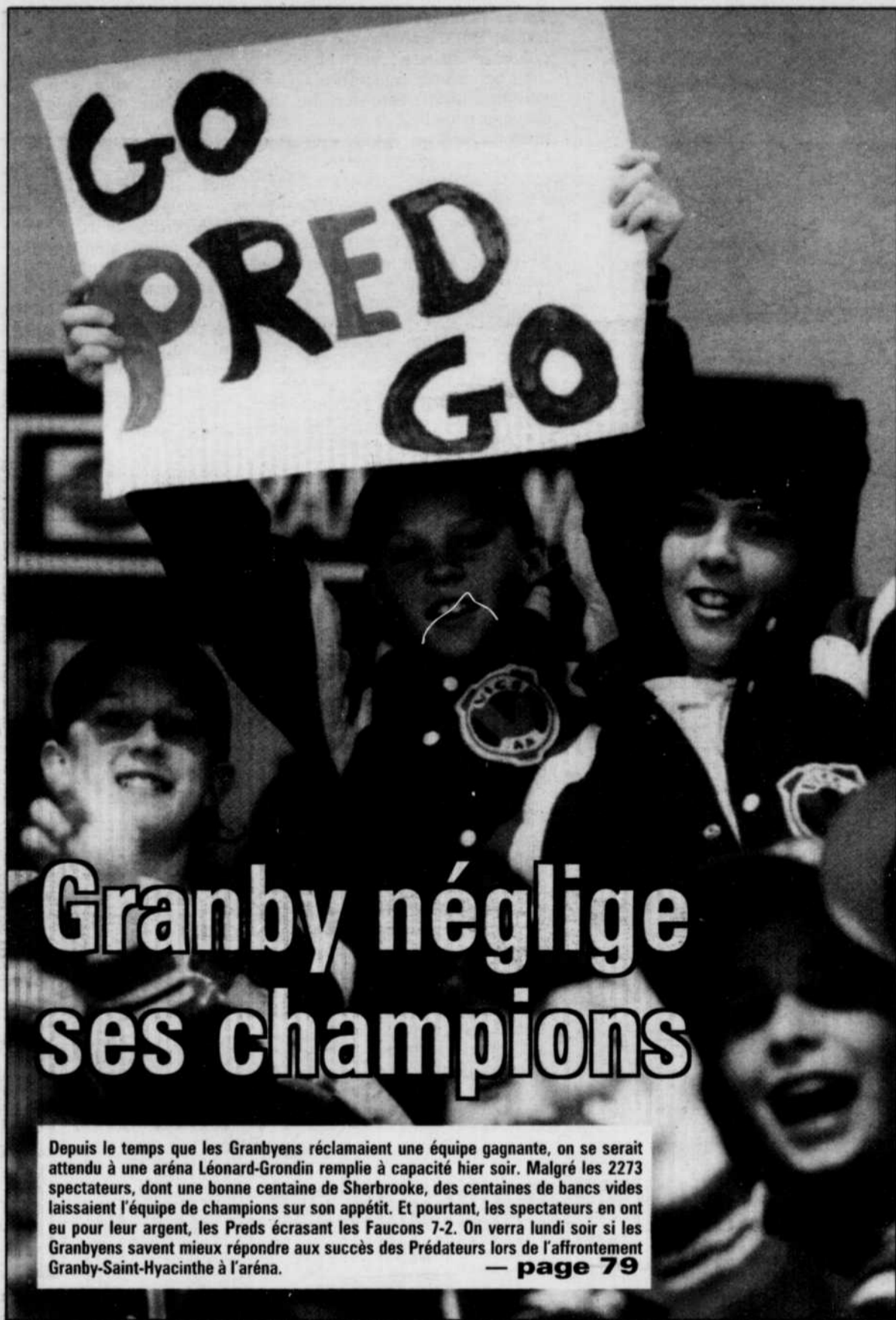
SAMEDI

17 FÉVRIER 1996
Volume 61
No 180
Granby

Semaine:
60 cents.
Samedi: *1.75
(Taxes en sus)

La Voix de l'Est

UNIPRIX
de Saganière
...JUSQU'À MINUIT
35 Principale, Granby 378-6999



Granby néglige ses champions

Depuis le temps que les Granbyens réclamaient une équipe gagnante, on se serait attendu à une aréna Léonard-Grondin remplie à capacité hier soir. Malgré les 2273 spectateurs, dont une bonne centaine de Sherbrooke, des centaines de bancs vides laissaient l'équipe de champions sur son appétit. Et pourtant, les spectateurs en ont eu pour leur argent, les Preds écrasant les Faucons 7-2. On verra lundi soir si les Granbyens savent mieux répondre aux succès des Prédateurs lors de l'affrontement Granby-Saint-Hyacinthe à l'aréna. — page 79

photo Alain Dion

Un employé modèle écope deux ans pour cinq hold-up

Le Bromontois a connu l'enfer du gambling — page 3

WATERLOO

WEEK-END



photo Michel St-Jean



Dorothee Berryman était du groupe d'artistes qui ont assisté à la représentation. photo Alain Dion

Coup de pouce des grands élèves aux plus petits

Des élèves de J-H-Leclerc jouent devant le jet set

—page 2

—pages 40 et 41



Malgré le froid...

**DES PRIX CHAUDS
TOUT LE MOIS DE FÉVRIER!**

PRÉLART 5.95 \$
a partir de /v.c.

TAPIS COMMERCIAL 4.95 \$
Choix de 3 couleurs /v.c.

CÉRAMIQUE
plancher
12 po x 12 po
1.59 \$
p.c.



TOUT DOIT SORTIR!

Les Tapis Eddy

Préfaits • Tuiles • Céramique

9, rue Irwin, Granby
378-3951



L118216

MÉTÉO

aujourd'hui



max -8 min -5

Faible neige devenant intermittente en après-midi

Vents Nord-Ouest 15 à 30 km/h

Les destinations

SOLEIL

Prévisions	Max	Min
Miami	17	7
Orlando	12	2
Tampa	13	3
West Palm B.	16	4

Observations

Acapulco	32	25
Barbades	30	26
Bermudes	20	19
Bogota	20	9
Freeport	24	21
Guadeloupe	30	22
Havane	mqt	12
Kingston	31	23
Montego Bay	30	26
Mexico	25	8
Nassau	26	19
Trinidad	32	27
Vera Cruz	30	18

7h00

17h29



demain



max -9 min -15

Faible neige le matin

Vents variables



4 fév. 10 fév. 19 fév. 26 fév.

Chrétien ne s'excusera pas

Et ses députés le défendent



Le premier ministre Jean Chrétien descend un escalier du Parlement au lendemain de l'incident qui a fait couler beaucoup d'encre.

photo Presse canadienne

Huguette Young

OTTAWA
Presse canadienne

Le premier ministre Jean Chrétien n'a nullement l'intention de s'excuser, auprès du manifestant Bill Clennett avec qui il a eu une altercation jeudi à Hull.

Lors d'une célébration pour marquer le 31e anniversaire du drapeau canadien, le premier ministre a pris le manifestant Bill Clennett à la gorge avec ses deux mains, l'a secoué à plusieurs reprises, avant de le relâcher dans les mains de la GRC.

La FTQ et la CSN ont accusé M. Chrétien d'avoir perdu la maîtrise de soi.

La GRC a signalé que M. Clennett ne présentait aucune menace pour le premier ministre.

M. Chrétien n'a pas voulu répondre aux questions des journalistes hier mais des porte-parole de son bureau qui ont préféré garder l'anonymat ont expliqué qu'il n'avait pas à s'excuser car il avait agi en auto-défense.

«Le premier ministre faisait face à une situation où il n'avait qu'une fraction de seconde pour réagir. Comment pouvait-il savoir s'il (Clennett) avait une arme ou quelles étaient ses intentions? Dans une telle situation, on n'a pas le temps de poser de questions. Demandez à Yitzak Rabin.»

Défenseurs

Dans l'ensemble, les députés libéraux fédéraux se sont portés à la défense du premier ministre Jean Chrétien.

Selon plusieurs, le geste du premier ministre était tout à fait justifié à la lumière des événements récents survenus au 24 Sussex en novembre où un intrus armé d'un couteau s'est introduit dans la résidence du premier ministre.

Les députés rejoints par La Presse Canadienne ont tous appuyé le geste de M. Chrétien.

De l'avis de Bernard Patry, député de Pierrefonds-Dollard, M. Chrétien a eu «peur» et s'est senti «menacé» par la présence de Clennett.

«Je pense qu'il s'est senti me-

nacé parce qu'on en a déjà parlé en petits groupes avec lui. L'incident du 24 Sussex l'a vraiment marqué. M. Rabin dans la même journée aussi.»

Quant à savoir si M. Clennett représentait réellement une menace à sa sécurité personnelle, M. Patry croit qu'il était difficile d'évaluer tout ça «dans une fraction de seconde.»

Un autre député de l'Ontario Dan McTeague estime que M. Chrétien avait l'air «un peu bousculé» mais qu'il a agi correctement dans les circonstances.

«Je pense qu'il était un peu mélangé dans les circonstances et il avait l'air un peu frustré.»

Dans l'ouest, le député Reg Alcock de Winnipeg sud a été bombardé d'appels de citoyens qui appuyaient le geste de M. Chrétien.

Selon lui, il ne fait aucune doute dans son esprit que le premier ministre ne doit aucune excuse à personne.

Le premier ministre a-t-il perdu les pédales comme le soutenait Michel Gauthier du Bloc québécois hier?

«Non, absolument pas, a-t-il répondu. Je ne crois pas ça pour un seul instant.»

La réaction du premier ministre, dit-il, en était une d'autodéfense.

Nunziata en remet

OTTAWA

Selon le député libéral torontois, John Nunziata, M. Clennett a eu «ce qu'il méritait».

«Le premier ministre a bien agi. Dans mon cas, je lui aurais donné un coup de poing sur la figure. De toute évidence, les manifestants étaient des séparatistes. Ils étaient en train de chambarder ce que je considère un événement presque sacré, la cérémonie du drapeau, et je n'accepte pas qu'ils aient le droit de parole. Ils ont le droit de protester mais au bon endroit et au bon moment.»

Selon M. Nunziata, il n'aurait pas hésité une seconde à «enfoncer les mégaphones des manifestants dans le c...».

Un gars saisi

Bill Clennett, que le premier ministre a pris à la gorge jeudi, estime que M. Chrétien devrait lui présenter ses excuses. «Ce serait un geste dans la bonne direction.» Il n'arrive toujours pas à expliquer le comportement de M. Chrétien, geste qui l'a plus surpris que fâché. «Ce n'est pas un nouveau venu dans l'arène politique, a-t-il expliqué. Quelqu'un qui perd le contrôle comme ça, c'est extraordinaire. Je ne pense pas qu'il y ait beaucoup de précédents comme ça dans les annales politiques.»

photo Presse canadienne



SOMMAIRE

Agenda	14
Commentaire	12
Décès	72
Économie	34
Jeux	48
Week-end	37
Voyage	44
À ne pas répéter	14
Petites annonces	52
Sports	73

LA VOIX DE L'EST

INFORMATION	375-4555
ABONNEMENTS	375-6951
Lundi à vendredi: 7h30 à 16h30 Samedi: 7h à 10h00	
PETITES ANNONCES	375-8888
Lundi à vendredi: 8h00 à 17h30	
TELECOPIEUR	777-7221
PUBLICITÉ	375-6993
Lundi à vendredi 8h30 à 16h30 Délai: trois jours ouvrables	
TELECOPIEUR	777-7221
RÉDACTION	375-6850
TELECOPIEUR	777-4865

Prix du journal à la semaine	
Livraison par camelot	Livraison par motorisé
3.50 \$ taxes incluses	3.75 \$ taxes incluses

LA QUOTIDIENNE

899
5798

FOUR À MICRO-ONDES rapide recherche personnelle ou couple pour des rencontres occasionnelles. Avis aux timides: en quelques instants, je saurai faire fondre toutes vos appréhensions.

Un commerce OUVERT, même le DIMANCHE

MEUBLES
Denis RIEL

Sortie 55 de l'autoroute 10
FARNHAM 293-3605

L117850



Richard Gosselin

Tout le monde de son entourage a soupiré d'aise, hier matin, quand Paul Boyer, un Bromontois, accusé de cinq vols de banque, a été condamné à deux ans de

prison.

C'est que la Couronne exigeait rien de moins que cinq années d'emprisonnement. Mais le juge Denis Robert a préféré donner son aval à la suggestion du défenseur, Me Claude Bédard.

Il faut dire que Boyer n'a rien du truand ordinaire. Employé modèle, il oeuvrait comme pompier au sein d'une grande entreprise de Valleyfield depuis plusieurs années.

Représentant syndical, il a souvent aidé ses collègues à différents égards. Sa vie apparemment rangée lui avait permis d'acquérir propriétés et véhicules. Avec sa conjointe, il mettait d'ailleurs régulièrement en location sa résidence à flanc de montagne de Bromont. Âgé de 35 ans, le dossier judiciaire du prévenu, père de trois enfants, était vierge.

Son talon d'Achille, c'était le jeu. Il s'était mis à «gambler», à Blue Bonnets et au Casino de Montréal. Personne ne le savait, même pas sa conjointe.

«J'ai été un très bon poisson», a-t-il dit au juge hier. Un jour qu'il avait perdu beaucoup, il a mordu à l'appât d'un «shylock». De fil en aiguille, il est venu à devoir de gros montants aux prêteurs usuriers. Pressé par leurs menaces, et pour les rembourser sans devoir afficher son vice, il s'est mis à braquer des banques, à l'été 1995.

Réhabilitation

Armé d'un pistolet de départ, à Disraéli, il a raflé 13 000 \$.

Marijuana saisie dans une maison mobile du camping Tropicana

Richard Gosselin

CANTON DE GRANBY

À la recherche de drogue, les policiers du Canton de Granby ont fait une découverte plutôt stupéfiante, mercredi soir.

Au terme d'une enquête de quelques mois, ils avaient décidé qu'il était temps d'agir aux dépens d'un individu reconnu comme un trafiquant important.

Ils ont presque fait chou blanc, ne saisissant que huit grammes de haschich dans la résidence du suspect, une maison mobile du Camping Tropicana.

«J'ai été un très bon poisson»

Paul Boyer volait des banques pour rembourser des shylocks



C'est à la Caisse populaire de Saint-Paul-d'Abbotsford que s'est terminée la «carrière» de voleur de Paul Boyer, le 28 novembre dernier.

photo La Voix de l'Est

À Ange-Gardien, 12 000 \$. Il a empoché 6000 \$ d'une banque à Côteau-Landing, puis 13 000 \$ d'une caisse pop à Côteau-du-Lac. Le 28 novembre, après avoir volé 4500 \$ à la Caisse de St-Paul-d'Abbotsford, il a été épinglé.

Détenu depuis ce temps, il a reconnu ses torts. Un rapport présentenciel préparé par le service de probation lui a été favorable. «Sa réhabilitation ne fait aucun doute, a rajouté son avocat,

car son remords est très présent. Mon client est particulièrement déçu de lui-même, d'être descendu aussi bas.»

Le juge Robert a semblé compatissant. «L'ensemble de votre vie avant les événements m'amène à soustraire le tiers de la peine que j'aurais normalement imposée.»

Ce disant, le magistrat a ajouté une amende de 500 \$ à Boyer, ainsi qu'une probation

l'obligeant à s'astreindre à une thérapie, tout en lui évitant le pénitencier, à la grande satisfaction de sa conjointe. «C'est presque un cadeau», a commenté par la suite

Mme Agnès Mazzerolle, qui devra aller visiter son mari au Centre de réhabilitation de Waterloo.

Valcourt: 24 motos-marine envolées

Richard Gosselin

VALCOURT

Bien que la saison de pratique de la moto-marine ne soit pas encore commencée, des mal-fauteurs ont voulu prendre de l'avance: ils ont volé toute une cargaison de motos-marine de Bombardier, dans la région de Valcourt, hier.

Ils ont profité de la nuit pour commettre leur forfait dans la cour de la firme JMF Transport. Ils ont coupé le gros cadenas fermant la clôture et débranché les fils électriques reliant le tracteur au bâtiment.

Ils sont ensuite partis avec le camion et sa remorque contenant pas moins de deux douzaines de motos-marine. Le transporteur et sa cargaison sont évalués à presque 200 000 \$.

Le vol a été constaté par le camionneur, à son arrivée au dépôt, vers 4h. Aussitôt, le signalement a été donné à tous les corps policiers du Québec. Hier soir, on

était toujours sans nouvelles du camion et de son contenu. L'enquête policière a été amorcée par la SQ de Granby.

Le tracteur est de couleur verte, et l'identification de la firme JMF Transport est en évidence sur les portières. Quant à la remorque, elle est de couleur blanche.

Histoire de rire

Un optimiste est comme une bouilloire qui continue de siffloter bien qu'ayant de l'eau brûlante jusqu'au cou.

GUY BUSSIÈRE

OUVERT TOUS LES DIMANCHES de 9 h à 17 h

PHARMAPRIX Galeries de Granby L127041

Au tour des cols bleus de grogner

L'administration Duchesneau veut «couper sur tout», dénonce le syndicat

Benoit Lapierre

GRANBY

L'administration du maire Duchesneau n'y est pas allée par quatre chemins en entreprenant les négociations en vue du renouvellement de la convention collective des cols bleus.

Après deux séances de pourparlers, ce groupe de syndiqués appartenant à la Fédération indépendante des syndicats affiliés (FISA) sait que la partie ne sera pas facile.

«C'est bien simple, ils veulent couper sur tout: la sécurité d'emploi, les avantages sociaux, les congés. Ils veulent tout faire revoler, ils veulent qu'on revienne aux années 60», a dit hier le prési-

dent du Syndicat des cols bleus, Jacques Massé.

Dans les demandes patronales, il n'est pas encore question du plancher d'emploi, mais il s'attend à ce que ça vienne. «Ils nous en ont déjà parlé. C'est quelque chose qui revient à toutes les négos.»

La troisième séance de négociation est prévue pour lundi. Cette fois, les cols bleus auront devant eux le maire Michel Duchesneau en personne. «C'est là qu'on va savoir ce que le maire veut vraiment. Le directeur du service des ressources humaines nous a bien dit qu'il serait là», a indiqué M. Massé.

Les cols bleus n'ont qu'un seul objectif, celui de conserver

leurs acquis et d'obtenir une légère hausse salariale. «On vient de sortir de trois années de gel; en 1993, on avait accepté un gel de six mois et après ça, il y avait eu la loi 102. Notre pouvoir d'achat baisse constamment et tout ce qu'on veut, c'est que nos salaires suivent l'augmentation du coût de la vie.»

Cols blancs

Du côté des cols blancs, c'est le retour à la case départ à la suite du rejet, par la partie patronale, de l'offre que les syndiqués ont déposée le 7 février au sujet de la réduction de la masse salariale.

En proposant diverses me-

sures pour réduire leur masse salariale conformément à la volonté des élus, les cols blancs tentaient d'éviter les mises à pied annoncées par le conseil municipal à la fin octobre.

L'impasse survient avant la fin du moratoire que le conseil avait décrété en décembre au sujet des abolitions de postes. Ce moratoire devait se terminer le 1er mars; entre-temps, les cols blancs devaient négocier, à la table d'un comité paritaire, une réduction de leur masse salariale. C'est la proposition qu'ils ont forgée à la suite de ces négociations qui a été jugée insatisfaisante par le maire Duchesneau.

Cette semaine, l'employeur a avisé plusieurs des employés cols

blancs qui seront touchés par les suppléments dus aux mises à pied qu'ils devront se présenter dès lundi à leur nouveau poste de travail pour subir leur entraînement.

Chez les cols blancs, les mises à pied entraîneront l'abolition de quatre postes à temps plein et la transformation de deux autres en des postes à demi-temps.

L'automne dernier, le maire Duchesneau avait informé les cols blancs que s'ils acceptaient de réduire leurs salaires de 5% en 1996 et de 5% en 1997, ils sauveraient les postes menacés. Or, selon lui, la proposition des cols blancs ne permet pas d'atteindre cet objectif.



La dangereuse intersection des routes 112 et 235 à Saint-Paul attendra encore deux ans avant de subir des améliorations. Et il n'est pas question d'installer des feux de circulation.

photo Richard Chagnon

Québec refuse d'installer des feux au coin des routes 112 et 235

Nicole Paquette

SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD

Le ministère des Transports refuse d'installer des feux de circulation à l'intersection des routes 112 et 235, où sont survenus plusieurs accidents graves ces dernières années.

Et comme une mauvaise nouvelle ne vient jamais seule, les élus de Saint-Paul-d'Abbotsford ont aussi appris que le ministère ne corrigera qu'en 1998-99 cette intersection dangereuse.

Dans une lettre adressée aux élus, le ministère indique que la correction de l'intersection lui semble suffisante pour prévenir de nouveaux accidents.

«Nous sommes extrêmement déçus parce qu'on avait reçu une correspondance, à la suite de nos résolutions, qui nous laissait un certain espoir», déclare le maire Martial Gousy.

Chose certaine, les élus s'attendaient à tout le moins à ce que l'intersection soit corrigée cet été. «Ils sont venus faire les tra-

voux d'arpentage, le tracé était fait», souligne M. Gousy.

Et voilà que le tout est reporté en 1998-99, en raison de compressions budgétaires.

«On nous dit que le budget pour l'ouest de la Montérégie, qui était de 40 millions l'an dernier, est passé à 10 millions, qu'il y a une liste de priorités à respecter», explique Daniel Rainville, le secrétaire-trésorier de la municipalité.

Le conseil de Saint-Paul n'entend cependant pas en de-

meurer là dans ce dossier. Il adressera une demande au nouveau ministre des Transports, Jacques Brassard, pour tenter d'obtenir des feux de circulation, jugés nécessaires.

À défaut de feux de circulation, on demandera au ministre d'intervenir pour que l'intersection soit corrigée rapidement.

«Il y a déjà eu assez d'accidents mortels au coin des routes 112 et 235», déclare Martial Gousy.

La Ville cède deux véhicules lourds jugés inutiles

Benoit Lapierre

GRANBY

Dans le but de réduire ses dépenses, la Ville de Granby a commencé à alléger sa flotte de véhicules lourds en se débarrassant de pièces d'équipement qu'elle ne jugeait pas utile de conserver.

Récemment, à la suite d'appels d'offres, elle a vendu aux plus offrants un gros rouleau-compresseur et un bélier mécanique à chenilles. Le rouleau-compresseur, qui avait été acquis en 1986 pour la somme de 95 751 \$, a été cédé à la firme Evan de l'Estrie au prix de 39 800 \$. Quant au bélier mécanique, une pièce qui avait coûté 230 889 \$ et qui n'avait que deux ans d'usage, il a été cédé à la firme Équipements Pinso pour la modique somme de 110 262 \$.

Offres insignifiantes

La Ville a aussi mis en vente un fardier et son tracteur, mais le conseil municipal a jugé insignifiantes les offres reçues à la suite du premier appel d'offres. La plus haute soumission ne s'élevait qu'à 23 378 \$, soit 14 500 \$ pour le fardier d'une capacité de 50 tonnes et 8878 \$ pour le tracteur. Le conseil a donc convenu de reprendre l'appel d'offres.

Étant donné qu'elle prévoit n'effectuer que très peu de travaux de voirie au cours des prochaines années, la Ville calcule qu'il est plus économique pour elle de louer au besoin de telles pièces d'équipement que de les conserver dans sa flotte.

Les employés rejettent les dernières offres de Waterloo

Ils réclament un conciliateur

Richard Plante

WATERLOO

Les employés municipaux de la Ville de Waterloo ont rejeté à l'unanimité, hier, les dernières offres patronales et comptent demander, dès lundi, l'intervention d'un conciliateur pour faire avancer les négociations.

Les deux parties se sont rencontrées, hier matin, pour une séance de négociations sans que les discussions ne progressent. Selon le conseiller syndical de la CSD, Réjean Audy, il y a même eu un recul par rapport à la dernière négociation du 6 février.

«Le maire Bernard Provencher avait promis de maintenir le plancher d'emploi à 10 travailleurs à la voirie. Aujourd'hui, il veut le ramener à 9. C'est ce retournement de situation qui a choqué les syndiqués. Mais on dirait que c'est la mode par les temps qui courent. Waterloo agit comme Granby», explique Réjean Audy.

Les syndiqués croyaient également que la Ville avait retiré sa demande d'abolir le congé de 1er mai mais ce n'était pas le cas, ont-ils appris hier.

La Ville de Waterloo a nié avoir proposé de conserver le plancher d'emploi le 6 février tout comme elle a nié avoir abandonné sa demande concernant le congé. Mais les négociateurs du syndicat ne l'entendent pas ainsi.

«La Ville de Waterloo a beau nié, les négociateurs syndicaux ont tous compris la même chose. Le plancher d'emploi est un point sensible. Il faut savoir qu'il a déjà été de 12 à la voirie puis il est

descendu jusqu'à 10. Des concessions ont été faites déjà et les employés ne sont pas prêts à en accepter d'autres de ce genre-là», affirme Réjean Audy.

Les employés ne sont guère satisfaits non plus des offres salariales qui sont restées les mêmes soit 1% pour la première année et 2% pour la seconde. Le syndicat demande des hausses de 5% et de 3% pour les deux prochaines années.

Il reste que ce n'est pas là l'élément majeur qui a entraîné un vote unanime, hier soir, contre les offres patronales mais bien le revirement de la Ville concernant le plancher d'emploi.

«La négociation de ce matin n'a duré que deux heures, le maire Provencher avait des choses plus urgentes à faire, semble-t-il. L'attitude fermée de la Ville de Waterloo nous oblige à demander un conciliateur et si les négociations doivent être reportées nous allons attendre. Cela ne nous dérange pas le moins du monde», indique le conseiller syndical.

Les employés municipaux étudiaient hier la possibilité d'exercer des pressions notamment en refusant de faire des heures supplémentaires.

Après l'assemblée syndicale, *La Voix de l'Est* a tenté de joindre le maire Provencher sans succès.

Plus tôt en après-midi, il soulignait que les offres salariales étaient raisonnables et correspondaient à la capacité de payer des contribuables.

Ce n'est toutefois pas la question salariale qui a fait pencher la balance mais bien le plancher d'emploi.

Canton de Shefford: le dossier de l'annexion pourra suivre son cours

Denis Poissant

GRANBY

Les citoyens de la partie ouest du canton de Shefford désirant s'annexer à Granby pourront continuer de faire avancer leur dossier, contrairement à ce que *La Voix de l'Est* indiquait hier.

Un malentendu est à l'origine de cette erreur.

Les explications de Jean-Paul Beaumier du ministère des Affaires municipales (MAM) avaient trait aux regroupements de municipalités, alors que dans ce cas-ci, une partie des citoyens du Canton de Shefford désirent en fait s'annexer à Granby.

Toutes les municipalités concernées doivent être d'accord pour réaliser un regroupement.

Ce n'est pas le cas du processus d'annexion: un groupe de citoyens, comme ceux de la partie ouest du canton de Shefford, peuvent tenter de se joindre à Granby sans l'accord de leur municipalité.

En ce moment, la Ville de Granby étudie le projet d'annexion. S'il est jugé bon pour Granby, le conseil l'adoptera, préparera les plans et les enverra au Canton de Shefford, qui aura 30 jours pour se prononcer en faveur ou non du projet.

En cas de désapprobation, le MAM tiendra un registre, et les personnes habiles à voter de la partie ouest du canton de Shefford devront se prononcer.

Si un nombre suffisant de personnes signe le registre, Granby pourra alors tenir un référendum où les citoyens de la partie ouest décideront s'ils veulent ou non s'annexer.

À la fin du processus, le ministre du MAM sera saisi de la demande. Il jugera ensuite de son bien-fondé en vertu du pouvoir discrétionnaire qui lui est conféré à cet égard.

BLANEY
INFORMATIQUE

Février 1996 : C'est la fête du Patron!

«Vente directement du grossiste»

Super spéciaux sur systèmes en magasin :

486 DX 4 100 Mhz, 8 Mo Ram, 730 Mo IBM HDD
lecteur 1.44 Mo, boîtier moyenne tour, souris Mitsumi
clavier bilingue, carte vidéo Cirrus Logic 1 Mo/2 VLB,
moniteur 14 po Deawoo .28 NI, Sound Blaster 16
Fax/modem 14400 Int., HP 25W

Prix : **1 396 \$**

486 DX/4 120 Mhz, 8 Mo, 850 Mo Quantum HDD
lecteur 1.44 Mo, boîtier moyenne tour, souris Mitsumi
clavier bilingue, carte vidéo 1 Mo/2 PCI, Cd Rom 4X
moniteur 14 po Deawoo .28 NI, Sound Blaster 16
Fax/modem 14400 Int., HP 50W

Prix : **1 596 \$**

Pentium 100 Intel, 8 Mo, 1080 Mo Seagate HDD
lecteur 1.44 Mo, boîtier moyenne tour, souris Mitsumi
clavier bilingue, carte vidéo 1 Mo/2 PCI, Cd Rom 4X
moniteur TTX 14 po .28 NI, Sound Blaster 16
Fax/modem 14400 Int., HP 80W

Prix : **1 896 \$**

Possibilité de financement sur place ainsi que 6 mois sans rien à payer! Jusqu'à épuisement de la marchandise.

C'est le seul mois de l'année où vous aurez le prix de nos revendeurs!

Lecteur laser 4X Mitsumi usagé	79 \$	Clavier Win95 français	29 \$	CPU DX/4 100 AMD	99 \$
Convertisseur de Ram 30 pins en 72 pins	29 \$	Simm 4 Mo 30 pins	169 \$	CPU 5x86 133 AMD	135 \$
Carte vidéo ATI Mach 64 VLB 4 Mo VLB	449 \$	Disque dur 1080 Mo	299 \$	CPU Pentium 100	279 \$
Imprimante Canon Bj-30 noir	299 \$	Disquettes 1.44 (25)	8 \$	MTB Triton 256K PCI	199 \$
Imprimantes couleur jet d'encre à partir de	319 \$	Correcteur 101	79 \$	Fan 486 ou 586	7 \$

Voici nos SUPER PRODUITS de ce mois-ci :

4x CD-Rom Panasonic ou Pioneer
4 Mo mémoire vive 72 pins 70 ns
486 DX/4 120 Mhz AMD

**** **99 \$** ****
**** **129 \$** ****
**** **129 \$** ****

Nous vous offrons : puissance, performance, qualité et de très bas prix

Alors pourquoi chercher ailleurs quand vous avez LE spécialiste de l'informatique dans votre région au : **1457, rue du Sud à Cowansville,** téléc.: (514) 263-8117 E-mail : Blaney@Citenet.net

Pour passer vos commandes par téléphone, un seul numéro : **266-4220**

Une pétition invite le maire de Brigham à s'excuser

Près de 140 citoyens empruntant les routes entretenues par Rumsby et fils ont remis une pétition à la Ville de Brigham pour demander au maire André Leroux de s'excuser pour les propos qu'il a tenus à l'endroit de l'entrepreneur.

Ils estiment que Bruce Rumsby a toujours bien fait son travail et déneigé convenablement ses routes, notamment le chemin Adamsville, où un automobiliste a perdu la vie pour la troisième fois en un an et demi, le mois dernier, après avoir perdu le contrôle de sa camionnette sur la chaussée glacée.

Quelques jours après l'accident, le maire André Leroux a manifesté son intention de régler le problème de la chaussée glacée. Il a indiqué à La Voix de l'Est qu'il y a «des gens qui ont des responsabilités. Faut pas qu'ils pensent qu'on les paie pour qu'ils se mettent les pieds sur le poêle.»

Dans leur pétition, les citoyens écrivent que «si vous (la Ville) avez un problème avec un entrepreneur, prenez le bon moyen pour le régler. On ne se valorise pas en abaissant un autre. Nous, les citoyens, trouvons votre approche très répréhensible et cette mauvaise publicité très déplorable.»

«On demande au maire de s'excuser», explique Pierre Leduc, un résident de Bromont qui a parti la pétition. Il l'a remise lors de la dernière assemblée du conseil, mardi dernier.

«Les chemins ont été glacés partout ailleurs cet hiver, avance-t-il. Il ne faut pas blâmer M. Rumsby.»

Possédant un terrain à Brigham, Pierre Leduc a senti le besoin de faire savoir au maire qu'il désapprouvait ses propos.

Il compte également faire circuler une autre pétition pour demander au conseil de faire marche arrière dans son projet de construire un garage municipal de

200 000 \$.

«Le maire est parti en grande, dit-il. Il faut arrêter les dépenses. Moi je n'ai pas de problèmes, mais il faut penser aux jeunes qui gagnent juste 8 \$ ou 9 \$ de l'heure.»

Ce dernier affirme n'avoir aucun conflit de personnalité avec le maire, et que Bruce Rumsby est pour lui une simple connaissance, non un ami qu'il tenterait d'aider.

«Défendre la population»

De son côté, le maire André Leroux affirme n'avoir jamais insulté Bruce Rumsby de quelque façon que ce soit.

«Je n'ai que relaté des faits, dit-il. Je ne vois pas pourquoi je m'excuserais. J'ai à défendre les intérêts de la population, je ne suis pas là pour le bien des contractants. Tout ce qu'on veut, c'est qu'il fasse son travail.»

Pour lui, pas question de «s'embarquer dans une guerre de clochers».

Quant à la construction du garage de 200 000 \$, il estime que la municipalité n'a pas le choix d'aller de l'avant avec ce projet.

«La survie de la municipalité passe par sa capacité à pourvoir des services à la population, dit-il. Et il n'est pas question du tout d'augmenter les taxes. Ce qu'on veut, c'est stabiliser les dépenses, et la seule façon d'y arriver, c'est de contrôler notre propre machinerie.» La municipalité a d'ailleurs déjà acheté son propre camion de déneigement.

«Si quelqu'un a des intérêts, moi je n'en ai pas», ajoute-t-il.

M. Pierre Leduc a fait circuler la pétition.

photo Michel St-Jean



À PETITES DOSES

Hôpital Notre-Dame: décision fin février

GRANBY — Une décision devrait être prise à la fin février quant au site où devrait être déménagé l'hôpital Notre-Dame, un centre d'accueil pour personnes âgées. La Régie régionale de la santé, le Centre hospitalier de Granby et le CHSLD Horace-Boivin ont eu une rencontre à ce sujet au début du mois et doivent à nouveau se rencontrer d'ici deux semaines. Si les partenaires locaux n'arrivent pas à un consensus, c'est la Régie qui tranchera, a-t-on indiqué hier à Longueuil. Une demande devra ensuite être déposée auprès du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Rencontres prénatales au CLSC la Pommeraie

BEDFORD — Une série de dix rencontres prénatales débutera le 28 février prochain au CLSC la Pommeraie, à Bedford, au 2 rue Adhémar Cusson. Différents thèmes seront abordés tels que le développement du fœtus et l'alimentation de la mère, les exercices prénatals, divers aspects légaux, l'accouchement, les soins du nouveau-né, etc. Il est préférable de s'inscrire au CLSC en téléphonant au (514) 248-4321.

Sunfire 4 portes 1996



259\$*/mois

Abonnez-vous au plaisir.

- Moteur 2,2 L de 120 chevaux
- Freins ABS aux quatre roues
- 2 sacs gonflables
- Système antivol PASSLock
- Verrouillage de sécurité pour enfants
- Boîte manuelle à 5 rapports



LA PASSION DE CONDUIRE

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules 4 portes de base neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 921 \$. Sujet à l'approbation du crédit. Débit remboursable de 300 \$ exigé. Frais de 5¢ du kilomètre après 72 000 km. Préparation et transport inclus. Immatriculation et taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac Buick GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le fabricant. Visitez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Une location blindée



Louez une Jetta pendant 2 ans et profitez sans frais de tous les avantages de notre programme d'entretien à toute épreuve : la Protection Blindée VolkswagenSM.

Seulement

299\$

par mois*

Le programme de location 2 ans comprend :

- entretien gratuit **
- garantie pare-chocs à pare-chocs**
- assistance routière 24 heures**
- valeur de rachat garantie

Avec beaucoup d'équipement standard, la Jetta GL 1996 inclut :

- coussins gonflables des deux côtés
- climatiseur
- système d'alarme et verrouillage central
- radiocassette AM/FM
- rétroviseurs télécommandés
- direction assistée
- transmission manuelle 5 vitesses
- moteur à essence 4 cyl., 2 L, 115 ch.



LES CONCESSIONNAIRES
VOLKSWAGEN

* La mensualité ne s'applique qu'aux modèles neufs Jetta GL 1996 à essence, groupe d'option Q41, pour une location de 24 mois. D'autres termes sont aussi offerts. Versement initial de 1 500 \$ ou échange équivalent et un dépôt de 350 \$ sont requis au moment de la transaction. Le transport est inclus. Préparation en sus. Limite de 40 000 kilomètres. Frais de 10 \$ le kilomètre additionnel. Sous réserve de l'approbation de crédit VCI. L'offre est valide pour une période limitée. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus.

** Entretien gratuit pendant 2 ans ou 40 000 km. Certaines restrictions s'appliquent.

Voir les concessionnaires participants pour tous les détails. Le modèle offert peut différer du modèle présenté.

L'offre ne s'applique qu'aux particuliers pour un véhicule à usage personnel et non commercial.



Granby Volkswagen

Les Automobiles Gran-Mont Inc.

1133 Principale, Granby 372-4763

L118358



La Maison de
l'Informatique

TOUT EN INFORMATIQUE SOUS UN MÊME TOIT

401, boul. Boivin, Granby

- Vente • Réparation
- Formation • Programmation

Vous invite à venir assister gratuitement
à une démonstration du logiciel

FORTUNE 1000

NOUVEAU!

version 7

On n'arrête pas le progrès!

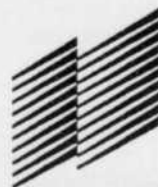
Fonctionne sous Windows 95[®]

Le mercredi 21 février 1996 à 19 h

Veillez réserver votre place au **375-2494**
Les places sont limitées

L119464

Techniques de production manufacturière, un
tout nouveau programme pour développer
des compétences axées sur l'avenir!



Cégep de Granby Haute-Yamaska

Publi-reportage

Saviez-vous que le programme de techniques de production manufacturière

- est un tout nouveau programme offert au Cégep de Granby - Haute-Yamaska depuis septembre 1995;
- est conçu avec les industries de la région pour répondre aux besoins des entreprises;
- n'est offert que dans deux cégeps, celui de Beauce-Appalaches et celui de Granby;
- offre des perspectives professionnelles intéressantes et une diversité d'emplois industriels;
- s'adresse autant aux jeunes finissants du secondaire qu'aux adultes en emploi ou sans emploi.

PERSONNEL DEMANDÉ

Entreprise oeuvrant dans le domaine de la
PRODUCTION MANUFACTURIÈRE
est à la recherche de personnes qualifiées
pour combler les postes suivants :

- Responsable de la gestion des stocks et de la planification de la production
- Contremaître de la production
- Responsable du contrôle et de la qualité
- Représentant technique
- Chargé de projets

Exigences : DEC en production manufacturière

Est-ce pour vous? Faites parvenir votre CV...

Marc-André possède des intérêts très diversifiés et ne sait pas comment les concilier. Il veut à la fois développer des compétences techniques et apprivoiser des spécialités technologiques, mais il s'intéresse aussi aux phénomènes humains de la gestion et aime à se retrouver en interaction avec des personnes. Le programme de techniques de production manufacturière offre une formation intégrant la gestion, les procédés de fabrication, les principes de mécanique et d'automatisation, l'informatique, l'animation d'une équipe de travail, la résolution de problèmes de production.

Marc-André peut choisir cette option technique et ainsi jouer un rôle clé dans l'entreprise.

Josée s'est toujours intéressée à la compréhension des phénomènes techniques.

Elle aime réparer tout ce qui brise, réfléchir au fonctionnement des mécanismes des appareils qui l'entourent, mais elle ne se résout pas à choisir une technique qui n'offrirait pas le déve-

loppement d'habiletés plus diversifiées. Elle ne sait pas si ce choix lui ouvre suffisamment d'avenues pour dépasser le niveau des procédés mécaniques de production.

La formation multidisciplinaire prépare à intervenir à tous les niveaux du processus de production de l'entreprise : l'implantation de procédés de fabri-



Photo : Jacques Corriveau

ca tion, la gestion et l'optimisation des opérations, la conception et l'application de programmes relatifs à la santé et à la sécurité, à l'entretien préventif, la gestion d'une équipe de travail et la gestion de la qualité. Participer à tous ces processus c'est travailler au coeur de l'entreprise et être partie prenante de son développement.

Josée peut choisir le programme de techniques de production manufacturière pour cheminer dans l'entreprise et exercer différentes responsabilités.

Le technicien en production manufacturière joue un rôle stratégique et utilise toutes ses habiletés intellectuelles et techniques pour être au carrefour des changements et des occasions dans lesquels naviguent les entreprises industrielles d'aujourd'hui.

Le programme de techniques de production manufacturière est un programme conçu pour l'avenir. Il offre un éventail d'outils et permet à chacun de développer un profil de compétences recherchées par les entreprises de la région et du Québec.



Richard Plante

Une bonne idée vaut parfois mieux qu'un gros budget et les écoles primaires de Waterloo sont en train de le prouver encore une fois.

Depuis le mois de janvier, les directions d'école, en étroite collaboration avec le Centre d'action bénévole, ont mis en place une formule originale pour aider les élèves de 1ère et 2e année à réussir leurs études.

Deux fois par semaine, on réserve une période d'étude après les cours pour permettre à une douzaine de jeunes de 1ère et 2e de faire leurs devoirs et leurs leçons. La beauté de la chose, c'est que les tuteurs qui les accompagnent et les aident sont leurs aînés de 6e année.

«Et ça fonctionne très bien, assure Diane Paquette, coordonnatrice du programme. Les tuteurs sont déjà très autonomes et dépassent la formation que nous leur avons donnée. Ils ont de nouvelles idées pour travailler avec les plus jeunes.»

Parce que les tuteurs ont évidemment appris quelques rudiments élémentaires des professeurs pour entreprendre leur nouveau travail, lequel est par ailleurs supervisé par des bénévoles.

Même si l'expérience n'en est qu'à ses premiers balbutiements, il appert que les objectifs seront atteints.

«Des professeurs ont d'abord identifié ceux et celles qui auraient le plus intérêt à assister aux périodes d'études et nous avons trouvé un tuteur de 6e pour chacun d'eux. Le but est d'aider ceux de 1ère et de 2e année à améliorer leur performance académique; dans leur cas, c'est surtout la lecture qui est le plus important. Mais c'est aussi et surtout de leur apporter la confiance et l'estime de soi», explique Diane Paquette.

L'intérêt et le plaisir des jeunes et de leurs tuteurs sont ma-

À Waterloo, les écoliers font rimer études et entraide



Anne-Marie Ledoux, une élève de 6e année, est la tutrice de Cynthia Goulet-Ferland, un travail qu'elle accomplit avec sérieux. «J'aime travailler avec les jeunes», dit Anne-Marie.

photo Michel St-Jean

nifestes, comme on a pu le constater hier lors d'une visite à l'école Sacré-Coeur de Waterloo.

Les bénévoles

Un programme semblable existe également pour les élèves de 3e à 6e année à la différence que les tuteurs sont des bénévoles recrutés à Waterloo: des parents, entre autres, mais aussi un directeur d'école à la retraite comme



Des jeunes de 1ère et 2e année en pleine séance d'étude après les cours. Des plus vieux, de 6e, les aident à faire leurs devoirs et leurs leçons.

photo Michel St-Jean

Édouard Desjardins et une ex-professeur comme Clémence Brouillette-Lussier.

«C'est un projet formidable. Les jeunes sont intéressés parce qu'ils viennent librement», souligne Mme Brouillette-Lussier.

À Waterloo, le programme d'aide aux études pour les élèves du 2e cycle du primaire est en place depuis trois ans. Mais c'est la première fois cette année que des bénévoles appuient la démarche.

«La formule a changé, il y a un meilleur support à l'ensemble

du programme et question qualité de service, nous avons monté d'une coche», affirme Richard Paquette, directeur de l'école St-Bernardin.

Le Centre d'action bénévole de Waterloo est le véritable coordonnateur du programme pour les deux cycles du primaire. Il a entre autres débloqué un budget de 3500 \$ pour l'achat de matériel scolaire et les collations. De son côté, la Commission scolaire fournit aussi du matériel et les locaux.

Pour Diane Paquette, ces programmes créent un pont entre l'école et la communauté waterlooise. «On peut parler d'une brèche pour le moment, une brèche qui va continuer de s'ouvrir, j'espère. Parce que cela ouvre toutes sortes de possibilités pour améliorer l'école.»

En fait, il n'y a qu'un petit problème encore. «Il nous faut plus de bénévoles pour accompagner les élèves», dit Diane Paquette. Le message est lancé.



Édouard Desjardins, un directeur d'école à retraite, consacre quelques heures par semaine à la supervision des devoirs et des leçons des élèves de 6e année.

photo Michel St-Jean

Le 911 en région en mai

Isabelle Ducas

GRANBY

À partir du 15 mai, les municipalités du Canton de Granby, de Saint-Cécile-de-Milton et de Roxton Pond, village et paroisse, seront reliées au service 911 pour tous leurs appels d'urgence.

C'est la compagnie T.A.S., Service téléphonique de Granby, qui prendra les appels d'urgence des quatre municipalités et qui fera la répartition vers les services de police, d'incendie et d'ambulance.

T.A.S. s'occupe actuellement de prise d'ap-

pels pour commerçants et professionnels, de supervision de systèmes d'alarme et de répartition de services ambulanciers pour la région de Granby.

L'entreprise développera un nouveau volet pour le service 911. Une dizaine d'employés recevront une formation spécialisée. T.A.S., actuellement situé sur l'avenue du Parc, devra déménager dans des locaux plus grands pour offrir le nouveau service.

Chaque abonné de Bell paiera 0,79 \$ pour le service 911, dont 0,40 \$ iront à T.A.S.



Travaux dans la rivière

Le nouveau système d'égout de Saint-Césaire sera bientôt une réalité, après des années d'attente. Cette semaine, on peut voir pelle mécanique et camions s'affairer sur la rivière Yamaska. On pose le tuyau qui rejettera dans la rivière les eaux qui auront été traitées à la station d'épuration. Ces travaux, qui dureront tout au plus une semaine, doivent être faits en hiver pour perturber le moins possible la faune de la rivière.

photo Michel St-Jean

CANTINE
Itri

Déguster une bonne poutine dès aujourd'hui!

546 Reynolds, Granby
274 Robinson Sud, Granby

L118071

Gestion Louise Lemay Inc.
22, rue Cedar
Granby

IMPÔT - 95

Tél.: 777-7158 Fax: 777-4321

Venez chercher notre petit outil «Préparation Impôt - 95» pour faciliter la préparation de vos documents. (Quantité limitée)

Service offerts :

- * Tenue de livres informatisée
- * Services de secrétariat
- * Redressement d'entreprises
- * Impôt de particuliers et d'entreprises

Lac Boivin
Drummond
Leclerc
Principale
Cedar

L118491

PARLONS CHEVEUX

ANDRÉ FLEURY, hygiéniste capillaire, nous offrira aujourd'hui dans sa chronique de l'information additionnelle sur un sujet qui intéresse de plus en plus de personnes de tout âge :

Publi-reportage



LA GREFFE DES CHEVEUX

3e partie

L'INTERVENTION CHIRURGICALE

Une collaboration spéciale d'André Fleury hygiéniste capillaire

La greffe des cheveux est une intervention médicale mineure. Au cours des dernières années, les techniques se sont raffinées et l'on peut dire qu'elles sont très au point. C'est pourquoi le choix d'un spécialiste en la matière est fondamental car lorsque nous parlons de chirurgie esthétique, nous recherchons toujours ce qu'il y a de plus beau et de plus naturel, afin d'avoir des résultats plus que satisfaisants.

Comment procède-t-on pour effectuer une greffe de cheveux? La greffe comprend cinq étapes importantes. Selon la surface dégrainée à couvrir, la durée d'une séance de greffe pourra être entre deux heures et demie et quatre heures et demie.

LES CINQ ÉTAPES D'UNE GREFFE DE CHEVEUX

- La prémédication
- L'anesthésie de la zone donneuse
- Le prélèvement
- L'anesthésie de la zone receveuse
- La pose des greffons

LES MICRO ET LES MINI-GREFFONS

Une des plus belles découvertes des dernières années dans la greffe de cheveux réside dans le développement des micro et mini-greffons. On appelle micro-greffons, un greffon qui contient de un à trois cheveux et mini-greffons, un greffon qui contient de trois à six cheveux. Ceux-ci peuvent être insérés dans un petit trou ou plus souvent dans une fente.

Les AVANTAGES DES MINI-GREFFONS sont nombreux

- Un aspect plus naturel
- Une meilleure distribution des cheveux greffés
- Une guérison plus facile et plus rapide
- Une meilleure repousse
- Un plus grand nombre de greffons par séance

Clinique capillaire Granby

- Examen et traitement préventif de la calvitie
- Greffe • Volumateur • Intégrateur
- MICRO-GREFFONS AU LASER

HAIRFAX

320, boul. Leclerc Ouest, Granby
372-0377 ou 777-2130

L118196

~~11 948\$~~
199\$
48 mois*

TERCEL SD 96

- AC51LK AA
- Moteur 1,5 L, 16 soupapes DACT, injection électronique
- Transmission manuelle
- Sièges en tissu
- Phares à halogène
- Moquette

* Comptant de 1 100 \$ pour la Camry, de 1 165 \$ pour la Corolla et de 750 \$ pour la Tercel. Transport, taxes, préparation, immatriculation et assurance en sus. Premier versement de 299 \$ + tps pour la Camry, de 249 \$ + tps pour la Corolla et de 199 \$ + tps pour la Tercel + dépôt de sécurité pour les 3 modèles. Les montants de l'option de rachat sont établis en fonction de 24 000 km/année, un total de 96 000 km. Photos à titre indicatif seulement. Prend fin le 29 février 1996.

Le bonheur ne s'achète pas.

~~15 065\$~~
249\$
48 mois*

COROLLA SD PLUS 96

- BA01EM DA
- Moteur 1,6 L, 16 soupapes DACT, injection électronique
- Transmission manuelle, 5 vitesses
- Essuie-glaces intermittents • Direction assistée
- Radiocassette AM/FM • Coussin gonflable
- Horloge numérique • Moulures latérales • Moquette

Il se loue.

~~21 138\$~~
299\$
48 mois*

CAMRY DX 96

- BG12KP AA
- Moteur 2,2 L, 16 soupapes DACT
- Transmission automatique, 4 rapports
- 2 coussins gonflables
- Essuie-glaces intermittents
- Radio AM/FM, 4 haut-parleurs

COWANSVILLE 
TOYOTA

397, rue Rivière, Cowansville 263-8888

Rénovez aujourd'hui
Remboursez dans 3 ans

Profitez du programme
Rénove et de la garantie
Réno plus

Détaillant autorisé :

Portes et fenêtres



Portes de garage



Plafonds suspendus



Moulures décoratives



PORTES
ET FENÊTRES

Larivière

ESTIMATION
GRATUITE

372-0782

L-117600

Bisbille entre les anciens gestionnaires des résidences Mont-Écho

Martin Landreville

LAC-BROME

Les résidences Mont-Écho, qui avaient fait la manchette au début de décembre pour avoir fait perdre des milliers de dollars à de nombreux commerçants de la région, sont de nouveau au centre d'une controverse: Norman Lloyd, l'ancien actionnaire principal devenu propriétaire, a déposé une demande d'injonction interlocutoire provisoire contre la famille Eichenberger.

Norman Lloyd a fait appel à la justice afin que Heidi Eichenberger, administratrice et présidente de la compagnie à numéro qui détenait les résidences Mont-Écho avant de faire faillite, soit tenue à l'écart des résidences.

Or, M. Lloyd, au même titre que Mme Eichenberger, avait été co-signataire, il y a moins d'un an, de l'hypothèque qui avait permis d'acquiescer les fonds nécessaires à la réalisation du projet de résidences pour personnes âgées. Il semble, selon un document de la Cour supérieure du district de Bedford, que M. Lloyd ait cru bon ne plus faire affaires avec Mme Eichenberger.

«Moi, je ne suis pas en conflit avec Mme Eichenberger, dit M. Lloyd. C'est elle qui est en

conflit avec moi...» Quant à Mme Eichenberger, son seul commentateur a été de référer le représentant de *La Voix de l'Est* à son avocat de Sherbrooke.

À la suite de la faillite, le syndic Morley Miller n'avait pas procédé au remboursement des principaux créanciers des Résidences, considérant que les actifs étaient nettement insuffisants. C'est la compagnie 161311 Canada inc., propriété encore une fois de Norman Lloyd, qui a finalement «racheté» sa propre faillite.

«J'ai perdu beaucoup d'argent dans cette faillite, a dit Norman Lloyd, de son bureau de Montréal, situé à la même adresse et opérant sous le même numéro de téléphone que le syndic Morley Miller.

«Je tente maintenant de récupérer une partie de mon investissement...»

Hier, M. Lloyd a officiellement confié la gestion des résidences Mont-Écho à Senior Living Consultants, une compagnie de Toronto. Selon un responsable, Stewart Simms, «tout va maintenant pour le mieux à Mont-Écho».

Pour une résidente qui y demeure avec son mari gravement malade, ce n'est pas tout à fait le cas.

«Ce n'est plus comme avant, dit-elle. On mange très bien et les gens sont gentils, mais on n'est plus beaucoup ici. Je ne veux pas déménager parce que j'ai peur que mon mari ne le supporte pas.»

Sur le plan financier, le mystère plane. Selon M. Lloyd, la Banque nationale a accepté de financer son entreprise. Or, celle-ci n'est manifestement pas rentable, avec «une douzaine» d'unités occupées sur 65.

Il n'a jamais été question d'utiliser les fonds servant à maintenir cette entreprise en opération pour rembourser les dizaines de créanciers de la région, qui ont perdu des milliers de dollars.

Des ententes à «l'amiable» ont permis aux quelques créanciers privilégiés de recouvrer quelque 50% de leur créance. Pour ceux qui détenaient des créances ordinaires, il faudra vraisemblablement cesser d'espérer.

«On est un peu découragé, mais c'est le temps de passer à autre chose maintenant», a dit un créancier privilégié anonyme qui aura tout juste 50% de ce qu'on lui doit dans cette affaire.

«J'ai déjà passé trop de temps là-dessus. En tous cas... C'est quand même drôle de voir que c'est toujours le même propriétaire qui est là...»

CONCEPT GRANBY
AUTOMOBILE

SUZUKI Vente
pièces
et service

144 Denison Est, Granby 372-2007



UN
CONCEPT
TOTALEMENT
NOUVEAU!

X-90
1996



SIDEKICK
SPORT JX
4 PORTES
1996

Le nouveau look
SUZUKI

Le nouveau look
SUZUKI

319\$/mois*
TAXES, TRANSPORT
PRÉPARATION INCLUS

379\$ TAXES, TRANSPORT
par mois* PRÉPARATION INCLUS

MOTEUR : 1,6 L, 16
soupapes, SACT, 4 cyl., injection
électronique (multipoint), 95 ch.

TRANSMISSION :
manuelle, 5 rapports (synchronisés)

	L/100 km	Mi/gal
Ville	9,4	30
Route	7,6	37

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

Dépannage routier 24 heures sur 24.
Garantie limitée de 3 ans ou de 80 000 km.

- 2 coussins gonflables
- Syst. d'antiblocage de freins aux 4 roues
- Commande élect. des vitres
- Toit à panneaux amovibles
- Radiocassette AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs
- Dégivreur de lunette arrière
- Béquet arrière
- Portes à verrouillage élect.
- Régulateur de vitesse • 4 roues motrices
- Jantes d'aluminium 15 po
- Poutrelles de sécurité latérales
- Horloge numérique
- Vitres teintées
- Servodirection
- Bloc central complet
- Tachymètre

MOTEUR : 1,8 L, 4 cyl., 16
soupapes, DACT, injection électro-
nique (multipoint), 120 ch.

TRANSMISSION :
manuelle, 5 rapports (synchronisés)

	L/100 km	Mi/gal
Ville	10,5	27
Route	8,6	33

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE

Dépannage routier 24 heures sur 24.
Garantie limitée de 3 ans ou de 80 000 km.

- 2 coussins gonflables
- Commande élect. des vitres
- Verrouillage élect. des portes
- Radiocassette AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs et horloge numérique
- 4 roues motrices
- Syst. d'antiblocage de freins aux 4 roues
- Verrouillage arrière de sécurité pour enfants
- Poutrelles de sécurité latérales
- Servodirection
- Chauffage arrière
- Banquette arrière à dossier bipartie inclinable
- Portes-verres
- Bloc central complet
- Tachymètre
- Peinture 2 tons
- Jantes 16 po
- Vitres teintées
- Moulure de protection latérale
- Télécommande de trappe de réservoir d'essence
- Dégivreur de lunette arrière
- Essuie-glace et lave-glace arrière

* Mensualité basée sur un Auto-Option de la Banque Nationale pour 60 mois. Val. résiduelle future garantie. Limite de 135 000 km pour 60 mois, excédentaire 6¢ le km. Comptant de 1 500\$ (non obligatoire). Taxes, transport et préparation inclus. Sujet à l'approbation du crédit.

L118266



Gagnants de l'Expo-sciences

SAINT-CÉSAIRE — Quatre équipes ont présenté des projets qui ont retenu l'attention du jury lors de l'Expo-sciences tenue à l'école secondaire P.G. Ostiguy, de Saint-Césaire, ce qui leur permettra de participer à l'étape régionale qui aura lieu à Longueuil, du 21 au 23 mars. Jimmy Plamondon et Martin Laliberté ont présenté «R2D2 arrive» alors que Jonathan Vallée et Maxime Paquette y étaient avec «Vous êtes sourd?». Martine Généreux et Karine Audette y avaient une présentation intitulée «L'équation de la ressemblance» alors que Marilyn Ménard et Marie-Christine Tarte offraient «Clonage... double image».

Rencontre avec le comité Pro-piste

SAINT-ALPHONSE — Les élus municipaux de Saint-Alphonse doivent rencontrer les dirigeants du comité Pro-piste pour discuter de piste cyclable et d'aide financière à 19h30, le lundi 19 février. Le conseil municipal a également décidé de renouveler le contrat de service de déneigement et de déglacage de la rue Principale de la municipalité.

Un déjeuner de l'amitié

SAINT-CÉSAIRE — Les personnes de 50 ans et plus de Rougemont et Saint-Césaire sont invitées à un déjeuner de l'amitié qui aura lieu de 8h30 à 10h30, le mardi 20 février, à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Notre-Dame, à Saint-Césaire. La rencontre aura pour thème «Le jardinage et les semis». Une personne ressource de la Pépinière Fontaine, de Rougemont, sera présente. Tout ça pour moins d'un petit 2 \$. Pour plus d'information, les personnes intéressées peuvent appeler au Centre d'action bénévole de Saint-Césaire.

En campagne de financement

FARNHAM — Le club Optimiste de Farnham est en campagne de financement. Les billets d'Opti-Voyages 96 sont donc en vente. Le tirage aura lieu le 16 mars, lors d'une soirée espagnole qu'il présentera au Club de golf de Farnham. C'est grâce à cette activité, qui constitue la principale source de revenus de l'organisme, que les Optimistes peuvent s'impliquer dans ces activités telles que: adulte d'un jour, le Noël des enfants, passe-port jeunesse, art oratoire, art de s'exprimer, opti-génies, golf junior, sécurité à bicyclette et aire de jeux dans les parcs.

Pour aider les enfants

SAINT-CÉSAIRE — M. Antoine de la Garanderie, concepteur de la gestion mentale, sera à l'école secondaire P.G.-Ostiguy, de Saint-Césaire, le lundi 19 février, à 19h.30. Professeur d'université qui a aidé de nombreux enfants à reprendre confiance et à réussir en s'appuyant sur les ressources de leur vie mentale, il abordera les thèmes suivants: tous les enfants peuvent réussir, la motivation et l'importance de celle-ci, les moyens de permettre à l'enfant de trouver un sens à son apprentissage.

Les délégués de Farnham

FARNHAM — Les élus municipaux de Farnham ont nommé le conseiller Gilles Desrosiers pour les représenter auprès des organismes chargés de l'aménagement des corridors verts et de leur exploitation. Ces organismes sont plus particulièrement le Comité Pro-piste Farnham-Granby inc et le Comité Pro-cycle de la Vallée des Forts. Le conseiller Joseph Courdi a par ailleurs été nommé représentant de la Ville au nouveau comité intermunicipal de transport formé des villes et municipalités de Bedford, Farnham, Rainville et Sainte-Brigide.

Secrétaire-trésorière adjointe

BRIGHAM — Le conseil municipal de Brigham a décidé de prolonger le mandat de Mme Cynthia Jacob comme secrétaire-trésorière adjointe jusqu'au 30 juin 1996. Mais comme son emploi est conditionnel aux besoins de la municipalité, ce mandat pourrait prendre fin avant cette date. M. Dominique Landry a par ailleurs obtenu sa permanence comme inspecteur municipal.

Un engagement du conseil

FARNHAM — Le conseil municipal de Farnham a assuré ses contribuables que les importants travaux d'infrastructure qui seront exécutés dans la municipalité au cours de l'été qui vient ne donneront lieu à aucune augmentation de la taxe foncière. Il soutient même que les fonds consacrés au services de la dette continueront de diminuer.

Pour réussir son secondaire...

Le Collège de Saint-Césaire
POUR EXTERNES ET PENSIONNAIRES

Examen d'admission à tous les mois

Demandez notre vidéo gratuit
1390, rue Notre-Dame, Saint-Césaire JOL 1T0 • Tél: 460-1143 (MTL) et 469-3143

Tout un monde d'économies®

MEUBLES SÉLECTION

MOBILIERS DE SALLE À MANGER		MOBILIERS DE SALON	
ROY et BENOT Table et 4 chaises, blanc/gris (stratifié)	899 \$	ELRAN Causeuse en cuir mauve	1 495 \$
CLERMONT GRENIER Table et 4 chaises, noir/aubergine	899 \$	Sofa et chaise en tissu bleu	1 399 \$
BERGERON Table et 4 chaises, noires	999 \$	VICLINE Causeuse en cuir vert	899 \$
VERSAFORME Table et 4 chaises en stratifié blanc	699 \$	Causeuse en cuir aubergine	899 \$
Buffet en stratifié blanc	375 \$	LANARK Causeuse en cuir vert	659 \$
HPL Table et 6 chaises, charbon/cognac (érable)	1 999 \$	FORNIRAMA Causeuse en cuir blanc	749 \$
Buffet et huche, charbon/cognac (érable)	1 049 \$	Causeuse en cuir bleu	1 159 \$
MOBILIERS DE CHAMBRE À COUCHER		PLY DESIGN Causeuse en cuir vert	849 \$
NOUVEAU CONCEPT 6 morceaux, noir + érable	695 \$	MABRELAQ Causeuse en cuir noir	849 \$
SOUTHSHORE 6 morceaux, noir	839 \$	JAYMAR Causeuse en tissu mauve	699 \$
IDÉAL 6 morceaux, vert + miel (fini merisier)	1 459 \$	Causeuse en tissu mauve	729 \$
LAURIER 7 morceaux, blanc	1 999 \$	PRIMIANI Causeuse inclinable en tissu beige	699 \$
LEMIEUX 6 morceaux, chêne naturel	1 750 \$	Causeuse en cuir vert	569 \$
HPL 7 morceaux, naturel + vert (érable)	2 639 \$	RS Causeuse en cuir beige	785 \$
UNITÉS MURALES		QUEEN CITY Causeuse en tissu mauve	535 \$
JAZZI noir + érable	399 \$	ALDOMARE Causeuse en tissu mauve	399 \$
noir + vert	479 \$		
MULTI-BOIS gris sable/noir	865 \$	CHAISES INCLINABLES	
LUXORAMA blanc	749 \$	ELRAN et BERKLINE tissus bleu, rose, gris	325 \$
MELCOR blanc + vert	585 \$		
blanc	1 599 \$		
SUPRÊME fini chêne noir	999 \$		

PRIX COUPÉS FIN DE SAISON

MEUBLES SÉLECTION Auger

OUVERT 7 JOURS

10, rue St-Louis Granby
378-5151

St-Louis St-Charles

L119515



Valère Audy

La prise Chrétien

Le premier ministre Jean Chrétien a perdu la maîtrise de lui-même, jeudi, à Hull, où il participait à la cérémonie du Jour du drapeau. Empoignant un manifestant, il ne l'a pas juste tassé, il l'a bel et bien rudoyé.

M. Chrétien disait par la suite que l'homme était sur son chemin et qu'il ne sait pas ce qui s'est vraiment passé. Et on essayait, dans son entourage, de minimiser l'affaire.

La vice-première ministre, Mme Sheila Copps, ne s'est pas embarrassée de la vérité. Elle n'y a vu que «des séparatistes» déguisés en chômeurs.

Que c'est triste! Un premier ministre incapable de se maîtriser et une vice-première ministre qui ne sait mieux faire, qui dit n'importe quoi! Les deux principales têtes d'affiche du gouvernement du Canada!

Il s'en trouvera évidemment pour dire qu'ils ont été provoqués et pour chercher alors à les défendre. Un psychologue avançait d'ailleurs hier que M. Chrétien pourrait bien être resté marqué de la visite d'un intrus au couteau à sa résidence officielle à Ottawa. D'où son geste.

Mais c'est une erreur que de se rabattre sur la provocation. Pas parce qu'elle n'existe pas. Bien au contraire. Les dirigeants politiques, après avoir beaucoup promis dans leur quête du pouvoir, y vont souvent de gestes et propos qui soulèvent le mécontentement, qui poussent à toutes sortes de réactions ceux qui sont exacerbes.

La meilleure preuve en est ce qui vient de se produire à Hull où un individu qui épouse toutes les causes des démunis s'est trouvé sur le chemin de Jean Chrétien. Il faisait partie d'un groupe qui en a contre la réforme de l'assurance-chômage. Et de ces manifestants-là, dans le contexte économique et politique actuel, il y en aura de plus en plus. Plusieurs sauront agir calmement, mais d'autres, poussés à bout ou de nature violente, ne sauront se contenir.

On ne peut bien sûr pas excuser la violence, non plus que la tolérer. Mais on ne peut pas éliminer ceux qui y sont enclins. Il faut vivre avec eux, éviter toute provocation inutile, essayer de parer leurs gestes. Il faut aussi s'abstenir de prendre pour de la violence ce qui n'en est pas, ce qui n'est que contestation. Celui que Jean Chrétien a rudoyé ne constituait apparemment pas un danger.

Ce qui importe par dessus tout, qu'il y ait provocation, violence ou non, c'est que nos dirigeants politiques soient des gens calmes et modérés, qu'ils aient un comportement responsable et digne des fonctions qu'ils occupent, qu'ils sachent composer avec les événements heureux et malheureux inhérents à leurs responsabilités et fonctions. Aussi, M. Chrétien et Mme Copps devraient-ils savoir encaisser, réagir avec calme et diplomatie à la contestation.

On ne peut pas accepter du premier ministre canadien qu'il se comporte comme un bagarreur de ruelle et de celle qui lui sert de bras droit politique qu'elle dise des stupidités. Non seulement parce que c'est gênant, mais parce que c'est indigne de leurs fonctions et parce que, s'ils ne savent mieux faire, il s'en trouvera pour les piquer à propos de tout, pour attiser ainsi le feu au détriment de l'intérêt collectif.

Redisons en terminant que la provocation n'est pas excusable, mais que nos principaux dirigeants politiques devraient normalement être des gens d'intelligence et de talents supérieurs, donc capables de s'accommoder des situations les plus délicates et les plus difficiles.

Lucien Bouchard

Jean Chrétien n'est pas seul à avoir du mal à supporter la contestation. C'est aussi le cas de son nouveau vis-à-vis québécois, Lucien Bouchard.

Ce dernier a mal pris la réaction d'un citoyen de son comté qui ne lui était pas sympathique. Et la télé nous a laissé percevoir toute sa frustration.

Le citoyen concerné aurait certes pu être un peu plus poli et respectueux. Mais, comme chef politique, M. Bouchard devrait savoir passer par dessus ce genre d'histoires. Parce qu'il n'a pas fini d'en vivre et de bien pires. Parce qu'un vrai chef doit savoir composer avec de telles situations.

La Voix de l'Est

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby, J2G 9L4, 375-4555 et imprimé par La Tribune, division de Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.

Pierre Gobeil

président et éditeur

Yvon Gauvin

directeur, finances et administration

Dany Doucet

directeur de l'information

Sylvain Denault

directeur de la publicité

Valère Audy

éditorialiste

Jean-Nil Laplante

directeur du tirage

TERMINATOR...



LES LECTEURS

Des condoms au lieu de coeurs en chocolat

Monsieur l'éditeur,

Qu'ai-je vu? En gros titre et en page frontispice, «Condoms gratuits à la Saint-Valentin», au lieu de «Coeurs ou chocolat gratuits à la Saint-Valentin».

Mais dans quel monde pourri vivons-nous donc, qui incite ainsi les jeunes à «se mettre» (n'ayons pas peur des mots), à l'âge de 16, 12 ou même 10 ans. A un âge où nous n'osions même pas y penser et pourtant nous étions quand même heureux et non pas «blasés» et «écoeurés», comme ils le sont aujourd'hui. Il y a de quoi. Ils sont maintenant encouragés à se servir, non pas de leur tête, mais de quelque chose d'autre, situé beaucoup plus bas.

Et après, on s'écrie et on entend: «les jeunes se droguent, sont violents, se suicident, sont effrontés et complètement perdus». Eh bien!, quand on voit des titres comme celui dont je vous parle, c'est le reflet d'une société aux moeurs relâchées, qui n'a plus aucun sens moral et qui a relégué le vrai Amour au second plan, pour mettre en valeur l'amour physique et animal. Et qui, devant le fait accompli, ne voit d'autres portes de sortie que d'offrir aux jeunes des «condoms» comme on leur offrirait un Seven Up. Je trouve cela complètement aberrant.

Je ne suis pas contre le sexe, au contraire, mais

à l'intérieur du mariage ou d'une relation stable. La sexualité telle que prônée actuellement est, à mon avis, en partie responsable du fait que nos adolescents soient découragés de la vie à un âge où nous étions bien dans notre peau. C'est rendu qu'ils ne sont même pas capables d'écrire correctement, étant donné que les cours de sexualité sont devenus plus importants que les cours de français ou de mathématiques, ou autres.

J'ai cinquante-deux ans, j'ai trois enfants, lesquels, Dieu merci, ont été élevés sévèrement, je n'ai pas peur de le dire, avec les valeurs à la bonne place, qui ont une morale et qui ont été invités à se servir de leur tête, ce qui ne semble plus à la mode aujourd'hui. J'en ai fait des hommes et une femme dont je suis fière aujourd'hui. La discipline n'a jamais fait mourir personne, à ce que je sache. Nous ne sommes pas des animaux pour laisser l'instinct nous guider ainsi.

J'espère que ma lettre tombera dans les bonnes oreilles et fera réfléchir certains parents et éducateurs qui tombent lâchement dans la facilité et la permissivité.

Bien déçue de l'immoralité de plusieurs, je vous remercie de m'avoir lue.

Lise Dupuis, Granby

Des ados allumés

Monsieur Plante,

J'apprécie énormément les articles «Des ados allumés». On nous y décrit des jeunes qui ont le sens des responsabilités, en ce sens qu'ils ont décidé d'être créateur dans leur vie, au présent comme au futur.

C'est rafraichissant, ça démystifie et contrecarre les préjugés que nous pouvons avoir sur les jeunes, entre autres, qu'ils sont irresponsables.

Ca valide aussi ce sentiment d'espoir et de confiance que je ressens face aux adolescents d'aujourd'hui.

Je voudrais remercier ces jeunes de nous faire partager leurs rêves et aussi leur réalité et M. Richard Plante d'avoir choisi de faire du journalisme non-sensationnel, mais humain.

Carole Thériault, Granby

Une station FM country?

Suite à la fermeture du poste de radio CHEF MA, nous entendons des rumeurs concernant la venue d'un poste de radio qui diffuserait sur la bande FM.

Pourquoi cette nouvelle station ne se consacrerait-elle pas à la musique country exclusivement?

Nous sommes inondés, dans notre région, de stations FM qui diffusent à peu près toujours le même genre de musique. D'autant plus que dans notre région, nous ne captions aucun poste qui diffuse cette musique. Il y en a dans la Beauce, à Saint-Georges, ainsi que dans la région de Québec, deux postes FM consacrés au country.

Alors, notre territoire accepterait sûrement la venue d'une telle station. J'aimerais que ceux qui sont de mon avis et qui aiment la musique country fassent connaître leur opinion.

B. Bouchard, Granby

LES LECTEURS

Davignon: il est grand temps d'arrêter de s'amuser

Suite à l'article paru dans Le Devoir du 25 janvier et suite à plusieurs autres publiés l'an dernier dans les journaux locaux et régionaux, concernant la Commission scolaire Davignon, il est grandement temps de donner l'heure, mais l'heure juste à la population.

Oui il est vrai de mentionner qu'il y a eu les deux enquêtes à Davignon avant 1990, mais il faut être complètement déconnecté de la réalité actuelle pour dire qu'il n'y a pas eu de changements importants à Davignon durant les cinq dernières années, relativement au rôle joué par le conseil des commissaires et l'administration.

Nous lisons que M. Proteau n'a que d'yeux que pour le secteur de Cowansville. Il faut quand même savoir que le directeur général ou le directeur général par intérim, le cas échéant, ne fait qu'appliquer les orientations et décisions du conseil en plus de la gestion courante.

Nous n'avons qu'à considérer tous les agrandissements fait dans toutes les écoles de périphérie durant les huit dernières années pour s'apercevoir que c'est tout simplement le contraire qui s'est produit.

Tant qu'aux requêtes du clan des cinq dissidents à la cour, il faut avoir été présent le 14 décembre pour réaliser tout ce qui a été dit et je me permets de soulever quelques points seulement.

On a parlé de clans à Davignon. Oui il y a deux clans à la table du conseil, mais faut-il rappeler que les dissidents en forment un.

Mme d'Astou a parlé aux noms des comités d'école, des conseillers d'orientation, au nom du personnel, au nom de M. Hébert, au nom de M. Sylvestre, au nom de la fédération. Je ne sais à combien de reprises le juge lui a dit de cesser de parler au nom des autres et de s'en tenir aux commentaires pertinents à la cause.

Mme d'Astou a dit au juge qu'il n'y avait pas eu de réforme dans l'éducation depuis 30 ans, que faut-il entendre? On peut certainement être en désaccord avec les réformes, mais on ne peut certainement pas dire qu'il n'y en a pas eu.

Mme d'Astou a dit au juge que l'exécutif avait trop de pouvoir. Elle sait très bien que l'exécutif à Davignon n'a presque pas de pouvoir si ce n'est qu'un pouvoir de vérification.

Mme d'Astou a dit au juge que cela revenait au directeur général par intérim de déclencher le pro-

cessus de remplacement de celui-ci. Elle sait très bien que ceci relève du conseil des commissaires seulement.

Mme d'Astou a dit au juge que tout était à l'envers à Davignon. Nous n'avons qu'à nous promener dans les écoles pour voir que malgré les temps difficiles que le réseau scolaire traverse, nos écoles sont relativement bien équipées avec un personnel compétent à tous les niveaux.

Le juge a demandé à Mme d'Astou et je cite: «Est-ce que vous contesteriez une résolution votée au deux tiers concernant la nomination du directeur général?» Elle a répondu: «Oui». Alors là nous voyons bien que, quoique l'on dise ou quoique qu'on fasse, il est impossible d'arriver à une entente quelconque.

Voici les demandes des requérants à la cour et les décisions du juge.

- Le remboursement des frais de l'opinion juridique de Me Gaudet aux requérants, refusé.

- Remboursement par M. Proteau des salaires payés comme directeur général par intérim. La cour répond qu'il fallait bien que quelqu'un fasse le travail et de ce fait, il était normal que celui qui a la responsabilité ait les avantages.

- Dommages et intérêts de 500 \$, refusé.

- Usurpation de pouvoir de M. Proteau, refusé.

- Déclenchement du processus de remplacement du directeur général. Comme le juge le mentionne dans son jugement, la résolution de juin amendée en août déclenchait justement ce processus et n'eut été des commissaires dissidents invoquant un conflit d'intérêts qui n'existait pas, le comité de sélection aurait été formé en novembre, ce qui veut dire avant même la date de comparution en cour, soit le 14 décembre.

Nous constatons bien maintenant que ce fut une cuisante défaite pour les requérants et qu'il eut été préférable que tout ce temps, ces énergies, ces sommes d'argent dépensées inutilement eussent été dépensées autrement.

Il est grand temps d'arrêter de s'amuser et de rechercher ce pseudo-pouvoir à tout prix. Nous vivons des temps difficiles de coupures budgétaires, de rationalisation, de remise en question. Soyons sérieux et pensons d'abord à l'élève qui d'ailleurs devrait être notre seule préoccupation.

Michel Landry
commissaire, secteur Ruiter

Le remplacement du directeur général

Dans le cahier B du Devoir du 25 janvier, M. Michel Laliberté fait état des difficultés rencontrées par le conseil des commissaires dont je fais partie, dans le remplacement du directeur général.

Ayant été élu par la population de Sutton, il y a neuf ans, il me tient à coeur de participer aux orientations et aux décisions qui priorisent le bien des élèves, jeunes et adultes. Et c'est avec cette priorité que j'ai choisi d'appuyer la nomination de M. Donald Proteau en juin dernier. Dans le contexte actuel de restrictions budgétaires, particulièrement pénibles dans une petite Commission scolaire de quatre mille élèves, il me semble que de réorganiser nos services avec le personnel déjà en place, présentait un choix logique. D'ailleurs, M. Donald Proteau, directeur général adjoint et à la direction des services éducatifs depuis de nombreuses années, est un homme respecté dans le milieu et il possède les qualités et les compétences nécessaires pour diriger les destinées de notre Commission scolaire.

Contrairement aux commentaires de Madame d'Astou portant sur l'esprit de clocher de M. Proteau, j'aimerais rappeler que depuis dix ans, M. Donald Proteau a participé à la réalisation de projets d'envergure dans chacun des secteurs limitrophes qu'elle cite. À Ville du Lac Brome, M. Proteau a participé à l'élaboration de l'agrandissement de l'école Saint-Édouard en 1986 et 1994. À Bromont 2 (Adamsville), il occupait le poste de directeur général adjoint au moment de la construction d'un gymnase municipal scolaire. En 1990, il participait à l'élaboration du projet de rajeunissement de l'école du village de Frelighsburg dotant cette municipalité d'un gymnase et d'une bibliothèque municipale et scolaire. En 1991, il participait avec les autres directeurs de service à la réalisation du projet de construction d'une nouvelle bâtisse à Bromont, l'école de la Chantignole, et en 1993 à la rénovation et agrandissement de l'école Saint-Joseph de Dunham.

À Sutton, M. Proteau a fait sa marque en tant qu'acteur principal dans la mise en commun des ressources du milieu avec la Commission scolaire protestante du District de Bedford. Ouvrant depuis 1986 comme représentant officiel de la Commission scolaire Davignon sur le comité conjoint de gérance de cette école, M. Proteau a guidé la mise en place du projet éducatif ainsi que la réalisation des projets d'aménagements, dotant Sutton d'un gymnase communautaire et d'une bibliothèque municipale et scolaire qui vient à peine d'ouvrir ses portes et qui fait l'envie des municipalités et commissions scolaires environnantes.

Je tenais à rétablir les faits auprès des lecteurs et lectrices en réaffirmant que l'expérience n'est pas synonyme de «ancienne garde» et qu'à partir de Cowansville, il est possible d'englober du regard cette belle région de Sutton, Lac Brome, Bromont, Dunham et Frelighsburg.

Serge Poirier
commissaire pour Sutton

L'Eglise en péril?

Ce qui me porte à écrire ces lignes, c'est le grand titre publié à la une de La Voix de l'Est du 14 février: «L'Eglise en péril».

Pour moi, un tel titre ne reflète pas la réalité et peut amener de l'inquiétude dans le coeur de certaines personnes.

Comme nos le savons bien, l'Eglise n'en est pas à sa première crise. Certains textes de l'Écriture nous confirment que la mission de l'Eglise n'est pas le chemin de la facilité et une autre Parole, celle de Jésus lui-même, dit: «Je suis avec vous jusqu'à la fin des temps.»

Voilà une «bonne nouvelle» qui me fait croire que l'Eglise n'est pas en péril, mais en «changement».

Sylvie Grenier, laïque engagée

URGENT

BESOIEN D'ESPACE

TOUT L'INVENTAIRE DOIT Y PASSER

PATINS **60%** DE RABAIS
Jusqu'à

Gigantesque
choix
d'habits de ski
pour junior

à partir de **79.99\$**



Vêtements
de ski

Jusqu'à **70%** DE RABAIS



Rendez hommage aux joueurs
et aux entraîneurs

NOUVEAU

DÉPARTEMENT
DE GRAVURE
SUR VERRE

À toutes les équipes de hockey mineur
**GRAND SPÉCIAL SUR LA GRAVURE
À L'ACHAT DE VOS TROPHÉES**

Nous vous assurons
un service impeccable
et professionnel

**CHAMPION
au Grand Bazar
1995-1996**

AU Grand Bazar
DE GRANBY INC.
Ca c'est du Sport!

1141 Principale
Granby 378-2022

L119139

À NE PAS

Repeater

Grâce à son charme, Lyne Lemieux a pu retracer le concierge de l'hôtel Hamacs, à Santa Domingo, cela à 2 heures du matin... Et elle en avait bien besoin puisqu'elle avait cassé sa clé dans la serrure...

La saga des Boivin a suscité beaucoup d'intérêt à Santa Domingo, même que des amis de voyage en ont eu plein la vue...

Demandez à Pierre Désilet, grand joueur de quilles, ce qu'il lui arrive quand il fait chauffer au four une boule de quille à une température trop élevée... Et, parlant de quilles, le mardi soir, au Quillorama, il est possible d'y constater qu'il y a toutes sortes de choses qui fondent... Aux curieux de s'y rendre!

Il n'y a pas que Lise Hade Dumont qui soit populaire. C'est aussi le cas de son «beau Ti-Paul» dont c'est l'anniversaire de naissance aujourd'hui...

Demandez donc au garagiste Daniel Lacoste avec qui il s'est battu pour avoir les deux mains aussi amochées... Avec son chat... peut-être?

Des gens de Saint-Césaire nous signalent que leur collègue de travail Suzie Létourneau porte ses jupes avec la sente en avant. Très sexy! Heureusement qu'il y en a qui reviennent de vacances reposés pour le lui faire remarquer...

Si vous invitez Loren Sirhan à un cocktail, ne soyez pas surpris si elle arrive en plein milieu du party. Elle prend toujours le temps de relaxer en prenant un bon bain chaud avant de sortir pour la soirée. Loren arrive en forme et est prête à jaser avec tout le monde et même être la dernière à quitter les lieux.

Si jamais vous voyez Anita Croteau en difficulté autour de son auto sous prétexte que la porte est gelée et qu'elle n'arrive pas à l'ouvrir, demandez-lui donc ses clés car il se pourrait bien que la porte soit tout simplement barrée...

Plusieurs événements se sont récemment passés au Bio-golf-club Le Noyan inc., soit un trou d'un coup réalisé par Daniel Duchesne, un oiselet par Réal Tardif et un albatros par Guy Forget, le propriétaire du «terrain». Conrad Dussault n'a jamais vu un aussi beau terrain hivernal...

Paul-O. Trépanier, architecte et créateur du nouveau pavillon de l'éducation au Zoo de Granby, est très fier de sa réalisation...

Bravo à Mario Ménard, de Réflex, pour son implication, son professionnalisme et sa disponibilité. Il était responsable du son au Parc Daniel Johnson lors des Follies d'hiver. Le défi était de taille mais il a très bien su le relever.

Éric Dumoulin aurait été distrait alors qu'il voulait parler à une belle jeune fille en l'appelant Josianne alors qu'en réalité elle s'appelait Roxane.

Le président du Club du lundi, Marcel Maheu, rappelle à ses membres que le prochain dîner aura lieu le 26 février, au Castel, dans la Rotonde «à Paul-O. Trépanier». Rappelons que ce dernier a dessiné cette salle exprès pour les dîners du Club...

C'est une Mance Fournier au teint bazoné revient d'Acapulco. Il paraît qu'un photographe inconnu serait en possession d'une oeuvre mettant justement cette dernière en vedette. Cette dernière et plusieurs experts sont présentement à la recherche de cette photo...

BONNE FÊTE

Aujourd'hui
Joyeux anniversaire à **Mélissa Malboeuf**, **Georges Cabana**, de Warden; **Roch Piette**, de Dunham; **Karine Dextraze**.
Dimanche
Joyeux anniversaire à **Nathalie Laprade**, **Normand Robert**, de Saint-Césaire; **Yolande Royea**, d'Adamsville.

Le Pays de Galles se mobilise contre la marée noire

SAINT ANN'S HEAD, Grande-Bretagne
Associated Press

Les équipes de lutte contre la pollution s'efforçaient de combattre par air et par mer la marée noire provoquée par le pétrolier géant qui s'est échoué jeudi soir au Pays de Galles, dans un estuaire connu pour la richesse de sa vie sauvage, à proximité immédiate d'une réserve naturelle.

Les fuites ont été colmatées hier midi. Le Sea Empress («L'impératrice de la mer») transportait 125 000 tonnes de pétrole brut de la mer du Nord. Il s'est échoué, apparemment à la suite d'une fausse manoeuvre, au lieu-dit Saint Ann's Head, à l'extrémité du promontoire formé par le Pays de Galles, ce long «museau» pointant en direction de l'Irlande. Saint Ann's Head («La tête de St-Anne») marque l'entrée de l'estuaire de Milford Haven, au sud-ouest du Pays de Galles.

Selon la garde-côtière britannique, l'un des flancs du pétrolier est sérieusement endommagé. Hier midi, la nappe estimée à 4000 tonnes de pétrole mesurait huit kilomètres de long.

Le Sea Empress a été renfloué et remorqué jeudi en fin de soirée à trois kilomètres du port de Milford Haven, où il est ancré.



Des gardes côtes encerclent le pétrolier géant Sea Empress, immobilisé à Saint Ann's Head, au Pays de Galles.

photo AP

L'équipage, qui compte 29 personnes, est demeuré à bord. L'accident n'a pas fait de blessés.

«Nous mettons en oeuvre presque tous les équipements qui sont disponibles au Royaume uni pour faire face à ce type d'accident», a expliqué Joe Small, chargé du contrôle de la pollution au ministère des Transports. Ces moyens comprennent sept avions DC3 chargés de déterger, quatre remorqueurs encadrant l'épave et des bateaux-citernes chargés de contenir la nappe.

«A ce stade, les conditions météorologiques sont franchement favorables, mais nous ne perdons pas de vue que ça pourrait ne pas durer. À présent, le bateau ne perd plus de pétrole», a assuré le même responsable.

La Société royale pour la protection des oiseaux a annoncé que la marée noire menaçait des guillemots, des fulmars, des goélands, des cormorans, ainsi que des populations de phoques gris, de dauphins et de marsouins. «Ça ne pouvait pas arriver en un pire endroit», estime Phil Rothwell, l'un des responsables de l'association.

AGENDA

Aujourd'hui

Entraide Sainte-Trinité, vente semi-annuelle de 13h30 à 16h, chez les pères Trinitaires, 200, Boul. Robert, Montplaisant.
Bingo au profit de la paroisse Notre-Dame, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.
Soirée de danse du Club d'âge d'or Granby, à 20h, au 95 Boul. Leclerc. Orchestre: Les Delta.
Soirée de danse du Club d'âge d'or Princesse, à 20h. Musique: Marie et Dan.
Soirée de danse du Club amitiés nouvelles Haute-Yamaska, à 21h, au 172 Court.
Soirée d'animation du Café d'accueil chrétien, de 19h à 22h, au 18 Saint-Antoine nord. Invitée: Claire Normandin.
Soirée de danse du Club 3e âge de Farnham, à 20h, au 421 Hôtel de Ville. Musique: Disco René Boudreau.
Parade aux flambeaux organisée par le Club récréatif V.T.T. 4 saisons Rougemont/Saint-Damase, à 19h, départ Ca-

bane à sucre Mont-Rouge. Inf. 469-2488.

Brunch-témoignage organisé par l'Église Vie et Réveil, à 9h, à l'hôtel Granby. Invitée: Denise Charron. Inf.: 372-4466.

Soirée dansante organisée par le Club d'âge d'or de Bonsecours, à 20h30, au Rhum-Antic. Orchestre: Les Gold Stars.

Souper spaghetti organisé par le Légion royale canadienne, section Cowansville, à 17h, au 120 Boul. Davignon, Cowansville.

À venir

Partie de cartes organisée par le Petit Café du Dimanche, tous les dimanches de 13h à 16h, à l'église Notre-Dame, salle 3.

Le groupe Al-Anon Regain de vie se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3.

Le groupe Al-Anon Retrouvailles, se réunit tous les dimanches à 20h, au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse, Cowansville.
Bingo au profit des Petits

Chanteurs de Granby, tous les dimanches à 19h, au sous-sol de l'église Notre-Dame.

Bingo au profit du Club de natation Nataskouach, tous les dimanches à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame.

Rencontre organisée par Jacques Desnoyers et Luc Dozois, pour formation sur soi, à 9h. Inf.: 776-7681 ou 819-821-9257.

Brunch de la Saint-Valentin organisé par le Club d'âge d'or Cowansville, de 11h à 13h, au 154 Principale.

Assemblée des Chevaliers de Colomb, conseil 9842 Sainte-Trinité, à 8h, chez les pères Trinitaires, Montplaisant.

Déjeuner de la Légion royale canadienne, filiale 77 Waterloo, de 10h à 13h, au 77 Lewis, Waterloo. Inf.: 539-0005.

Brunch organisé par le comité d'école Saint-Joseph, de 9h30 à 13h, à l'école Saint-Joseph.

Déjeuner organisé par la Légion royale canadienne, section Cowansville, de 10h à 13h, au 120 Boul. Davignon, Cowansville.

INVITATION SPÉCIALE

À chaque semaine, l'ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE BAPTISTE de la Haute-Yamaska l'invite cordialement à te joindre à elle pour la célébration du dimanche matin qui débute à 9 h 30.

La louange accompagnée de musiciens, l'adoration et la prédication sont au programme. Ce dimanche 18 février le message a pour thème: «Le REER éternel GRATIS!».

Pouponnière et garderie sur place. Une équipe pastorale au service de l'évangile et de la famille. Viens voir pour en juger! On t'attend au 175 de la Mairie, Granby. Info: 777-3396.

Pour entendre un message de réconfort, compose le 777-1151 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Un nouveau message chaque semaine.



Richard Houle et François Picard pasteurs

ISELEZ
votre maison
Isolation
Jacques Dostie
378-0326
Estimation gratuite



Les Entreprises Jacques Dostie et fils inc.
349 Domaine Fruitier, Granby (R.R.7)



PETITES ANNONCES

Pour une bonne affaire!
375-8888

(Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30. Avant 16 h pour une parution le lendemain.)

LES LECTEURS

De quel côté les dés sont-ils pipés?

Citoyens et citoyennes
du Canton de Shefford,
De quel côté «les dés sont-ils
pipés?»

Regardez le questionnaire sur
l'adhésion aux loisirs reçu avec
votre compte de taxes.

Selon le maire, M. J.P. Forand
(réf. Voix de l'Est 27 janvier 96), ce
sondage permettra au conseil de
prendre une décision éclairée et
«démocratique» sur l'adhésion
ou non aux Loisirs de Granby.

Ce sondage officiel est tel-
lement «truffé» que les citoyen(ne)s
n'ont pas le «choix» de s'exprimer
«démocratiquement», c'est-à-dire:

A- je veux adhérer aux Loisirs
de Granby, oui ou non?

B- je veux maintenir le statu
quo des loisirs actuels, oui ou
non?

Ce sondage est manipulé de
toute part et n'aura aucune valeur
pour nous citoyens et citoyennes
de l'ouest du Canton de Shefford.

M. Forand, les riches de l'ouest
du Canton (comme vous le men-
tionnez dans La Voix de l'Est du
15 février 96) auront-ils confiance
en ce que vous dites sur l'an-
nexion avec Granby?

Citoyens et citoyennes, à vous
de décider: qui charrie les faus-
setés?

Pour l'avenir de mes
petits-enfants, **Robert Boulet,**
grand-père

375-8888

Un numéro
qui peut rapporter
GROS!

Du lundi au vendredi
de 8 h à 17 h 30.
Avant 16 h pour publication le lendemain.

Dr Louis St-Julien

OMNIPRATICIEN

• Varices

• Liposuccion
(anesthésie locale)

• Greffe de cheveux
(au laser)

• Rides
(injection de collagène,
laser, implant de gras)

2665 Ste-Anne
Saint-Hyacinthe
774-3981

L117720



Ordre des
orthothérapeutes
A.M.S. du Canada
permis N° 88-313

POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE, VOICI UN
TRAITEMENT EFFICACE D'UNE DURÉE D'UNE HEURE

POUR PROBLÈMES MUSCULAIRES
(raideurs, tensions, spasmes)

et
ARTICULAIRES
(cou, épaules, points entre les omoplates
bras, dos, genoux, jambes, etc.)

J.G. AUGER

Massothérapeute, Kinésithérapeute
Orthothérapeute



119202

120 St-Antoine Nord, Granby 777-1566
Remboursé par la plupart des cie d'assurances



PRENEZ LA ROUTE DES ÉCONOMIES!



PONTIAC FIREFLY 1996

- 3 portes
- Boîte manuelle, 5 vitesses
- 2 coussins gonflables
- 2 miroirs extérieurs
- Enjoliveurs de roues pleine grandeur

199\$ /mois*



PONTIAC SUNFIRE GTO 1996

- 2 portes
- 2 coussins gonflables
- Freins antiblocage (ABS)
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Aileron arrière
- Radio AM-FM stéréo

14 496\$**



BUICK SKYLARK 1996

- 4 portes
- Moteur V6
- Boîte automatique
- Climatiseur
- 2 coussins gonflables
- Freins antiblocage (ABS)
- Radiocassette AM-FM stéréo

18 990\$**



BUICK REGAL CUSTOM 1996

- 4 portes
- Freins antiblocage (ABS)
- 2 coussins gonflables
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Sièges baquets
- Moteur V6, 3,1 litres

22 098\$**

* Prix basé sur un crédit-bail de 36 mois. Aucun comptant exigé. 72 000 km inclus. 5¢ du km excédentaire. Valeur résiduelle garantie. Préparation incluse. Transport et taxes en sus.

** Préparation incluse. Transport et taxes en sus.

Le Trianon

GRANBY AUTO



La Carte GM



922, rue Principale, Granby
378-9063

L117676



André Lamontagne
représentant



Réal Phoenix
représentant



Marcel Maheu
représentant



Mario Lagué
représentant



Claude Gagnon
représentant



Serge Ménard
représentant



Mance Fournier
directrice
commerciale



Pierre Soucy
directeur
véhicules commerciaux



Marc Lagué
directeur
adjoint



Mario Girard
directeur général
des ventes

GRAND SOLDE DE DÉCORATION

Ajoutez de la couleur à votre intérieur!

PROFITEZ D'AUBAINES INCROYABLES
sur notre choix incomparable de tissus de décoration



COTON IMPRIMÉ

Des milliers de mètres
de tous les styles fleuri,
rayé, Paysley

**EN SOLDE DE 25 %
à 50 % ET PLUS**

Des COTONS IMPRIMÉS

Rég. : 28,95 \$ et plus

EN SOLDE

à 5,95 \$

8,95 \$

12,95 \$ et plus

25 %

sur toute la collection

de DENTELLES

de toutes largeurs,
brise-bise, panneaux,
etc.

VENEZ DÉCOUVRIR LES TENDANCES ET LES NOUVEAUTÉS 96

**PLUS DE 500
CATALOGUES DE
PAPIER PEINT
EN MAGASIN.
UN CHOIX INCOMPARABLE!**

GAMME COMPLÈTE DES PRODUITS :

Collection papier peint
LAURA ASHLEY,
WAVERLY (papier peint et tissus)

**VOUS AVEZ DES PROJETS DE RÉNOVATION?
NOUS POUVONS VOUS OFFRIR DES PLANS
D'AMÉNAGEMENT COMPLETS EFFECTUÉS
PAR UNE DESIGNER EN AMÉNAGEMENT
INTÉRIEUR**

- Personnel compétent
- Service de décoration à domicile
- Service de confection garanti

Département complet
de peinture

PARA
PEINTURES ET REVÊTEMENTS



La maison à laquelle on fait confiance
depuis plus de 25 ans

*Les
Textiles
Ouellet INC.*



*... et des idées, on en a!
Voilà une vente qui ne
vous décevra pas!*

501, boul. Boivin, Granby (voisin des Pneus Lessard) 378-3514

LES LECTEURS

Mme Choinière déçoit Vigilance Granby

Mme Nicole Choinière
conseillère municipale
responsable des communications
Ville de Granby
Madame,

C'est avec beaucoup d'amertume que j'ai pris connaissance de vos propos parus dans «La Voix de l'Est du 2 février 96» où vous mentionnez:

«Voyons, je ne suis pas née de la dernière pluie, ça fait des années que ça dure. Mais moi, je me mêle de mes affaires: j'ai pas été élue police, j'ai été élue conseillère municipale».

J'ai été ahuri par votre discours à titre de responsable des Communications et ex-responsable de la Sécurité publique au Conseil de ville de Granby, discours dans lequel vous cautionnez l'inertie et l'inaction des citoyens face à la criminalité parce que vous n'êtes pas policière.

Votre exemple est désavouable, puisque comme

élue de vos concitoyens vous aviez le devoir de travailler à la sécurité et au bien-être de ceux que vous représentez.

En cautionnant votre attitude, Mme Choinière, Vigilance Granby accepterait de laisser détruire le travail de prévention mis en place depuis plus de 20 ans auprès des citoyens par le service de police de Granby.

De plus, comme conseillère municipale, vous remettez grandement en question la mission de Vigilance Granby et son association au service de Sécurité publique de Granby, ainsi que le 250 000 \$ investis par les différents gouvernements, y compris la Ville de Granby, au cours des trois dernières années, pour faire de Granby une Ville où les citoyens responsables vivent en toute tranquillité.

**Pierre Roy, citoyen et
coordonnateur, Vigilance Granby**

50 km/h en campagne, une grosse farce

Peuple de l'Ange-Gardien, de Saint-Paul et d'ailleurs, vous n'êtes pas tannés de faire rire de vous autres. La rue Cowie à 50 km/h jusqu'au rang René, en pleine campagne, c'est une grosse farce. Est-ce que le Canton a besoin de ça pour équilibrer son budget, sur le dos de ses voisins?

Méfiez-vous, le radar fait des ravages dans le coin.

Le 3 juillet 1995, le conseil de l'Ange-Gardien, dans sa résolution 07-184-95 a condamné cette injustice faite aux résidents de la dite paroisse. Le 20

juin 1995, le conseil de Saint-Paul en avait fait tout autant dans la résolution 1-5-4-01.

On dirait bien que le conseil du Canton veut rien savoir de l'étiquette du savoir-vivre et de la bienvenue aux étrangers.

J'espère que tout le monde ensemble, gens de Granby et des alentours qui ont horreur des abus, vont le faire savoir à qui de droit.

Ensemble pour l'équité et la justice.

Norm Perreault, Ange-Gardien

Bravo Jsabelle!



La direction des AGCD tient à féliciter Madame Jsabelle Duval pour avoir atteint la plus haute performance de vente pour le centre du Québec. Cette réussite est un gage de confiance de sa distinguée clientèle.



**Vous pouvez joindre
Madame Isabelle Duval
pour vos assurances automobile et habitation
à la Caisse populaire de St-Paul d'Abbotsford
au 379-5771
et à la Caisse populaire de Rougemont
au 469-3164**

Chez Desjardins, on vous en donne plus pour votre argent!



**Assurances générales
des caisses Desjardins**

Desjardins pour s'aider soi-même



**SR2751Y SENTINELLE 2
27 po STÉRÉO**

QUANTITÉS LIMITÉES

- Récepteur-moniteur stéréo
- Affichages à l'écran
- Minuterie
- Prises entrée audio-vidéo

Rég. 669 \$

499⁹⁵\$



**SR1943Y SENTINELLE 2
19 po STÉRÉO**

- Récepteur-moniteur stéréo
- Affichages à l'écran anglais-français
- Minuterie
- Nouvelle sélection-parents
- Prises entrée audio-vidéo
- Télécommande universelle TV/VCR/Câble

Rég. 399 \$

349⁹⁵\$



**SR2787DT
27 po STÉRÉO**

Amélioration vidéo de l'imagerie

- Capacité de fenêtrage perfectionné avec guide de canal et révision de canal
- Capacité d'ambiphonie
- Tube-image à contraste élevé ZDG
- Panneau à 15 prises audio-vidéo incluant S-Vidéo
- Télécommande universelle TV/VCR/Câble

Rég. 899 \$

769⁹⁵\$



**RIEN À PAYER
AVANT MAI 96***

*Sur approbation du crédit

VENTE • SERVICE • INSTALLATION
Service de crédit disponible - Plan mise de côté

GRANBY ELECTRONIQUE
12 SAINT-ANTOINE NORD, GRANBY 378-3408

**PERDEZ DE 5 À 25 LIVRES
EN SEULEMENT 3 ÉTAPES**



1re étape :
Cure de nettoyage
Dr Leblanc
61,40 \$ taxes incluses

2e étape :
Correction alimentaire
Menu personnalisé
à **12 \$/semaine**

3e étape :
Reduxa
68,32 \$ taxes incluses

Maison Santé Granby enr.

Johanne Duval
33, rue Guy, Granby (stationnement gratuit)
375-2696

L119286



**NOTRE SUPER VENTE ANNUELLE
est arrivée!**

1981
1996

15e anniversaire



du 10 au 25 février 96

10% à 60% sur tout
l'inventaire
actuel

Au-delà de 125 participations
artisanales



collection
Nouvelle France

SOLDE

sur meubles en montre

de **15% à 40%**
de rabais

10%
de rabais
sur meubles
commandés
durant la vente

Nos prix incluent la T.P.S. et la T.V.Q. sur tout l'inventaire de la boutique

1005, route 112, C.P. 729, Saint-Césaire

(autoroute des Cantons de l'Est: sortie 48)

469-2760 Téléc. : 469-0330



L-119254

Barbara Debays

LAC-BROME

Saviez-vous que Lac-Brome était la capitale canadienne du canard? Si vous l'ignorez, un nouveau festival aura tôt fait de vous le rappeler.

La toute première édition du Festival du canard du Lac Brome, qui se déroulera du 8 octobre au 10 novembre prochains, se présente en tout cas comme le rendez-vous gastronomique de l'automne. «Un événement unique au monde», au dire de son président-fondateur, Jacques Ouimette.

«Vous allez voir, renchérit-il. Dans cinq ou six ans, l'Estrie et le canard vont être systématiquement associés dans la tête des gens!», lance avec enthousiasme ce professionnel qui tient un bureau d'attachés de presse depuis plusieurs années et qui travaille depuis trois ans sur ce projet de festival.

Le concept est simple: célébrer et promouvoir, autour du canard, la gastronomie et les attraits touristiques de l'Estrie à l'échelle nationale et internationale.

L'Estrie serait le plus important producteur de canards en Amérique du Nord. En effet, la Compagnie de canards de Lac-Brome produit quotidiennement 4 000 canards de Pékin (canards domestiques maigres), dont 50 % sont destinés à l'exportation.

«Les gens ne savent pas ces choses-là. Pourtant, cette entreprise est une grande source de fierté», affirme M. Ouimette. L'idée de mettre sur pied un festival du canard lui est d'ailleurs venue alors qu'il dînait dans un restaurant de Stockholm, en Suède, qui avait au menu du «Lake Brome Duck»!

Les activités du festival

Pour donner une envergure internationale à l'événement, le Festival s'associera chaque année à une région du monde reconnue pour son savoir-faire dans la préparation du canard.

**Lac-Brome mijote
la fête du canard**



La ferme d'élevage de Lac-Brome sera à l'honneur cet automne.

photo Richard Chagnon

Cette année, le festival a tout naturellement jeté son dévolu sur la Gascogne, cette région du sud-ouest de la France réputée pour son fameux foie gras. L'année prochaine, la Louisiane sera à l'honneur, avec son canard à la cajun. Viendront ensuite la Suisse, l'Asie et l'Amérique du Sud.

À cette occasion, quatre grands chefs gascons viendront nous rendre visite. Il s'agit de Michel Fourreau, de Mauvezin, André Fagedet, du Château Larocque, Bernard Daubin, de Montréal-du-Gers, et de Maurice Coscuella, de Plaisance-du-Gers. Leurs menus gastronomiques seront offerts dans 12 restaurants de la région, qui offriront des forfaits spéciaux incorporés dans leur table d'hôte au cours des quatre fins de semaines que durera le festival.

Un banquet d'ouverture, qui réunira 125 invités, aura lieu le 8 octobre à l'Auberge Lakeview. Les 9 et 10 octobre, toujours à Lakeview, un salon économique regroupant des représentants de la

France et du Québec tentera de favoriser le commerce import-export des produits agro-alimentaires, ainsi que le tourisme dans leur région respective.

Le grand public ne sera pas en reste puisqu'une grande fête champêtre est organisée pour la fin de semaine de l'Action de grâce dans les rues de Knowlton, qui seront fermées pour l'occasion.

À la recherche de fonds

Le Festival espère recevoir 20 000 visiteurs. «Je ne crois pas que ce chiffre soit exagéré. N'oublions pas que la fête dans les rues de Knowlton est gratuite. Elle peut constituer une excellente activité familiale», soutient M. Ouimette.

La société sans but lucratif qui gère le festival espère obtenir un budget d'opérations de 325 000 \$. Elle a déposé des demandes de subventions auprès des institutions publiques et recherche des commanditaires.

Vous chauffez à l'électricité?

Clare

Vous aimeriez épargner beaucoup d'argent en convertissant votre système actuel en un système à l'huile?

«Clare» rend cela possible grâce à cette nouvelle fournaise à air chaud sans cheminée...



Le chauffage à l'huile n'a pas dit son dernier mot!

Le voici donc :

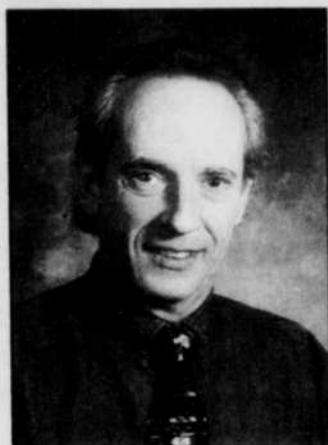
	Électricité	Huile à chauffage
1076 pi ² / 100 m ²	1231 \$/an	850 \$/an
1722 pi ² / 160 m ²	1969 \$/an	1360 \$/an

117894

MAHEU
PLOMBERIE & CHAUFFAGE

600 Stanley, Roxton Pond
Tél.: 372-3524 Téléc. : 372-1944

NOMINATION



M. Réal Chagnon, président de Chagnon Honda, est heureux d'annoncer la nomination de M. Normand Malo au poste de directeur du service de la carrosserie. Normand possède une très vaste expérience dans le domaine de l'automobile, ce qui assure à tous nos clients un service impeccable.

M. Normand Malo
Dir. service de la carrosserie

M. Malo profite de l'occasion pour inviter tous ceux qui ont besoin de faire entretenir la carrosserie de leur auto à venir le rencontrer.

Chagnon La maison du service

HONDA GRANBY

1711 Principale, Granby 378-9963

L119297

Cégep de Granby Haute-Yamaska

Vous aimeriez avoir la chance de compléter des études collégiales à plein temps et améliorer vos possibilités de carrière?

RENCONTRE D'INFORMATION

PROGRAMMES OFFERTS

- ◆ Actualisation en bureautique(32 semaines)
- ◆ Techniques informatiques(52 semaines)
- ◆ Gestion industrielle(52 semaines)

DATE: Le mardi 20 février 1996
HEURE: 18 h 30
LOCAL: B-302 du Cégep de Granby
Haute-Yamaska
50, rue St-Joseph, Granby

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ

- ◆ Posséder un diplôme d'études secondaires et/ou professionnelles ou une formation jugée suffisante par le Cégep.
- ◆ Répondre aux critères d'admission du programme SPRINT (pour vérification, vous pouvez téléphoner au 1-800-667-7972)

NOTE : La priorité sera accordée aux personnes admissibles au programme SPRINT. Quelques places pourront être accordées aux prestataires de l'assurance-chômage, de la C.S.S.T. et de la S.A.A.Q.

DATE DE DÉBUT DES COURS POUR CES TROIS(3) PROGRAMMES PRÉVUE EN AVRIL 1996

L119174

L'école secondaire Sacré-Coeur

150, rue Lansdowne, Granby (Québec) J2G 4P4

Téléphone : 372-5454 - Télécopieur : 372-8422

- ✓ Une école avec un projet éducatif axé sur l'autonomie et la responsabilité de l'élève dans le respect des personnes.
- ✓ La seule école secondaire de la région offrant des programmes de concentration en art dramatique, anglais intensif, basket-ball, hockey, natation, patinage artistique et tennis, à l'intérieur de la grille-horaire.

**Rencontre d'information pour les parents
sur les programmes de concentration
le 6 mars 1996, à 19 h, à l'auditorium de l'école**



- ✓ Un personnel expérimenté et dynamique... des services à l'élève disponibles en tout temps... pour un encadrement personnalisé et une vie parascolaire exaltante.
- ✓ Une école ouverte :
 - à l'enrichissement ou à la récupération des élèves selon leurs besoins;
 - aux nouvelles technologies... informatique, robotique, etc.;
 - aux différences, capable de répondre aux besoins des jeunes et au marché du travail.

L117577

JOURNÉES PORTES OUVERTES

15 - 16 - 17 et 18 FÉVRIER

Présentation des nouveaux modèles 96
de motomarines et bateaux

SEA-DOO®

À l'achat d'une
motomarine ou d'un bateau

SEA-DOO®

obtenez

GRATUITEMENT

300 \$ en pièces
et accessoires

À L'ACHAT D'UNE MOTOMARINE 1996

**PAS DE PAIEMENT
PAS D'INTÉRÊT**

avant septembre 1996

Jusqu'au 10 mars 1996

Sujet à l'approbation du crédit

20%

sur tous
les vêtements,
accessoires
et pièces
1996

CENTRE DE LA MOTONEIGE

VALCOURT enr.

15 et 16 février :
de 8 h à 21 h

17 et 18 février :
de 8 h à 17 h

S300549

9060 de la Montagne, Valcourt (514) 532-2262 (514) 532-2263

Manon Cornellier

OTTAWA

Le ministre des Affaires indiennes Ron Irwin devrait se mêler de ses affaires et cesser d'évoquer la possibilité de violence entre autochtones et Québécois au lendemain d'une victoire souverainiste, soutient le chef de l'Assemblée des premières nations Ovide Mercredi.

«Le ministre des Affaires indiennes Ron Irwin n'a pas d'affaire à accentuer les tensions entre nos peuples et la population du Québec. Ce

dont nous avons besoin, c'est de réconciliation et non pas d'une plus grande division», a-t-il déclaré hier en conférence de presse.

«Le ministre des Affaires indiennes ne parlent pas au nom des autochtones. Alors quand il soulève la possibilité de violence et de représailles de la part des gens, je le désapprouve», a poursuivi M. Mercredi.

Il y a une semaine, après avoir

rencontré les chefs du Québec, M. Irwin a soutenu qu'on pourrait assister à un bain de sang si un Québec indépendant tentait d'obliger certaines régions à quitter le Canada.

M. Mercredi est d'accord avec le premier ministre Lucien Bouchard pour qualifier ces propos de dangereux. De plus, il y voit la démonstration de la mauvaise opinion que M. Irwin a des autochtones.

A son avis, le ministre devrait être remplacé. S'il ne l'est pas, croit M.

Mercredi, c'est parce que le premier ministre Jean Chrétien appuie sa stratégie alors qu'il devrait l'encourager à baisser le ton.

«Il n'y a rien à gagner à créer des controverses artificielles au sujet d'une possible violence», a-t-il dit. Il craint surtout que cela provoque une réaction négative au Québec et que les autochtones ne soient que «des pions entre les mains des gouvernements».

«Notre peuple ne mérite pas les sentiments négatifs de leurs concitoyens québécois ni d'être traités comme des pions politiques par le premier ministre (Chrétien) et ses ministres», a-t-il ajouté.

Le chef de l'Assemblée des premières nations ne cache pas sa frustration face à M. Irwin qu'il aimerait bien voir remplacer.

Mercredi invite Irwin à se mêler de ses affaires

COMMUNIQUÉ DE SINGER CANADA

La compagnie de machines à coudre SINGER du Canada Itée a autorisé ses concessionnaires à vendre

au public ses machines d'école à haute performance

Notre département de formation, anticipant de GROSSES ventes, a commandé une trop grande quantité de machines à coudre d'école. Ces machines à coudre d'école à HAUTE PERFORMANCE doivent être vendues! Les écoles EXIGENT CE QU'IL Y A DE MIEUX! Ces machines peuvent coudre TOUS LES TISSUS : CANEVAS, DENIM, TISSU D'AMEUBLEMENT, NYLON, TRICOT, EXTENSIBLE, VINYLE ET MÊME COUDRE LE CUIR! Toutes ces machines portent la garantie Singer de 25 ans (sur défaut de fabrication), incluant le nouveau modèle 1995, la 9410. Il suffit de régler le cadran pour exécuter comme par magie zigzag, boutonnières de tous formats, point droit, ourlet invisible, monogrammes, couture de boutons, surpiqûres et même le point de surjet.

VOTRE PRIX AVEC CETTE ANNONCE SEULEMENT 399 \$

Faites vite! Quantités limitées
Plan mise de côté

CENTRE DE COUTURE ET D'ASPIRATEURS MARTIN INC.

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

77 Robinson Sud
Granby 375-1821

L117900

LA COMPÉTENCE HONDA

ACCESSIBLE POUR TOUS!



CIVIC CX

198\$ /mois*

«Automobile de l'année»

-Automobile Magazine

«Meilleure voiture du segment économique»

-Ass. journalistes automobile du Canada

«Prix de conception et d'ingénierie»

-Popular Mechanics



ACCORD EX

298\$ /mois*

6,8%



ODYSSEY

348\$ /mois*

SAISSANTES • TOUJOURS ACCESSIBLES • UNE CLASSE À PART

* Basé sur un plan de location Honda Canada. 48 mois, 24 000 km/année, 6 * km excédentaire. Dépôts ou échanges CIVIC CX 850 \$, Accord EX 1 110 \$, Odyssey 1 330 \$. T.T.P. en sus.

** Sur tous les modèles Accord et Odyssey.

HONDA CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

Chagnon

La maison du service



Réal Chagnon Président, Stéphane Auclair Directeur des ventes, Daniel Favreau Représentant, Alain Dion Représentant

HONDA

1711 Principale
Granby 378-9963

L119281

Le privé s'insurge contre l'ingérence des Postes

Eoin Kenny

OTTAWA
Presse canadienne

La Société canadienne des postes, en difficulté financière, menace la santé des entreprises de messagerie du secteur privé, déplore l'Association canadienne des messageries.

«Plusieurs de nos membres et ceux dans d'autres secteurs commerciaux ont été menacés par la

compétition de Postes Canada, compétition soutenue par leur monopole postal», a déclaré hier le président de l'association, Doug Moffat, à Ottawa.

Le regroupement a fait part de ses inquiétudes au comité fédéral chargé d'établir de quelle façon la société d'Etat doit évoluer afin de faire face aux défis du futur.

Le comité, dirigé par l'ancien journaliste George Radwanski, doit rendre son rapport en juillet.

Document sur les finances de Postes Canada à l'appui, M. Moffat a laissé entendre que les services de Messagerie prioritaire, et Purolator de la société d'Etat étaient subventionnés à même les revenus de son service postal régulier.

L'analyse, préparée par la firme BDO Dunwoody, laisse également entendre que:

■ le bénéfice net de Postes Canada a chuté de 67 pour cent au cours des 14 dernières années;

■ ses réserves financières sont passées de 620 à 5 millions \$ depuis 1989;

■ ses investissements dans Purolator et les messageries européennes excèdent les profits générés par ces acquisitions;

■ ses passifs ont dépassé largement ses actifs au cours de chacune des cinq dernières années.

Québec fait un blitz de reconnaissance internationale

Norman Delisle

QUÉBEC
Presse canadienne

En devenant souverain, le Québec devra s'assurer d'être rapidement reconnu sur la scène internationale par le plus grand nombre de pays possible.

Préparer cette reconnaissance auprès des pays étrangers, tel est l'objectif que se fixe le nouveau ministre québécois des Relations internationales et de la Francophonie, Sylvain Simard.

Au lendemain de la souveraineté, «on aura alors besoin de l'appui international car ce sont les pays étrangers qui vont arbitrer la réalité. Il est important qu'ils comprennent bien le processus démocratique qui aura mené à la souveraineté», a dit M. Simard dans une entrevue téléphonique accordée à la Presse Canadienne depuis la France. Il s'agissait de sa première intervention à titre de ministre des Relations internationales du Québec.

Dans un premier temps, M. Simard vise naturellement la France et la quarantaine de pays membres de la francophonie. Le Québec y compte déjà de «solides appuis», dit-il.

Mais ses efforts les plus intenses viseront les États-Unis. «Il faudra améliorer aux États-Unis l'image de notre option, faire en sorte que les décideurs politiques et économiques y appréhendent la réalité du Québec autrement que par la bouche des médias anglo-canadiens», affirme le ministre.

Par exemple, les adversaires de la souveraineté désignent toujours l'objectif ultime du Parti québécois sous le terme de «sécession». Or «ce mot rappelle des moments douloureux dans l'histoire des États-Unis», note le ministre québécois. En effet, les Américains ont connu entre 1861 et 1865 une sanglante Guerre de sécession, quand les 11 États esclavagistes du Sud ont quitté l'Union.

M. Simard entend insister sur certains points auprès des Américains:

■ la démarche des souverainistes québécois est profondément démocratique et ne sera engagée que lorsqu'une majorité de voix aura été obtenue;

■ le Québec a toujours été un des plus grands promoteurs du libre-échange en Amérique du Nord et entend le demeurer. C'est grâce à lui si le Canada est devenu libre-échangiste;

■ le fédéralisme canadien a «démontré son incapacité à s'adapter» en fonction de besoins du Québec. Son évolution est «complètement bloquée»;

■ le Québec «correspond aux plus hauts standards des exigences des pays du monde» en matière de respect des droits de la personne.

ben ski haus

B O U T I Q U E



LIQUIDATION DE VÊTEMENTS D'HIVER TAXES INCLUSES

sur tous les vêtements en magasin

Columbia

INTERCHANGEABLE
Modèle BUGABOO

169,95 \$
TAXES INCLUSES



OHNITECH

HABITS DE SKI

pour homme ou femme
TAXES INCLUSES
à partir de

169,95 \$

POUR JUNIOR,

à partir de

89,95 \$

TAXES INCLUSES

JURA SPORTS

Bottes de ski

4 boucles
à partir de

99,95 \$

ENSEMBLE :

skis HEAD SL
fixations
ROSSIGNOL FD6

239,95 \$

VENTE DE LA RELÂCHE

PLANCHES FREESTYLE

ben ski haus

SNOWBOARDS

MERCURY

389,95 \$

RIDE DALE
REHBERG

599,95 \$

DART

339,95 \$

JU JU

399,95 \$

PRIVATE LABEL

299,95 \$

PLANCHES RACE - ALPIN



A159

399,95 \$



ARC

399,95 \$

OXYGÈNE
KR72

499,95 \$

LIQUID

459,95 \$

OXYGÈNE AR

399,95 \$

APOCALYPTIS

299,95 \$

SKRATCH

Marchandise en
magasin
seulement

ben ski haus

B O U T I Q U E

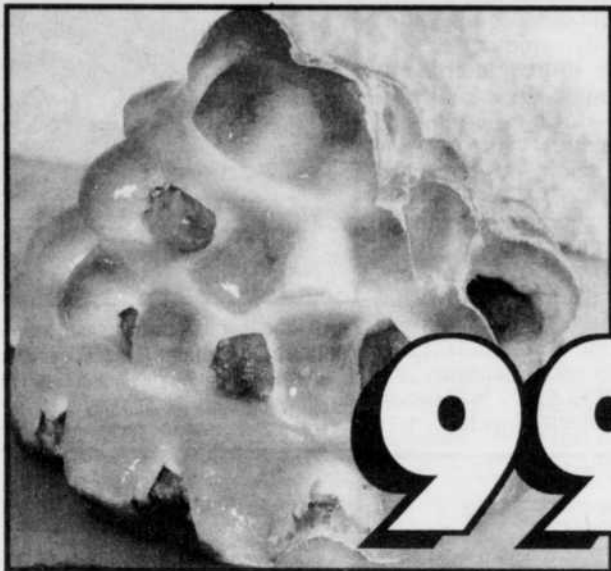
3, boul. Mountain, Granby 777-8015

Boulangerie • Pâtisserie



SPÉCIAL DE LA SEMAINE

PYRAMIDE BRIOCHÉE



99¢

Offre valable du dimanche 18 au samedi 24 février 1996.

Grande variété
de pains au levain

69, rue Robichaud, Granby 777-7005
(voisin du Cinéma Fleur de Lys)

L118469

*DBR informatique a mis ses
représentants en formation intensive*

intérêt Sans intérêt Sans intérêt Sans intérêt
intérêt Sans intérêt Sans intérêt Sans intérêt
intérêt Sans intérêt Sans intérêt Sans intérêt
intérêt Sans intérêt Sans intérêt Sans intérêt
intérêt Sans intérêt Sans intérêt Sans intérêt
intérêt Sans intérêt Sans intérêt Sans intérêt
intérêt Sans intérêt Sans intérêt Sans intérêt
intérêt Sans intérêt Sans intérêt Sans intérêt

3 mois sans intérêt * Sur approbation
du crédit
sur tous nos appareils

DBR
132, rue St-Charles Sud
Granby, Québec

INFORMATIQUE
Tél.: (514) 375-0405
Fax: (514) 375-3762

0078117

Presto



Prestissimo!

Moteur de 150 HP. Suspension sportive. Carrosserie monocoque ultrarigide. Elle est gonflée la Sunfire GT. Une vraie petite bombe qui offre puissance à revendre et plaisir à volonté.



SUNFIRE  **PONTIAC**

LA PASSION DE CONDUIRE

N-600381

LA VOIX DE L'EST — samedi 17 février 1996

23

EN BREF

Cour martiale

OTTAWA (PC) — Après avoir été reconnu coupable du meurtre non prémédité du fils d'un militaire canadien en poste en Allemagne en 91, un soldat a vu l'accusation réduite à celle d'homicide involontaire par la Cour d'appel de la cour martiale. Le tribunal a en effet trouvé des erreurs dans la façon dont la seconde cour martiale de Christian Deneault avait réagi en 94 lorsque la défense avait souligné les circonstances dans lesquelles s'était produit le crime, à savoir que l'accusé était ivre au moment des faits, et a décidé vendredi de changer le verdict. Deneault, originaire de Sainte-Thérèse, avait été condamné à la prison à vie sans possibilité de libération conditionnelle pendant 12 ans, mais les juges de la Cour d'appel ont invité la poursuite à faire des représentations pour qu'une nouvelle sentence soit passée. Deux cours martiales ont été nécessaires en 93 et 94 pour condamner Deneault, un ancien caporal, jugé responsable de la mort de William John Clapp, 18 ans.

Le général Dallaire chef du personnel militaire

OTTAWA

Le major-général Roméo Dallaire, qui fut décoré après avoir dirigé la mission des Nations unies au Rwanda voilà deux ans, a été chargé hier par le chef d'état-major de la Défense, le général Jean Boyle, de relever le moral des troupes canadiennes.

Le major-général, qui était commandant de l'armée au Québec, sera dorénavant affecté au Quartier général de la Défense nationale où il dirigera le service du personnel militaire. En nommant un gradé qui est allé au front en charge du personnel de l'armée, le général Boyle a voulu indiquer aux simples soldats qu'ils seront davantage entendus par leurs supérieurs hiérarchiques à l'ave-

nir.

C'est le brigadier-général Alain Forand, qui sera promu major-général, qui remplacera M. Dallaire à Québec.

Le ministère de la Défense a par ailleurs annoncé qu'il comptait réduire encore la taille du corps des officiers généraux, faisant passer leur nombre cette année de 92 à 85, et l'an prochain, à 79.

Le nombre de généraux des Forces canadiennes n'a pas cessé de diminuer depuis 1991, alors qu'il était de 125.

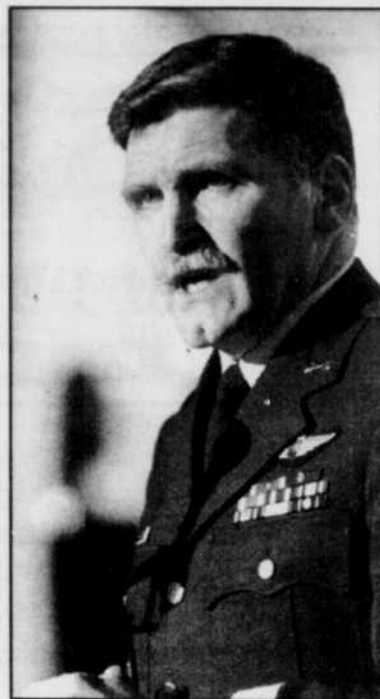
Parallèlement à la réduction du corps des officiers généraux, le général Jean Boyle a annoncé avoir procédé à la nomination de 10 colonels ou capitaines de marine au grade de brigadier-général ou de

commodore, ce qui insufflera beaucoup de sang nouveau.

Le général Boyle avait affirmé lors de sa propre nomination au poste de chef d'état-major qu'il comptait "créer une équipe nouvelle, jeune et dynamique".

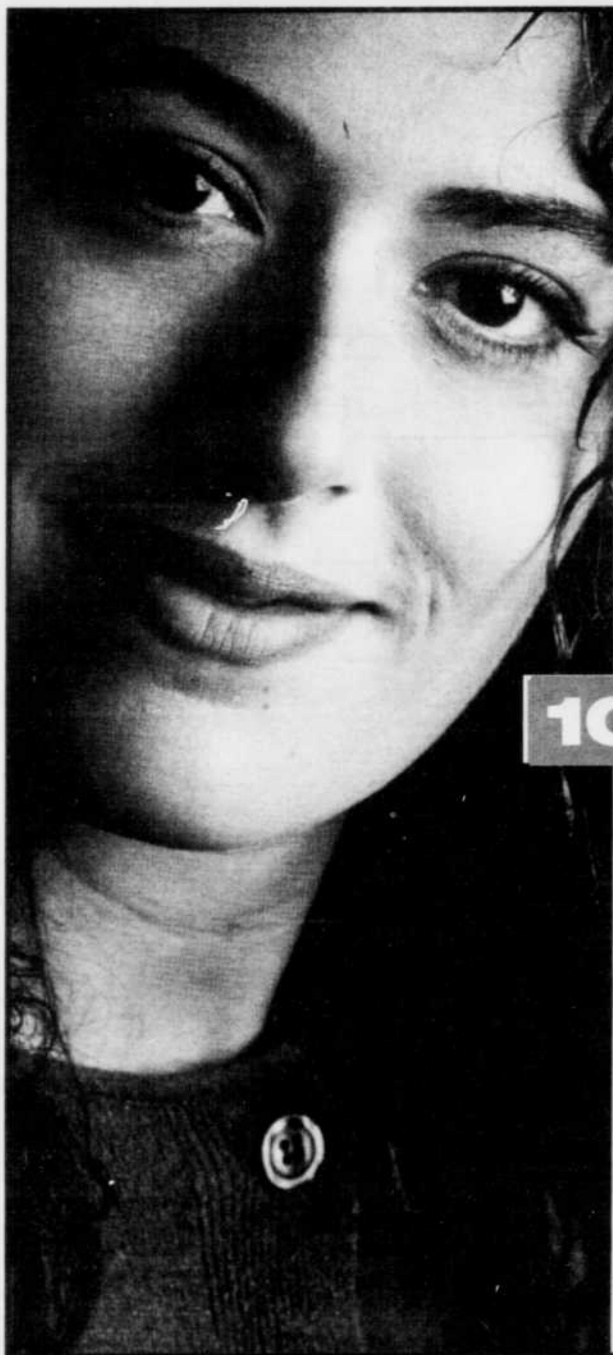
Selon une source interne au ministère consultée par la Presse Canadienne, "Boyle et le ministre (David Collenette) veulent innover et faire valoir de nouvelles idées".

Parmi les promotions annoncées hier et outre celles de MM. Dallaire et Forand, il y a notamment celle du colonel Jean-Michel Comtois, au poste de brigadier-général et nommé commandant adjoint - zone continentale des Etats-Unis, NORAD, à la Base de l'USAF Tyndall, en Floride.



Le major-général Roméo Dallaire sera dorénavant affecté au Quartier général de la Défense nationale où il dirigera le service du personnel militaire.

photo Presse canadienne



«Des REER? C'est génial pour acheter notre première maison.»

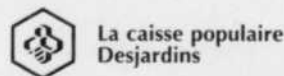
100% d'accord!

Avec le Régime d'accession à la propriété (RAP), vous pouvez utiliser vos REER comme mise de fonds sur votre première maison. Du même coup, vous bénéficiez d'un avantage fiscal très intéressant. Renseignez-vous auprès de votre conseiller Desjardins pour connaître les critères d'admissibilité à ce programme.

Les REER Desjardins permettent à chacun d'épargner selon sa capacité. Il suffit parfois de quelques dollars par semaine et le REER par versements est le meilleur moyen pour commencer.

ACCUMULATION DANS UN REER PAR VERSEMENTS			
COTISATION HEBDOMADAIRE	10 ans	20 ans	30 ans
15 \$	11 515 \$	36 365 \$	90 010 \$
20 \$	15 350 \$	48 480 \$	120 020 \$
30 \$	23 025 \$	72 725 \$	180 025 \$
50 \$	38 370 \$	121 205 \$	300 050 \$

Calcul basé sur des versements hebdomadaires versés dans un REER épargne stable au taux de 5 % par an. À la fin de chaque année, les montants accumulés ont servi à acheter un certificat de dépôt à terme au taux de 8 % par an.



QUELQUES DOLLARS PAR SEMAINE SUFFISENT POUR COMMENCER. MAIS IL FAUT COMMENCER!

Demandez conseil à votre Caisse populaire Desjardins

- Boivin
372-7711
- Granby
777-5353
- Rougemont
469-3164
- St-Benoit de Granby
372-0214
- St-Césaire
469-4913
- St-Paul-d'Abbotsford
379-5771
- Bromont
534-2623
- L'Ange-Gardien
293-3691
- Roxton-Pond
372-2398
- Ste-Cécile-de-Milton
378-7500
- St-Eugène
375-1616
- Waterloo
539-1023

Desjardins pour s'aider soi-même

Mado
Fourrure enr.

- Créations
- Réparations
- Modifications

ESTIMATION GRATUITE

Au lieu d'acheter de nouveaux manteaux de fourrure ou de pelisse...



... faites modifier ceux que vous avez déjà par le designer MADELEINE PAULHUS, diplômée du Collège Lasalle de Montréal.

PRIX RAISONNABLES

**SUR RENDEZ-VOUS
375-2418**

L118182

**BROMONT et
RÉGION**

**Soins infirmiers
à domicile**

FAMILI-SOINS ENR.

**MARIE
SABOURIN**
infirmière



- Services infirmiers personnalisés
- Soins spécialisés et généraux
- Accompagnement
- Remboursés par la plupart des assurances collectives

Permis N° 91-0949

534-2778

L118182

Le papier peint...

La différence... en toute simplicité
plus facile que jamais!!!

- I Comment enlever le vieux papier peint ?
- II Préparation des murs avant la pose
- III Comment bien le poser ? (9 étapes)
- IV Autres secrets utiles à propos de la pose

Votre marchand de confiance

en collaboration avec
la compagnie renommée

IMPERIAL
WALLCOVERINGS

se font un plaisir de vous offrir
GRATUITEMENT

un feuillet d'informations sur
les 4 points ci-haut mentionnés
pour la préparation d'un décor de rêve...

* N.B. Pour vous procurer le feuillet d'informations, il suffit de vous présenter au magasin ou bien de communiquer avec nous (poste 21) afin que nous puissions vous l'acheminer sans frais le jour même.

**LE GÉANT DE LA TAPISSERIE
& DE LA DRAPERIE**



49, rue Évangéline
Granby 378-7770

L117900

P. Gilles et Lucie Cavanagh,
propriétaires, heureux
de vous servir depuis 1979.



GESTION ET
INFORMATIQUE Q.I.

Fiabilité et service du début... à la fin!

Publi-reportage

Fondée en mai 1993, Gestion et Informatique Q.I. est une entreprise spécialisée dans le traitement de données ainsi que dans l'analyse et l'implantation de systèmes informatiques. Son équipe de confiance est composée de Mme Manon Métivier et de M. Alain Roy, copropriétaires, ainsi que de M. Gilles Ponton, représentant. Se complétant à merveille, les trois membres de l'équipe vous proposent un service professionnel et rapide et vous assurent fiabilité et discrétion en tout temps. De plus, leurs nombreuses années d'expérience dans le domaine sont sans contredit une assurance de qualité. Gestion et Informatique Q.I. offre ses services aux entreprises, industries et commerces de tous genres.

Les services de traitement de données

Forte de près de 10 années d'expérience en traitement salarial, Mme Manon Métivier assure le bon fonctionnement du service Infopaie. Simple et efficace, il est adapté à tous les types d'entreprises et leur épargne temps et argent.

M. Gilles Ponton est attaché aux services de tenue de livres. Son expérience d'une quarantaine d'années en tenue de livres et d'une vingtaine d'années en informatique fait de lui un expert dans le domaine. Chez Gestion et Informatique Q.I., il assure les services de tenue de livres informatisée ainsi que la mise en place et le suivi de systèmes comptables informatiques adaptés aux besoins des entreprises.

Parmi les autres services de traitement de données offerts, mentionnons entre autres la tenue du grand livre et des relevés financiers informatisés, l'établissement de la liste des comptes-

L119140



clients et des comptes-fournisseurs, du journal des ventes et des recettes, l'impression des états de comptes et des chèques aux fournisseurs, le journal des achats, le rapport des ventes par client et la rapport des achats par fournisseurs.

Programmation et analyse de systèmes

Programmeur et analyste de systèmes depuis une quinzaine d'années, M. Alain Roy est en charge de l'important domaine de la programmation et du développement personnalisé de logiciels. Il assure également le suivi aux entreprises qui désirent implanter leur propre système.

Pour un service personnalisé, rapide, confidentiel et professionnel, faites affaire avec les experts de Gestion et Informatique Q.I. Vous serez assuré du résultat du début... à la fin!

408 Bégin, Granby 777-1000
777-0677 Fax : 777-5866
Ligne sans frais : 1-800-668-3666

Pause café



Double espresso

C'est qu'elle a du nerf, la Sunfire GT. Et plus de pep que les voitures les plus vendues de sa catégorie avec son moteur 2,4 litres de 150 HP. Stimulant dans les virages. Excitant dans les lignes droites. Du plaisir bien tassé.



SUNFIRE  PONTIAC

LA PASSION DE CONDUIRE

N-400380

LE CENTRE DU **FOYER** ET DU PAVÉ DE GRANBY
1400 Principale, Granby 378-1142

SPÉCIAL GRANITE

En carreau de 12 po x 12 po Pour finition de salle de bain, sous-sol, contour de foyer etc.

5\$ /pi. ca.

Valeur minimale de 20 \$/pi. ca.

Vendu à

75%

DE RABAIS

Plusieurs choix de couleurs encore disponibles

SPÉCIAL FOYER



Foyer porte pleine Vision avec 12 pieds de cheminée, quincaillerie complète, pare-étincelles, chapeau, support de toit, coupe-feu de grenier.

Spécial à partir de **829\$**

SPÉCIAL POÊLE À BOIS

Poêle à bois E.P.A., 1 700 pi. ca. sur plateforme, avec vitre à haute efficacité de chauffage, 5 ans de garantie



À partir de **800\$**

Taxes et installation en sus.

Le PLQ dépose une plainte contre Monique Simard

Pierre April

QUÉBEC
Presse Canadienne

À deux jours des élections partielles dans la circonscription de La Prairie, le Parti libéral du Québec a officiellement déposé, hier, une plainte contre la candidate péquiste Monique Simard auprès du Directeur général des élections Pierre F. Côté.

Les libéraux accusent Mme Simard d'avoir voté, le 12 septembre 1994, dans la circonscription de Bertrand, dans les Laurentides, où elle brigait les suffrages pour le Parti québécois, alors que six jours plus tôt elle déclarait à des recenseurs habiter Outremont.

Ce sont les députés Pierre Paradis et Christos Sirros qui ont décidé de poursuivre cette démarche au nom d'un électeur de La Prairie qui prétend que la candidate Mme Simard «pourrait faire l'objet d'une poursuite pour avoir voté illégalement à Outremont (aux élections municipales en novembre 1995) ou dans Bertrand le 12 septembre 1994.

Puisqu'on est à deux jours de l'élection partielle dans Laprairie, M. Sirros a expliqué son geste en affirmant «que la décision du Parti libéral du Québec repose sur l'im-

portance d'aviser les électeurs de La Prairie des conséquences possibles des allégations portées à l'égard de la candidate péquiste Monique Simard».

De son côté, M. Paradis s'en est surtout pris à l'attitude du premier ministre Lucien Bouchard, qui, par son silence «a cautionné le comportement de sa candidate dans La Prairie».

Dans un premier communiqué, publié hier, les libéraux laissent entendre que le Directeur général des élections n'avaient pas répondu à leur première plainte déposée le 8 février.

Cette affirmation a été relevée par Mme Lise Dallaire, porte-parole de M. Côté, qui a affirmé que des échanges téléphoniques ont effectivement eu lieu concernant le libellé de cette première plainte avec le président de la Commission juridique du PLQ Michel Boulianne. Les plaignants ont été informés que le Directeur général des élections, selon la loi qui régit ses interventions, n'a aucune juridiction sur le déroulement d'un scrutin municipal (chapitre 13 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités), sinon sur les questions touchant aux dépenses et au financement.



GROUPE ASTRAL

Portes, fenêtres et revêtements, rénovation et design de façades

Communiquer avec votre représentant

1 800 305-0203

GRÂCE AU PROGRAMME **RÉNOVE**

1. RÉNOVEZ POUR 5 000 \$ (minimum) ET NE DÉBOURSEZ QUE 10% AVANT 1999*



2. PROFITEZ DES ESCOMPTES DISPONIBLES SUR NOS PRODUITS ALCAN (Pour un temps limité)**



3. OBTENEZ EN PRIME UN FORFAIT POUR DEUX PERSONNES, DEUX NUITS, DEUX PETIT-DÉJEUNERS AU SPLENDIDE HÔTEL DE VILLÉGIATURE LE CHÂTEAU BROMONT



* Obtenez tous les détails et critères d'admissibilité en appelant au numéro de téléphone ci-contre.
** Escomptes et forfait-prime disponibles du 15 février au 31 mars 1996, seulement.



LE CAFÉ ÉLECTRONIQUE DE GRANBY

SPÉCIAL
D'OUVERTURE

Logiciel
IMPÔTVIZION

1995\$

ou

venez faire
vos impôts
sur nos
ordinateurs
pour

495\$

• Connaissez-vous internet?
Venez le découvrir sur nos ordinateurs

• Vous aimez les jeux?
Venez jouer aux jeux les plus excitants en réalité virtuelle ou en réseau.

• Vous aimez faire des rencontres?
Venez converser avec des internautes du monde entier.



La centrale de l'info
20 St-Antoine Sud, Granby
375-7271

L128503



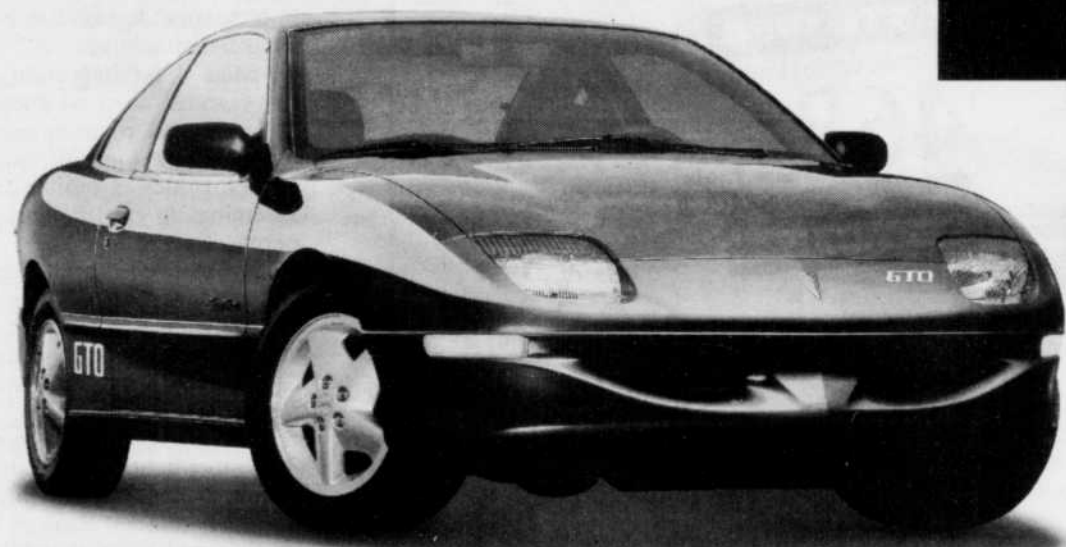
SIÈGE SOCIAL : 55, RUE COURT, GRANBY (QUÉBEC)
ADRESSE POSTALE : C.P. 9000, GRANBY (QUÉBEC) J2G 9H7
TÉL. : 372-0221 TÉLÉCOPIEUR : 372-3150

AVIS

Fermeture des écoles, du C.R.I.F. et
du centre administratif le 23 février 1996

Veillez prendre note que les écoles, le Centre régional intégré de formation et le centre administratif de la Commission scolaire des Cantons seront fermés le vendredi 23 février prochain.

L119462



Sunfire GTO 1996

14 496\$*

Suivez vos désirs à la lettre

- Aileron arrière
- Moteur 2,2 L de 120 chevaux
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Freins ABS aux quatre roues
- 2 sacs gonflables
- Système antivol PASSLock

GTO



LA PASSION DE CONDUIRE



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules 2 portes de base neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Roues illustrées en option. Préparation incluse. Transport (595 \$) en taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac Buick GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Rabais aux diplômés taxé et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

ACURA LA PASSION ABORDABLE

Integra 96
Pour un temps limité
288\$*
par mois
36 mois
Transport et
préparation inclus
Acompte de 1 300\$ seulement



L'ACURA INTEGRA RS 1996 est équipée comme pas une : fougueux moteur 1,8 litre DACT de 139 ch - suspension indépendante à double fourchette - freins à disques assistés aux quatre roues - deux coussins pneumatiques (SRS) - chaîne AM/FM stéréo avec lecteur de cassette - lève-glaces et antenne électriques. Plusieurs autres modèles sont aussi offerts à un taux de financement avantageux.



2,5TL 1996
Pour un temps limité
468\$**
par mois
36 mois
Transport et
préparation inclus
Acompte de 4 200\$ seulement

Venez découvrir une nouvelle façon de voir les berlines. L'Acura 2.5TL vous comblera. **Côté performance** : moteur de 176 ch - boîte automatique à 4 vitesses «Gate shift» - suspension indépendante à double fourchette aux 4 roues - **Côté luxe** : siège conducteur assisté réglable en 8 sens - volant gainé de cuir - chaîne stéréo de 8 haut-parleurs avec lecteur laser - contrôle automatique de la température - voie d'accès au coffre avec housse pour skis. **Côté tranquillité d'esprit**, l'ACURA 2.5TL 1996 vous comblera aussi : deux coussins pneumatiques (SRS) - freins ABS conçus par Acura - système de sécurité - poutrelles de portières anti-choc latéral - Plan de sécurité prolongée Acura - Assistance routière.

* Ce tarif de location-bail est de 36 mois à 288 \$ / mois (total des paiements : 10 368 \$) pour le modèle Integra RS 1996 (Modèle DC434T). Un acompte de 1 300 \$, un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis. Allocation de 72 000 km (franc de 0,10 \$ par km supplémentaire). Sujet à l'approbation du crédit. Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin des 36 mois, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible uniquement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc.

** Ce tarif de location-bail est de 36 mois à 468 \$ / mois (total des paiements : 16 848 \$) pour le modèle ACURA 2.5TL 1996 (Modèle UA261T). Un acompte de 4 200 \$, un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis. Allocation de 72 000 km (franc de 0,10 \$ par km supplémentaire). Sujet à l'approbation du crédit. Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin des 36 mois, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible uniquement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc.

ACURA LES CONCESSIONNAIRES FIAIBLES

Elegance
ACURA



ACURA



1325 Principale, Granby 378-4969

Ottawa aura le sperme à l'oeil

EDMONTON
Presse canadienne

Ottawa propose la mise en place de nouveaux règlements plus sévères dans le but de s'assurer que les dons de sperme destinés à la procréation au Canada ne présentent aucun risque.

La nouvelle réglementation établirait des normes nationales qui permettraient de réduire le risque de transmission de maladies infectieuses par le biais de sperme humain provenant d'un donneur anonyme et dont on se sert ensuite pour une insémination artificielle ou une fécondation in vitro.

«Grâce à ces règlements, nous serons en mesure de protéger la population», a déclaré une responsable de Santé Canada, Chantal Trépanier.

Toute infraction entraînerait une amende maximum de 5000 \$ ou une peine de trois ans de prison ou les deux.

Patricia Baird, présidente de la Commission royale sur les nouvelles techniques de reproduction, s'est dite heureuse que le gouvernement songe enfin à rendre plus sûr le sperme destiné à la conception d'êtres humains.

«Mais il est important de ne pas s'arrêter là», a-t-elle lancé. «Ces mesures n'ont tenu aucun compte d'une foule de questions psychologiques et morales liées à l'insémination et aux donneurs de sperme.»

La nouvelle réglementation obligerait tous les docteurs, cliniques et banques de sperme au Canada à utiliser des procédures et des tests uniformes en matière de dons de sperme anonymes.

Les nouveaux règlements ne s'appliqueraient qu'aux dons de sperme et pas à la semence émanant d'un conjoint dans un couple qui cherche à avoir un enfant.

Des documents prouvant que les normes ont été suivies devraient être fournis si le sperme était importé de l'étranger.

Voici d'autres mesures qui sont recommandées:

- faire subir au donneur un nouveau test de dépistage de maladies transmises sexuellement après que le sperme ait été congelé pendant au moins six mois;
- étiqueter chacune flacon de sperme de façon à ce qu'on puisse retrouver le donneur;
- arrêter la distribution et prévenir tous ceux qui sont affectés en cas de doute d'infection du sperme.

Des abris fiscaux pour protéger la culture

Suzanne Dansereau

TORONTO
Presse canadienne

Un groupe de travail mis sur pied par le Conseil des arts du Canada recommande au gouvernement fédéral d'améliorer les incitatifs fiscaux pour accroître les investissements privés dans les arts.

Dans un rapport soumis hier à la ministre du Patrimoine canadien Sheila Copps, le groupe de travail formule six recommandations, lesquelles, selon lui, seraient susceptibles de faire augmenter de «dizaine de millions \$» les dons privés aux organismes artistiques.

«L'idée est d'encourager les riches donateurs à donner davantage et à recueillir plus de dons provenant du grand public et des petites et moyennes entreprises», a expliqué hier la présidente du Conseil des arts, Mme Donna Scott.

L'on recommande d'abord d'augmenter les crédits d'impôts pour les dons de charité de façon à ce qu'ils soient égaux aux crédits accordés pour les contributions politiques.

Actuellement, un contribuable qui donne 100 \$ à un parti politique reçoit un crédit d'impôt de 50\$, alors qu'avec un don de charité, il ne lui revient qu'environ 30\$.

Le rapport propose aussi de simplifier la procédure d'émission de reçus d'impôt pour les droits d'adhésion à un organisme de charité, de façon à ce que pour les montants modestes — mettons 75\$ — l'organisme puisse émettre un reçu pour le montant intégral du don sans avoir de comptes à rendre.

À l'heure actuelle, l'organisme est obligé de prouver que l'adhésion ne donne droit à aucun privilège, sinon il doit calculer la valeur du privilège et le soustraire du montant sur le reçu.

Selon Mme Scott, cette recommandation réduirait la «paperasse administrative» et ferait augmenter l'adhésion aux organismes artistiques.

Une autre recommandation vise à encourager davantage les dons importants. A l'heure actuelle, les avantages fiscaux des dons de charité se limitent à 20 pour cent du revenu des donateurs. L'on souhaite que cet avantage soit porté à 50 pour cent, comme c'est le cas aux États-Unis.

Une quatrième recommandation affecterait surtout les donateurs assez fortunés. On propose d'accorder un crédit d'impôt plus élevé (de 29 à 40 pour cent) sur les dons excédant un montant déterminant du revenu total des contribuables.



Yolande Laplante
12 ans d'expérience
Membre de l'O.N.Q.

FORFAITS
A
30 \$ - 40 \$ - 50 \$

Certificats
cadeaux
disponibles

Reçu
remb.
d'ass.

MASSAGE ÉNERGÉTIQUE

Traitement en profondeur



Votre santé est-elle
IMPORTANTE?

Un coup de pouce vous fera du bien!

LA CLINIQUE DE SANTÉ HOLISTIQUE
169 Drummond, Granby 777-4331

L117714

ALARMES

GILLES GOUBOUT INC.



Gilles
Goubout
technicien
16 ans d'expérience



Daniel
Lavallée
technicien
12 ans d'expérience



Alain
Chagnon
technicien
6 ans d'expérience

PENSEZ SÉCURITÉ

ESTIMATION GRATUITE

- COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL
- FEU • VOL
- CAMÉRA • INTERCOM
- Produits ULC
- Diplôme de l'Institut Teccart
- Licence RBQ
- Membre CANASA

261 Trois-Pistoles, Granby
378-8088

L20957

**Le REER
Placement
National
garanti**

7,55 %*

**sans
risque**
sans frais**
sans
problème**

Et vous qui pensiez qu'un courtier, c'était pour les riches!

Le REER Placement National garanti vous offre les trois caractéristiques que vous recherchez d'abord dans un régime d'épargne-retraite :

- * des placements avec des rendements supérieurs, garantis à 100 %;
- * des placements jouissant d'une protection à toute épreuve;
- * des conseils éclairés, objectifs et professionnels.

Sans commission ni frais administratifs!

Membre de :



Exclusif à Lévesque Beaubien Geoffrion!



LÉVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION

GRANBY : (514) 378-0442

- * Coupons détachés de la Province de Québec, échéance : 1er avril 2003
- ** Rendement garanti si le placement est gardé jusqu'à l'échéance. Taux sujet à changement sans préavis.



De gauche à droite : Robert Loubier, Linda Côté, Johanne Coiteux Neil, Michèle Côté et André Clément.

L118039

Le SuperClub

Vidéotron



**VOUS LOUEZ UN FILM... VOUS NE L'AIMEZ PAS...
NOUS VOUS L'ÉCHANGEONS LA JOURNÉE MÊME!**

Le SuperClub Vidéotron garantit votre divertissement.
Nous voulons vous encourager à expérimenter
de nouveaux films qui ne vous sont peut-être pas
familiers (nouveautés incluses en tout temps).

Le SuperClub Vidéotron - plus de films...plus de copies...plus de service!

NOUVELLES HEURES POUR MIEUX VOUS SERVIR: 9h00 à 1h00 7 JOURS!

Du dimanche au jeudi, louez...

2 FILMS POUR 5,55\$

NOUVEAUTÉS INCLUSES!

LAMINAGE 50% DE RABAIS!

MERCREDI 2 POUR 1!

423, RUE PRINCIPALE, GRANBY

Le SuperClub

Vidéotron

2 POUR 1

Valide 7 jours sur 7 jusqu'au 29 février 1996

Cette offre comprend les nouveautés et les jeux électroniques. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Limite: 1 coupon par client par transaction. Ne peut être utilisé pour le paiement de frais de retard.

code #122

423, RUE PRINCIPALE, GRANBY

Le SuperClub

Vidéotron

2 POUR 1

Valide 7 jours sur 7 jusqu'au 29 février 1996

Cette offre comprend les nouveautés et les jeux électroniques. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Limite: 1 coupon par client par transaction. Ne peut être utilisé pour le paiement de frais de retard.

code #122

423, RUE PRINCIPALE, GRANBY

LE MONDE EN BREF

L'Otan libère 11 prisonniers

SARAJEVO (Reuter) — L'Otan va libérer les huit Bosniaques et trois Iraniens retenus dans un camp d'entraînement, après avoir obtenu du gouvernement bosniaque la promesse qu'ils seront traités selon le code pénal bosniaque, a déclaré hier un porte-parole de l'Otan. «Nous sommes prêts à les relâcher car le général Walker a obtenu de M. Muratovic l'assurance qu'ils seront traités conformément à la loi bosniaque concernant les criminels», a-t-il déclaré. L'Otan avait annoncé la découverte d'un camp d'entraînement de terroristes, dans un chalet à une dizaine de kilomètres de Fojnica, à l'ouest de Sarajevo.

Tudjman et les autres pour le Nobel

OSLO (Reuter) — Le diplomate américain Richard Holbrooke et le président Bill Clinton, deux des artisans du processus de paix en Bosnie, figurent parmi une centaine de personnalités pressenties pour le Prix Nobel de la Paix 1996. D'autres acteurs de la scène des Balkans sont également sur la liste, comme les présidents croate Franjo Tudjman, serbe Slobodan Milosevic et bosniaque Alija Izetbegovic, rapportait hier l'agence de presse suédoise NTB.

Elsine y va par décrets

MOSCOU (Reuter) — Moins de 24 heures après avoir confirmé sa participation aux élections du 16 juin, le président russe Boris Eltsine a déclaré hier qu'il entendait désormais résoudre par décrets les problèmes économiques les plus urgents. À titre de première mesure, il a annoncé avoir donné l'ordre au vice-premier ministre chargé de l'agriculture, Alexandre Zaviérioukha, de préparer un projet de décret sur la terre, rapporte l'agence Itar-Tass. Il a par ailleurs dit qu'il avait pu se tromper en ordonnant l'intervention militaire en Tchétchénie et laissé entendre qu'il pourrait prochainement ordonner un désengagement partiel des troupes fédérales.

Écrasante victoire au Bangladesh

DACCA (Reuter) — Le Parti nationaliste du Bangladesh (BNP, au pouvoir) a remporté une victoire écrasante aux élections législatives de jeudi, boycottées par l'opposition et entachées d'accusations de fraude à grande échelle. Selon des résultats partiels donnés par la télévision nationale, le BNP remporte 157 des 300 sièges en jeu et peut d'ores et déjà songer à former le prochain gouvernement. Selon des témoins, le taux de participation a été extrêmement faible.

Vers des élections hâtives en Italie

ROME
Reuter

Le président Oscar Luigi Scalfaro a signé hier le décret de dissolution du parlement, ouvrant la voie à l'organisation d'élections en Italie trois ans avant la date prévue.

Le scrutin, à en croire le ministre des Finances, Augusto Fantozzi, qui sortait du conseil des ministres, aura finalement lieu le 21 avril.

Pour la troisième fois en quatre ans, les Italiens seront ainsi appelés aux urnes pour élire leurs représentants. Le parlement actuel, profondément divisé, a été élu en mars 1994. La coalition de Silvio Berlusconi, élu triomphalement, avait éclaté au bout de sept mois et Lamberto Dini avait été nommé chef du gouvernement par le président Scalfaro.

Lorsqu'il était devenu évident qu'il ne disposait plus d'une majorité, Lamberto Dini a démissionné.

La dissolution du parlement intervient après des semaines d'après discussions entre blocs politiques rivaux concernant la formation d'un gouvernement de large entente qui aurait permis d'éviter des élections.

GRANDE OUVERTURE

CHOCOLATERIE BELGE EXQUIZE

Pour des moulages et des chocolats exclusifs

Au-delà de 45 variétés de petits chocolats

Biscuits fins de France

Grand choix de fudge (se conserve longtemps à la température ambiante)



Caroline Graetz
propriétaire

En tout temps

Cadeaux disponibles

à partir de

5 \$

Offrez-vous une petite douceur savoureuse!

Galerias de Granby

(face au Centre du Rasoir)

L118322

TOYOTA

DES AUBAINES QUI FONT CHAUD AU

Valeur: 31 958 \$

395⁰¹ \$/mois*

4 RUNNER SR5 V6



NOUVEAU



Comptant de 4 000 \$, txs. transport et préparation en sus. TPS 27,65 \$, TVQ 27,47 \$. Coût initial 7 \$/km excédentaire, inclut 96 000 km. Valeur de rachat après 48 mois 18 216,06 \$.



COROLLA SD PLUS

Valeur: 15 065 \$

248⁹⁹ \$/mois*

Comptant de 1 178 \$, txs. transport et préparation en sus. TPS 17,43 \$, TVQ 17,32 \$. Coût initial 5 \$/km excédentaire, inclut 96 000 km. Valeur de rachat après 48 mois 5 875,35 \$.

*Sujet à l'approbation du crédit. Les photos peuvent différer



PEA
RÉCHERCHER
ESTRIE GRANBY

ESTRIE TOYOTA
Angle Principale et
voie d'accès de l'autoroute
GRANBY 378-8404



L118321

Clinique Médico-Esthétique DR Céline Daigneault



Une innovation dans le diagnostic et le traitement des varices

L'examen veineux au «doppler»

Problème médical aussi bien qu'esthétique, les varices et varicosités (petites veines apparentes) sont une affection courante de notre société.

Dans certains cas, il est difficile d'établir, par un examen clinique, la condition de certaines veines variqueuses.

Un appareil à ultrasons, le «doppler» permet d'évaluer avec plus de précision la condition du système veineux des jambes et l'efficacité du traitement des varices.

Les traitements se font par injections (sclérothérapie) et freinent l'évolution de l'insuffisance veineuse. Ils ont pour but de faire disparaître les veines atteintes et d'améliorer la circulation des jambes.

Place Les Lilas

1101, boul. Brassard
Suite 202
(514) 658-1116

775, av. Laframboise
St-Hyacinthe
(514) 778-1474

AUSSI OFFERTS

- * Traitement de couperose
- * «Peeling» doux aux AHA
- * Correction des rides au collagène
- * Soins de cellulite

L119291

Cégep de Granby Haute-Yamaska

TRANSITION-TRAVAIL POUR FEMMES SEULEMENT...

Le Service de formation aux adultes et aux entreprises du Cégep de Granby - Haute-Yamaska vous invite à une session enrichissante pour celles qui désirent faire un retour aux études ou au travail.

OBJECTIF :

Faciliter votre intégration ou réintégration au marché du travail en vous permettant de choisir un travail ou une formation qui vous convient.

SOMMAIRE DU PROGRAMME :

Orientation, psychologie, information scolaire et professionnelle, techniques de recherche d'emploi.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :

Être absente du marché du travail depuis au moins deux (2) ans et détenir une formation jugée suffisante par le Cégep. Une aide financière pourra être possible pour les participantes.

DURÉE: Cinq (5) semaines à temps plein.

DATE: Du 4 mars au 9 avril 1996.

LIEU: Granby.

NOTE: Rencontre d'information le lundi 19 février 1996 à 13 h au Cégep de Granby - Haute-Yamaska, 50, rue St-Joseph, au local A-241.

Pour informations supplémentaires :
Cégep de Granby - Haute-Yamaska
372-6614, poste 129

En collaboration avec Développement des ressources humaines Canada (Centre d'emploi) et la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre (S.Q.D.M.)

L119173

MONTREAL

Dorval déclassé Mirabel

Dorval a remporté la bataille des aéroports, rapporte aujourd'hui le quotidien montréalais Le Devoir.

Selon le journal, la décision est prise et tout indique que le président d'ADM, Jacques Auger, pourrait annoncer mercredi que Dorval retrouvera sa stature de plaque tournante.

C'est sous la pression des transporteurs et de la communauté d'affaires montréalaise et aussi parce que l'environnement de

l'aviation civile au pays a été passablement modifié au cours des deux dernières années que Jacques Auger a été invité, dit-on, à stopper l'hémorragie et à revoir le «statu quo» dans le but de mettre un terme, une fois pour toutes, à cette dualité aéroportuaire désastreuse pour le développement économique de Montréal.

«It's a done deal», a déclaré un fonctionnaire fédéral sous le couvert de l'anonymat, ce que ten-

drait à confirmer une rencontre, lundi à Ottawa, entre Jacques Auger et son équipe avec les fonctionnaires des ministères des Transports et des Affaires étrangères.

Pour un autre fonctionnaire consulté, moins catégorique, les jeux ne sont pas encore faits, pas entièrement du moins. «Il reste beaucoup de consultations à faire et des approbations à obtenir», a-t-il dit.

Beaucoup plus...



... à découvrir!

PAR CÂBLE

Aujourd'hui...

Vous n'avez pas idée de tout ce que j'ai pu voir depuis que je suis abonné à Transvision Plus. J'ai vu beaucoup plus de films, de sports, de variétés, de mini-séries, d'émissions d'information et beaucoup plus de documentaires!

Regardez-en beaucoup plus vous aussi! Abonnez-vous dès maintenant et obtenez 26 vidéocassettes en location au magasin Le SuperClub Vidéotron*. Une valeur approximative de 100 \$.

DE PLUS, VOUS NE PAIÉREZ QUE 29,95 \$ POUR LES FRAIS D'INSTALLATION DU SERVICE DE BASE ET AUCUNS FRAIS D'INSTALLATION POUR LES PRISES ADDITIONNELLES.

Le SuperClub Vidéotron

423 Principale, Granby
* Une location de vidéocassette gratuite aux deux semaines

* L'offre est en vigueur jusqu'au 29 février 1996. Elle ne peut être jumelée à aucune autre offre et ne s'applique pas aux installations commerciales. Cette offre n'est valide que pour les non-abonnés résidentiels des secteurs desservis par Transvision Plus. Certaines restrictions peuvent s'appliquer quant au coût d'installation pour certaines résidences.

Faites vite! Cette offre prend fin le

29 FÉVRIER 1996

Pour vous abonner :

378-7905

du lundi au vendredi de 9 h à 17 h



transvision plus

IMPÔT +

SERVICE D'IMPÔT INFORMATISÉ

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DES DÉCLARATIONS TED

Un personnel compétent et des logiciels fiables vous assurent un service professionnel et ce, 12 mois par année

Du lundi au vendredi de 9 h à 20 h
Samedi : de 9 h à 16 h

106 St-Charles Sud (angle St-Jacques, 2e étage)
Granby
378-2616 ou 378-9483

JOËL LACASSE
Comptable agréé
11 ans d'expérience

CÉCILE DESROCHES
Comptable
27 ans d'expérience

EXCLUSIF À GRANBY NISSAN

ALTIMA GXE 95

QUANTITÉ LIMITÉE!

avec TRANSMISSION AUTOMATIQUE et CLIMATISEUR

UN SEUL PAR CLIENT!

à partir de **19 990\$** TTP en sus

Modèle peut différer

Votre sympathique concessionnaire

GRANBY NISSAN

433 Principale, Granby
378-9088

EXCLUSIF À GRANBY NISSAN

SENTRA COUPÉ 95

QUANTITÉ LIMITÉE!

avec TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE

UN SEUL PAR CLIENT!

à partir de **10 995\$** TTP en sus

Votre sympathique concessionnaire

GRANBY NISSAN

433 Principale, Granby
378-9088

ENCAN
Mardi 27 février 1996 à 11 h pour Paul Ridel
114, rang Grande Barbue, St-Césaire, cté Rouville
En cas de grosse tempête remis au 28 février à la même heure.

Sera vendu un bon jeune troupeau d'animaux Holstein pur sang nip et croisé de 70 têtes comprenant: 38 bonnes jeunes vaches, 15 sont fraîches vélées ou dues sous peu, plusieurs vélées et resailles dues en tout temps, 17 taures gestantes de 2 à 8 mois, 4 taures ouvertes, 13 génisses de 1 à 8 mois. Toutes les gestations ont été vérifiées et garanties par le vétérinaire, test de gras 3.96, test de protéines 3.43. Ni), comptage de leucocyte très bas.

Sera vendu machinerie: Planteur à maïs JD 7200, 6 rangs avec tasse résidu très peu usagé; Moniteur et vis engrais; Fauchuse-conditionneuse JD no 1360 semi porté à marteau; Presse JD 338 avec lance-balles; Faneur à foin Kuhn 6 toupies; 2 Râteaux NH 256 semi-portés, attache pour jumeler 2 râteaux; Vibroculteur Kongsilde hyd. 20 pi largeur avec panneau; 2 épandeurs à fumier NH 680 et 790 avec porte hyd.; Arroseuse hyd. 1,100 litres 40 pi de rampe, pompe à membrane avec marqueur à la mouche; Fourragère Hesston 7020, tête à maïs 1 rang et pick-up à foin; Fourragère NH 892 avec pick-up à foin; 3 voitures 4 roues 20 po. avec boîte ensilage Dion 16 pi.; 3 batteurs avec toiture; 2 Voitures 6 roues avec côtés en bois pour lance-balles; Convoyeur à foin idéal 125 pi env., avec chute; 3 monte-balles de différentes longueurs dont un sur roues 38 pi long avec moteur; Projecteur ensilage Dion éléphant; Convoyeur fond de tôle Kewanee 36 pi avec moteur orbite; Voiture 4 roues avec boîte à grain; Réservoir à purin 2,000 gal; Pompe à purin Houle; Souffleur à neige McKee; Génératrice Drummond 35,000 watts sur 3 points; Silo Harvestore 20x28 pi; Videur silo Agri Métal 20 pi; Silo Coop en douve de béton 20x55 pi.; Videur silo Agri Métal 20 pi avec moteur 7 1/2 forces; Silo à moulée en acier 3 1/2 tonnes.

Sera vendu équipement de laiterie et d'étable: réservoir à lait 600 gallons DeLaval Hyper forme avec lavage; Lactoduc DeLaval 2 po. en acier inoxydable, installation pour 58 vaches; 6 unités de traite Duo Vac, ligne à air 1 1/2 po. en acier; Compresseur DeLaval 5 forces; 4 Balances à lait Waitkato; Soigneur robot Rovibec automatisé avec rail et 50 médailles; Chariot ensilage Agri Métal 530 avec moteur gaz 5 forces, vide des 2 côtés; Convoyeur ensilage Rovibec 15 pi; système de traitement d'eau Anjou et adoucisseur; Hache-paille Agri Métal moteur à gaz; Balai mécanique Agri Métal 4 pi largeur; 3 Vis, 4 et 5 po., 8 à 20 pi long; Moulange Agri Métal et réserve avec moteur; Cage de contention pour tailler les sabots; lève-vaches; Tableau de régie; Biostat avec trousse pour inséminer; 30 Abreuvoirs idéal en fonte; Pôle ajustable pour 58 vaches; 58 chaînes de cou; Grange pour démolir 100x33 pi.

Sera aussi vendu balance de récolte: 2,500 balles de foin, première coupe; 2,000 balles de foin, deuxième coupe; 250 balles de paille; Environ 20 tonnes de maïs humide; 3 porte-ensilage de foin.

Il y aura aussi quelques articles de hangar trop long à énumérer.

Cause: abandon de l'industrie laitière
Conditions: argent, chèque ou prêt bancaire accepté.

Pour informations au propriétaire: (514) 469-4895 ou...

MARC GRAVELINE
encanteur
200 Barreau St-Barnabé-Sud
Cté St-Hyacinthe
(514) 792-6284
Il y aura cantine sur les lieux
Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous servir!

ENCAN
de troupeau d'animaux à boeuf dans les locaux de Les Encans d'Animaux Danville inc.
Route 116, Danville, Cté Richmond
(819) 839-2781
Le samedi 24 février 1996 à midi précis

SERA VENDU:
PROVENANT DE JEAN-PAUL MOLLET
Notre-Dame-des-Bois, Cté Mégantic
Un EXCELLENT TROUPEAU de QUALITÉ d'animaux à boeuf Simmental, comprenant:

30 jeunes vaches de CHOIX dont 22 avec veaux et les autres dues sous peu, et 1 taureau Simmental bon reproducteur.

* Ces animaux sont de très beaux sujets d'élevage.

LAUZIÈRE INC. (propriété de Paul Lauzière)
Ville de Lac Brome, Québec
107 têtes d'animaux à boeuf Charolais et Simmental de BONNE QUALITÉ, comprenant: 50 jeunes vaches dues avril, mai, juin et juillet, dont 48 avec veaux génisses ou steers variant de 200 à 500 lb; 8 taures saillies et 1 taureau Charolais, très bon reproducteur.

* Ces animaux sont de très beaux sujets d'élevage et assurables aux nouveaux acheteurs.

Tous les animaux qui seront vendus sont vaccinés Triangle 9 et les femelles seront confirmées gestantes.

Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
Encanteurs bilingues
ÉVALUATEURS / LIQUIDATEURS
1274, rue Sud, Cowansville
(514) 266-0670 - (514) 263-4480
Cell. (514) 594-1019
- Téléc. (514) 263-8448

DES MILLIERS DE COEURS à protéger

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Tél.: (819) 562-7942
Téléc.: (819) 564-0690

Comptez sur nous pour vos besoins d'épargne et de retraite grâce à nos fonds d'investissement, l'un des secrets les mieux gardés au pays

Et vous pensiez que nous ne vendions que de l'assurance-vie! Des fonds d'investissement aux dépôts à terme en passant par l'assurance-vie et la planification financière, nous vous offrons pratiquement tout ce dont vous avez besoin.

Rendement des fonds pour la période se terminant le 31 janvier 1996.

	1 AN	3 ANS	5 ANS	10 ANS
Le Fonds Capitalisation Prudentielle	39,0	20,2	16,7	10,8
Le Fonds de Dividendes Prudentielle	26,8	20,0	16,1	s/o
Le Fonds Mixte Prudentielle	25,7	12,7	12,9	s/o
Le Fonds «Ressources Naturelles» Prudentielle	66,9	36,4	30,4	s/o
Le Fonds «Métaux Précieux» Prudentielle	61,5	37,2	24,2	s/o
Le Fonds de Revenu Prudentielle	22,5	10,7	10,7	10,1

* Les taux de rendement indiqués correspondent aux taux de rendement passés composés annuellement pour la période se terminant le 31 janvier, 1996 et tiennent compte des variations de la valeur par part et du réinvestissement de toutes les répartitions, mais non des frais d'acquisition. Le rendement passé n'est pas indicatif du rendement futur. Les chiffres de rendement sont fournis à titre d'exemple seulement. La valeur par part et les rendements des placements fluctueront en fonction du marché. Le Prospectus simplifié des fonds contient des renseignements importants sur la Gamme des Fonds Prudentielle. Obtenez-en un exemplaire auprès de votre représentant Prudentielle ou de La Gestion de Fonds Prudentielle Canada Limitée, Scarborough, Ontario et lisez-le attentivement avant d'investir.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui pour en savoir plus sur nos fonds d'investissement et notre éventail complet de produits financiers.

La Prudentielle

André Quintal A. VA
planificateur financier

715, boul. Leclerc Ouest, Granby 375-4377 378-6447

NOUS N'OUBLIONS JAMAIS QU'IL S'AGIT DE VOTRE ARGENT

Le meilleur choix pour la diversification de vos placements passe par les plus grandes sociétés d'investissement reconnues mondialement.
Communiquez avec nous dès aujourd'hui.

Michel Giguère 375-7570
Wilfrid Cadotte 372-4084
Michel Fortier 378-0758

Fonds d'investissement - REER - FEER - RPA - Certificats de placement garanti - Rentes

IG Groupe Investors

Merrill Lynch

Sandra Rubin

TORONTO
Presse canadienne

Les contribuables qui se sont dépêchés d'investir leurs économies dans les fonds mutuels à portefeuille d'actions pourraient avoir oublié de protéger leurs arrières pour avoir mis trop d'empressement à vouloir réaliser de gros bénéfices.

Des sommes colossales ont été versées dans le véhicule que privilégient les contribuables cette année pour leurs REERs.

Seulement au mois de janvier, ils ont acheté pour 2,7 milliards \$ de parts dans toutes sortes de fonds mutuels et l'industrie estime que trois fois plus d'argent pourrait être récolté d'ici la fin de la saison des REER, le 29 février.

La majeure partie de ces milliards de dollars seront investis

L'engouement pour les fonds mutuels inquiète les experts

«Ces rendements montent et descendent comme un store vénitien»

dans des fonds mutuels à portefeuille d'actions.

«Les investisseurs ont été hypnotisés par les rendements à deux chiffres (égal ou supérieur à 10 pour cent) annoncés sans cesse à ce temps-ci de l'année», estime Ira Katzin, un conseiller en investissements indépendant.

«Ce qu'ils ne réalisent pas, c'est que ces rendements mon-

tent et descendent comme un store vénitien. Et ils oublient aussi que les rendements annoncés ne sont pas garantis», ajoute-t-il.

Ces investisseurs pourraient regretter amèrement leur empressement si le marché subit une baisse marquée. Et c'est justement ce que prédisent plusieurs analystes, qui pressentent pour ce printemps une correction

boursière qui pourrait faire baisser la valeur des actions de 5 à 10 pour cent.

Ces experts recommandent donc aux contribuables de protéger leurs avoirs en diversifiant leurs investissements. Ne gagez pas votre ferme sur un seul cheval — en d'autres mots, ne misez pas tout votre argent sur un seul type de fonds, dit John Kaszel, de

l'Institut des fonds d'investissements du Canada.

«Il existe des fonds américains, des fonds équilibrés et des fonds monétaires qui comportent moins de risques. N'investissez pas tous vos avoirs dans le produit à la mode», dit-il.

BOURSE DE MONTRÉAL

Table of stock market data for Montreal, organized into sections A et B, G, H à J, D à F, N à Q, R et S, T à Z. Each section lists various stock indices and individual stock prices with their respective changes.

REER SANS FRAIS
Fonds de croissance
Rendement annuel moyen 10,38% sur 3 ans
Services financiers
BEAUREGARD, CADOTTE et ass. inc.
26, rue St-Antoine Sud, Granby 777-7000

INDICES
NEW YORK
Dow Jones..... 5503,32 Chang. net: -48,05
MONTREAL
Composé..... 2461,96 Chang. net: +13,45
TORONTO
TSE 300..... 5044,60 Chang. net: +18,51
Valeurs les plus actives
Telus Corp..... à 16,50\$ Chang. net: +0,13
Echo Bay Mines..... à 19,25\$ Chang. net: +0,50
Translata Corp..... à 14,88\$ Chang. net: -0,13
Bq de Montréal..... à 31,63\$ Chang. net: -0,25
Inco Ltd..... à 44,25\$ Chang. net: -0,25
Or
ND..... ND
Dollar canadien
En baisse..... 0,7239

34 LA VOIX DE L'EST — samedi 17 février 1996

Le Bloc dénonce les échappatoires fiscales des entreprises

Jules Richer

OTTAWA
Presse canadienne

Favorisées par Ottawa, les entreprises ne paient pas leur juste part d'impôt, soutient le Bloc québécois. Le gouvernement libéral devrait les mettre à contribution lors de son prochain budget avant d'aller fouiller de nouveau dans les poches des contribuables.

Le critique du parti en matière de finances, Yvan Loubier, lance un message au ministre des Finances, Paul Martin: il faut que celui-ci revoie en profondeur la fiscalité des entreprises de façon à éliminer les trop nombreuses échappatoires.

«Les particuliers sont révoltés, ils en ont soupé d'être l'unique cible du gouvernement depuis une quinzaine d'années», a expliqué M. Loubier, lors d'une entrevue accordée à la Presse Canadienne cette semaine.

Et, selon lui, la colère des contribuables est d'autant plus forte que certaines grandes entreprises, comme les banques, font des profits faramineux tout en effectuant des mises à pied massives.

Manque à gagner

La fiscalité actuelle des entreprises est un véritable fouillis où les échappatoires se multiplient. M. Loubier rapporte que le ministère du Revenu en a recensé

288.

Le système est tellement compliqué, dit le député, qu'Ottawa ne peut évaluer l'impact que de 166 de ces 288 mesures, et celles-ci représentent un manque à gagner de 17 milliards \$.

«Pour les 122 autres, on ne sait pas qu'elle est leur incidence», dit-il.

M. Loubier note par ailleurs qu'il est possible d'utiliser ces échappatoires pour ne pas payer d'impôt du tout.

«Lorsqu'on prend la mesure qui permet d'étaler les pertes et on la conjugue avec l'amortissement accéléré, qui est de plus en plus courant avec les équipements informatiques, on peut arriver à une situation où des entreprises ne paieront jamais d'impôt», dit-il.

Ces échappatoires ont fait en sorte que le fardeau fiscal des entreprises a diminué au cours des 10 dernières années alors que celui des particuliers augmentait.

«Tandis que le fardeau des salariés moyens a connu une hausse de presque 50 pour cent, celui des entreprises a été réduit de 20 pour cent», affirme-t-il.

M. Loubier se demande pourquoi le gouvernement libéral n'a pas mis de l'ordre dans cette situation.

«Est-ce parce qu'il y a un lobbying très puissant de la part des entreprises et des banques? Est-ce que les entreprises racon-

tent des bobards en disant que l'imposition de plus grandes restrictions au chapitre des exonérations va arrêter la création d'emplois? Alors que la réalité actuelle, c'est que ces grosses entreprises font des profits records depuis deux ou trois ans et font des mises à pied massives.»

Le ménage, croit-il, est nécessaire pour trois raisons. «On améliore nos chances d'établir une justice fiscale, d'en arriver à moyen terme à assainir les finances publiques et d'enlever le sentiment répandu dans la population que ce sont les particuliers qui paient tout le temps.»

Récupérer 6,5 milliards

La fiscalité des entreprises n'est pas le seul cheval de bataille du Bloc québécois.

M. Loubier soutient ainsi que la récupération des sommes dues à l'impôt n'est pas suffisante.

Le montant total des comptes en souffrance a atteint 6,3 milliards \$ chez Revenu Canada au terme du dernier exercice financier. Lors du précédent, il était de 6,5 milliards \$.

«Il y a seulement 200 millions \$ de différence, cela veut dire que le gouvernement n'a pas mis de ressources suffisantes pour régler le problème», estime M. Loubier.

Selon lui, la moyenne des montants dus, entreprises et particuliers confondus, est de 150 000 \$.

AUGMENTEZ

VOTRE REMBOURSEMENT

Nos experts demanderont les déductions et crédits permis par la loi. Faites confiance à H & R Block pour :

- s'assurer de demander toutes les déductions et tous les crédits auxquels vous avez droit;
 - s'assurer que vous recevrez votre remboursement maximum;
 - répondre à vos questions sur la fiscalité;
 - expliquer comment les récents changements à la loi vous touchent.
- OU**
- s'assurer que vous ne payez pas plus d'impôt que ne l'exige la loi.



H&R BLOCK

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT

402, rue Principale
Granby 378-6206



L119418



La Caisse populaire
Desjardins de Waterloo

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de
La Caisse populaire de Waterloo

Vous êtes cordialement convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre Caisse populaire qui aura lieu :

DATE : LE MERCREDI 21 FÉVRIER 1996
LIEU : Polyvalente Wilfrid-Léger
HEURE : 19 h 30

Aux fins de prendre connaissance du rapport annuel contenant les états financiers, le rapport des activités de la commission de crédit et du conseil de surveillance et les autres renseignements requis par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, vous aurez en tant que membres, à vous prononcer sur la proposition de répartition des trop-perçus et à procéder à l'élection des dirigeants.

Il est, croyons-nous, de votre intérêt d'être présent à cette assemblée puisque vous pourrez à cette occasion, en tant que membres-participants, prendre conscience de l'évolution et du dynamisme de votre caisse en plus de disposer d'une période de temps pour formuler des questions ou commentaires.

Signalons enfin que tout membre ayant droit de vote qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un dirigeant en poste, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la Caisse avant :

DATE : LE JEUDI 15 FÉVRIER 1996
HEURE : 20 h

Cet avis, qui est adressé au secrétaire ou au secrétaire-adjoint, doit être contresigné par le candidat et doit indiquer le poste auquel il est proposé.

Cet avis est donné
par ordre du Conseil d'administration
ce 30e jour du mois d'octobre 1995

Marilyn Lemay, secrétaire

PARLANT DE REER, ÊTES-VOUS BIEN ENTOURÉ?



Appelez-nous!

Votre équipe de
Valeurs mobilières Desjardins à Granby

(de gauche à droite) :

Stéphane Lapointe, Serge Simoneau, Sylvie Frenette, Claude Bruneau et Michel Bienvenue.



Valeurs mobilières
Desjardins

Membre de :
FCPE

398, rue Principale, Granby (514) 777-8004

L118365

Whistler 1995

Ne regardez pas la vie que je termine
mais plutôt celle que je commence

Mon doux Stéphan



Bon voyage
dans tes nuages...

Hommage lu aux funérailles de Stéphan

À toi mon doux Stéphan

Le 14 décembre 1995

Le 14 décembre, la journée de mon départ inattendu de Vancouver, fut une journée sombre, grise et ennuagée, comparable à mes émotions et aux images troublées dans ma tête.

Après avoir pris mon siège, nous décollions direction ciel. Pendant le décollage, parmi tous les nuages, je ne vois rien. Je me demande : "Pourquoi je ne vois rien maintenant? Pourquoi je n'ai rien vu avant?" Je me suis sentie perdue dans la brume étouffante.

Soudain, la turbulence cesse. Le ciel est d'un bleu inoubliable. Ce ciel bleu à l'infini. La couleur que Stéphan aimait tant. Je flotte sur ces ballons de nuages qui, peu avant, me semblaient si sombres, si gris, mais qui maintenant semblent si doux, si purs, consolant mon chagrin, ma tristesse.

Je ressens une immense vague d'amour et de paix sachant que Stéphan et moi voyageons dans le ciel en même temps. Je regarde par le hublot. J'espère le voir beau, grand, souriant, avec ses yeux si expressifs, comme un prince charmant. Ce Stéphan plein d'énergie, ce Stéphan dans ma vie. Je m'acharne à le voir. Je veux lui demander pourquoi. Mais la brume revient ainsi que la turbulence. Je ne vois plus clair. Le ciel bleu disparaît.

"Reviens ciel bleu! Reviens m'éclairer! Dieu, m'entendez-vous? Je suis dans le ciel et je cherche mon frère. L'avez-vous vu? Je sais que vous le connaissez, mais donnez-moi la chance de vous le décrire.

Il y en a pas deux comme lui, vous savez. Mon Dieu, Stéphan c'est mon

frère. Il est beau de partout. Son corps, son âme, son cœur. Dieu, vous devez en être fier de ce jeune homme. Nous, sa famille et ses amis, l'avons toujours été.

Vous savez mon Dieu, Stéphan a toujours été resplendissant de vie. Stéphan, j'en suis certaine, se fera plusieurs amis au ciel. Il y en a tellement ici sur terre qui, déjà, ressentent un vide étouffant. Mon frère aime tellement rire mon Dieu. Vous l'entendez sûrement. Il rit si fort et de bon cœur. Attention, il est un grand espiègle. Jamais, il ne rate l'occasion de jouer un de ses fameux tours.

Non seulement il aime rire, mais il aime parler aussi. Jamais il ne passe une occasion de jaser ou de raconter une de ses fameuses blagues pour faire rire les autres. Je suis certaine que, pour vous, il en aura aussi des blagues. Rien de grivois bien entendu! Même si parfois il invoquait quelques saints bien connus.

Il a un grand cœur Stéphan. Plus grand que tout ceux que je connaisse. La bonté de son cœur était l'image même de Stéphan. Il est toujours le premier à aider ses amis, sa famille. Sa force est extraordinaire et sa fierté l'est aussi. L'amour que Stéphan dégage est présente ici même aujourd'hui. Je ressens cet amour, cette énergie. Néanmoins Dieu, sa force de caractère et sa détermination ne cachent pas sa fragilité.

Stéphan, mon beau Stéphan. Mon gros toutou, doux comme les nuages que j'observe par le hublot.

- Stéphan, c'est toi?
- Oui, me dit-il.

- Viens dans mes bras que je te caresse, que je te console, lui dis-je.

- Je suis là, me répond-il.

- Ou, lui dis-je. Je regarde d'un côté à l'autre, mais tout ce que je vois, ce sont les nuages et l'horizon d'un ciel bleu azur.

- Julie, tu cherches trop. Ne cherche pas les raisons, n'essaie pas de trouver les indices, les réponses. Laisse tomber. Ne recule pas, avance.

- Comment puis-je faire cela sans toi? Je lui suscite.

- Tu te souviens de la carte de fête que je t'ai envoyée il y a 3 semaines?

- Oui, je lui répond.

- Relis-la, me prie-t-il.

Je fais de même. Je m'arrête pour relire ce passage. Il m'écrit : "Moi aussi Julie je t'aime très fort et souvent je pense à toi avec beaucoup d'affection et de tendresse. La distance nous sépare, mais, chose certaine c'est que tu es près de mon cœur et cela la distance ne pourra rien y changer, car je n'ai qu'à regarder à l'intérieur de mon cœur pour te retrouver."

- Tu es toujours là Stéphan?

- Oui, j'y ai toujours été, me répond-il.

En effet, tout en regardant par le hublot, je le vois se berçant doucement sur un nuage. Il est heureux. Il est paisible. Je ressens en moi sa force et sa sérénité. Il est là. Mon cœur fait moins mal.

Je t'embrasse mon doux Stéphan. Bon voyage dans tes nuages.

Je t'aime.
Ta soeur Julie.



Photos de son ami photographe
Eric Lajeunesse

Merci Stéphan
pour ces 34 années
de bonheur passées ensemble.
Papa et Maman

REMERCIEMENTS

Ses parents M. et Mme Jean Rousseau, son frère Louis (Linda Lemay), ses soeurs Céline (Larry Marsh), Julie (Brian Flann), ses neveux et nièces Michaël, Vanessa, Sarah et Mitchel désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Stéphan Rousseau
survenu le 14 décembre 1995

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

Un remerciement spécial à tous ses clients dentistes de la région

Roger Berger
Louise Boursier
Jacques Brodeur
Danielle Caillé
Nancy Champoux
Louise Chartier
Nathalie Clermont

Robert Cordeau
Louis-René Dubois
Yves Duchemin
Claude Duchesne
Lyne Giroux
Robert Giroux

Martin Hogue
Alain Jacques
Jean-Pierre Martel
Eric Normandeau
Hélène Ouellet
Pierre Viau

ainsi qu'à l'aimable personnel de CHASCO pour leur support continu au Laboratoire Stéphan Rousseau inc. ainsi qu'à la famille Rousseau en des circonstances exceptionnelles.

Week-end

Le bonheur tranquille de

SHERBROOKE
Presse canadienne

Michel Côté est un homme sans histoire, ou presque. Sans histoire plus éclatante que ce lien d'amour qui le soude à la même femme depuis 23 ans, à ses enfants, et qui le garde dans un métier qui le comble depuis 23 ans aussi.

Il ne court pas après le vedettariat, mais la chance lui a souri, et il a fait les bons choix au bon moment. Il s'impose aujourd'hui comme l'un de nos comédiens les plus prisés.

On l'a vu jouer un flic dans la série télévisée *Omertà* et dans le premier film de Gilles Noël *Erreur sur la personne*, personnifier Jean-Loup dans *La p'tite vie*, un juge dans *Liste noire* de Jean-Marc Vallée, l'hémiplégique dans *T'es belle Jeanne*, quatre personnages complètement aux antipodes dans *Cruising bar* de Robert Ménard. Parmi les autres oeuvres auxquelles il a participé, on compte *Le vent du Wyoming*, *Dans le ventre du dragon*, *Les Plouffe*, *Au clair de la lune*, sans oublier la comédie à succès *Broue*.

Car si Michel Côté accumule les succès, c'est toujours pour lui une question de coup de dés qui le fait opter pour ce qui se soldera par un bon ou un mauvais choix.

«J'ai toujours dit que je prends énormément de plaisir à travailler. Et si ça marche, pour moi c'est un bonus dans ma vie professionnelle.»

Il ne se considère pas comme un acteur au talent unique. «Je regarde autour de moi et j'en vois qui sont beaucoup plus complets, qui savent chanter, danser, qui possèdent le sens de la comédie. Mais je me considère cependant comme un acteur qui s'en sort bien parce que la chance m'a souri et que je n'ai jamais manqué de boulot. Je peux dire que j'ai vécu de beaux moments tout le temps. Même à mes débuts alors que je gagnais 2500 \$ par année, j'étais très heureux!»

Et si, par les temps qui courent, on le voit beaucoup à la télévision et au grand écran, c'est une question de hasard puisque *Liste noire* et *Erreur sur la personne* ont été tournés en 1994, et la série *Omertà* le printemps dernier. L'homme se défend bien d'être un «workaholic».

Savoir refuser et diversifier

«Il me faut savoir refuser des rôles car autrement, je travaillerais sans arrêt 12 mois par année. Je dis cela et, en même temps, j'éprouve beaucoup de compas-



MICHEL CÔTÉ

sion pour les comédiens, et ils sont nombreux, qui manquent de travail. Mais il faut faire attention à la surexposition.»

De même, Michel Côté reconnaît qu'il est important pour lui de diversifier ses rôles pour éviter d'être catalogué.

Ce sont les rôles de composition qu'il préfère avant tout.

Ainsi, dans *Erreur sur la personne*, où il partage la vedette avec Macha Grenon, Michel Côté incarne un anti-flic, Charles Renard, qui porte en lui un double drame, celui de la mort tragique de sa jeune femme et d'une balle indélébile dans la tête qui l'a rendu complètement sourd d'une oreille. Sa fragilité rejoindra celle

de Maria, une jeune femme elle aussi profondément blessée.

«À la lecture du scénario, j'ai accepté tout de suite le rôle parce que c'est un film très intelligent, original à plusieurs points de vue même s'il ne s'inscrit pas dans la catégorie grand public. J'ai besoin de ce type de rôle dans ma carrière. Des succès commerciaux, j'en

«J'ai toujours dit que je prends énormément de plaisir à travailler. Et si ça marche, pour moi c'est un bonus dans ma vie professionnelle», dit Michel Côté.

photo Presse canadienne

ai déjà, avec *Broue* notamment. C'est un drame d'amour un peu surréaliste qui, je suis sûr, trouvera preneur car les gens ont besoin de ce type de film, très loin des gros succès américains.»

Toujours l'insécurité

Vingt-trois ans après ses débuts comme jeune premier, Michel Côté ne prend rien pour acquis.

«On repart à chaque fois à zéro, mais avec une insécurité toujours grandissante. Jeune, il faut faire sa place et on a tout à prouver, rien à perdre. Mais plus le temps passe, plus on découvre ses limites, pour moi c'est la vulnérabilité, et plus on stresse car la barre est de plus en plus haute. Mais tu ne peux pas faire plus que le rôle qu'on te donne et si tu es bon là-dedans, on dit de toi que tu es fidèle à toi-même mais tu n'étonnes plus. Ce n'est pas à toi qu'on donnera l'étoile du match, comme au hockey. Il faut s'habituer à savoir se retrouver dans l'ombre car on n'est plus une découverte.»

Michel Côté n'est peut-être plus, comme il le dit lui-même, une découverte, mais il demeure néanmoins un comédien aux talents multiples qui ne cesse de nous étonner.

Babillart

Peintures d'animaux au lac Boivin

GRANBY — Le Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin accueillera du 18 février au 6 avril une exposition de Michel Lamarche, peintre animalier autodidacte. Né à Brossard en 1967, cet amoureux de la nature vous fera découvrir par ses oeuvres (huiles et acryliques) notre faune, sans contredire l'une des plus belles au monde. Ses toiles s'inspirent souvent d'observations qu'il puise lors de ses nombreux séjours dans les coins les plus sauvages de notre pays. L'accès au centre (700 rue Drummond) est gratuit et l'on peut s'y rendre tous les jours, entre 8h30 et 16h30. Pour informations: (514) 375-3861.

Sus à la pauvreté

BROSSARD — Renée Durocher, Diane Normandin et Johan Bérubé sont au nombre des 13 femmes, peintres et sculpteurs, du groupe Art Continu L, qui présentent à compter de demain une exposition sous le thème de *L'éradication de la pauvreté* au centre socio-culturel de Brossard (7905 rue San Francisco). Par leur contribution artistique, ces exposants veulent participer à la transformation de la société et espèrent développer une prise de conscience chez le grand public; leur dernière exposition de groupe, en ce sens, portait sur la tolérance. Les oeuvres présentées se rattachent à différents courants: figuratif, abstrait, post-moderne, etc. Toutes font cependant appel à une symbolique riche et diversifiée menant à de mul-

tiplés interprétations. Le vernissage de l'exposition aura lieu demain, à 14h, au centre socio-culturel. On pourra la visiter de 13h à 17h et de 19h à 21h les mercredis, de 19h à 21h les jeudis et vendredis, et de 13h à 17h les dimanches jusqu'au 17 mars. Après Brossard, l'exposition prendra la route d'Ottawa, de Repentigny et de Québec.

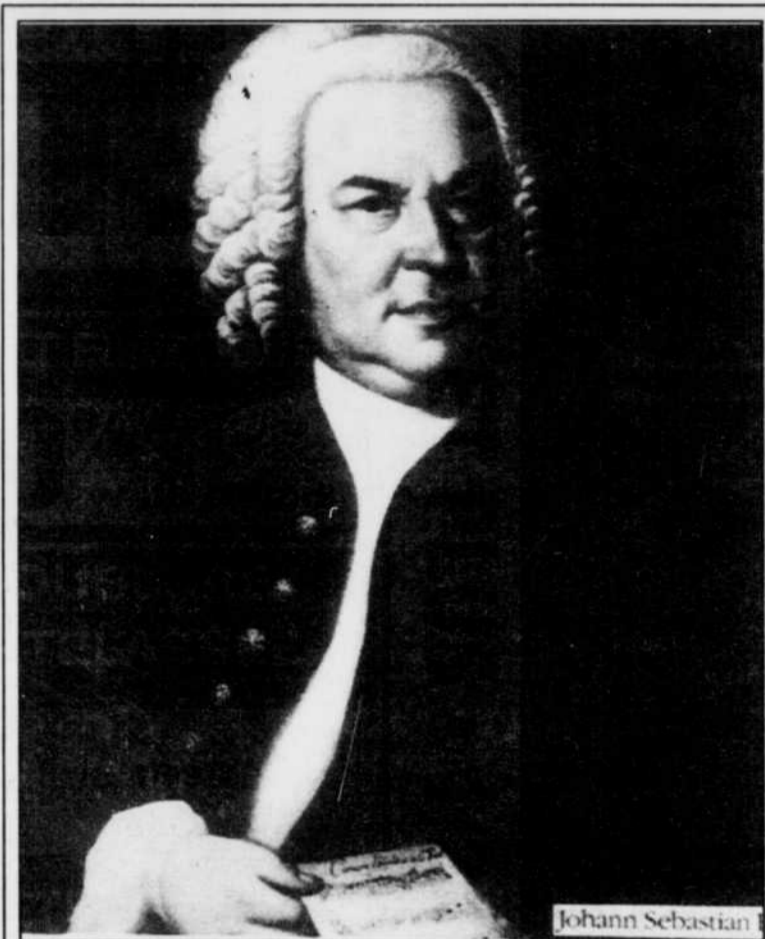
La trame du quotidien

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU — La galerie Action art actuel de Saint-Jean-sur-Richelieu accueillera du 21 février au 29 mars *La trame du quotidien*, une exposition de dessins-collages de Danièle Bergeron. Le vernissage aura lieu le 21 février à 19h à la galerie, 190 rue Laurier. Les heures d'ouverture sont de 13h à 20h30 du lundi au vendredi, et de 13h à 17h les week-

ends.

Soirée «découvertes» avec l'OSMONT

LONGUEUIL — L'Orchestre symphonique de la Montérégie, sous la direction de Marc David, présentera son troisième concert de la saison sous le thème «soirée découvertes» le 22 février, à 20h, à l'auditorium du collège Édouard-Montpetit (150 de Gentilly Est, à Longueuil). Au programme: la *Symphonie no 2* de Brahms; une fantaisie symphonique intitulée *Kaléidoscope*, du Québécois Pierre Mercure; et *Simard Suite*, une pièce du compositeur français Pierre Max Dubois écrite pour la percussionniste invitée Marie-Josée Simard, qui interprétera également une *Rhapsodie hongroise* de Brahms-Liszt. Pour réservations: (514) 646-3890.



Johann Sebastian

photo d'archives

Bach: une offrande musicale

WEST BROME — Brome Beaux Arts lance ce week-end sa 19e saison à l'ancienne église de West Brome au son de la musique de l'Ensemble Arion. Les deux concerts, offerts gratuitement à la population, auront lieu ce soir à 20h et demain après-midi à 15h. Claire Guimond (flûte baroque), Chantal Rémillard (violin baroque), Betsy MacMillan (viole de gambe) et Hank Knox (clavecin) présenteront un programme entièrement consacré à Jean-Sébastien Bach et mettant en vedette *L'Offrande musicale*.

Dupré au Palace

GRANBY — Révélation du Festival Juste pour rire en 1994, l'imitateur Marc Dupré s'est d'abord fait connaître en assurant les premières parties de spectacles de vedettes comme Patricia Kaas, Mario Pelchat et Céline Dion. Fort aujourd'hui de plus de 200 «voix» à son actif, il proclame que personne n'est inimitable... et entend bien le démontrer à l'occasion du spectacle qu'il viendra présenter au Palace le 25 février. Les billets sont actuellement en vente au théâtre au coût de 25 \$.

photo La Voix de l'Est



Occupée, Angèle!

BROMONT — *J'ai vécu bien des années*: tel est le titre du dernier album, encore tout chaud, que vient de lancer la chanteuse bromontoise Angèle Arsenault sur étiquette Justin Time. Il s'agit d'une collection de 20 chansons choisies parmi cinq albums enregistrés de 1974 à 1983. Une occasion de redécouvrir des succès comme *Je veux toute toute toute la vivre ma vie*, *De temps en temps moi j'ai les bleus*, et l'incontournable *Moi j'mange...* Très occupée décidément par les temps qui courent, Angèle Arsenault sera aussi en vedette lors d'un souper-spectacle le 24 février à la maison des Optimistes,



288 rue Bourget à Granby. L'événement aura lieu au profit des oeuvres des Lions de Granby. Les billets sont en vente, au coût de 25 \$, chez Canadian Tire ainsi qu'aux pharmacies Jean Coutu de Granby. Pour réservations: (514) 375-4684, 372-4259 ou 777-0953.

Les Rouges et les Orange

GRANBY — «C'est un mystère comme celui des statues de l'Île de Pâques, du triangle des Bermudes...» a déjà dit d'eux Michel St-Jean, joueur et analyste à la LAIR (Ligue amateur d'improvisation régionale). M. St-Jean parlait alors de la fiche fracassante de l'équipe des Rouges, toujours invaincus depuis le début de la saison... La question: réussiront-ils à garder leur moyenne intacte, ce soir, alors

qu'ils affronteront l'équipe des Orange? La réponse à 20h, au café étudiant du Cégep de Granby. Coût d'entrée: 2\$.

Les films en ville (du 16 au 22 février)

Cinéma des Galeries de Granby
Broken arrow: lundi-vendredi 19h, 21h. Week-end 13h, 15h, 17h, 19h et 21h
Le mouton noir: lundi-vendredi 19h15, 21h15. Week-end 13h15,

15h15, 17h15, 19h15 et 21h15
Screamers, l'armée souterraine: lundi-vendredi 19h. Week-end 15h et 19h
Vénus dans la Vierge: lundi-vendredi 21h. Week-end 13h, 17h et 21h

■ Cinéma Fleur de Lys
Complot dans la ville: lundi-vendredi 19h05, 21h35. Week-end 14h05, 16h35, 19h05, 21h35
Douze singes: lundi-vendredi 19h05, 21h35. Week-end 19h05, 21h35
Histoire de jouets: week-end 13h10, 15h10, 17h10
La jurée: lundi-vendredi 19h, 21h35. Week-end 14h, 16h35, 19h et 21h35
L'opus de M. Holland (qui a valu à Richard Dreyfuss une nomination aux Oscars comme meilleur acteur): lundi-vendredi 19h, 21h30. Week-end 13h, 16h, 19h et 21h30
Rafale blanche: lundi-vendredi 19h, 21h30. Week-end 14h, 16h30, 19h et 21h30



photo d'archives

La Thaïlande aux Grands explorateurs

GRANBY — Dans le cadre de la série *Les grands explorateurs*, le cinéaste Jacques Stevens entrainera l'assistance en Thaïlande (l'ancien royaume du Siam) ce dimanche à 19h30, au théâtre Palace. Entre Bangkok, les marchés flottants et la beauté sauvage des rizières, on pourra voir entre autres les cités anciennes de Lop-buri, Pimai et Phnom Ruom, l'exotique île de Phuket, les plus belles soies du monde à Chian-Mai et les Bouddhas géants de Sukhotai. Le coût d'entrée est de 9 \$. Pour les amoureux de l'Orient...

Agriculteurs ou galériens?

GRANBY



Francine Beaudoin

Ici, on est loin des légendes urbaines! On nage au contraire en pleine campagne française. Les préoccupations agricoles à l'heure de la fameuse mondialisation des marchés se traduisent peut-être différemment en France et ici, mais le fond reste le même: l'obligation pour les agriculteurs de grossir pour ne pas mourir — et par là même de faire mourir les plus petits — et l'épuisement, voir l'empoisonnement de la terre au nom du sacro-saint rendement.

Oui, je sais: c'est sûrement là vision de rêveur. Vous direz: c'est le livre d'un nostalgique! Peut-être. Mais il n'en est pas moins porteur de certaines vérités.

Ce petit roman nous entraîne dans l'ouest de la France où «il y a deux fois plus de suicides de paysans que d'accidents de la route».

D'ailleurs, l'histoire commence avec le suicide de l'un d'eux, un de ceux qui avaient cru pouvoir avoir une meilleure vie après la deuxième guerre.

La modernisation qui devait apporter bonheur et prospérité n'a cependant pas tout à fait rempli ses promesses. Mais cela

n'émeut personne comme le dit l'auteur: «car, à part ses brusques flambées de révolte, tout ce qui touche à la paysannerie laisse le monde moderne indifférent».

C'est oublier qu'on leur doit de manger!

□□□

«Jadis, les paysans travaillaient beaucoup, mais ils travaillaient lentement.(...) Aujourd'hui, leurs journées sont sans doute plus courtes, leur travail physique moins harassant, mais ils courent toute la journée comme tout le monde court, à l'usine, au bureau, dans la rue, à l'école. Il faut être performant, il faut battre des records.»

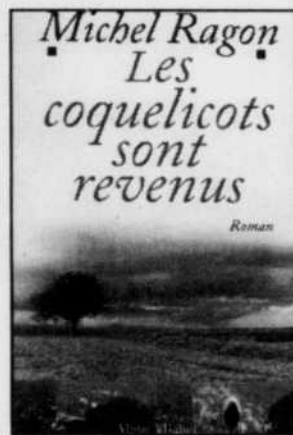
Je ne sais ce qu'en pensent les agriculteurs d'ici. Ce sont, bien sûr, d'importants chefs d'entreprises bien conscients que le vent n'est plus à l'artisanat. Mais comment ne pas s'interroger sur la surproduction, la surmédication des animaux, l'utilisation outrancière des herbicides, des pesticides, des engrais.

Dans le roman de Michel Ragon, deux jeunes fils de paysans ont cru aux messages des bureaucrates. Après être allés à l'école, ils ont tout modernisé et grassement emprunté pour produire davantage: Grégoire dans ses vaches; Patrick, dans ses céréales. Mais les quotas sont venus tout bousiller. Les vaches de Grégoire, ne mettant plus les pieds dehors sont devenues folles,

nourries à la poudre de VIAN-DE!

À bout de ressources, Patrick a délaissé le blé et le maïs pour produire de l'ail qu'il a dû jeter faute d'acheteurs: l'ail chinois étant vendu trois fois moins cher qu'il ne lui coûtait à produire!

Des aberrations de ce type, il y en a plein ce petit bouquin qui se lit à la vitesse de l'éclair. On y retrouve aussi plusieurs autres figures attachantes: Antoine le berger, Albert F., le contestataire, Jean-François l'amoureux malmené. Mais les personnages majeurs ce sont les bêtes qu'on emprisonne et les arbres qu'on abat; et le bourg qui perd son âme et les champs qui s'épuisent et nous tous, pauvres humains, qui mangeons de ce pain là...



Les coquelicots sont revenus Michel Ragon Albin Michel, 239 pages

Nouvelles parutions



Charte de vie relationnelle à l'école Jacques Salomé Albin Michel, 180 pages

□□□

«Qui se souvient que l'origine du mot école vient du grec «skolé» signifiant «repos, temps de loisirs», d'où possibilité du temps d'études?» Voilà ce qu'on peut lire à la fin de ce petit livre qui saura peut-être éclairer professeurs et éducateurs. L'auteur s'est fixé comme objectif d'inciter les gens à «apprendre à vivre des relations qui favorisent la créativité et la croissance de chacun». De quoi donner le goût d'y jeter un coup d'oeil.

■■■

Le grand détour Marie-Danielle Croteau La courte échelle, 223 pages

□□□

Après avoir écrit deux romans pour adulte «Jamais le vendredi» et «Un trou dans le soleil» et cinq romans pour les jeunes à La courte échelle l'auteure revient avec «Le grand détour» dans cette jeune collection Roman 16/96. Il y est question d'une jeune femme qui dépérit depuis qu'elle a été forcée de quitter l'Afrique. Et qui se voit renaître alors qu'elle doit y retourner.



CINÉMA FLEUR DE LYS 5 DU 16 AU 22 FÉVRIER
75 RUE ROBICHAUD, GRANBY 776-6908
★ SPÉCIAL LUN. MAR. MERC.: 4.00\$ ★

Jeff Bridges
RAFALE BLANCHE
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

AL PACINO JOHN CUSACK BRIDGET FONDA
COMLOT DANS LA VILLE
V.F. DE CITY HALL
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

IL N'Y A AUCUNE DÉFENSE.
DEMI MOORE ALEC BALDWIN
LA JURÉE
V.F. DE THE JUROR
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

LE FUTUR EST DÉPASSÉ
BRUCE WILLIS MADELEINE STOWE BRAD PITT
12 SINGES
V.F. DE 12 MONKEYS
TOUS LES JOURS: 7:05 - 9:35

RICHARD DREYFUSS
L'Opus de M. Holland
V.F. DE MR. HOLLAND'S OPUS
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. DIM.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:30

HISTOIRE DE JOUETS
SAM. ET DIM. SEULEMENT: 1:10 - 3:10 - 5:10

DÈS LE 23 FÉVRIER: ASTÉRIX ET LES INDIENS et ZIZANIE DANS LE BRONX

Soirée humoristique
avec
MICHAËL RANCOURT

Rhum Antic
«10 ANS ça se fête!»

avec son spectacle
«100 VOIX EN L'AIR»

ET DANSE AVEC LE GROUPE «TIME»
BILLET : 30 \$

Samedi 24 février, 21 h
Rhum Antic
592 Principale, Bonsecours
Réservation : (514) 532-4618
Réservez votre place immédiatement !

LA VOIX DE L'EST — samedi 17 février 1996 39



Suspects de convenance :

un petit film de télé

Anne Normand

GRANBY

Voilà à coup sûr un film qui ne décrochera jamais la moindre mise en nomination aux Oscars! *Suspects de convenance* (*Usual Suspects*), qui vient d'attirer dans nos clubs vidéo, est plutôt le genre de film de série B qui se laisse regarder sans trop d'ennui à la télé, par un samedi soir pluvieux...

Pas franchement mauvais, mais pas vraiment bon non plus. Vite consommé — et tout aussi vite oublié, ce qui est généralement le lot de ce type de production —, réalisé par d'illustres inconnus (dans ce cas-ci, Bryan Singer) et mettant en vedette des acteurs pas très connus non plus.

Les plus célèbres ici sont Stephen Baldwin et Gabriel Byrne, si jamais ces noms-là vous disent quelque chose.

Suspects de convenance, donc, est un film d'action, un film «de gars» également: le seul rôle féminin, joué par Suzy Adams, est tellement insignifiant qu'il ne vaut même pas la peine d'être mentionné.

L'histoire, aux multiples rebondissements, ressemble à une application — au carré et au cube — du vieil adage: est bien pris qui croyait prendre. Chasseurs et gibier changeront tellement souvent

de place, en cours de route, qu'il faudra vraiment attendre jusqu'à la toute fin pour vraiment savoir qui est qui.

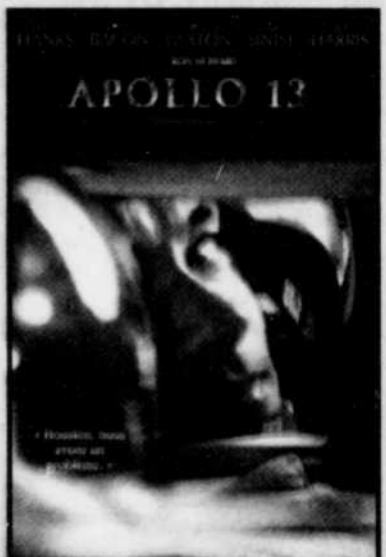
Vingt-sept cadavres sont découverts dans le port de Long Beach. Un témoin, avant de mourir, lance un nom: Keyser Soze... un criminel tellement endurci qu'en comparaison, Charles Manson a l'air d'un enfant de choeur. L'officier des douanes David Kujan (Chazz Palminteri) va tenter de le débusquer en interrogeant l'unique survivant du massacre: Verbal Kint (Kevin Spacey), un petit truand de seconde zone.

Verbal Kint lui racontera comment, avec sa gang — Keaton (Gabriel Byrne), McManus (Stephen Baldwin), Hockney (Kevin Pollak) et Fenster (Benicio Del Toro) —, il en est venu à monter en prison un gros coup. Payant et embarrassant pour les flics, dont ils mettront en même temps à jour certains petits travers. Encouragé, le quintette accepte un deuxième contrat. Et se fait proprement arnaquer par ledit Keyser Soze. Ou du moins le croit-on.

Bon, je ne vous dévoilerai pas le punch final, assez réussi du reste: l'intérêt principal du film réside là. Vous pourrez toujours aller voir par vous-mêmes, si vous n'avez rien à faire un samedi soir pluvieux...

Apollo 13: à la conquête des Oscars

Si vous avez surveillé comme moi cette semaine la sortie des mises en nomination aux Oscars, inutile de vous mettre en chasse dans les clubs vidéo: le seul nommé présentement disponible est *Apollo 13*. Rigoureusement vraie, cette histoire de trois astronautes qui ont failli laisser leur peau dans l'espace est aussi prenante qu'un thriller. En vedette dans le rôle de Jim Lovell l'acteur Tom Hanks qui, lui, a déjà deux Oscars à son actif (pour ses prestations dans *Philadelphia* et *Forrest Gump*).



Le jet-set



débarque en ville

Un bain de nostalgie à J.-H.-Leclerc

Photos Alain Dion, infographie Michel St-Jean

GRANBY



Anne Normand

il avait fallu que je me cherche un collègue. Et j'étais revenue en disant à ma mère: je vais aller au collège Bellevue, c'est là où il y a le plus beau théâtre!»

Le théâtre, l'humoriste Michaël Rancourt y a plongé lui aussi dès ses études secondaires en jouant dans une pièce... «le petit serin qui faisait tout ce que (l'empereur) Néon voulait!», racontait-il en riant.

Reste que l'expérience l'a «peut-être orienté du côté des arts», reconnaît-il avec le recul. Quand, à 15 ans, on remplit les salles avec sa bande de chums... Et puis, le personnage avait fait son effet, le mot se passant dans les classes: «Y'es-tu drôle, lui!»

Rebelle et bonne élève

Souvenirs, témoignages... Du haut de l'estrade, les comédiens Manon Lussier et Jean Belzil-Gascon, un tandem d'inséparables dans le temps à J.-H.-Leclerc, se rappelaient cette grande époque d'il y a 15 ans.

Un «moment historique» pour eux: la permission accordée par la direction de prendre du temps à eux, pendant l'école, pour

monter *Bernadette et Juliette*, ou *la vie c'est comme la vaisselle*, c'est toujours à recommencer. C'était avant l'avènement des options français-théâtre...

Plus tard en entrevue, Manon Lussier confiait son truc. «J'avais un petit côté rebelle, qui voulait faire à sa tête, et j'avais le côté bonne élève, responsable, avec des bonnes notes. Quand ce que tu fais est parfait, tu ne peux pas te faire juger.»

Aujourd'hui, Mme Lussier, qui n'a pas vraiment changé (toujours bonne élève et toujours rebelle...) vient de signer une mise en scène de *La philosophie dans le boudoir*, du Marquis de Sade, tout en poursuivant une maîtrise en théâtre à l'UQAM.

«Un grand feu»

D'autres, qui n'avaient pu être présents, avaient envoyé des fax. La ministre Louise Beaudoin, le comédien Marc Favreau, alias notre Sol national, qui expédiait un «giganteux bravo», l'écrivain Robert Lalonde, Prix du Gouverneur général en 1994... «Il n'y a pas de grande ou de petite oeuvre en art.

Il n'y a qu'un grand feu», écrivait-il dans un texte adressé aux jeunes.

Présidente d'honneur de la Semaine, Louise Dussault en a profité pour livrer un plaidoyer en faveur des arts à l'école, avant d'attaquer un extrait de sa très belle pièce *Moman*, qu'elle présentera l'an prochain à la Nouvelle Compagnie Théâtrale.

«Les arts sont probablement le seul milieu en ce moment où les gens peuvent se créer un espace intérieur. On n'a pas été préparé à la vie qu'on a eue!», a lancé la comédienne à l'assistance.

«J'aimerais que ça fasse partie du curriculum vitae de chacun, que chacun puisse y toucher. D'abord par une initiation à l'intérieur des cours, puis par la pratique en amateur, avec un animateur, et par des sorties extérieures au théâtre (...), a-t-elle ajouté, en invitant l'école à «encourager le Palace» à faire venir des spectacles.

«C'est important non seulement pour faire vivre nos artistes, mais pour être renvoyés à soi!»



Grandes retrouvailles cette semaine pour les comédiens Michaël Rancourt, Jean Belzil-Gascon, Manon Lussier et Dorothée Berryman. Louise Dussault (photo de gauche) était aussi de la partie.

Ils jouent pour Madame la ministre

Anne Normand

GRANBY

Comment réagiriez-vous si, adolescents, vous alliez présenter une pièce de théâtre de votre cru, dans une salle professionnelle à Montréal, où siégerait le ministre de la Culture en personne?

«Merveilleux!» «Inouï!» «Aaaaaah...», ont répondu en choeur lundi soir Annie Patenaude, Véronique Thibault, Véronique Beaudry, Audrey Quesnel, Karine Roy, Marie-Eve Lefebvre, Amélie Côté et Cynthia Bernier, un groupe d'élèves de secondaire V de la polyvalente J.-H.-Leclerc, 24 heures après avoir vécu une telle expérience.

«Mais n'oublie pas Jonathan Guay (un copain figurant). Et Philippe (Cournoyer, le concepteur de l'éclairage): il a été patient, lui!», a ajouté la gang.

Tout ce beau monde s'est donc retrouvé dimanche dernier au théâtre du Gesù, à Montréal, pour présenter leur création *L'Envers du décor*, grande gagnante dans la catégorie «art dramatique», l'an dernier, d'un concours lancé dans les écoles de la province dans le cadre de la Semaine québécoise des arts.

Gros parterre d'invités et méga trac...

Les Louise Beaudoin, Pauline Marois et autres, «fallait pas y penser! On s'est dit: c'est du monde comme nous, ils ont travaillé fort et ils ont monté», raconte Karine.

«Des comédiens professionnels faisaient des liens. Louise Lecavalier (de La La La Human Steps) était là. Elle est super gentille», confie Véronique Beaudry. «Moi, je me disais: faut pas que les rubans (de mon costume) s'emmêlent...», ajoute Audrey.

Tout s'est cependant fort bien déroulé pour la petite bande de J.-H.-Leclerc, qui ne croyait vraiment pas en arriver là, l'an dernier, quand les enseignantes Isabelle Jutras et Carole Hurteau ont parlé en classe du concours.

«On a été la seule équipe à participer. Mais on ne l'a pas fait pour les concours, on l'a fait pour notre évaluation! Tout le monde dans la classe devait faire, de toute façon, un genre de sketch de trois minutes par équipe», explique la gang.



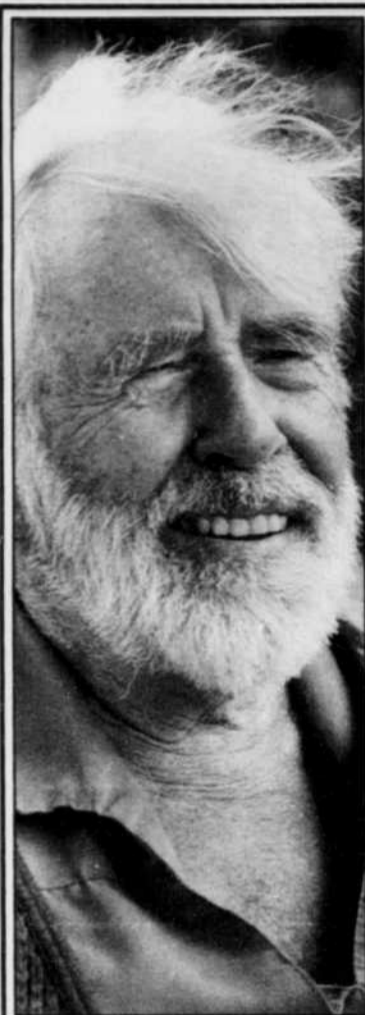
«Ça a été le défi de ma vie!», dit une des comédiennes

Un groupe de J.-H.-Leclerc a présenté sa création *L'envers du décor* devant le ministre de la Culture elle-même récemment à Montréal. Ça bouge!

Marie-Eve Lefebvre, qui incarne une comédienne incapable d'apprendre son texte et finit par se jeter du haut de la scène, n'oubliera pas de sitôt l'expérience.

«Ça a été le défi de ma vie! J'ai la peur des hauteurs... Et je me suis fait mal aux genoux et aux chevilles dans une répétition.»

Le métier qui rentre? Au terme d'une deuxième représentation, à J.-H.-Leclerc celle-là lundi soir, pour le lancement de la Semaine des arts, plusieurs parlaient de rêves de carrière. Metteure en scène pour l'une, comédienne pour une autre, ou encore écrivaine et cinéaste...



Bousille et les justes

Les membres de la troupe Mont-Théâtre présenteront la pièce de Gratien Gélinas *Bousille et les justes* les 23 et 24 février, à 19h30, à la grande salle du Collège Mont-Sacré-Coeur. L'histoire? Fils de parents décédés, Bousille, un gars au cœur d'or qu'on dit simple d'esprit, a été adopté par la famille Grenon, qui n'hésite pas à abuser de sa naïveté. Ainsi, le jour du mariage d'Henri Grenon et de Noëlla, Bousille est témoin d'une bagarre entre Aimé Grenon et Bruno Maltais. Ce dernier tombe — et ne va plus jamais se relever. Aimé fait face à une accusation de meurtre... Le coût d'entrée pour la pièce est de 3 \$, dont 1 \$ sera versé à Opération Enfant-Soleil. Pour informations: (514) 372-6882.

photo d'archives

EN BREF

Choristes recherchés

RAINVILLE — Si vous aimez chanter, bienvenue au sein de la chorale Les Oiseaux Migrateurs... Les répétitions se déroulent à toutes les deux semaines, les jeudis, entre 10h30 et 15h au sous-sol du bâtiment municipal de Rainville. Les prochaines réunions auront lieu les 29 février et 14 mars. Pour informations: (514) 293-3788 ou 248-3595.

Michael Rancourt à Bonsecours

BONSECOURS — L'imitateur granbyen Michael Rancourt sera en spectacle le 24 février, à 21h, à la salle le Rhum Antic de Bonsecours (592 rue Principale). Par la suite, un orchestre *live* invitera le public à se délier les jambes. Le coût d'entrée est de 30 \$. Pour informations et réservations: (514) 532-4618.

Chansons Festivas à Bonsecours

BONSECOURS — La 5e édition du concours amateur *Chansons Festivas* se poursuivra ce dimanche à la salle le Rhum Antic de Bonsecours (592 rue Principale). On accueillera huit chanteurs entre 13h et 17h. Les spectateurs auront l'occasion d'entendre Danya Verdo (de Sherbrooke), Lucie Champa-

gne (Cowansville), Réjean Lambert (Drummondville), Louise Fortin (Granby), Misty Denommé (Durham-Sud), Sylvain Michaud (Sherbrooke), Molly Belle (Sherbrooke) et Louise Morin (Granby). Au terme du concours, qui s'adresse aux chanteurs solo et aux groupes, 2000 \$ en bourses seront remis. Le coût d'entrée est de 5 \$ et il y aura tirage au sort de prix de présence.



Le chirurgien-artiste remet ça

La série télévisée *Urgence* est décidément une source d'inspiration inépuisable pour le peintre Mathieu Roy, qui est aussi chirurgien — mais un vrai, lui — au Centre hospitalier de Granby! Le docteur Roy, qui nous avait fait parvenir une caricature lors de la première émission, a décidé joyeusement de remettre ça...

RESTAURANT-CAFÉTÉRIA DOMAINE DES CASCADES

Ouvert au public



235 Denison Est
Granby 776-1088

- Déjeuners en semaine dès 5 h
- Spéciaux du midi
- Ouvert 7 jours/sem.

Bienvenue à tous!



ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

ALARME

Raccordement centrale ULC

378-8021

ENTREPRENEUR EN TÉLÉPHONIE

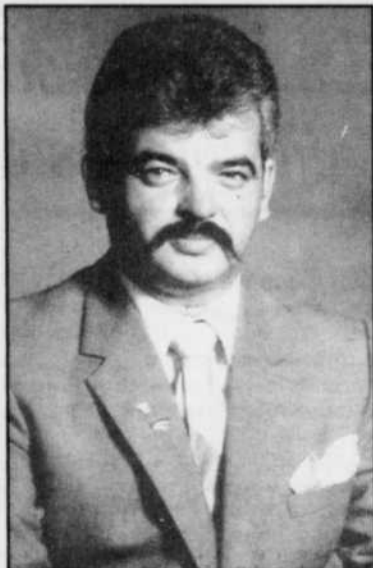


VOX
Messagerie vocale

CLUB Aramis

Granby Inc.

Conseil 14



SOIRÉE RECONNAISSANCE pour célébrer les 10 années de présidence en l'honneur de JEAN-NOËL BASTILLE

Boeuf et lard braisés
Le samedi 24 février 1996 à 18 h
au Domaine Aramis
450, ch. Grande-Ligne,
Granby

Orchestre renommé Entrée : 11 \$
N.B. Aucune place réservée après 18 h

Vous ne pouvez manquer nos super spéciaux

Surveillez notre circulaire insérée dans La Voix de l'Est Plus de dimanche intitulée :

Des prix encore plus AVANTAGEUX

Elle renferme une quantité impressionnante de super spéciaux du dimanche au samedi inclusivement à notre magasin de Granby.

Demandez votre carte Canadian Tire



70 Simonds Nord
Granby
378-9884

• 1/2 PRIX ET PLUS • 1/2 PRIX ET PLUS • 1/2 PRIX ET PLUS •
FIN DE BAIL TOUT DOIT SORTIR!

VENTE FINALE

TISSUS DE LAINE
 IMPORTÉE

1/2 PRIX ET PLUS

ASSORTIMENT DE
 LAINE, COTON, TRICOT,
 POLYESTER, TOILE

1\$ - 2\$ - 3\$
 le mètre

COLLETS DE
 DENTELLE

1\$



FILS ET ÉLASTIQUES

50% de rabais

DOUBLURE
 MATELASSÉE

3\$ le mètre

FERMETURES ÉCLAIR
 à jupes, couleurs variées

7/1\$

DENTELLE DE LYCRA
 POUR MAILLOT
 pour maillot

5\$ /mètre

TISSUS PRINTANIERS

Très beau choix d'importation
 lin, soie, coton brut, rayonne, viscose, etc.
 Rég. de 7,95 \$ à 29,95 \$

1/2 PRIX

GUIPURE

Rég. 9,95 \$

249\$

la paire

100 % LAINE

Rég.: de 19,95 \$ à 24,95 \$/le mètre

VENTE

3\$ 7\$

de à /le mètre

LOT DE COUPONS

de denim et tissus pour pantalons
 et jupes

1\$ /mètre

RUBANS
 ET
 BOUTONS

75 %
 de rabais

ÉPAULETTES

2/1 \$

Ouvert tous les dimanches
 de 11 h à 17 h

Ameublement et accessoires
 de magasin à vendre



Jeannot

555, boul. Boivin, Granby
 (Édifice Groupe Maska)

L119467

• 1/2 PRIX ET PLUS • 1/2 PRIX ET PLUS • 1/2 PRIX ET PLUS •

PETITES ANNONCES

Pour une bonne affaire!
375-8888
(Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30. Avant 16 h pour une parution le lendemain.)

SUEZ MIAMI BEACH
Station en bordure de l'océan
18 215, av. Collins au bord de l'océan

Reserver dès maintenant pour le mois d'avril
25 \$ 1er avril au 30 avril
U.S. 30 avril

Par pers., par jour, occ. double
5 des 198 chambres.
GRATUIT 3e ou 4e pers. dans même chambre.

1-800-327-5278

LE GROUPE COURTIERS VOYAGES
COURTIERS VOYAGES
Détenteur d'un permis du Québec

Nous vous offrons toutes les destinations et tous les prix annoncés dans les journaux par les grossistes en Voyages!

Venez rencontrer France du lundi au vendredi de 9 h à 17 h 30 et le samedi de 10 h à 14 h

380 St-Jacques, Granby
(angle St-Charles Sud) 372-7821

ÉCOLE DE MUSIQUE BROME-MISSISQUOI
enr.

4 COURS GRATUITS
Guitare, piano ou clavier

Inscription incluse jusqu'au 31 mars
* 1 coupon par client

347 Albert, Cowansville
263-9889

Week-end



Elle est extravagante jusque dans la décoration de ses bateaux!

photo Monique Nuytemans

Cette extravagante Key West!

KEY WEST
Collaboration spéciale



de «Cayo Hueso» qui, en espagnol, veut dire «île aux Os».

Les Espagnols la baptisèrent ainsi parce que c'est ici que les indiens Calusa, qui habitaient l'île, furent combattus par d'autres tribus. Ils perdirent la bataille. Certains s'échappèrent à Cuba, laissant derrière eux des cadavres dont les os avaient blanchi au soleil au moment où les Espagnols en firent leur territoire.

La route numéro 1

Pour atteindre Key West il faut d'abord se rendre à Miami, que ce soit en avion ou en voiture (Air Canada et American Airlines font la liaison directe avec Montréal). Ensuite on peut soit prendre un petit avion (American Eagle) et être déposé en une heure à l'aéroport de Key West, soit prendre la route et descendre direction plein sud.

On traversera alors 42 ponts qui relient les 43 îles ou «keys» avant d'atteindre la toute

dernière île du continent qui est Key West. Ces ponts sont reliés entre eux et ne forment qu'une seule route rectiligne.

Au retour de Key West, une borne kilométrique indique le «numéro 1». Il signifie le premier kilomètre de cette route gigantesque qui conduit, 4000 kilomètres plus loin, au Nouveau-Brunswick.

Exceptionnelle elle l'est cette route, non seulement par son impressionnante longueur mais aussi pour ses spectaculaires échappées avec l'Atlantique d'un côté, le Golfe du Mexique de l'autre, tous deux parsemés d'îles et d'îlots.

Seulement quatre îles sont habitées. Chacune d'elles offre des points d'intérêt diversifiés: la meilleure pêche en haute mer se fait autour de Islamorada, l'île favorite du président Bush; un musée maritime, un centre écologique, une impressionnante volière, un hôpital pour tortues de mer, sur Key Largo; le meilleur «resort» de l'est des États-Unis, sur Little Palm Island; l'historique de la construction du chemin de fer sur Pigeon Island. Enfin assez de distractions intéressantes pour ne pas faire du trajet de Miami-Key West un marathon regrettable.

Visite en train

Arrivés à Key West et installés à votre hôtel ou dans votre pension, la première excursion à faire est celle que vous offre le train-baladeur qui parcourt cette petite île de deux kilomètres de largeur sur six kilomètres de longueur.

En une bonne heure, le

train vous familiarisera avec cette ville qui fut la favorite de tant d'écrivains et d'artistes, de trois présidents des États-Unis et de gens qui n'aiment pas se conformer à une vie «normale». En effet, les statistiques affirment que 30% de la population est «gaie»!

À la vitrine d'un magasin pour hommes, j'ai vu des slips en dentelle noire signés Calvin Klein! dans la rue, j'ai vu des travestis bizarres, tel ce jeune homme habillé à la Jacqueline Kennedy: escarpins effilés qui, un verre de champagne à la main, discourait avec un copain. Et ils se demandait en vain pourquoi les passants le dévisageaient...

J'ai appris en passant devant la maison de l'écrivain américain William Faulkner que sa compagne était... une chèvre et qu'il la vêtit avec recherche lors de brillantes soirées!

Françoise Sagan venait fréquemment en visite à Key West. Ernest Hemingway y écrivit la plus grande partie de son oeuvre lors de ses 20 ans de résidence. C'est lui qui rendit le bar «Sloppy Joe's» célèbre.

Audubon vécut ici et y tiraient une centaine d'oiseaux par jour, tant pour son plaisir que pour son art... Tennessee Williams y habitait une jolie maison blanche aux persiennes rouges. Il fit construire un «gazebo» dans son jardin pour accueillir Greta Garbo qui adorait ce genre de gloriolette.

Pour trouver ville plus étrange, plus libre et plus folle, il faudrait l'inventer!

DISTRIBUTEUR
D·E·L·E·S·T

LIBRAIRIE
LA LIBRAIRIE DES GALERIES DE GRANBY INC.

PHOTO MINUTES

SAISON HIVER - PRINTEMPS

Tous les billets de ces spectacles sont en vente



**JUDI
RICHARDS**

Le samedi 17 février à 20 h

**ALAIN
MORISOD
ET SWEET
PEOPLE**



Les mercredi et jeudi 28 et 29 février à 20 h



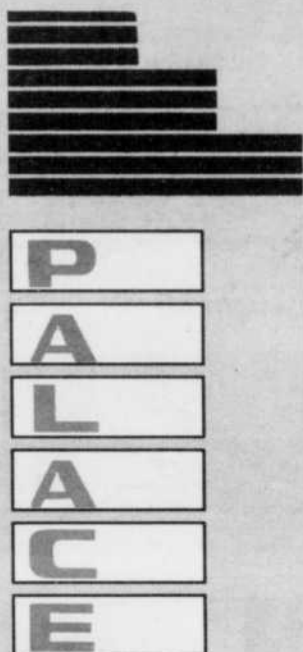
**JIM
CORCORAN**

Le samedi 2 mars à 20 h

**MARIO
PELCHAT**



Le vendredi 15 mars à 20 h



135 Principale
Granby

**Guichets du
PALACE**

(Achats téléphoniques
et au comptoir)

Du lundi au vendredi
de 17 h à 21 h
Les guichets ouvrent à
13 h 30 les jours de
spectacles

GÉNÉRALITÉS

Des frais supplémentaires
de 1 \$ par billet pour les
achats téléphoniques.
L'horaire des spectacles
peut varier sans avis. Sauf
indication contraire, tous
les spectacles débutent à
20 h. Pour achat de billets
ou pour information supplé-
mentaire
RÉGION DE GRANBY
375-2262
EXTÉRIEUR
1-800-387-2262

**GUICHETS
EXTÉRIEURS**

(Achats au comptoir
seulement)

BIJOUTERIE
DISTRIBUTEUR
DE L'EST
154-1, rue Principale,
Granby

LA LIBRAIRIE DES
GALERIES
aux Galeries de Granby
40, rue Evangéline, Granby

PHOTO MINUTES
aux Galeries de Granby
40, rue Evangéline, Granby

Aux heures régulières
des commerces.

Nos points de vente extérieurs
sont informatisés, vous avez
donc le même choix de billets
qu'au Palace.



**DRÔLE DE
COUPLE**

Le samedi 16 mars à 20 h



JOIE

Le vendredi 22 mars à 20 h

TOUT NOUVEAU

**SPECTACLE
JEUNESSE**

**CARMEN
CAMPAGNE**

Le
**dimanche
28 avril
à 14 h**



Billets en vente au public le 3 mars
Pré-vente pour les membres jusqu'au 2 mars

La Voix de l'Est



Administré par Les Loisirs de
Granby et subventionné par la Ville
de Granby et par le ministère de la Culture
et des Communications du Québec

L119336

CLINIQUE DU PIED

20 FÉVRIER
de 9 h à 16 h 30

sans rendez-vous

CLINIQUE MÉDICALE
4900, rue Foster, WATERLOO

JEAN-GUY LANGELIER
orthésiste du pied

vous offre une vérification

GRATUITE

de vos pieds

Nous pouvons aider ceux qui ont des problèmes de pied : corne, calosité, orteil marteau, hallux valgus (oignon), épine de lenoir, douleur aux jambes, genoux, bas du dos (chez l'enfant, douleur de croissance)



LABORATOIRE

J.G. LANGELIER

ORTHÈSE DU PIED

Permis M.A.S. 2103-6884

45, rue St-Patrice Est, suite 205
Magog Tél. : (819) 843-4150

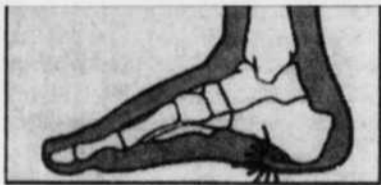
**SI VOS PIEDS
RESSEMBLENT À CECI
CONSULTEZ-NOUS
NOUS POUVONS VOUS
AIDER**



HALLUX VALGUS (OIGNON)



ORTEIL MARTEAU



ÉPINE DE LENOIR



DURILLON, CORNE

L119411

Spectateurs, à vos sièges!



Yves Rivard

Ce n'est pas un secret pour personne, John Woo est le maître de l'action balistique de Hong Kong et du reste du monde. Son style, qui combine les pétarades in-

terminables à la Wild Bunch de Sam Peckinpah et l'esthétique léchée des films policiers de Jean-Pierre Melville, a su avec le temps apporter assez d'innovation pour à son tour inspirer d'autres cinéastes dont, entre autres, James Cameron, Quentin Tarantino et Robert Rodriguez. Comment qualifier sa filmographie dont la distribution nord-américaine ne fait que débiter? De films hyper-violents? Bien sûr, mais il ne fait pas que présenter de la violence. Alors? De drames policiers chorégraphiés et surdynamisés? Peut-être. Mais, à défaut de lui trouver un qualificatif qui serait sans doute réductionniste, prenons son dernier film, Broken Arrow, tel qu'il est et cramponnons-nous à nos sièges.

Riley Hale (Christian Slater) et Vic Deakins (John Travolta) sont des pilotes d'élite de US Air Force. A bord d'un jet B-3 ultra-sophistiqué, ils transportent deux ogives nucléaires lors d'une mission de routine qui tourne mal. En effet, alors qu'ils survolent un parc national de l'Utah, Deakins éjecte Riley du jet et s'empare des missiles. Devant cette situation de Broken Arrow, nom de code militaire désignant la perte

d'armes nucléaires, l'armée dépêche un détachement. Mais, devinant plus rapidement que l'armée le plan de son ancien commandant, Hale entreprend de contrer Deakins avec l'aide d'une garde-forestière (Samantha Mathis). Mais Deakins a des alliés et un arsenal... L'aventure, le défi et l'action les attendent à chaque instant...

Une fois revenu de ses émotions, le spectateur conviendra probablement du fait qu'il vient d'assister à un excellent divertissement, qui de plus, fait preuve d'intelligence dans les situations mouvementées, un peu comme à la Die Hard. Que demander de plus pour le genre? John Woo, réalisateur de la trilogie des A Better Tomorrow et du célèbre The Killer, adopte ici une formule d'action moins axée sur les armes automatiques. En effet, Woo y va de nombreuses scènes brillantes d'hélicoptères et de cascades multiples (Slater exécute les siennes) et prouve que son sens du montage et de la caméra n'ont pas trop souffert de son arrivée en milieu de travail américain, plutôt réputé pour ruiner et museler les talents étrangers.

L'interprétation de Travolta mérite qu'on la souligne, surtout pour le fait qu'il incarne pour la première fois à l'écran un vilain dans les règles, alors que Slater et Mathis se débrouillent bien, même si leur idylle aurait pu bénéficier d'un peu plus de développement dramatique. Mais bon, le film est sur les écrans et n'attend que vous...

Cinémas Les Galeries.
13 ans et plus. Pour horaire: 378-7614.

Foly's



Brau Haus

en collaboration avec

MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

«SUPER STAFF PARTY»

d'hôtellerie 1996
LUNDI 19 FÉVRIER 96

- La maison vous reçoit toute la soirée
- Prix de présence dont :

**1 VOYAGE D'UNE SEMAINE
A VARADERO**

(Gracieuseté de Voyages en Direct et du Foly's)

- Défilé des MISS MOLSON 1996
- Animation toute la soirée
- Concours de serveurs (euses) avec épreuves d'habileté

Coût du billet : 25 \$

600, rue Principale, Granby

**INVITÉ
SPÉCIAL SURPRISE
IMITATEUR
TRÈS POPULAIRE
À TRAVERS
LE QUÉBEC**

Signé Lantagne

est à la recherche d'un (e)

Décorateur (trice)

pour sa boutique de décoration

La personne recherchée devra posséder un diplôme en décoration intérieure, de l'expérience dans la vente et être bilingue.

Poste à temps plein.

Salaire selon l'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Casier 1068

**La Voix de l'Est 76, rue Dufferin
Granby (Québec) J2G 9L4**

425-C410/06

Alain Choquette aux États-Unis

MONTRÉAL
Presse canadienne


Le magicien Alain Choquette est en demande aux États-Unis et s'appête à s'y installer.

Selon le Journal de Montréal, il annoncera prochainement la conclusion d'un important contrat qui lui permettra de présenter en permanence un nouveau spectacle.


L'illusionniste confirme par ailleurs qu'il a été invité à participer à une émission sur la magie qui se-

ra diffusée sur le réseau ABC. Il paraîtra la princesse Caroline de Monaco.

*Un bilan de mes intérêts, valeurs et exigences!
Un choix éclairé et judicieux! Un emploi élargi!*



Nathalie Vachon, c.o.
Conseillère d'orientation



membre de

- Orientation professionnelle
- Réorientation de carrière
- Aide en recherche d'emploi

Rencontre d'information gratuite

916 St-Hubert, Granby 776-7316

L119118

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR (TRICE) GÉNÉRAL (E)

Demandé (e) pour administrer la Chambre de Commerce de Cowansville et région.

Responsabilités :

- Représenter la chambre aux différents paliers gouvernementaux
- Surveiller les intérêts de la chambre avec la collectivité
- Voir à l'organisation du secrétariat et gestion de la comptabilité
- Favoriser et coordonner la marche des activités ainsi que des comités
- Promouvoir et stimuler le développement socio-économique

Préalables :

Des aptitudes à travailler en équipe ainsi qu'une grande autonomie et un bon sens de l'initiative sont nécessaires.

Le candidat doit avoir un excellent sens de l'organisation et une communication écrite et orale de bon niveau. Maîtriser l'anglais serait un atout.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 février prochain à l'adresse suivante :

500, rue Sud
Cowansville (Québec)
J2K 2X8 425-C410127

MAHEU Granby

recherche un(e)

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Exigences:

- Dynamique et positif(ve)
- Vouloir relever de nouveaux défis
- Avoir de la facilité à communiquer
- Être organisé(e)

Plan de rémunération avantageux.
Nombreux avantages sociaux

Communiquez avec
MAHEU AUTOMOBILES
378-7474
demandez
M. Gaétan Maheu

425-C410097

LE TÉLÉPHONE JAUNE INC.



recherche

REPRÉSENTANT (E)S

2 postes disponibles pour la région de Granby-Cowansville

Exigences :

- Expérience dans la vente obligatoire
- Dynamisme
- Sens de l'organisation
- Automobile requise

Salaire de base
Possibilité de revenus de
30 000 \$ et plus.

Faites parvenir votre C.V. au :

Casier 1061
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Granby (Québec)
J2G 9L4

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

425-C410128

Un important fabricant de produits textiles destinés à l'automobile, établie dans la région, désire combler le poste de :

COMPTABLE D'USINE

Assumant les responsabilités générales de l'usine en matière comptable, vous devrez superviser le traitement des comptes à payer, préparer les états financiers et effectuer les écritures au journal en fin de mois. De plus, vous préparerez les budgets de frais généraux, analyserez les écarts sur les budgets, contrôlerez les stocks et ferez la révision des normes.

Vous êtes bilingue et possédez le titre de c.g.a. ou de c.m.a. ou une formation équivalente. Vous avez acquis une ou deux années d'expérience en comptabilité d'usine. Vous connaissez les logiciels utilisés couramment en comptabilité.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae sans délai à l'adresse suivante :

Casier 1075
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Granby (Québec)
J2G 9L4

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

425-C407115



SERVICES DE PERSONNEL
MANPOWER

Les Services de personnel MANPOWER est le leader mondial spécialisé dans la sélection et l'affectation de personnel temporaire et permanent au niveau de la bureautique et de l'industrie. Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) :

CONSEILLER(E)

pour se joindre à notre équipe de Granby.

Cette excellente occasion fait appel à une personne énergique, persévérante, flexible, ayant le sens de l'organisation et étant déterminée à atteindre des objectifs de vente et de service.

Vous serez responsable du développement de la clientèle. Vous devrez travailler en concert avec les conseillères de services déjà en place. Vous devrez assurer de bons rapports avec votre clientèle.

Exigences :

- Formation de niveau collégiale (en gestion des ressources humaines un atout)
- Bilinguisme
- Connaissance de l'informatique
- 2 ans d'expérience dans la vente
- Posséder une automobile.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 26 février 1996 à :

Josée Charbonneau, directrice
Les services de Personnel MANPOWER
8, rue Langlois
Granby (Québec)
J2G 6J4
télécopieur : (514) 776-7730

425-C410093

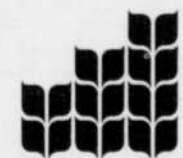
Enquêteur- régleur interne

Promutuel Valmont, assureur de dommages desservant la grande région de Granby et ses environs, est à la recherche d'un **enquêteur-régleur interne** intéressé à se joindre à une équipe animée du désir de faire bénéficier les membres-assurés du meilleur service qui soit.

Sous l'autorité de votre supérieur immédiat, vous effectuez des enquêtes internes pour déterminer les circonstances et les causes de sinistres en assurance automobile et en assurance biens de complexité moyenne, en vue de procéder à leur règlement selon les politiques de la Société. **Votre travail ne nécessite pas de déplacement.**

Vos talents de négociateur et de communicateur, votre capacité à être à l'écoute des gens et votre besoin de dépassement sont autant de qualités essentielles. Vous détenez *idéalement* un diplôme d'études collégiales en assurance de dommages ou une formation équivalente. La réussite de quelques cours de l'Institut d'assurance du Canada constitue un atout. Vous avez acquis un minimum de **deux années** d'expérience pertinente dans un bureau d'expertise en assurance ou dans un service de règlement des sinistres chez un assureur de dommages. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est basée sur vos qualifications. Les personnes qualifiées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae et leur attestation d'études **au plus tard le 1^{er} mars 1996** à l'attention de **Mme Denise Tardif, directrice générale.**



PROMUTUEL

Valmont

4733, rue Foster
Case postale 1460
Waterloo (Québec)
JOE 2N0

Du service quotidien avec un visage humain

PROMUTUEL VALMONT EST RECONNUE POUR LA QUALITÉ DE SON SERVICE ET DE SES PRODUITS EN ASSURANCE DE DOMMAGES. ELLE OCCUPE UNE PLACE DE CHOIX DANS LA RÉGION GRÂCE À LA CONFIANCE QUE LUI TÉMOIGNENT SES QUELQUES 5 600 MEMBRES-ASSURÉS.

LE GROUPE PROMUTUEL, DONT ELLE EST MEMBRE, SE CLASSE PARMI LES PLUS IMPORTANTS ASSUREURS DE DOMMAGES AU QUÉBEC, AVEC UN ACTIF DE PLUS DE 308 MILLIONS ET UN VOLUME-PRIMES DE PLUS DE 180 MILLIONS.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

425-C410124

BELL SPORTS CANADA

Bell Sports Canada, entreprise spécialisée dans l'assemblage et la distribution d'articles de sports est actuellement à la recherche d'un(e)

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

La personne idéale devra posséder au moins 2 années d'expérience dans un poste équivalent, jumelée à un diplôme professionnel en secrétariat. Elle devra maîtriser le traitement de texte et avoir une bonne connaissance du chiffrier, dans un environnement Windows. Parfaitement bilingue, elle devra exceller dans les communications écrites et orales.

Si ce défi vous intéresse et que vous répondez aux critères ci-haut mentionnés, veuillez nous acheminer votre curriculum vitae accompagné d'une courte lettre nous indiquant vos motivations pour le poste, au plus tard le 23 février 1996.

Bell Sports Canada
700 chemin Bernard, C.P. 11000
Granby (Québec) J2G 9H7
Attention : Service des ressources humaines

425-C410120

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CRÉANCIERS
 DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
 Dans l'affaire de la faillite de
 2949 9696 QUÉBEC INC.
 356 Principale, #1, Granby.
 L'AVIS est, par les présentes, donné que le débiteur susdit a fait cession de ses biens en date du 9 février 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er jour de mars 1996 à 10 h 15 de l'avant-midi, au Palais de Justice de Granby, 77 Principale, Salle "D", Granby.
 DATE DE GRANBY, ce 12e jour de février 1996.
 JOLIN, TURCOTTE & ASSOCIÉS INC. et Normand J. Turcotte, C.G.A.
 Syndic licencié
 Bureau de JOLIN, TURCOTTE & ASSOCIÉS INC., Syndics licenciés
 317, rue Racine, C.P. 216
 Granby, QC J2G 8E4
 Tél.: (514) 375-3702

APPEL D'OFFRES
POUR LOCATION DE MACHINERIE
AVEC OPERATEUR QUALIFIE
"NIVELEUSE"
 Des soumissions dans des enveloppes scellées, clairement identifiées avec la mention "NIVELEUSE" seront reçues jusqu'à :
MERCREDI 13 MARS 1996 à 14:00 HEURES
 au Bureau de la Mairie situé au 567, 1er Rang Ouest à St-Joachim-de-Shefford.
 Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement au même endroit, à la même date sitôt après l'heure de clôture.
 Toute personne intéressée peut se procurer les documents relatifs à cette demande de soumissions en s'adressant à la Mairie à la même adresse que ci-haut mentionnée.
 Ils seront disponibles durant les jours d'ouverture du Bureau du Lundi au Vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h et ce, à partir du 19 février 1996 à 9:30 heures moyennant la somme de VINGT-CINQ DOLLARS (25.00\$) en argent, chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre de la Municipalité de St-Joachim-de-Shefford. T.P.S. ET T.V.Q. incluses, NON REMBOURSABLE.
 Pour être valide, les soumissions doivent être déposées sous pli cacheté sur le formulaire de soumission fourni pour ces fins dûment signé et accompagné des documents exigés dans le cahier des charges.
 La municipalité ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce sans encourir aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.
 Donné à St-Joachim-de-Shefford, ce 15e jour de février 1996.
 Réal Pitt B. URB., O.U.O.
 Secrétaire-trésorier
 411C410108

HOROSCOPE

BÉLIER  du 21 mars au 20 avril
 Quelqu'un viole sa promesse. Il faut céder selon la raison. Il se développe du nouveau. Vos sources d'information ne sont pas dignes de foi. Vous vous accordez par-tout. On discerne vos préférences.

CANCER  du 22 juin au 22 juillet
 Les deux sexes collaborent intimement. Il vous semble avoir des ailes. On vous accorde la préséance. Vous ne bâtissez pas sur le sable. Surprise générale. Un étranger se montre curieux.

TAUREAU  du 21 avril au 20 mai
 Vous faites des préparatifs en hâte. Des intérêts entrent en conflit. Une révélation sert vos fins. L'autre sexe vous fait agir. N'oubliez pas ceux qui pensent à vous. Un mirage vous fait faire fausse route.

GÉMEAUX  du 21 mai au 21 juin
 Il est souvent difficile de reprendre le fil. Vous avez un but bien déterminé. L'autre sexe entend votre appel. Il ne faut jamais désespérer. Message important. Une orientation semble déficiente.

LION  du 23 juillet au 23 août
 N'ajoutez pas foi aux rumeurs. Vous devez faire la moitié du chemin. Un déboire se change en joie. Vous engagez votre parole. Une déclaration vous frappe. Vous vous imposez un sacrifice. De nouvelles figures illuminent le décor.

VIERGE  du 24 août au 22 sept.
 L'incomptabilité de caractère assombrit votre entourage. Une entrevue a des résultats imprévus. L'autre sexe reste coi. On n'a rien pour rien. Il n'y a rien d'absolu en ce monde. Vous méritez un meilleur sort. Qui ne dit mot consent.

BALANCE  du 23 sept. au 23 oct.
 Ne lésinez pas pour des enfantillages. Vos soucis se dissipent. Vous triomphez d'un adversaire. Chacun pour soi. La vie a des aspects divers. Restez calme. Une petite enquête vous cause une surprise.

SCORPION  du 24 oct. au 22 nov.
 Laissez de côté le pessimisme. Vous devez revenir à la charge. Vous savez à qui vous avez affaire. Surveillez bien les influences extérieures. Vous avez de l'atout, mais vous jouez mal. On vous observe à l'insu.

SAGITTAIRE  du 23 nov. au 21 déc.
 Le temps perdu ne revient plus. Votre rôle s'esquisse bien. Vous comprenez toute la portée d'un geste. On soulève une question. Vous savez dicter votre volonté. Un nouveau-té vous séduit.

CAPRICORNE  du 22 déc. au 20 janv.
 Vous échangez des confidences. On parle d'une aventure romanesque. Tendez bien votre voile pour ne pas chavirer. Vous insistez beaucoup sur un fait. Comptez les cordes de votre arc avant de vous exécuter.

VERSEAU  du 21 janv. au 19 fév.
 Une action immédiate et rapide s'impose. C'est le temps de tirer les marrons du feu. Ne mêlez pas les cartes. Vous ressentez une émotion étrange. Une affaire particulière vous retient. Accélérez le pas.

POISSONS  du 20 fév. au 20 mars
 On vous fournit des indices précieux. Vous mêlez l'utile à l'agréable. Evitez de mettre le feu aux poudres. Vous séduisez les autres. Il faut oser plus que jamais. Ne confiez pas votre pensée.

ENCAN
POUR
FERME GILLES ET LISE CHOQUETTE
131, rang du Vide
Ste-Marie-Monnoir, Cte Rouville
Le vendredi 23 février 1996 à 11 h 30 précis
En cas de grosse tempête, l'encan sera remis le 27 février

SERA VENDU: "TROUPEAU CYAN"
 68 têtes d'animaux Holstein dont 22 pur-sang et 43 à pourcentage enregistrées avec papier; comprenant 42 vaches dont quelques fraîches et d'autres dues sous peu; 5 taures saillies; 12 taures ouvertes âgées de 6 à 12 mois; 9 génisses d'élevage âgées de 0 à 3 mois.
 * Ce troupeau est sous le contrôle laitier Agri-Lab Rég. avec une moyenne de: 8.849 kg (19.503 lb), 3.67% g - 3.15% p, test de leucocyte 100.000.
 * Ces animaux proviennent ou sont saillies par l'insémination et les taureaux utilisés sont Jubilant, Jack Pot, Aste, Supreme, Lieutenant, Hugo, Commando, etc.

MACHINERIES:
 Tracteur John Deere 7600, 4x4, 110 hp, contrôle digital, diesel, servodirection, barrage de roues, 3 sorties hyd. 540/1000 tours, pesées avant, pneus 20.8x38 radial avec roues doubles, cab/air/radio, siège à air, SEULEMENT 307 H.
 Tracteur John Deere 2355, 4x4, diesel, servodirection, barrage de roues, T/A, 2 sorties hyd., munie de chargeur frontal JD-245 quick-attache munies pelle à neige 96", à gravel quick-attache et fourche à fumier, pesées, att. 3 pts, cab/air/radio, 2200 hrs.
 Tracteur Massey-Ferguson 1085, diesel, servodirection, barrage de roues, 2 sorties hyd., cab MF avec chauffage.
 Presse JD 328 NEUVE tension hyd., cyl. sur pickup et tongue, lance-balles JD 40 hyd.; faucheuse-conditionneuse à fléau NEUVE JD 1360 avec cylindre; faneur à foin MF 52-4 toupies; râseau de côté NH 256 avec dents de caoutchouc; moulin à faucher NH 450-7 att. 3 pts; 2 voitures dont une tandem et une 4 roues avec panier Valac en métal pour recevoir les balles; semoir à grain MF 33-15 disques; semoir à maïs White 5400-4 rangs avec moniteur, cylindre et boîte à insect.; fourrageur JD 35 avec ramasseur d'andain, contrôle hyd. et élect; 2 voitures Dion cap. 12 tonnes munies de boîte à ensilage Dion dont une NEUVE 1016SE à 4 rouleaux et une à 3 rouleaux; vibro-culteur Inter-4500-19 1/2 avec oreille pliante, rouleau émotteur Roberge et cyl. herse à disques Inter 35, 36 disques genre remorque avec cyl.; sarclieur à maïs White 378-4 rangs att. 3 pts; charue Kevnerland BC-8, 4 versoirs décl. ajust. 12 à 20" avec lame de surcharge, semi-porté cyl.; arroseuse Vicon LS-400 cap. 100 gal 22" jet att. 3 pts; 2 épandeurs à fumier JD 450 Hydro-Push, cap. 275 minots; 2 rouleaux et un Inter 560 cap. 275 minots; 2 rouleaux sur p.t.o.; remorque tandem Valac cap. 8 tonnes avec boîte domp.; vis à grain Westfield 8"x51" sur roues avec p.t.o.; génératrice Winpower 25/45 sur roues; souffleur à silo NH 25; monte-balles Idéal 48" avec moteur; taille-sabot idéal NEUF; silo en dalles de béton Supérieur 18x50 avec débouleur Val-Métal suspendu, moteur 7 1/2 hp; débouleur Val-Métal suspendu avec moteur 5 HP; 2 silos à grain Victoria cap. 50 tonnes, plancher perforé, fan et vis de déchargement, Silo à grain Westeel-Rosco cap. 245 tons., 8 chapeaux, ventilateur moteur 7 1/2 hp, cage écureuil; 3 silos à moulée dont un Victoria cap. 10 tonnes avec vis 6" et moteur, un Bedford cap. 7 tonnes avec vis et moteur et un Brock cap. 4 tonnes avec vis et moteur; rouleuse Rad 202, 2 compt. proportionneur, à minéraux moteur 5 hp; 3 vis flexibles, 80"x3 1/2" avec moteur et trans., 60"x3 1/2" moteur 1/2 élect. et une 60"x2" moteur 1/2 HP; convoyeur à foin Idéal 100" avec moteur et trans.; Tank BioStach 18XT pour insémination; chariot à ensilage Wic 52 moteur 9 hp; hache-paille Wic moteur au gaz 11 hp démarreur élect.; balais d'étable Wic 48" avec moteur 4 hp; réservoir à lait Zéro cap. 500 gal lavage auto; Lactoduc Chore-Boy ist. 50 vaches, 5 unités, tuyauterie 2 pcs en acier inox, lavage auto, moteur et compresseur Chore-Boy double; séparateur à lait Massey Harris élect.; sauve-pas; 7 balances True-Test dont 4 à 100 lb; 3000 balles de foin 1re coupe; et d'autres articles trop long à énumérer.
 PRENDRE NOTE: CET ÉQUIPEMENT AGRICOLE EST EN EXCELLENTE CONDITION.
 Pour information: 514-460-2798 ou 514-781-1307
 CAUSE: AUTRE ORIENTATION
 CONDITION: COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE
 Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.
ENCANS JULES COTE INC.
 1274, rue Sud
 Cowansville, QC
 Tél.: 514-266-0670 ou 263-4480
 400C407079

MOT MYSTÈRE

NO 2065

LE MOT CLÉ: UN METS

acra	faim	ogre	rouelle	tarama
aligot	fricassée	oille	salade	tarte
aliment	fricot	papet	salami	tourtière
asperge	fumet	pilaf	salep	yassa
		pizza	satiété	yogourt
blaff	gombo	plat	sauce	
blini	gratin	poire	souvlaki	
bon	griller	purée	steak	
boutefas			sucré	
	mafé	ragoût	surimi	
chef	magret	régal	sushi	
chorizo	mange	rosbif	table	
crème	merguez	rosette		
cuit				

MOTS CROISÉS

NO 3136

LILIANE CHRÉTIEIN

HORIZONTELEMENT

- Rendront ordinaire.
- Caoutchouc durci par addition de soufre - Fils de Jacob.
- Rapetissé et déformé - Recueil de récits plaisants.
- "Allez", en latin - Poire utilisée pour le lavage du conduit auditif - Neptunium.
- Bismuth - Partie de débauche.
- Tuera.
- Très (mus.) - Prophète hébreu.
- Habitation des paysans russes - Tête de rocher émergeant à marée basse.
- Implicites - Musique populaire d'origine anglo-saxonne.
- Attitudes du corps - C'est une période de l'ère tertiaire.
- Finaudes - Orner.
- Saison - Frêne du sud de l'Europe - Résine fétide.

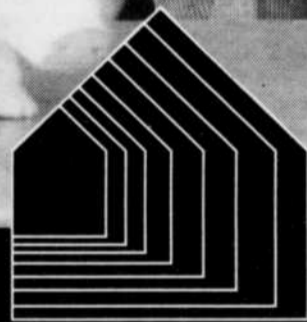
VERTICALEMENT

- Maladie due à une carence en vitamine B1 - Prairie.
- Terrain qui n'est pas encore complètement essouché - Bière anglaise brune, alcoolisée.
- Inscrit - Roue de coups.
- Recueil de bons mots - Acné avec couperose.
- Superpose des poissons salés dans les barils - Coutumes - Lac d'Italie (Lombardie).

SOLUTION DU PROBLÈME D-3135

1	L	A	B	R	A	D	D	O	R	I	R	E
2	E	C	R	A	S	E	R	O	N	S	T	
3	M	O	U	L	E	I	S	O	E	T	E	
4	U	N	A	P	O	G	E	E	R	I		
5	R	I	T	T	R	I	E	N	O	N		
6	I	T	A	L	I	E	N	P	E	U	T	
7	E	R	U	S	E	E	S	G	E			
8	N	I	E	C	E	L	E	T	O	M		
9	S	R	E	S	P	A	C	A	I			
10	M	O	T	E	U	R	T	R	I	A	S	
11	E	L	E	C	T	R	E	A	E	R	E	
12	R	A	T	E	A	T	T	I	R	E	R	

Dominique Michel et Philippe Dagenais
vous invitent à profiter de nos promotions
sur les nouveautés 1996



m o b i l i e r
philippe dagenais

Économisez de 10% à 30%

116, rue Principale, Granby 372-8366 & 115, Boul. Bromont, Bromont 534-4877

Comment répondre à une annonce

- 1 Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
- 2 D'un téléphone à clavier, composez 24 heures par jour le **1-514-976-9119**
- 3 Suivez les instructions pour écouter les annonces et laissez des messages. **N'oubliez pas de donner une description physique de vous-même**
- 4 Des frais de 1,98 \$ la minute seront portés à votre compte de téléphone.

Comment placer une annonce

- 1 composez sans frais le 776-1555 avant le mardi 18 hres pour les publications du week-end.
- 2 Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués.
- 3 Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
- 4 Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
- 5 Placer une annonce, c'est tout-à-fait gratuit!

Le résumé de cette annonce vocale sera publié gratuitement dans les prochaines éditions de La Voix de l'Est du samedi et du Plus paraissant le dimanche. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront alors laisser des messages dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

Comment récupérer vos messages

- 1 composez sans frais le 776-1555
- 2 Suivez les instructions pour récupérer vos messages.
- 3 Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait gratuit!

La Voix du cœur ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. La Voix du cœur est destinée aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère sexuel seront refusées.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans La Voix de l'Est du samedi et dans Le Plus du dimanche.

La Voix de l'Est Plus La Voix de l'Est

Femme cherche homme

CLAUDIE, 19 ans, cheveux et yeux bruns, belle apparence, teint bronzé, cherche H 20-25 ans, belle apparence, doux, honnête, sens de l'humour, aimant sorties, resto. 1164

33 ans, 5'8", 130 lb, brune, yeux pers, mère, honnête, aime lecture, danse, quilles, nature, animaux, cherche H 5'6" et plus, sounant, mature, avec ou sans enfants, pour amitié et plus. 2355

SOIXANTAINE, 5'4", 150 lb, blonde, yeux bleus, cherche H 55-65 ans, bon vivant, sens de l'humour, aime voyages, danse, but sérieux. 1618

41 ans, 5'9", 140 lb, cheveux et yeux bruns, emploi stable, cultivée, tranquille, franche, simple, cherche H honnête, sincère, non fumeur, sens de l'humour, autonome, sobre. 2360

37 ans, 5'2", 115 lb, yeux verts, signe du Sagittaire, fumeuse, 1 enfant, aime esotérisme, animaux, resto, ciné, cherche H belle apparence, intellectuel, emploi stable, mêmes goûts. 1276

CHANTAL, 24 ans, 5'8", blonde, yeux bleus, cherche H 18-34 ans, cheveux longs, grand, costaud, aime enfants, avec affinités. 2340

41 ans, 104 lb, brune, yeux bruns, simple, franche, sens de l'humour, mère, cherche H 37-42 ans, 140 lb environ, franc, simple, honnête, aime enfants. 2370

50 ans, 5'4", 120 lb, blonde, yeux bruns, d'allure jeune, non fumeuse, sensible, affectueuse, sportive, aime nature, cherche H 47-53 ans, 5'7" et plus, proportionné, non fumeur, avec affinités. 2374

CINDY, 19 ans, 5'7", brune, yeux verts, romantique, douce, sincère, aime danse, balades, animaux, cherche H 20-30 ans, bien dans sa peau, avec affinités. 7318

SOIXANTAINE, 5'2", 155 lb, brune, jolite, divorcée, propre, simple, libre, cherche H propre, gentil, sobre, aime vie, dialogue. 2393

53 ans, 5'3", 123 lb, bon emploi, cherche H cinquantaine, 5'7" et plus, non fumeur, sobre, honnête, cultivée, aime rire, pour amitié et plus. 2392

40 ans, 5'1", poids proportionnel, brune, yeux bruns, chaleureuse, propre, sincère, aime soupers, danse, cherche H 36-46 ans, 5'8" et plus, avec affinités, pour relation sérieuse. 2399

DIANA, 39 ans, 5'7", souillante, séparée, mère, aime rire, danse, resto, théâtre, cherche H 35 ans et plus, 5'10" environ, aime rire, communicatif, sincère, sobre, pour relation sérieuse. 2400

50 ans, 5'2", 119 lb, dynamique, autonome, ambiteuse, aime dialogue, musique, marche, cherche H fidèle, honnête, sincère, ouvert d'esprit, but sérieux. 2413

SONIA, 19 ans, mère, féminine, non fumeuse, autonome, cherche H travaillant, doux, sobre, sincère, respectueux, franc, autonome, pour amitié et plus. 2412

47 ans, 5'5", 138 lb, aime danse, rire, nature, marche, cherche H simple, aime plaisir, nature, moments intimes. 1336

TRENTAINE, 5'4", grasse, châtaine, yeux bruns, aime bingo, ciné, nature, cherche H 34-45 ans, aime enfants, pour refaire sa vie. 2423

36 ans, 5", 125 lb, célibataire, douce, simple, sincère, aimant resto, ciné, nature, cherche H 30-38 ans, 5'6"-5'9", non fumeur, sans enfant, pour amitié et plus. 2432

DANIELLE, 37 ans, 5", 117 lb, mère, cherche H franc, honnête, sincère, autonome, pour rencontres occasionnelles et plus. 2218

37 ans, belle apparence, fumeuse, intellectuelle, douce, calme, aime animaux, campagne, resto, théâtre, cherche H 38-45 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 2225

CINQUANTAINE, yeux bleus, réservée, élégante, honnête, aime danse, voyages, la vie, cherche H sérieux, avec affinités. 2176

AMBITEUSE, travaillante, aime films, resto, voyages, cherche H trentaine, beaux yeux, sens de l'humour, avec affinités, sans enfants mais désirant en avoir. 2132

52 ans, 105 lb, fin vingtaine, un peu sportive, aime spectacles, randonnées, voyages, cherche H simple, cultivé, qui prend soin de lui-même. 8256

LILI, 5'2", 112 lb, yeux bleus, aime musique, resto, sorties, cherche H 25-30 ans, sobre, sans drogues, avec affinités. 2245

JE suis une femme de 52 ans et j'aimerais rencontrer un homme sérieux, honnête, indépendant, sobre, responsable, bien dans sa peau. 2310

TRENTAINE, sympathique, sobre, aime dialogue, nature, cherche H 35 ans et plus, 5'10" et plus, avec affinités, pour amitié et plus. 9565

31 ans, 5'7", 125 lb, rousse, belle apparence, sportive, aime ski alpin, balades en auto, resto, ciné, cherche H 35-38 ans, cultivé, autonome, aime animaux, but sérieux. 2295

34 ans, 5'2", fumeuse, aime danse, resto, rire, discuter, cherche H 25-35 ans, intelligent, sens de l'humour, aime la ville, but sérieux. 2297

42 ans, 5'2", 120 lb, châtaine, yeux bleus, cherche H 45 ans et plus, libre, non fumeur, sobre, aime campagne, avec affinités. 2300

44 ans, 5'6", 118 lb, autonome, aime voyages, resto, animaux, cherche H grand, autonome, sincère, franc, non fumeur, avec ou sans enfants. 2305

QUARANTAINE, 5'1", 110 lb, yeux bruns, sérieuse, romantique, autonome, non fumeuse, douce, aime danse, marche, ciné, cherche H, avec affinités, pour relation sérieuse. 2007

QUARANTAINE, 5', 120 lb, blonde, affectueuse, fidèle, sincère, sens de l'humour, aime nature, danse, voyages, cartes, cherche H 45 et plus, avec affinités. 9578

23 ans, 5'7", brune, yeux bruns, mère, tonceuse, aime ciné, cherche H 25 ans et plus, drôle, fidèle, pour relation sérieuse. 1206

5'4", mince, blonde, yeux bleus, belle apparence, romantique, dynamique, positive, sens de l'humour, cherche H 37 ans et plus, 5'9" et plus, équilibré, franc, sens de l'humour. 1859

19 ans, 5'4", 115 lb, yeux bruns, aime ciné, soirées intimes, resto, cherche H 26-30 ans, cheveux longs, yeux bleus, avec affinités. 8253

STEPHANIE, 18 ans, 5'8", brune, yeux bruns, grasse, aime sorties, quilles, cherche H 18-22 ans, maturo, honnête, fiable, respectueux, pour relation amicale. 1869

37 ans, 5', grasse, châtaine, yeux verts, honnête, simple, cherche H de l'humour, cherche H 37 ans et plus, honnête, fidèle, responsable, sens de l'humour, aime la vie. 1197

STEPH, 18 ans, 5'3", châtaine, yeux bleus, belle apparence, socable, sympathique, romantique, aime sorties, cherche H 18-21 ans, honnête, sincère, romantique, passionné. 2013

21 ans, 5'8", 130 lb, brune, yeux verts, douce, affectueuse, gentille, aime sorties, ciné, soupers, danse, cherche H 22-26 ans, belle apparence, simple, doux, sincère, attentionné. 1378

38 ans, 5'3", 115 lb, douce, simple, cherche H quarantaine, 5'7" et plus, 175 lb et plus, doux. affectueux, pour relation stable. 2047

33 ans, 5'5", 127 lb, blonde, mère, romantique, affectueuse, fantasiste, aime campagne, films, cherche H 33-39 ans, 5'10", et plus, pour vivre un conte de fée. 2051

DOUCEUR, 48 ans, cheveux self-poirve, douce, chaleureuse, compréhensive, aime marche, pêche, resto, vélo, cherche H 38-50 ans, 5'7" et plus, cheveux gris, yeux bruns, pour amitié et plus. 2088

59 ans, 155 lb, brune, yeux pers, simple, libre, honnête, propre, cherche H propre, sobre, aime la vie, dialogue, sorties, pour relation sérieuse. 2103

44 ans, 5'5", 138 lb, douce, affectueuse, cherche H honnête, sincère, fumeur, sans enfants, avec affinités. 2114

QUARANTAINE, 5'2", 115 lb, blonde, yeux bleus, cherche H plus âgé, non fumeur, indépendantiste, costaud, tendre, aime, animaux, cuisine, sports. 1012

SYLVIE, 18 ans, blonde, sens de l'humour, aime sports, danse, ciné, resto, cherche H 18-21 ans, avec affinités, pour relation sérieuse. 1868

TRENTAINE, drôle, sympathique, belle apparence, cherche H 35 ans et plus, 5'10" et plus, sobre, à l'aise, pour amitié et plus. 9565

Homme cherche femme

NORMAND, 32 ans, 5'7", 125 lb, yeux et cheveux bruns, doux, autonome, sens de l'humour, socable, aime sorties, marche, équitation, quilles, cherche F 26-36 ans, avec affinités, sans enfants. 2329

33 ans, 5'6", 160 lb, châtaine, yeux pers, allure jeune, généreux, amoureux de la nature, cherche F de coeur douce, affectueuse, aimant nature, pour amitié et plus. 2334

RAYNALD, 23 ans, 6', 195 lb, yeux bleus, sens de l'humour, honnête, affectueux, fidèle, responsable, cherche F 19-25 ans, mince, sens de l'humour, avec affinités, but sérieux. 2336

QUARANTAINE, grand, bien proportionné, engagé, sportif, discret, cherche F dans trentaine, petite, avec affinités, pour créer liens affectifs durables et intenses. 2316

STÉPHANE, 23 ans, belle apparence, sens de l'humour, aime ciné, sorties, danse, cherche F 18-24 ans, avec affinités. 2347

20 ans, 5'10", 160 lb, yeux bleus, beau, étudiant, calme, sensuel, drôle, cherche F 18-24 ans, sensuelle, sérieuse, mature, pour relation sérieuse. 2351

QUARANTAINE, gentil, honnête, belle apparence, aime spectacles, resto, nature, cherche F douce, simple, communicative, sensible, pour vie à deux. 2353

19 ans, 6'2", blond, yeux bleus, cherche F 18-24 ans, 5'4" et plus, douce, gentille, affectueuse, aime resto, ciné, sorties. 2078

PATRICK, 6', 180 lb, cheveux noirs, yeux bruns, honnête, travaillant, cherche F 18-35 ans, belle apparence, aime sorties, pour amitié et plus. 2049

RICHARD, 47 ans, 5'10", 180 lb, cherche F 35-45 ans, 105-125 lb, 5'2"-5'4", amant resto, balades en auto, pour amitié et plus. 1972

PASCAL, 20 ans, brun, yeux bruns, socable, amable, aime ciné, resto, balades, cherche F 18-25 ans, avec affinités. 1220

SEBASTIEN, 19 ans, 5'11", châtaine, yeux pers, dynamique, sportif, sens de l'humour, aime ciné, resto, cherche F 18-25 ans, pour amitié et plus. 7234

42 ans, 5'9", 175 lb, châtaine, yeux bleus, sens de l'humour, aime sports, plein air, communication, cherche F 34-42 ans, avec affinités. 2368

29 ans, 1m73, belle apparence, cherche F 18-30 ans, jolie, douce, affectueuse, pour être bien dans sa peau en amour, but sérieux. 2369

35 ans, 5'7", 135 lb, brun, yeux bruns, non fumeur, sobre, emploi stable, aime marche, nature, balades, cherche F 20-35 ans, pour fonder une famille, pour amitié et plus. 2371

DENIS, 35 ans, 5'7", 200 lb, châtaine, yeux pers, costaud, doux, honnête, compréhensif, aime camping, théâtre, cherche F 33-37 ans, féminine, honnête, avec ou sans enfants, but sérieux. 2379

JEAN-CLAUDE, 37 ans, 5'11", intègre, sage, p. yeux, cherche F féminine, authentique, avec affinités, pour compliqué. 2390

34 ans, 5'7", 160 lb, cheveux noirs, yeux bleus, fumeur, père, séparé, aime sports, nature, resto, cherche F 25-35 ans, 5'7", belle apparence, autonome, fumeuse ou non, mère ou non. 2396

48 ans, 5'9", cheveux noirs, bon revenu, aime marche, pêche, vélo, cherche F 36-50 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 2407

38 ans, 5'10", 175 lb, tendre, sensuel, affectueux, aime soirées romantiques, cherche F 30-40 ans, pour vie à deux. 2394

GILLES, 41 ans, brun, grand, proportionné, doux, affectueux, aime psychologie, dialogue, cherche F avec ou sans enfants, avec affinités. 2408

PATRICK, 25 ans, 6', cheveux noirs, yeux bleus, cherche F 25-35 ans, sobre, distinguée, aime nature, pour sorties, ciné. 2064

TRENTAINE, 5'10", 190 lb, brun, cherche F 27-38 ans, non fumeuse, autonome, affectueuse, travaillante, but sérieux. 2411

DAN, 39 ans, 5'9", 173 lb, yeux bleus, cherche F 25-35 ans, 5'6" et plus, poids proportionnel, affectueuse, fidèle, pour nouveau départ. 2416

TRENTAINE, 5'9", 160 lb, belle apparence, soigné, cultivé, engagé, cherche F grasse ou non, douce, honnête, sensuelle, discrète, pour rencontres occasionnelles. 2414

45 ans, 5'9", 175 lb, belle apparence, bon emploi, simple, fidèle, aime rire, cherche F simple, jolie, pour relation sérieuse. 2419

PATRICE, 30 ans, 5'6", châtaine, yeux pers, simple, honnête, doux, drôle, romantique, généreux, aime sports, enfants, cherche F 23-32 ans, sincère, active, avec ou sans enfants, avec affinités. 2422

DENIS, 24 ans, 5'8", 155 lb, brun, yeux bleus, belle apparence, doux, sympathique, aime ciné, ski, sens de l'humour, cherche F 20-25 ans, délicate, féminine, avec affinités. 2430

27 ans, 5'9", brun, yeux pers, non fumeur, sportif, professionnel, aime ciné, lecture, sorties, cherche F simple, honnête, but sérieux. 2433

DENIS, 35 ans, 5'8", 200 lb, costaud, châtaine, yeux pers, doux, compréhensif, aimant vélo, camping, resto, danse, dialogue, cherche F 33-37 ans, féminine, honnête, but sérieux. 2379

FRANÇOIS, 26 ans, 6'2", yeux pers, belle apparence, père, fidèle, débrouillard, franc, aimant pêche, sorties, sports, cherche F 24-30 ans, avec enfants, sobre, sincère, respectueux, but sérieux. 2443

CHRISTIAN, 21 ans, 6', châtaine, yeux bleus, avec sens de l'humour, cherche F 18-24 ans pour relation sérieuse. 2435

23 ans, 5'8", 150 lb, yeux bleus, belle apparence, discret, libre, honnête, cherche F 18-25 ans, libre ou engagée, jolie, douce, affectueuse, pour moments intimes. 2436

STEVEN, 31 ans, 5'9", 170 lb, libre, sobre, discret, cherche belle F à qui manque du piquant dans la vie intime afin de vivre fantasmes ensemble. 1522

JOE, 30 ans, 5'8", 175 lb, libre, discret, honnête, respectueux, cherche F 18-30 ans, mariée, belle grasse, propre, sobre, pour rencontres occasionnelles. 2174

PIERRE, 34 ans, 195 lb, cheveux et yeux bruns, belle apparence, non fumeur, simple, autonome, responsable, fidèle, cherche F 25-35 ans pour amitié et plus. 2437

47 ans, 5'5", 140 lb, châtaine, yeux bruns, fumeur, sincère, fidèle, aimant marche, soirées romantiques, cherche F 35-45 ans, belle apparence, avec affinités, but sérieux. 2439

47 ans, 5'7", 165 lb, aimant nature et choses simples, cherche F 35-45 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 2440

TRENTAINE, 5'10", 160 lb, sans enfant, honnête, sincère, avec sens de l'humour, amant vélo, marche, patin, cherche F 30-36 ans, poids proportionnel, non fumeuse, pour relation durable. 1285

JACQUES, 30 ans, belle apparence, marié, cherche F mariée, belle apparence, pour rencontres occasionnelles et relation stable. 2448

20 ans, 5'7", 160 lb, yeux gris, aimant sport, nature, sorties, cherche F pour sorties et peut-être plus. 2444

DANIEL, 49 ans, 5'6", 142 lb, marié, cherche F pour rencontres occasionnelles, discrètes et stables. 2447

35 ans séparé, père, simple, fidèle, aime rire, balades en auto, soirées tranquilles, cherche F 25-35 ans, poids proportionnel, avec affinités, pour relation stable. 8425

20 ans, 5'9", 155 lb, brun, yeux pers, belle apparence, soigné, doux, romantique, fidèle, socable, aime danse, resto, ski, cherche F 18-25 ans, mince, romantique, discrète, pour amitié et plus. 2171

MARTIN, 23 ans, 5'10", 200 lb, brun, yeux bruns, mature, sérieuse, franc, fidèle, sens de l'humour, aime enfants, cherche F, franche, ouverte, fidèle, avec ou sans enfants. 3636

GAETAN, 45 ans, brun, yeux verts, aime ciné, golf, camping, cherche F 35-45 ans, mince, belle apparence, avec ou sans enfants. 2117

TRENTAINE, 5'10", 160 lb, non fumeur, honnête, sincère, sens de l'humour, aime plein air, vélo, patin, cherche F 30-36 ans, proportionnée, pour relation sérieuse. 1285

TRENTAINE, discret, sobre, bon vivant, cherche F 18-33, mariée, discrète, douce, féminine, pour relations intimes. 2173

CHARLIE, 31 ans, affectueux, sentimental, cherche F 18 ans et plus, jolie, douce, timide, pour la première relation intime. 1519

6', yeux verts, cherche F 25-38 ans, rousse ou brune, avec grand coeur, distinguée, aime danse, pour sorties occasionnelles. 1021

MICHEL, 30 ans, 5'9", belle apparence, marié, cherche F, belle apparence, discrète, simple, pour rencontres occasionnelles. 2216

DANIEL, 48 ans, 5'8", 135 lb, châtaine, yeux bruns, autonome, aime golf, pêche, vélo, marche, cherche F 40-50 ans, avec affinités. 2219

23 ans, 5'10", aime soirées tranquilles, romantisme, voyages, travail enfants, cherche F 20-30 ans, libérée, avec affinités. 1064

30 ans, 5'7", 140 lb, châtaine, yeux pers, belle apparence, professionnel, père, fidèle, calme, sens de l'humour, aime quilles, marche, cherche F belle apparence, élégante, douce, mature. 1856

48 ans, 5'8", 170 lb, cultivé, sensible, marié, cherche F équilibrée, discrète, pour rencontres occasionnelles. 2175

35 ans, 5'7", 140 lb, blond, yeux bleus, belle apparence, cherche F mariée ou non, pour réaliser des fantasmes à deux. 2178

38 ans, 5'7", mince, brun, yeux verts, séparé, soirées intimes, nature, resto, cherche F mince, taquineuse, canaise, avec affinités. 2187

54 ans, beau, libre, discret, affectueux, sobre, propre, non fumeur, cherche F avec affinités, pour partager affections. 1376

55 ans, 5'9", 170 lb, divorcé, autonome, non fumeur, sobre, discret, honnête, franc, affectueux, cherche F 42-50 ans, 110-130 lb, cheveux noirs courts, non fumeuse, sobre. 2043

OLIVIER, 30 ans, 1m80, cheveux noirs, yeux bleus, aime musique, ciné, soupers, molo, cherche F 24-32 ans, avec affinités. 2189

20 ans, 6', 160 lb, châtaine, yeux verts, sensuel, cherche F 18-30 ans, poids proportionnel, pour rencontres occasionnelles. 2190

DENIS, 27 ans, 5'8", 150 lb, brun, yeux bruns, dynamique, cherche F vingtaine, petite taille, jolie, sens de l'humour, compréhensive. 1518

SEBASTIEN, 5'11", châtaine, sportif, dynamique, romantique, sens de l'humour, aime sorties, cherche F 18-25 ans, avec affinités. 7234

28 ans, 5'6", 160 lb, châtaine, yeux bleus, cherche F belle apparence, autonome, aime voyages, pour rencontres occasionnelles. 1607

J.C., 45 ans, 5'9", tendre, affectueux, sensuel, non fumeur, cherche F 18-40 ans, avec ou sans enfants, pour rencontres occasionnelles. 2211

MICHEL, 22 ans, 5'10", 160 lb, châtaine, yeux bleus, cherche F 18-24 ans, 5'2"-5'8", aime animaux, musique, avec affinités. 1971

38 ans, 5'7", 140 lb, jeune de coeur, belle apparence, aime nature, pêche, vélo, cherche F 30-40 ans, avec affinités, but sérieux. 2024

33 ans, non fumeur, libre, cherche F trentaine, 5'8" et moins, libre, non fumeuse, aime ciné, balades en auto, pour relation sérieuse. 2213

32 ans, cheveux et yeux bruns, belle apparence, aime enfants, cherche F douce et calme, aimant balades, soirées romantiques, resto, avec affinités, pour relation sérieuse. 2234

35 ans, cheveux noirs, yeux bleus, belle apparence, marié, autonome, doux, discret, ouvert, marié, aime dialogue, cherche F 25-45 ans, mariée, discrète, autonome, pour quelle chose de différent. 2233

FRANÇOIS, 26 ans, 6'2", 170 lb, châtaine, yeux pers, belle apparence, 1 enfant, fidèle, honnête, responsable, cherche F 24-30 ans, belle apparence, avec enfants, honnête, fidèle, respectable. 2243

24 ans, cheveux et yeux bruns, engagé, sobre, discret, cherche F 20-40 ans, jolie, bien proportionnée, mariée ou non, pour rencontres occasionnelles. 2246

ERIC, 23 ans, sportif, attentif, sincère, fidèle, aime plein air, ciné, cherche F simple, calme, douce, franche, honnête, bien dans sa peau. 2249

35 ans, 5'9", 160 lb, châtaine, yeux bruns, doux, romantique, cherche F 25-35 ans, avec affinités, pour un nouveau départ. 2274

JACQUES, 32 ans, discret, sobre, affectueux, cherche F 18-35 ans, mariée, pour rencontres intimes occasionnelles. 2251

29 ans, 6'1", 185 lb, châtaine, yeux verts, doux, affectueux, cherche F 20-30 ans, 5'6", poids proportionnel, autonome, avec ou sans enfants. 2253

QUARANTAINE, 5'8", 150 lb, tendre, respectueux, emploi stable, aime campagne, musique, chats, cherche F croyant en Dieu, pour partager fantastique et merveilleux. 2256

SYLVAIN, 33 ans, 5'8", 155 lb, père non fumeur, sobre, honnête, sincère, aime sorties, vélo, cherche F spirituelle, aime enfants. 2128

40 ans, 5'10", 180 lb, propre, socable, sensuel, père, cherche F 25-45 ans, féminine, proportionnée, sensuelle, pour relation sérieuse. 2259

33 ans, 5'8", 160 lb, blond, yeux bleus, simple, honnête, sens de l'humour, aime balades, cherche F 25 ans et plus, honnête, fidèle, simple, pour amitié et plus. 2258

40 ans, 5'10", 195 lb, non fumeur, aime nature, cherche F 35-42 ans, avec ou sans enfants, pour refaire vie à deux. 2260

ALAIN, trentaine, 5'10", 160 lb, discret, libre, honnête, affectueux, cherche F 18-34 ans, jolie, libre ou engagée, pour passer moments intimes. 2265

50 ans, 6', affectueux, doux, sentimental, aime danse, nature, pêche, cartes, balades en auto, cherche F 40-53 ans, avec affinités. 2268

37 ans, 5'7", 155 lb, cheveux poutre-sel, yeux pers, simple, doux, affectueux, cherche F 25-40 ans, avec ou sans enfants, but sérieux. 1968

35 ans, 5'9", 160 lb, châtaine, yeux bruns, belle apparence, fidèle, honnête, romantique, responsable, cherche F 25-35 ans, belle apparence, honnête, pour amitié et plus. 2272

30 ans, 6', 230 lb, blond, yeux verts, simple, sobre, non fumeur, autonome, aime sports, dialogue, cherche F 20-30 ans, belle apparence, romantique, affectueuse, sans enfants, avec affinités. 2275

STEPHANE, 35 ans, 5'8", 160 lb, châtaine, yeux verts, doux, calme, sensible, sensuel, affectueux, cherche F affectueuse, douce, propre, discrète, pour rencontres occasionnelles. 2284

MARTIN, 21 ans, 6'2", 180 lb, brun, yeux bleus, étudiant, aime sports, ciné, cherche F 18-24 ans, non fumeuse, avec affinités. 2321

38 ans, 5'10", doux, responsable, aime plein air, patin, marche, camping, cherche F 30-36 ans, mince, non fumeuse, pour relation sérieuse et durable. 1285

32 ans, 5'7", 160 lb, brun, yeux bruns, doux, amical, honnête, sincère, cherche F 18-25 ans, pour relations occasionnelles. 2322

ROBERT, 30 ans, poids proportionnel, discret, viril, cherche F 45 ans et moins, nymphomane, pour s'échanger les plaisirs de la vie. 2289

TRENTAINE, châtaine, yeux bleus, cherche F simple, bien dans sa peau, avec affinités, pour belle compliqué à deux. 2296

MICHEL, 22 ans, 5'10", 160 lb, châtaine, yeux bleus, affectueux, aime ciné, animaux, musique, marche, cherche F 18-24 ans, 5'2"-5'8", avec affinités. 1971

ANNONCES PETITES

Dès 8 h,
jusqu'à 17 h 30,*
composez
375-8888
* avant 16 h.
pour publication
le lendemain

C401448

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 216
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 258
DIVERS	261 à 274
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 306
ÉDUCATION	321 à 324
SERVICES	341 à 350
VÉHICULES AUTOMOBILES	361 à 371

Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, doivent être soulignées avant 16 h pour être corrigées ou annulées le lendemain.

233148 (lundi au vendredi)



116 LOGEMENTS VENDUS EN 10 MOIS!

Yves Forand

378-4120 375-5148

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

201-C18747

BYE BYE LE BAIL!



Profitez des taux réduits

Tony Van Doorn
378-8461378-0469

La Capitale courtier immobilier agréé

201-C409532

ACHETEZ SANS COMPANT AVEC LE RAP!



STEVEN A.J. BUCK
Votre premier achat, c'est possible

- 5% de comptant
- Jusqu'à 3 mois sans payer d'intérêt
- Régime d'accession à la propriété

Vendeurs, misez sur une diffusion d'impact!
L'excellence du travail, la réussite de vos affaires

378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

201-C410030

CLAUDE FOURNIER

POUR VOUS...

La beauté du visage se fane avec l'âge, et la beauté du coeur, elle, fleurit avec l'âge.



La Capitale
Claude Fournier courtier
Courtier immobilier agréé

378-8461



MICHEL

MAILHOT

Agent immobilier agréé

378-8461

La Capitale courtier immobilier agréé



SECTEUR HAUTE-VILLE, tout près de l'école St-Jean. Très éclairée, entrée séparée pour bureau à même. La propriété, rénovée de bon goût, piscine creusée, pour ceux qui recherchent l'originalité. Le prix très surprenant. Faites-moi une offre... On doit vendre.



TOUT PRÈS DU LAC BOIVIN, et centre-ville, profitez de sa pièce vitrée 3 saisons. Elle est impeccable et très fonctionnelle.

201-C410077



La Capitale Francine Légaré
courtier inc.

FRANCINE LÉGARÉ

Agent immobilier agréé

Confiez-moi
votre propriété...

Pour le
MAXIMUM D'EFFICACITÉ!

La Capitale **378-8461**



Le Permanent Estrie!

378-8085

ÇA MARCHE EN

le Permanent Estrie courtier immobilier agréé



Luc Nichols Michel Turgeon Roland Coderre Yves Lallier Carmen Duhamel Manon Simard Pierre Bonnette Marco Fontaine Yves Loisel



ST-ALPHONSE: Québécoise, 2 c.c., planchers bois franc, armatures chêne, sous-sol aménagé, sortie ext., secteur tranquille, très bon prix. **YVES LALLIER 378-8085**



BUNGALOW, 2+2 c.c., très propre, inclus garage, piscine, tracteur à gazon, terrain paysager, faites vite. **YVES LALLIER 378-8085**



GRANBY: Près des Galeries, face aux écoles, propriété 29x44, bois franc, 3 c.c., idéal pour halte garderie ou autre commerce. Prix raisonnable. **CARMEN DUHAMEL 378-7652**



CANTON GRANBY: Prix demandé 87 000 \$, beaucoup d'inclus, possibilité d'échange. **MANON SIMARD 378-8085**



CANTON GRANBY: 4 c.c., petites taxes, grand terrain, excellent pour première maison, piscine n.l., pas de voisin à l'arrière. **MICHEL TURGEON 378-8085**



BUNGALOW À PALIERS, beaucoup de fenêtres, 3 c.c., planchers bois franc, sous-sol fini. **PIERRE BONNETTE, MICHEL TURGEON 378-8085**



CANTON GRANBY: Bungalow tout brique, 3 c.c., sous-sol fini avec combustion, foyer, piscine. Prix demandé 89 500 \$. **CARMEN DUHAMEL 378-7652**



STE-CÉCILE: Constr. 92, très moderne, bois franc, bain tourbillon, système d'alarme, intercom, superbe terrain. À voir absolument. **MANON SIMARD 378-8085**



AUBAINE
92 900 \$ Bungalow tout brique, 3 c.c., garage, sous-sol aménagé, rénové, arbres matures, impeccable. Achetez à bon prix. **MICHEL TURGEON, PIERRE BONNETTE 378-8085**



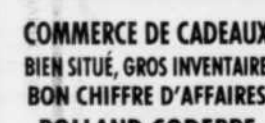
BUNGALOW À PALIERS, en brique et vinyle, fenêtres à manivelle, crédit de taxes 100% en 96. À qui la chance. **PIERRE BONNETTE, MICHEL TURGEON 378-8085**



GRANBY: 3 logis 1x5', 2x3', idéal pour propriétaire occupant, bois franc, parc industriel, achat extra. **YVES LOISELLE 378-8085**



ENTRÉPÔT
10 000 pi.ca.
À LOUER OU À VENDRE
ENTRÉPÔT 26 000 PI.CA.
À VENDRE
LUC NICHOLS 378-8085



COMMERCE DE CADEAUX BIEN SITUÉ, GROS INVENTAIRE BON CHIFFRE D'AFFAIRES
ROLLAND CODERRE
293-2310



GARAGE 3 PORTES, avec grand terrain 50 000 pi.ca., permis de vente de pétrole, idéal pour vente d'autos usagées. **ROLLAND CODERRE 293-2310**



ST-JOACHIM: Situé sur le 8e rang Ouest. Très grand terrain garage, bord de l'eau, prix demandé 53 000 \$. **YVES LOISELLE 378-8085**



12 LOGIS, constr. tout brique 1970, grand terrain. Possibilité de construire 6 ou 8 au tres logis. Prix 6.5 X les revenus, prendras échange. **LUC NICHOLS 378-8085**

ARMAND ALLAIRE



SERVICE
ET
DÉVOUEMENT
378-8461

Résidentiel • Commercial
Industriel

La Capitale courtier immobilier agréé

400781

77 APPARTEMENTS VENDUS EN 1995

URGENT
Besoin d'immeubles à revenus
pour acheteurs sérieux

RONNEY MACKIE

534-5266

Les Immeubles Granby inc.
courtier immobilier agréé 201-C410553

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ABORDABLE ET TRANQUILLE
97 rue Vittie à Granby. Par le proprio. Joli cottage tout rénové, 2e étage à aire ouverte offrant d'immenses possibilités d'aménagement. Petite chambre au 1er. Grande salle de bain. Planchers bois franc. Cachet particulier. Offrez-vous une visite. Demandez Francine au 379-5808 ou (en soirée) 375-6850.

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AAA- ATTENTION! PAR LE PROPRIÉTAIRE:
PRÈS DE TOUT, 439 BOURGET O. Granby Bungalow avec garage double et chauffé, tout brique, piscine creusée et chauffée, 3 c.c., 3 s.b., bois franc, 2 thermopompes, chambre froide, g-r cède, s. lavage, table billard, atelier et beaucoup d'inclus. Si vous êtes sérieux! Votre prix sera le mien. Info : 378-6833



MON BUT: votre
SATISFACTION!



**CLAUDE
BEAULAC?**
Honnête et
dynamique!



*C'est Claude
qui a ma maison à vendre.
Honnête, il dit exactement
ce qui en est. Dynamique,
il donne un très bon suivi
à ses clients. Je l'ai donc
fortement recommandé à
ma fille et le recommande
à vous, qui êtes vendeur
ou acheteur.*

Pierre Bernard
courtier assurance-vie

CHENIL & BUNGALOW



ST-PAUL Terrain 44 880 pc, zoné agricole,
bungalow confortable & bâtiments. 119 000\$

SECTEUR HAUTE-VILLE



GRANBY Bungalow 4cc, garage, piscine-kayack
16'X32', terrain 10 004 pc. 94 900\$

TRIPLEX RENTABLE



GRANBY 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 près CEGEP & Walmart,
location facile. 99 000\$

SUPER MAISON MOBILE



CANTON Garage, beau terrain, vraiment mieux
qu'un appartement! 38 500\$

COURTIER
Immobilier agréé **375-4676**
3 7 5 - 0 6 6 1

**201 PROPRIÉTÉS
À VENDRE**

AAAAA PAR LE PROPRIÉTAIRE,
885 ST-FRANÇOIS Unifamiliare près du
parc industr. et de tous les services, 3 c.c.,
salon et cuisine très éclairée. Piscine hors-
terre, sur terrain très privé, 77,000\$.
378-2514.

ANGE-GARDIEN, COTTAGE avec terrain
48,200 p.c. Idéal comme 1er achat.
53,000\$. Inf. 776-6726

NOUVEAU!

**MAISONS MODULAIRES
CORONA**

au Parc Bon-Jour
1633, Principale, Granby
Vente et échange
Financement disponible
Profitez de la promotion
de lancement
VENEZ VISITER!
Renseignements ou
rendez-vous

378-0213

Aussi maisons mobiles rénovées à vendre

GRANBY

DES REVENUS

COMMERCIAL



64 900 \$
POUR 500 \$ PAR MOIS, soyez proprié-
taire d'un bungalow tout rénové de 3 c.c. IN-
CLUS : combustion lente, stores et ri-
deaux. Les taxes sont minimes. PENSEZ
À VOTRE BUDGET!



COTTAGE
GRANBY : ce charmant cottage pourrait
recevoir toute votre famille et plaire beau-
coup à votre budget. On demande
75 900 \$ seulement.



72 900 \$
JUMELÉ TYPE VICTORIEN de 20x30
avec garantie de l'A.P.C.H.Q., 5 ans,
T.P.S. et T.V.Q. incluses dans le prix, au-
cunes taxes d'améliorations à payer, fenê-
tres à guilottes en PVC. Choisissez vos
revêtements de planchers et vos armoires.



BELLE VUE
PROPRIÉTÉ MODERNE en cèdre, sec-
teur recherché à quelques minutes de
Granby et Bromont. Des grande pièces et
une très belle vue. On demande moins
que sa valeur.



DUPLEX
GRANBY, DUPLEX 2X4 1/2 qui vous coûte-
ra le prix d'un loyer. Votre locataire vous
rapportera 380 \$ par mois. INFORMEZ-
VOUS TOUT DE SUITE!



130 000 \$
BÂTISSE COMMERCIALE incluant 3 lo-
gements et 3 locaux commerciaux à
vendre pour 23 000 \$ en bas de l'évalua-
tion municipale. APPELEZ-MOI!



135 900 \$
IMMEUBLE DE 16 LOGEMENTS, très
bien situé pour la location, 1x5 1/2, 8x3 1/2,
5x2 1/2 et 1 local commercial, TOUS
LOUÉS.



PRÈS DE LA RUE PRINCIPALE, zoné
commercial, garage 30x40, idéal pour
commerce relié à l'automobile, camions,
réparations de véhicules divers + un DU-
PLEX.



REPRISE
à Granby, bâtisse commerciale,
9 locaux, 1 local vacant seulement, pour
investisseurs sérieux. PRIX RÉDUIT!



RANCH
ST-PAUL D'ABBOTSFORD, maison com-
plètement rénovée + écurie 34x59, 2 éta-
ges, sur 53 821 pi.ca. Tout est impeccable.

TERRE DE 60 ACRES, située
près de la montagne de St-Paul,
idéal pour exploitation agricole ou
commerciale genre : pépinière
ou culture de fraises, etc. 2 petits
lacs sur la terre.

BÂTISSE ET COMMERCE bien
implantés avec un excellent chif-
fre d'affaires. Pour peu d'heures
de travail vous gagnerez beau-
coup, parfait pour employer
toute votre famille!

Nouveau, bâtisse installée pour
réparations de camions, services
relatifs au pétrole, etc. À VEN-
DRE POUR 155 000 \$ DE
MOINS QUE L'ÉVALUATION
MUNICIPALE.



378-4120

**Pierre
Bellefleur
VEND
ENCORE PLUS**

**87 VENTES
EN 1995**



professionnel inc.
courtier immobilier
agréé

**MAISON OUVERTE
ENTREZ ET COMPAREZ...**

Je serai là dimanche
18 février
de 14 h à 16 h



**RENDEZ-VOUS
AU 120 LÉVIS**

(Canton Granby)

De temps à autres, nous annonçons
une véritable aubaine. VENEZ LA VOIR!

201-C410185

**201 PROPRIÉTÉS
À VENDRE**

AGENTS S'ABSTENIR
COTTAGE à vendre, Canton de Granby, 4
c.c., pl. bois franc, piscine de 27 pi., ter-
rain paysager, garage, beaucoup d'inclus,
comb. lente au s.sol. A voir! Au prix de
l'évaluation municipale. 372-6319

AMANTS DE LA NATURE
Mont Shefford, maison suisse, vue panora-
mique, à 5 minutes de Bromont, 4 1/2 pces,
foyer, 63,000 p.c. boisé. Prix 88,000\$.
Inf. 514-777-8304

**201 PROPRIÉTÉS
À VENDRE**

A ST-ALPHONSE: Joli bungalow, 2 c.c.,
sous-sol semi-fini, sur grand terrain, remise
10x12, piscine 27 pi, grand patio 12x24 et
beaucoup d'extra, 83,500\$, 375-3090.

A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE: Au 351
Dufferin, cottage brique sur grand terrain,
3 c.c., cuisine arm. mélamine, décoration
de goût, maison très chaleureuse,
72,500\$. Rendez-vous après 17h
372-9314 ou message sur répondeur.

**201 PROPRIÉTÉS
À VENDRE**

MICHELINE BROUILLETTE



**Toujours
présente
pour vous
servir!**

- Achat
- Vente
- Échange

Contrat de notaire payé
* Sans exclusive d'achat/vente

777-2564
375-4435



201-C410439

courtier immobilier agréé

**201 PROPRIÉTÉS
À VENDRE**

**PAR LE PROPRIÉTAIRE
DANS LE CANTON**



Bungalow 1980, 28x43, 3 c.c., 2
s.d.b., bain tourbillon, planchers b.
franc, s-sol semi-fini, piscine h-t 24',
remise 12x16, terrain 20 000 pi.ca.
Prix 105 000 \$.

372-9668

201-C410132

Le Permanent



**ÇA MARCHE EN
Estrie!**

Pierre Bonnette
Rolland Coderre
Carmen Duhamel

Marco Fontaine
Yves Lallier
Yves Loiselle

Luc Nichols
Manon Simard
Michel Turgeon

378-8085

Le Permanent Estrie courtier immobilier agréé

201c410590

Huguette Brosseau

Agent immobilier affilié

378-8461

La Capitale courtier immobilier agréé



Canton, constr. 87, 3+2 c.c., 2 s.bain, pl. marquetier,
cuisine séparée, vivre vitré donnant sur patio. Garage
double, terrain aménagé avec piscine, cèdres de 10
pieds.



Reprise, rue Providence, 3+1 c.c., salle familiale avec
foyer, s-sol aménagé pouvant servir de bureau ou salon
de coiffure. Terrain paysager, piscine creusée.

201-C410041



Jean
Brunelle

Cessez de courir! Notre ordinateur le fait!
Recherche sur écran couleur

Prenez rendez-vous:

378-4120



Pauline
Giguère



Galerie, tout brique, bois franc,
3+1 cac, thermopompe, toiture
refaite 95, carré 28x41 + abri,
suer propre, 89,500\$.



Secteur Léger: Les superlatifs
manquent pour décrire cette pro-
priété, venez constater, 45,000\$
en bas du prix coûtant!

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

201-C410173



Armand Allaire

Guylaine Choinière

Francine Légaré

Jean-Rock Michaud

Lorraine Paquette

François Potvin

François Robert

Martial Robert

Curtis Skinner

Gabrielle Trudeau

Jean-Claude Veilleux



378-8461



URGENT! PROGRAMME RAP ACHETEZ SANS COMPTANT AVANT LE 29 FÉVRIER. URGENT!



811 = ACHAT, en OR. Comme ELLE est BELLE absolument IMPECCABLE, ultra cuisine, B.F., 4 c.c. terrain BOISÉ, piscine. **APPELEZ** Francine LÉGARÉ pour VISITER.



829 = VRAIMENT, la QUIÉTUDE, la CAMPAGNE à 5 min. de la VILLE. De STYLE Suisse, ce COTTAGE offre un int. CHALEUREUX et impeccable, b.f., foyer. Voyez FRANCINE LÉGARÉ.



811 = PRÈS de L'ÉCOLE Canton: Lumière ET espace, 3 c.c., GARAGE, piscine, IMPECCABLE, un VRAI BIJOU, en BAS DE L'ÉVAL. Contactez FRANCINE LÉGARÉ.



29,900\$ maison mobile 14x64, impeccable, 2 c.c. de 13x12. Toit refait, porte changée. **Un chez vous à pas cher.**



Condo sect. H. ville. Grande c.c.m., cuisine laboratoire, petite dinette, 500\$ coût d'énergie annuel. **Du soleil il y en a!**

FRANCINE LÉGARÉ 378-8461

La Capitale FRANCINE LÉGARÉ courtier inc. Agent immobilier agréé

GABRIELLE TRUDEAU 378-7322

Agent immobilier agréé



Magnifique grande maison, 4 ch. à coucher, garage double, entrée privée pour bureau, grand terrain commercial de 68,530 p.c., route 112 coin chemin Fortin et Principale. Idéal pour commerce de voitures usagées ou autres. **Demandez vite une visite à Jean-Claude Veilleux.**

JEAN-CLAUDE VEILLEUX 378-8461

Agent immobilier affilié



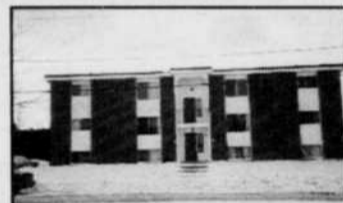
Petit bijou à Ste-Anne-de-la-Rochelle, cottage qui a été rénové et décoré avec goût, armoires en chêne, remise 8x12 et atelier 2 étages, grandeur 12x21 avec entrée électrique, faut voir. **Demandez vite une visite à Jean-Claude Veilleux.**



Superbe canadienne, int. très chaleureux, garage, patio 24x30, terrain 33788 p.c. **Prix en bas de l'éval.**

LORRAINE PAQUETTE 469-2185

Agent immobilier affilié



Granby: 6 logis en excellent état, revenus 25,200\$, 6x5½, tous loués.

ARMAND ALLAIRE 378-8461

Agent immobilier affilié



Bromont: reprise de finance, magnifique résidence de style victorien. Terrain 40,000 p.c., zonage commercial.



Chemin Milton: Joli cottage avec belles grandes pièces, escalier central, foyer au salon, grande véranda à l'arrière, style anglais. Mon intérieur vous surprendra.

JEAN-ROCK MICHAUD 378-8461

Agent immobilier affilié



Canton Granby: rue Nicole, bung. 3+1 c.c., très propre, s-sol fini, piscine creusée, clôturé PVC, beau grand terrain, secteur paisible. A un bon prix.



Canton Granby: Super bung. 3+2 c.c., bois franc, s-sol fini, maison bien éclairée, garage, piscine, remise, entrée double pavée. Je vous attends.



Très grand bung. tout brique, 5 c.c., bois franc, s-sol amén., garage, grand terrain, stat. idéal pour motorisé, toiture 95, voisin d'un parc, près hôpital, CLSC.

GYLAINÉ CHOINIÈRE 378-8461

Agent immobilier affilié



A 15 min. de Granby, vivez en pleine nature. Maison modulaire 92, à papiers, 3 c.c., patio, piscine 95, garage. Amants de la nature... Observez les chevreuils de votre balcon et admirez la vue panoramique.

3e Rang, St-Joachim: Terre de 182 arpents, cour d'eau, pourrait faire un grand lac, bâtisse de 40x29, très bel emplacement. Pas cher.

1501, 10e Rang, Ste-Cécile-de-Milton: ferme 30 acres, cottage, poulailler 130x32, grange 80x25, garage 20x20. Prix révisé.

23 Daniel, près de Dufferin, grand cottage, armoires en chêne, sous-sol fini, foyer, combustion lente, abri d'auto, garage, cour asphaltée, grand terrain.

6 Avenue des Pins: très grand bungalow, grandes pièces, foyer au salon, sous-sol fini, abri d'auto. A vendre moins que l'évaluation. Prix réduit.

Au 310 Principale, St-Paul: grande bâtisse commerciale, usine, grande salle de montre, 3 bureau, salle de conférence, très grand logis, plancher bois franc. Libre pour le mois de novembre 1995.

Rang Séraphine, Ange-Gardien: ferme 60 arpents 35 en culture, 25 arpents boisés, cabane à sucre de 1500 entailles, tout équipée, machinerie. Gentlemen Farmer. Prix réduit.

MARTIAL ROBERT 378-8461

Agent immobilier affilié

Au 375 rue Papineau, Granby: bungalow, sous-sol fini, 3 c.c., 2 s.d.b., grande salle de jeu, chambre de couture, grand patio. C'est à voir.

Bromont, rue Shefford: Terrain prêt à construire, les services de la ville sont rendus. Se vend à très bon prix.

VENDU, VENDU, Émerville, St-Pie: Magnifique petit cottage de campagne situé près de la rivière, avec vue des montagnes, bien rénové, taxes très basses, plancher bois, escalier en bois, mur de la salle à manger en bois, grand patio en flastone, grande salle de bain, grand garage 24x20 avec porte de garage double en acier et ouverture élect.

Au 628 Rang St-Georges, Ange-Gardien: cottage rénové en 1995, 4 c.c., armoires en chêne, portes et fenêtres neuves, garage 18x32, grand terrain de 31,000 p.c., très bel emplacement.

Grand Rang St-Charles, St-Paul: 40 arpents drainés + 1500 pommiers.



Bromont: Viceroy 3 c.c., sur terrain de rêve, vendeur motivé, transfert. Informez-vous.



Mont-Shefford: splendide bungalow, 3 c.c., garage, petit étang, terrain de 50,000 p.c. 115,000\$.

CURTIS SKINNER 378-8461

Agent immobilier affilié



FRANÇOIS ROBERT 378-8461

Agent immobilier affilié

Cottage de style "tudor" de grande qualité à caractère authentique sur un grand terrain, avec tous les services, chauffage au gaz, isolation, cuisine et salle de bain rénovées, "C'EST UNIQUE". Appelez-moi pour avoir le croquis intérieur complet des divisions à l'échelle.



CANTON 73,500\$, petit bungalow 3 c.c. avec intérieur très bien divisé, armoires mélamine, pour être propriétaire à prix ridicule.

FRANÇOIS POTVIN 378-8461

Agent immobilier affilié



GUY PAUL GUERTIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

LA CAPITALE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

GUERTIN-MORIN



DANIEL MORIN
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

NOUS, on l'annonce votre maison!

OUVERT AUX VISITEURS

378-8461

OUVERT AUX VISITEURS

DIMANCHE 18 FÉVRIER DE 14 H À 16 H



671 DENISON OUEST

Faut voir et comparer. Maison impeccable, garage double, terrain privé, pour seulement 79,900 \$.

ACHETER SANS "CASH" OUI, C'EST POSSIBLE!

DIMANCHE 18 FÉVRIER DE 14 H À 16 H



54 ST-URBAIN

Près de l'aréna, jumelé 1987, 3 c.c., piscine sur grand terrain de 30x143, taxes seulement 1,516\$. On demande 72,500 \$.

WATERLOO

CANTON GRANBY

CANTON SHEFFORD

GRANBY



Waterloo, constr. de qualité, 2 c.c., armoires stratifiées, garage, grand patio, vue sur montagne. Prix réduit.



Canton, grande résidence de 3 c.c., possibilité de 4, superbe salle de bain avec douche en coin et bain thérapeutique, aucun tapis.



Mont Shefford, terrain 80,000 pi., 4 c.c., planchers bois franc, sous-sol fini, vue sur les montagnes, garage 21 x 25. Faut voir!



Superbe résidence 4 niveaux, secteur prestigieux, 3 chambres, bois franc, syst. d'alarme, armoires stratifiées, un bijou. Possibilité d'échange.



Faut voir, 380 Papineau, près école St-André, 4 c.c., deux salles de bains, plancher bois franc. Financement avantageux.



Waterloo, résidence de 3 chambres avec bois franc, bain-tourbillon et thérapeutique, garage 15x25, en plus un bachelors qui peut être loué 275\$ par mois.



Reprise, Terrasse Bellevue, 4 c.c., grand salon avec foyer, piscine creusée, taxes 877\$. Faites vite.



A 2 min. de Bromont, propriété impeccable, plancher merisier, arm. chêne, sous-sol fini, taxes 997\$/an. Financement très avantageux.



A 2 pas de l'école et l'église, cottage 7 pièces entièrement rénové, bois franc partout, immense s. de séjour. A voir absolument!



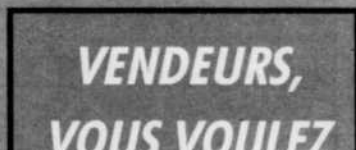
Splendide petit bungalow moderne, constr. 1991, 3 c.c., terrain 82 x 197, idéal pour 1re maison. 82,900 \$ demandés.



Waterloo, fenêtres exceptionnelles, bois franc au salon, super s. de bain, thermopompe. Terrain bordant la rivière.



Canton, excellent secteur, 3 c.c., foyer, bain-tourbillon, taxes 1,070\$. Prendrait échange.



A 150 pieds du Lac Bolvin, 2 chambres, 2 salles de bains, 2 foyers, garage, un oasis de paix.



A 2 pas de l'école St-André, tout brique, toiture 1991, 3 chambres. On demande 79,900 \$.



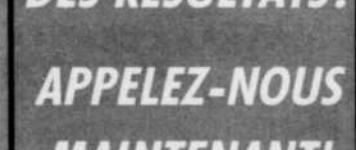
Armoires merisier, Jenn Air, four encastré, escalier et plancher bois franc, très grande salle de bain, tourbillon, douche, remise 16 x 12, entrez voir et comparez.



Waterloo, aubaine 62,500 \$, joli 3 c.c., salon bois franc, combustion lente, grand patio, terrain fleur.



Dans le plus beau parc du Canton, rue Nicole, 14 x 60, seulement 27,900 \$.



VENDEURS, VOUS VOULEZ DES RÉSULTATS? APPELEZ-NOUS MAINTENANT!



Superbe cottage entièrement rénové en 1990, 3 chambres, 2 s. de bains complètes, terrain 51 x 117. Absolument impeccable.



Venez voir ce magnifique jumelé de 4 chambres, foyer au salon, 2 s. bains, 1 s. d'eau, superbe véranda, piscine et garage. Un bijou.



Waterloo, 4 logis brique, tous loués, secteur tranquille, rapporte 12,120\$ annuellement, pour seulement 79,900\$.



Canton, impeccable 3 c.c., bois franc, belle s. de bain, salon avec foyer et puits de lumière, garage, beau terrain.



Spécialement pour vous, joli condo, 2 chambres, bois franc, tourbillon, près du lac. Aubaine 69,900 \$.



Acheteur de 1re maison, rue Savage, 3 c.c., combustion lente, grand patio 23 x 16 sur 3 paliers, toit 1995, prix en bas de l'évaluation.



Reprise de finance, peinture récente, beau plancher bois franc, foyer, très ensoleillé.



Pour jeune couple, habitez ce joli duplex rénové en 94 pour seulement 456\$ par mois, cap., intérêt et taxes. 61 Taylor, Waterloo.



Petit domaine entre Granby et St-Paul: maison 3 c.c., foyer au salon, garage et atelier de 28 x 42. Situé sur un magnifique terrain boisé de pins majestueux et traversé par un ruisseau.



Duplex en brique, rénové en 91, zonage commercial, terrain 60 x 90. On demande 83,900 \$.



Elle est fantastique, elle a tout ce que vous désirez et en plus, elle est située dans un cul-de-sac. Acheteur sérieux seulement.



201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Accession à la propriété sans comptant RAP

Vous permet d'acheter une maison mobile duplex, triplex, maisons Granby, Canton Granby et régions. Êtes-vous intéressé à voir sur ordinateur ces propriétés disponibles dans la région? Murielle Poulin attend votre appel pour prendre un rendez-vous à la date et heure qui vous conviendront (le jour ou en soirée).

Murielle Poulin, agent affilié 378-1254 Remax Professionnel ctr. agréé 378-4120

CANTON DE SHEFFORD, 89 des Lilas, bung. 1993, garage, 4 1/2 pces, possibilité d'échange avec duplex.

COQUET! Joli cottage 6 1/2 pces, au 95 boul. Lord, planchers bois franc, salle à manger séparée. Dans les 70,000\$.

PRIX RÉDUIT, au 224 Tourville, Canton de Granby, vente due à un transfert, joli bungalow 5 1/2 pces, planchers bois franc, thermopompe, sous-sol semi-fini, pour moins de 100,000\$.

RUE PROVIDENCE superbe jumelé, 5 1/2 pces, planchers bois franc, foyer, dans les 80,000\$ seulement.

RUE GROVE, impeccable, tout brique, 5 1/2 pces, sous-sol semi-fini, elle est rénovée et très jolie. A voir.

SUPERBE AU 205 GEMME, GRANBY, secteur jeune, une construction de qualité supérieure, garage, pièce avec piscine tourbillon à l'intérieur. Elle est difficile à définir, téléphonez-moi.

JOLI BUNGALOW, au 695 St-Charles Sud, grand 6 1/2 pces, avec garage, terrain boisé.

445 BERARD, GRANBY, bungalow brique, 4 1/2 pces, sous-sol fini, abri d'auto, remise, piscine, dans les 70,000\$.

CLAIRE BEAULAC 378-4120, 378-4325 Re-Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ANGE-GARDIEN: cottage rénové 9 pces + logis 4 1/2 à l'arrière, garage double. Transfert de prêt si désiré.

ST-PIE: bung. brique constr. supérieure 85, 9 pièces, garage. Prix en bas de l'évaluation.

ST-ALPHONSE: canadienne 3 c.c., garage + atelier, 1 1/2 acre de terrain, près de la 10, boisé et ruisseau. Dans les 80,000\$.

FARNHAM: campagne, bung. brique 93, beau terrain, bord de l'eau.

FARNHAM: ville, bung. brique, à rénover. Financement à 97% par le propriétaire.

TRANS-ACTION MISSISSQUOI ENR. Jules et Suzanne Durivage, 293-7787 ou 293-6095

ATTENTION! J'ASSUME LES FRAIS D'ACTE DES VENTES À TOUTS MES CLIENTS ACHETEURS

BUNG. 3 c.c. b.f. garage, immenses pièces. Rénovation 95. Ville de Granby.

BUNG. Canton Granby, petites taxes, abri d'auto, endroit de choix, 2+1 c.c. Vendeur très motivé.

BUNG. 3 c.c. b.f. garage, abri, sous-sol fini, 82,900\$.

BUNG. 3+1 c.c. beaucoup d'inclus, brique et grand terrain, abri d'auto, très belle.

BUNG. 5 c.c. moderne, piscine H.T. Secteur paisible, très bon prix.

COTTAGE de luxe, cuisine de prestige, garage, const. 90.

BUNG. 3 c.c. + 2 s.bain, piscine, secteur très recherché, beaucoup de rangement.

CANTON: Très spacieuse, sous-sol fini, 2+2 c.c. Grand terrain, très beau secteur. Une visite s'impose.

MICHEL TURGEON, 378-8085 Le Permanent Estrie ctr imm. agréé

BORD DE L'EAU, EASTMAN: 1 km de l'autoroute, 10 minutes Magog-Orford, résidence 4 saisons, grand terrain, décor moderne. 514-297-1074

BROMONT, COTT. JUMÉLÉ, 3 c.c. 2 s.b. piscine H.T. patio, 2 cabanons, abri auto, beaucoup d'inclus. 79,500\$. 534-0383

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A FARNHAM: très belle propriété, 3 c.c., sous-sol fini chêne, terrain 17,500 pi.ca. entièrement paysager. 514-293-7751 ou 514-774-5691

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A vendre par PROPRIO, à St-Alphonse, bung. 90, c. de bain avec tourbillon et douche en coin, 3 c.c., comb. lente, échangeur d'air, remise, dans les 70,000\$. 777-3380



Hélène Desrochers agent immobilier affilié

16 ans d'expérience Voilà la différence!

378-8461

NOUVEAU 29 500 \$



Maison mobile toute rénovée avec grande galerie fermée, sur terrain loué 104\$/mois. Soyez chez vous pour le prix d'un loyer.

39 500 \$ - SUR SON TERRAIN



Maison mobile agrandie, petit 4 1/2 pces avec remise, sur 9,045 pi.ca., taxes 412\$/an. Pas cher! Pas cher!

NOUVEAU = 69 500 \$



Une photo vaut mille mots. Toute rénovée, 5 1/2 pces, en ville.

PRIX RÉDUIT 129 500 \$



Secteur haute-ville, grand et confortable, bain tourbillon pour six personnes, sur terrain aménagé, aucun voisin à l'arrière.

N'oubliez pas, quelques soient vos besoins, HÉLÈNE A SÛREMENT CE QU'IL VOUS FAUT!

La Capitale courtier immobilier agréé.

201-C410184



Gaétan Lambert 378-8461 777-3418

La Capitale courtier immobilier agréé

VILLE ET CAMPAGNE

NOUVEAU ST-PIE, BUNG. 91, 5 1/2, 3 c.c., grandes pièces, très clair, sous-sol fini, secteur tranquille, très bon achat.

NOUVEAU ROXTON POND rte 139, bung. 74, 3 c.c., split level, terrain boisé et très privé, faut voir.

NOUVEAU ROXTON POND, bung. 5 1/2, 3 c.c., très propre, terrain boisé, très bon secteur. 69,500\$.

BUNG. 5 1/2 VENDU bien décoré, trop tard.

VILLE COTTAGE RÉNOVÉ, secteur des écoles, planchers bois franc, 74,500\$.

CAMPAGNE AVEC GARAGE et abri d'auto, 39,500\$.

MAISON MOBILE sur terrain loué, 22,500\$.

MAISON MOBILE EN BAS DE L'ÉVALUATION, sur son terrain boisé, près du village avec sous-sol, très bon achat. Elles sont rares.

MAISON NEUVE CLÉ EN MAIN, 4 modèles avec choix de terrain, dans nouveau développement, entre 69,000\$ et 84,000\$.

BUNG. GRANDES PIÈCES, intérieur refait à neuf, avec sous-sol et garage, 79,900\$.

COTTAGE EN CAMPAGNE, 5 1/2 avec garage, 59,500\$.

VILLE CO VENDU rénové, très bon secteur.

ROXTON POND BORD DE LAC, semi-cottage plus garage avec piscine, très grand terrain avec arbres matures, 63,500\$.

CANTON DE GRANBY, BUNG. RE-FAIT, armoires et fenêtres neuves, secteur très privé, 68,500\$.

VILLE BUNG. 5 1/2, sous-sol semi-fini, tout brique, cuisine et salle de bain refaites, planç. b.f. 69,000\$.

COTTAGE 5 1/2, beaucoup de boiseries, fenêtres manivelle, bon terrain avec très bonne vue, 77,900\$.

CANTON DE SHEFFORD, bung. 5 1/2, très grand terrain privé entouré de bois avec arbres matures.

COTTAGE, 9 pièces, 4 c.c., plus garage, sur très grand terrain en campagne.

CANTON BUNG. 5 1/2 BRIQUE avec garage, sous-sol fini, au prix de l'évaluation.

CANTON DE GRANBY. BUNG. 89 style moderne, à pallier, salon toit cathédrale, 3 cc, rampe b.f., sous-sol fini, baisse de prix.

FERME ET FERMETTE

NOUVEAU FERME 36 HECTARES, BUNG. 87 avec tous les bâtiments de ferme, près de la grange route, faut voir.

NOUVEAU CAMPAGNE rte 112, bung. brique et vinyle rénové 88, beaucoup d'inclus plus grand garage et poulailler, au prix de l'évaluation.

NOUVEAU BUNG. 3 c.c., toiture refaite, fenêtres partie changées, très beau terrain aménagé, 57,000\$.

111 ACRES 3/4 boisés, érablière 1500 entailles avec tous les bâtiments de ferme, très bonne maison, 10 pièces, 5 c.c., très bon site.

4 ACRES AVEC COTTAGE, 5 1/2 plus tous les bâtiments de ferme, idéal pour chevaux ou petits animaux.

47 TERRAINS à vendre, dans nouveau développement, peut être vendu en entier ou séparé avec choix du terrain, dans secteur vallonné et vue des montagnes, près des lacs. Appelez-moi pour plus inf.

5 ACRES AVEC VUE SUPERBE, secteur privé, 5 1/2 avec sous-sol fini, plus garage, à très bon prix.

4 ACRES PLUS tous les bâtiments de ferme, plus poulailler, plus cottage et garage, très bon achat.

J'AI PLUSIEURS PORCHERIES ENGRAISSEMENT ET MATERNITÉ ENGRAISSEMENT

FERME DE 100 ACRES boisés et prairie, plus petite érablière de 400 vasseaux, grange-étable et remise, plus cottage 5 1/2, très bon secteur, très bon achat.

90 ACRES AVEC COTTAGE, neuf de 2 ans avec tous les bâtiments de ferme, secteur vallonné, entouré de montagnes, près des lacs et ruisseau, super achat.

74 ACRES AVEC ÉRABLIÈRE ET PRAIRIE: idéal pour veaux de grain, une partie des bâtiments est neuve, plus cottage, sur terrain vallonné, très beau secteur et superbe site pour chevaux. A voir.

IMPORTANT JE SUIS À LA RECHERCHE DE FERMES ET FERMETTES POUR CLIENTS SÉRIEUX. CONTACTEZ-MOI!

201-C410186



Lucie Bellefleur

POUR UN SERVICE 6 ÉTOILES

- * Je cherche
* Nous visitons
* Je négocie
* Je trouve votre hypothèque
* Je paie les frais notariés

Et, vous déménagez, c'est simple et facile!

776-5266

Après tout qu'avez-vous à perdre à me rencontrer?

201C409504

AVIS DE RECHERCHE

VENDEURS APPELEZ-MOI VITE! JE VIDE LES LOYERS "ÇA RAP EN VILLE"

* RAP : Achetez sans comptant

777-6080 378-4120

Serge Blanchette Agent immobilier affilié

201C410027

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé



KNOWLTON : dans le petit Westmount des Cantons de l'Est. Choix de propriétés de prestige.

AU 23 CAPEL, bung. très spécial, près de tous les loisirs (marina, tennis, plage). Un plaisir à visiter et à faire visiter. Brochure disponible.

Si vous êtes à la recherche d'un endroit sécuritaire, d'un placement sûr, dans un environnement agréable, consultez Maurizio Collini, service professionnel et confidentiel.



Services immobiliers Real estate

263-4663

MAURIZIO COLLINI

Courtier immobilier agréé

201-C410190

POUR TRANSIGER SANS VOUS TRACASSER !



Avec Jean-Marc Pelletier
C'est vendu d'avance Ensemble!

378-4120

RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé

Rap... Acheter sans comptant jusqu'au 29 février 1996

Services garantis
par écrit...

- Annonces journaux
- Câble 9 • Revue "Re/Max"
- Photo kiosque "Galeries" • Photo Kiosque "Plaza"
- Réseau "Re/Max" • Votre maison "MLS"
- Votre maison "informatisée" • Visite libre (à votre demande)

Un suivi constant
Estimation gratuite
Conseils gratuits

201-C407023

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROMONT, montagne, joli cottage, terrain boisé, privé, près des pentes, aspirateur central. Par le propriétaire, 109,000\$, 514-641-3202

BUNGALOW EN BRIQUE, 26x44
près école primaire du Canton, 4 c.c. s-sol semi-fini. Au prix de l'évaluation.
Au 43 Argenteuil, Inf. 378-1987

CANTON DE GRANBY: près des Galeries, constr. à palier, 3 c.c. à l'étage, foyer, garage, piscine, sous-sol fini, sur terrain d'env. 33,000 p.c. Prix 129,000\$. Au 586 Monty. 378-7233 ou 777-8649

CONSTR. 1995, au 894 Caron, Granby, 4 1/2 + sous-sol, plancher bois franc, céramique, etc. 776-2241 pour rendez-vous.

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

COTTAGE 1994, 4 c.c., sur terrain boisé isolé, avec vue superbe, 174,500\$.

CHALET, 2 c.c., terrain isolé, ruisseau, 94,500\$.

COTTAGE 3 c.c., super réduit, 79,500\$.

MAISON MOBILE 2 c.c., réduit 29,900\$.

ACHETEURS quelque soit le nom sur la pancarte, les Immeubles Bromont paie le notaire et si nécessaire l'arpenteur.

ATTENTION! Je suis à la recherche d'agents immobiliers (8), complètement autonomes, honnêtes et responsables. Pour 2,500\$/an vous conserver 100 % de vos revenus. Discretion assurée.
B. Bradette courtier agréé
Immeubles Bromont
tél. Bon-jour (266-5687)

Réveillez le propriétaire qui sommeille en vous!

RISTOURNE À L'ACHAT 1600\$

applicable à l'hypothèque

375\$

pour frais de notaire

* Sujets à certaines
conditions le mon-
tant peut varier

LE PRIX COMPREND:

- Terrain
- Jumelé prêt à être habité
- T.P.S. + T.V.Q. incluses
- Taxe d'améliorations locales incluse
- Certificat de localisation
- Garantie des maisons neuves
- Aqueduc et égouts de la ville.

PROFITEZ DU RAP

(Régime d'accès à
la propriété)
Achetez sans comptant
Informez-vous auprès de
Pierre Brissette
378-8461

SONT FIERIS DE PARTICIPER À CE PROJET:

EXCAVATION TRANS-QUÉBEC
22 Chemin Milton, Granby
372-0386

ROBERT DESROCHERS
ARPENTEUR
162 Cowie, Granby
777-3373

**CHANTAL RACINE,
NOTAIRE**
150 St-Jacques, Bureau
204 Granby
777-7888

DESFOSSÉS & PLANTE INC.
(Coffrage)
1290 Brodeur, St-Paul
d'Abbotsford
379-5391

BANQUE ROYALE
195 Principale, Granby
375-8100

Maureen Bourelle, Directeur
DUBÉ ÉLECTRIQUE ENR.
126 Place Manon,
St-Alphonse-de-Granby
375-9392
Jacques Dubé, Électricien

ARMOIRES-SUPRA DESIGN ENR.
78 Gatineau, Granby
777-3882 Fax: 777-2620
Benoit Laflamme, "Cuisiniste"

PLOMBERIE A.B. DE L'ESTRIE INC.
Alain Bousquet
378-8226

LES MATÉRIEAUX DE L'ESTRIE
788 Moeller, Granby
378-3954

SAMSON BÉLAIR DELOITTE & TOUCHE
Comptables agréés
74, Court, Granby
372-3347

INNO PEINTURE
18 Simonds Sud, Granby
777-4666

TAPIS EDDY
9 Irwin, Granby
378-3951

LES REVÊTEMENTS GOULET INC.
34-4 St-Jude, Granby
372-7105

ARMOIRES-SUPRA DESIGN ENR.
78 Gatineau, Granby
777-3882 Fax: 777-2620
Benoit Laflamme, "Cuisiniste"

PLOMBERIE A.B. DE L'ESTRIE INC.
Alain Bousquet
378-8226

Les Champs du Séminaire

Rue Gince à Granby

75 200 \$

OU

506\$

par mois
plus les taxes



69 900 \$

OU

473\$

par mois
plus les taxes



64 700 \$

OU

435\$

par mois
plus les taxes

*Les prix peuvent
changer selon la
tendance des taux
hypothécaires

Ouvert aux visiteurs
dimanche
339 Gince
de 14 h à 16 h

BELVEDERE CONSTRUCTION INC.



prop. Marc Charpentier
Entrepreneur général
777-0501



Pierre Brissette 378-8461

C-410157

BYE BYE LE BAIL - BYE BYE LE BAIL - BYE BYE LE BAIL

BYE BYE LE BAIL

C'est le temps ou jamais d'acheter
Appelez un agent
à votre hauteur.
Profitez du RAP et des
taux d'intérêt très bas.

TONY VAN DOORN 378-8461

La Capitale courtier immobilier agréé

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE DE 14 H À 16 H 755 ST-JACQUES

2 + 1 C.C. tout rénové, avec
piscine creusée et garage.
Faites une offre, transfert.

IMPECCABLE: 1490 Shefford, Bromont, 79 900 \$.

PETIT BUDGET: 164 Bellevue, Waterloo, 3 + 1 c.c., 72 500 \$.

2 ACRES, CAMPAGNE: 307 Daigneault, 3 c.c., rénové, 89 000 \$ nég.

SUBLIME: 87 Victoria, Waterloo, 2 + 1 c.c., thermopompe, garage, en bas de son coût de construction.

RENOVÉ: 456 Bourbeau, 2 + 2 c.c., 2 salles de bain et garage, 79 000 \$.

POUR BRICOLEUR: 139 Bouchard, 3 + 2 c.c., 79 000 \$.

NEUVE ET BELLE: 856 Marcil, 2 c.c., bois franc, c'est à voir.

LA PLUS BELLE DU QUARTIER: 822 Marcil, 3 c.c., garage, bois franc, très vendeur.

COMMERCIAL: 1153 Dufferin, accepterais petit bloc en échange.

IMPECCABLE: 806 St-Jacques, 3 + 1 c.c., garage et piscine, 89 000 \$.

CANTON PETIT PRIX: 44 Lévis, 2 + 1 c.c., grand terrain, en bas de l'évaluation.

POUR FAMILLE D'ACCUEIL: 317 Lapointe, 3 + 3 c.c., tout rénové, c'est à voir.

REPRISE: 612 Maisonneuve, jumelé, à très bon prix.

CENTRE-VILLE, COMMERCIAL: 60 St-Antoine, c'est un excellent produit.

PAROISSE ST-LUC: 577 Vimy, très grand et beau jumelé, 3 c.c., 79 000 \$ négociable.

PRÈS DE TOUS LES SERVICES: 654 Cabana, 3 + 2 c.c., 2 salles de bain, abri d'auto, 84 500 \$.

65 ACRES: 572 Perreault à Bromont, très belle maison avec écurie pour connaisseur, 299 000 \$.

SUR LE GOLF: 130 des Patriotes, Bromont, cottage 4 c.c. et garage. C'est à voir, 169 000 \$.

DANS L'ESTRIADE: 131 de la Saulaie, 3 c.c., moderne avec du charme, 89 000 \$.

CANTON, PETIT PRIX: 542 Rolland, tout brique et abri d'auto, seulement 79 000 \$. Maison impeccable.

VUE SUR TOUTE LA VILLE: 492 Denison, 3 c.c., 15 000 pi.ca. de terrain, salle de bain et cuisine neuve et en prime un garage et un foyer, 79 000 \$.

PETIT DOMAINE: 461 Mont Shefford, 3 c.c., garage et lac, le tout pour seulement 115 000 \$. Transfert.

GRANBY, PRIX COCO: 514 boul. Pelletier, cottage 4 c.c., rénové, planchers bois franc, 75 000 \$ négociable. Transfert.

CANTON, BON PRIX: 952 chemin Bernard, 6 c.c., bois franc, garage, transfert. Vendeur motivé, 119 000 \$.

CANTON PRÈS DE TOUT: 620 Desjardins, très beau bungalow avec garage, beau terrassement, seulement 108 500 \$.

EN BAS DU PRIX COUTANT: 162 Bertrand, superbe bungalow 1993, 3 c.c., bois franc, belle salle de bain, 89 900 \$.

MODULAIRE À BON PRIX: 37 Des Lilas, la plus belle du parc sur le marché, en bas du prix coutant, 460\$/mois avec 2 750 \$ de comptant.

RENOVÉ ET GARAGE DOUBLE: 599 Ste-Catherine, tout rénové, belle salle de bain, 79 900 \$.

PRÈS DES GALERIES: 53 Simonds Sud, très grande maison, 3 c.c., bois franc et entrée de sous-sol ext., idéal pour coiffeuse ou petit commerce de service.

LES DUPLEX:
186 Albert, 69 900 \$
637 Notre-Dame, 119 000 \$
101 St-Hubert, 95 500 \$
591 Cowie, 89 900 \$
218 Principale, Ange-Gardien, 99 000 \$
7 Ouellette, 3 logis

LES TERRAINS:
Milton, 22 000 pi.ca., 7 500 \$
Montplaisant, 30 000 pi.ca., 25 000 \$
Granby, 8 acres, prêt à bâtir, 49 000 \$
Rue Marcil, de 18 000 \$ à 30 000 \$ avec poss. financement.
Plusieurs autres.

201-C410160

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

DIRECTEMENT DES PROPRIÉTAIRES

ANGLE DENISON ET ST-CHARLES

- Semi-dét. sur slab 4 1/2, dans les 57,777\$.
- Maison sur slab 5 1/2, dans les 67,777\$
- Cott. grand terrain, 3 c.c. 2 s.b. 87,777\$.
- Bung. 28x50, gar, 5 c.c., 2 s.b. 87,777\$.
- Bung. 28x42, 5 c.c. 3 s.b. 97,777\$.
- Maison neuve, gar. int. 4 cc 2 s.b. 97,777\$
- Grands terrains prêts constr. 15,000\$ et +.
Inf. 375-9646

DUPLEX, CENTRE-VILLE, 2 x 2 c.c. + local commercial de 500 p.c., coût de 198\$/mois pour votre logis.

PRÈS DU CÉGEP, cottage à rénover, 3 c.c. Pour petit budget et bricoleur. Aubaine 39,000\$.

DUPLEX 1,400 p.c. 2 x 3 c.c. Sur 2 terrains, tout pierre, coût de 380\$/mois pour votre logis.

DOMAINE de 4.65 acres, 18 pces, lac de 300 pi. de long x 15 pi de profondeur, étable 24x28, 3 km de Rte 10.

Marcel Guindon, 378-4120
Remax Prof. courtier immobilier agréé



GRAND COTTAGE situé entre le Centre Hospitalier de Granby et les Galeries. Rénové en 1994 (électricité, plomberie, toiture, fenêtres, etc.) Terrain de 55x100 approx., avec garage et remise. Le cottage comprend deux étages, 5 chambres, 2 salons, 2 salles de bain, une cuisine et une salle à manger.

Pour obtenir plus d'information et pour visiter, veuillez nous contacter au
201-C407400

(514) 375-5910

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

COTTAGE 1986,

avec grandes pièces ensoleillées, 3 c.c. garage double, piscine, armoires et planchers chêne. Terrain 34,500 p.c. Dans beau secteur du Canton, 3 min. Galeries. 375-3034

MAISON NEUVE, avec planchers en érable, 2 c.c. Située 114 Des Peupliers, Ste-Cécile Milton. Inf. 378-8711

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON SEMI-DÉTACHÉ 3 c.c., 2 s. de bain, terrain clôturé, constr. 91. Au 630 Delorme, Granby. Inf. 375-9306

MAISON À VENDRE située à la campagne, sur terrain boisé de 88 acres, près du parc ind. de Bromont. On demande 140,000\$ nég. Info : 263-3817

MAISON À VENDRE POUR LE PRIX DE L'ÉVALUATION, 4 c.c., 2 s.bain, remise, services municipaux, 91,000\$. 534-1578

** AVIS **

** AUX 1er ACHÉTEURS **

OUI, C'EST POSSIBLE!
Vous avez un emploi ?

Achetez
sans
"cash"
Dernière
chance!

PROFITEZ DU R.A.P.

(Régime d'accès à la propriété)

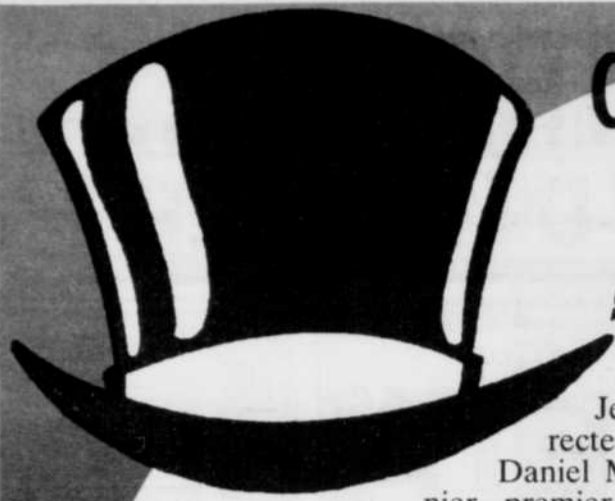
NOUVEAU SERVICE!
Toutes les propriétés
à vendre sur écran couleur.
Facilitez votre recherche!

**YVES
PAQUETTE**

Consultation
gratuite
378-4120
378-9940
Service 7 jours

Hé! Appelez
mon père vous
verrez comment
il opère

201-C407042



CHAPEAU À TOUTE L'ÉQUIPE DE GRANBY

378-8461

**MEILLEUR BUREAU DE LA CAPITALE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
SUR 49 BUREAUX AU QUÉBEC ET AU NOUVEAU-BRUNSWICK POUR 1995**

Nous pouvons reconnaître sur la photo, Jean-Claude Veilleux, Robert Poulin, directeur, Guylaine Choinière, Curtis Skinner, Daniel Morin, Jean-Benoit Côté, Claude Fournier, premier vendeur au Québec, Yves Désautels, François Potvin, Armand Allaire, Marie-France Lazure, Pierre Brissette, Gabrielle Trudeau, Guy-Paul Guertin, Michel Mailhot, Tony Van Doorn, Lorraine Paquette, Jean-Rock Michaud, Martial Robert, Todd Massé, Bernard Savard, vice-président, Gaétan Lambert et François Robert. Étaient absents lors de la photo : Huguette Brosseau, Hélène Desrochers, Francine Légaré et Gilbert Monast.



"LA CAPITALE VENDU"



Exigez les garanties exclusives à La Capitale Courtier immobilier agréé

Profitez de notre Super Promotion

AVIS AUX CLIENTS!

Quelle que soit l'enseigne devant la propriété, par l'entremise d'un agent de La Capitale vous pouvez obtenir:

1 000 000\$ EN PRIX*

Dans le cadre de son 5e anniversaire, en achetant, vendant ou en obtenant votre financement hypothécaire par notre intermédiaire avant le 30 juin 1996, courez la chance de gagner 4 lots de 10 000\$, 35 lots de 25 000\$, des centaines de prix instantanés et un gros lot de 50 000\$.

Jusqu'au 31 décembre 1996, obtenez votre prêt via notre service de courtage hypothécaire et bénéficiez de rabais de taux d'intérêt ou encore d'une remise en argent pouvant atteindre 2500\$ selon le montant de votre prêt.

REMISE JUSQU'À 2500\$*

RAP*

Un Régime d'Accession à la Propriété, vous permettant une planification d'économie d'impôts à l'achat de votre première résidence.

Des crédits d'impôts alloués pour des maisons neuves ou usagées, nécessitant des rénovations de 10 000\$.

PREMIER TOIT*

APEC*

Une Garantie gratuite pendant un an, couvrant les appareils électriques inclus dans la vente, la plomberie, l'électricité et le chauffage.

Une Garantie de versements hypothécaires gratuite, pour une période pouvant aller jusqu'à un an, en cas de perte de revenus d'emploi involontaire ou de décès.

G.V.R.*

REPRISES*

Un vaste réseau de références pour les reprises de financement hypothécaire de types résidentiels.

Petit taux, Grand service! Des taux sur des prêts hypothécaires garantis jusqu'au 1^{er} juillet 1996.

PETIT TAUX*

* Tous ces programmes et garanties sont sujets à certaines conditions.

Informez-vous auprès de votre agent

378-8461

DU 26 JANVIER AU 30 JUIN 1996



Grattez seulement 3 des 9 cases. Si vous découvrez trois cases identiques, vous vous méritez ce lot.

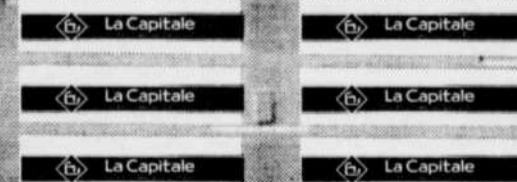
À GAGNER

500 000 \$ EN ARGENT

ET DES CENTAINES DE PRIX INSTANTANÉS

GRATTEZ ET CAPITALISEZ

En plus d'être éligible (sans frais) à la GARANTIE APEC* et à la GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES* de LA CAPITALE, vous pouvez gagner 4 lots de 25000\$ et 35 lots de 10000\$ EN ARGENT et des centaines de prix instantanés.



Un Juge quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Règle des loteries et courses du Québec. Les personnes gagnantes devront répondre correctement à une question d'habileté mathématique pour recevoir leur prix.

Courez la chance de gagner le grand prix de **50 000 \$ en argent**

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

TÉL. RÉS. _____ TÉL. BUREAU _____

Retournez ce coupon de participation à: LA CAPITALE, concours 5e anniversaire 2550, boul. Daniel-Johnson, bureau 550, Laval (QC) H7T 2L1

NE RENOUVELEZ PAS VOTRE BAIL... INVESTISSEZ PLUTÔT QUE DE DÉPENSER !

Pour un coût semblable à votre loyer... Parfois moins

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

- À 10 min. de Bromont • À 3 min. du centre-ville de Waterloo
- À seulement 20 min. de Granby

Venez profiter de la belle vie

Votre famille adorera ce "coin de paradis"

Le domaine vous offre

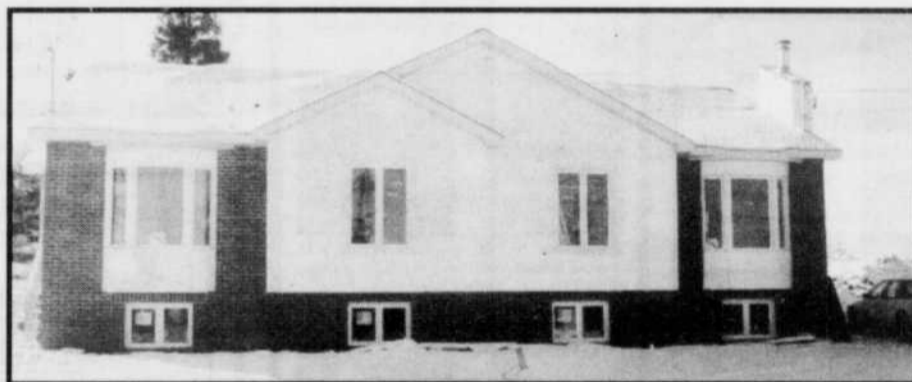
- Accès au lac : Natation - Voile - Canotage - Pêche - etc.
- Plage privée - Piscine creusée - Sentiers
- Accès direct à l'Estriade

**AUCUN
COMPTANT REQUIS**
(Financement sur place)

SPÉCIAL
Réservez avant le
29 février 1996

DU JAMAIS VU
5 %
d'intérêts 1 an

Cuisine moderne
1, 2 ou 3 chambres
Grand salon
Salle à manger
Grand sous-sol dégagé



- Grand terrain
- Aqueduc, égouts, rues pavées
- Grand balcon, porte-patio
- Plusieurs modèles disponibles
- Garantie APCHQ ou ACQ

Joli bungalow jumelé

** À partir de **370\$** / mois tout inclus
même les taxes

LES TERRASSES CHAMBOURG SUR-LE-LAC

(entre Bromont et Waterloo)

Autoroute 10, sortie 88, à gauche sur 1 km. **OUVERT 7 JOURS / SEMAINE DE 9 H À 21 H**

539-4215

Un autre développement de : Les Entreprises Lachance Inc.

** Inclus : Capital, intérêts, T.P.S., T.V.Q., terrain, infrastructure à 100 %, notaire, arpenteur, taxes. 201-C410161

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE jolie maison à 2 paliers, 2 c.c.+ 1 au s.sol. Balayouse cent., comb. lente, Venmar. Inf. 375-7790

PAR LE PROPRIÉTAIRE à Roxton Pond, maison au bord de l'eau, 5 1/2 pces + 1 pce finie au s.sol. Inf. 372-5351 ou 378-4705.

PAR LE PROPRIÉTAIRE à Roxton Pond, tungalow constr. 95, 2 c.c., salle de bain, cuisine, salon, salle à manger, sous-sol 8' isolé, terrain 14,000 pi.ca.

MAISON 1 1/2 étage sur terrain 44,000 pi.ca., surface habitable 2,000 pi.ca., garage, remise, beaucoup d'extra. 378-3847

PAR LE PROPRIÉTAIRE Maison brique 5 1/2 pces, 30x38, planchers bois franc, terrain 70x100, endroit tranquille, près de tous les services. Au 19 Chapleau. Agents s'abstenir. Prix réduit à 69,500\$. 777-5806

PAR LE PROPRIÉTAIRE, Canton Granby Cottage brique et aluminium, 4 c.c. 2 s. d'eau, bois franc, 3 puits de lumière, entrée cathédrale, mezzanine, foyer, garage, chambre froide 10x12, paysager et asphalté. 149,000\$. Inf. 375-2121 (agents s'abstenir).

PAR LE PROPRIÉTAIRE, canton de Granby, secteur école, québécoise tout brique, 3 c.c., s-sol fini, armoires et boiserie en érable, terrain bien paysager, poêle, remise, etc. Près d'un parc. Au 44 Daniel. Info : 375-2827

PAR LE PROPRIÉTAIRE, DUPLEX 2 x 4 1/2, renové à neuf + garage, résidence commerciale. Dans les 87,000\$. 378-3772

PAR LE PROPRIÉTAIRE; maison 93, 2 + 1 c.c., armoires chêne teintes ds cuisine et salle de bain; bois franc ds salon et chambres, décoration supérieure, terrain paysager + remise; aux Boisés de l'Estriade. 87,000\$. 372-8230, laissez message.

PAR LE PROPRIÉTAIRE, à St-Paul, à flanc de montagne, vue panoramique, 3 c.c., 8 grandes pces très éclairées, pl. bois franc, terrain 21,800 pi.ca. paysager, aire pavé uni, cour asphaltée. 70,000\$. 379-5046 après 18h

PAR LE PROPRIÉTAIRE bungalow en brique, 4 paliers, 6 1/2 pces, abri d'auto, 2 remises, aspirateur central, piscine hors-terre, planchers de bois franc recouverts de tapis, armoires en chêne, paroisse St-Luc, 97,500\$. 375-7789

PAR LE PROPRIÉTAIRE, CONST. 91 3 c.c. 2 s.bain, planchers bois franc, très beau secteur. Inf. 372-0116

PAR LE PROPRIÉTAIRE MAISON TOUT BRIQUE, constr. 1983, près école primaire, 3 c.c., grande remise. Au 8 Argenteuil. Pour rendez-vous 372-2253 Agents s'abstenir.

PAR LE PROPRIÉTAIRE: canton de Granby, grand terrain 28,000 p.c., bungalow 92, 5 1/2 pces, 3 c.c. sur même plancher, grande salle de bain, bain romain, douche à part, lavabo sur pied, portes coloniales partout, s-sol semi-fini, combustion lente, cabanon 12x14, 74,000\$ nég. 378-3711

ST-MATHIAS (Près du Richelieu)



Entre la Rte 10 et la Rte 20 1988, 7 pces, split, poêle comb. lente, garage isolé, cabanon 8x16. Terrain 6 000 pi.ca. clôturé, cul-de-sac. Taxes basses. 20 min. des ponts. Poss. de transfert d'hypothèque à 7% %. Vente par prop. 99 800 \$.

Inf : 1-514-658-9568
201-C410042

PAR LE PROPRIÉTAIRE



CANTON (rue Deslauriers), québécoise en pierre d'Hemmingford et vinyle, salon avec foyer, 2 c.c., toit cathédrale, puits de lumière, bois franc, 2 portes-patio, garage double chauffé, remise 12x16, piscine 24 pi neuve avec patio 3 niveaux, terrain 20 000 pi.ca. paysager. Prix : éval. mun. 96 700 \$. Information ou rendez-vous au 372-9436 après 17 h (sur semaine).

201-C410037

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

DUPLEX LUXUEUX, entre le lac Boivin et parc Terry Fox, au 393 Dozois. Foyer, bois franc, bain tourbillon, douche en coin, aspirateur central. Prix 150,000\$. Agents s'abstenir. Inf. 372-3008

GRANBY:

Fermette de 21 acres avec bâtiment, maison tout brique de 5 1/2 pces, prix demandé 110,000\$.

GRANBY:

Face aux écoles, près des Galeries, grande propriété tout brique, planchers bois franc, 5 1/2 pces, très propre.

GRANBY:

Duplex zoné commercial, 1x4 1/2, 1x5 1/2 pces, tout brique, 2 entrées asphaltées. Prix demandé 89,500\$.

CANTON:

Bung. brique de 5 1/2 pces, sous-sol fini, piscine, beau grand terrain boisé. Prix demandé 89,500\$.

GRANBY:

Relogement, Ville à la campagne. Bung. tout brique avec 4 c.c., 2 s.b. piscine, garage, superbe lac artificiel en façade. Prix demandé 94,500\$.

GRANBY:

Vous avez besoin d'un local, très bien situé, local de 3,000 pi.ca. Prix demandé: 2,400\$ par mois tout inclus.

GRANBY:

Vente rapide, centre-ville, 5 logis tout brique et tous loués avec 9,000 pi. de terrain. Évaluation municipale 182,500\$. Prix demandé: 125,000. Faites vite.

ST-ANNE:

Terrain de 68,000 pi.ca. boisé avec petit chalet. Prix demandé 19,500\$.

GRANBY:

À déménager maison mobile de 12x30 1993, impeccable. Prix demandé 15,000\$.

Carmen Duhamel, 375-7652

Le Permanent Estrie Inc. 378-8085
Courtier immobilier agréé

GRANBY BUNGALOW renové au complet, 3 c.c., 2 s. de bain, sous-sol fini, secteur tranquille, décoration moderne, beaucoup d'inclus. Faut voir. Pour personnes sérieuses seulement. 777-0392

LAC-BROME: 1 1/2 étage, 11 pces, 2 s. de bain, piscine ht, terrain 75x150, valeur 104,000\$ pour 88,000\$. Réal Therrien, 514-443-3011 ou 1-800-465-7733.



ANNE OUELLET
378-4120
263-6359

RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé



À LA CAMPAGNE: tout brique + 2 garages, étang, vue splendide, échangerait contre maison en ville.



EN SPÉCIAL: constr. 90, pl. bois franc, plafond cathédrale, 3 c.c., s. bain super. Boisé à l'arrière. Très bas prix.



CENTENAIRE: renovée avec un cachet unique, garage à part. Une opportunité rare!

201-C410170

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE



LISE GIARD
378-4120

RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé



441 GÉRARD CHOQUETTE : excellent prix. Ne manquez pas l'occasion.



CANTON GRANBY : grand cottage 3 c.c., garage double, foyer. 129,000 \$.



CONDO : 45,000 \$, beau 3 1/2, très éclairé, site paisible.

201-C410169



ROSE BOGO
378-4120

RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé



Fermette : 22 arpents, verger avec 325 pommiers, érablière 1,800 entaillés, grange 116x32, cabane à sucre, silo, station de pompage et beaucoup d'inclus; vue superbe à flanc de montagne. 125,000\$.



Dans les 70,000 \$. A) Bung. 3 c.c. même paller, excellent s-sol aménagé, grand terrain. Venez voir!



Jumelé secteur jeune, sur 2 étages, avec s-sol 8', vendeur motivé.



Modulaire Nabco : 16 x 56, murs 2 x 6, toit cathédrale, 2 c.c., remise, intérieur chaleureux. Demandez une visite.



Style Normand : spacieuse, elle a 5 c.c., 2 salles de bains, immense ch. des maîtres, pl. bois franc, garage, superbe terrain privé, toiture neuve. A voir!

201-C410174

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

OCCASION UNIQUE, PAR LE PROPRIÉTAIRE à 8 min. de Granby. Grand terrain avec lac, s-sol fini, (possibilité de revenu), 4 c.c. 2 s.b. grands salons, s.manger, cuisinette, 2 remises. Agents s'abstenir. Inf. 777-3651

PRIX RÉDUIT



Très beau duplex en vinyle, 2x5 1/2 fenêtres à manivelle, pl. bois franc, réservoir eau ch. neuf, asph. 1995, pisc. 15 pi. A voir absolument. Sect. commerc., 40 Guy, Gby. Chez vous pour 450\$ ou moins par mois.

201-C410096

378-0256

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE, Brigham, constr. 90, belles pièces ensoleillées, pl. bois franc, grande cuisine en érable, 3 c.c., 2 s.b., s.s. fini, grand patio, piscine. Offrez-vous une visite! 263-2029

PAR LE PROPRIÉTAIRE



Granby, 3 c.c., planchers bois franc et céramique. Terrain 33 000 pi.ca. Crédit taxe transférable. Vue splendide sur la montagne.

201-C410056

375-3197

CLAIRE BEULAC

378-4120
378-4325



Conseillère en immobilier
Estimation gratuite

RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé

201-C409520

RAP : Acheter votre maison sans comptant !

OUI, C'EST POSSIBLE !



Jumelé style victorien dans 2 secteurs de la ville. À partir de 71 400 \$ tout inclus.



Nouveau dans 3 secteurs. Maison tout inclus à partir de 79 500 \$



Pour un service personnalisé !
ANDRÉ BELANGER
378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

201-C410166

LES BOISÉS DE

L'ESTRIADE



À partir de : **72 500\$** "Clé en main" (Revêtement de vinyle)

Comptant requis
3 625 \$
Financement sur place

Modèle "AZURITE II" Plusieurs modèles disponibles

Inclus: • Aqueduc approuvé S.C.H.L.
• Taxes de bienvenue T.P.S. et T.V.Q.
• Terrain 16,000 pieds carrés
• Toutes les infrastructures
• Honoraires du notaire
• Certificat de localisation

PLUS DE 90 MAISONS VENDUES EN 4 ANS

INFORMATIONS :

777-8888 ou 372-1499

201-C410179

FRAIS DE NOTAIRE PAYÉS PAR LES IMMEUBLES GRANBY INC. PEU IMPORTE LA PANCARTE DEVANT LA PROPRIÉTÉ * (Sous certaines conditions)

**PLUSIEURS IMMEUBLES
À REVENUS À VENDRE,
N'HÉSITÉS PAS
Ronney Mackie
534-5266**



GRANBY, RUE ALEXANDRA, cottage en pierre et clapboard, garage, piscine creusée, foyer, très bien paysager, échange serait considéré tel que maison, duplex ou semi-détaché, pour client sérieux.

Judith Lacroix
776-5266 ou 372-8571



PRÈS DE GRANBY, petite ferme 50 acres, très bonne grange-étable, laiterie neuve, bonne maison, bi-énergie, idéale animaux à boeuf, moutons ou nouvelles productions, pour moins de 150,000\$.

Daniel Ducharme, 776-5266



VILLA FORTIER, 2+2 c.c., 2 salles de bain, garage double, remise, grand terrain.
André Beaudoin
777-8807



SUPERBE DOMAINE 11 pces, 2 s. bain, s. d'eau, 2 foyers, sauna, piscine inté. 20'x30'9" prof. V. voir, garage, triple, gr. terrain de 112,780 p.c. aménagé. Vue sur la montagne. Prix 394,000\$. Echange considéré.

Jacques Béliveau 776-5266



ST-CÉSARE: très joli bungalow, 4 chambres à coucher, construction de première qualité. Garage isolé avec porte de 10 pi. de haut. Grand terrain, bel aménagement paysager. Accès à la rivière et beaucoup d'autres commodités.

ANTONIO SPINOZZI
776-5266



DUPLEX SUR 1ER ÉTAGE EN PIERRE DES CHAMPS: Un logement 4 1/2 avec garage, au sous-sol et un logement 2 1/2 à l'arrière, vaste terrain en ville, idéal pour propriétaire occupant. Prix demandé 88,000\$. Pour information
Réal Coté
776-5266 - 777-7565



Attention débosseleur ou mécanicien, voici votre chance d'avoir votre commerce, garage, en très bonne condition avec maison âgée.

Irène Courtemanche
776-5266



Tout brique avec toit demi-cathédrale, 3 c.c., bois franc, armoires mélamine, abri auto, très propre.

Lucie Bellefleur
776-5266



CONÇUE POUR LE CONFORT! Une cuisine moderne qui invite à mijoter de bons petits plats... 3 chambres, plancher bois franc... Places de rangement, commodités et beaucoup d'inclus. **FAITES UNE OFFRE!**

Maurice Bernier 776-5266

AVIS DE RECHERCHE

Vous avez un duplex, triplex, quadruplex à vendre ? Appelez-moi, j'ai des clients sérieux.

Gaston Lacroix
372-8571 ou 776-5266



LES IMMEUBLES GRANBY INC.
courtier immobilier agréé

776-5266

201C410187



Irène Courtemanche

Lucie Bellefleur

Réal Côté

Ronney Mackie

Antonio Spinozzi

Maurice Bernier

Daniel Ducharme

Michel Gerretts

Jacques Béliveau

Judith Lacroix

Gaston Lacroix

André Beaudoin

Jean-Paul Touquet

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY: grand bung. tout brique, + de 5 c.c., très grandes pièces, piscine creusée, grand terrain paysager clôturé, situé au Montplaisant.

GRANBY: 6 logis, 4 1/2 pces, tous loués, grand terrain, se paie tout seul. Prix demandé moins que l'évaluation.

GRANBY: Duplex 2x4 1/2 pces, tout brique, avec garage, peut être libre à l'acheteur, près du Wal Mart, prix demandé 68,000\$.

CANTON DE GRANBY: bungalow brique et vinyle, 3+2 c.c., sous-sol fini, très propre, plancher bois franc, grand garage, remise, piscine hors terre, entrée double pavée. Venez me visiter.

STE-CÉCILE-DE-MILTON: joli cottage à aire ouverte, 2+1 c.c., garage avec accès au sous-sol, grand hall d'entrée sur céramique. Mon intérieur vous surprendra ainsi que la grandeur de ma cuisine. Je vous attends. Venez jeter un coup d'oeil.

ROUTE 137: joli cottage 2 étages, avec d'immenses pièces, style anglais, grand escalier central, garage. Mon prix vous surprendra.

JEAN-ROCK MICHAUD 378-8461
La Capitale Courtier immobilier agréé

GRANBY: retirée de la ville, rue Robitaille, rénovation, s-sol semi-fini, vue sur les montagnes, terrain 30,000 p.c., balcon 3 cotés avec piscine h-t attenante, abri d'auto. On demande le prix de l'évaluation 77,500\$.
Inf. 777-7508 ou 776-2645

LAC BROME: Fermette de 10 acres, loin du chemin, maison 80-81, 4 c.c. et autre maison sur le terrain, avec érablière, cabane à sucre et garage.

CANTON SHEFFORD: Fermette avec grange pour chevaux, maison pour proprio et autre maison louée, 275\$/mois, à 400 pi. du chemin, avec prairie et boisé, environ 350 entailles.

CANTON SHEFFORD: Maison à paliers avec planchers bois franc, très moderne, pièces très éclairées et en plus le garage.
CONDO Hallandale Floride, avec vue sur la mer et le canal. Prendrais échange à Granby, pour duplex, triplex ou condo, près du lac Boivin. Vendu meublé et décoré avec goût, impeccable.

MAISON MOBILE à Fort Lauderdale, Floride, 4 1/2 pces, avec 2 s.bain, 2 c.c. salon-cuisine et florida-room, tout meublée. Payée 17,000\$, vendrais pour 9,000\$ U.S. Très propre et meublée et en plus arbres fruitiers (orangers).

TERRAINS centre-ville, possibilité de 5 terrains. Prendrais duplex-triplex en échange.

MICHELLE BROUILLETTE, 777-2564
agent affilié, Immeubles Impérial courtier agréé, 375-4435

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR PROPRIÉTAIRE rue Léger, 2 étages, 3 c.c., 1 bureau, 2 s. bain, s-sol fini, foyer, garage, piscine creusée. Sur rendez-vous, 372-0219

PAR PROPRIÉTAIRE, rue Louis-Hébert, bung. 4 c.c., s-sol fini, 2 s. de bain, terrain fleuri et jardin d'eau, pas d'agents. 378-3181

PAR PROPRIÉTAIRE, JOLI BUNGALOW dans le Canton de Shefford, 5 min. de Granby, 28x62, avec garage, porte élect. Remise, 3 c.c. 2 s.bain, s-sol 1/4 fini, chauffage élect. et combustion lente, balayeuse centrale. Terrain 45,000 p.c. Prix 112,000\$. Inf. 372-0317

POUR AMANTS DE LA NATURE!

Sur un terrain 65,000 pi.ca., bung. 5 pces, petite grange, lac artificiel + enclos pour chevaux.

ST-DAMASE

Maison canadienne façade en pierre, 8 pces, avec garage, dos à la rivière. Prix 114,000\$. FAUT VENDRE!

IDÉAL POUR PRÉ-RETRAITÉ

Fonds de commerce, beaucoup de possibilités.

CENTRE-VILLE

Immeuble à revenus, possibilité de subvention Programme Réno.

SECTEUR J.H. LECLERC

Grand bungalow 5 1/2 pces, plancher bois franc partout.

ROUTE 112

Au 1150 Denison Est, 2 logements dont 1 disponible à l'acheteur.

PIERRE BOUTHETTE, 378-4120

Remax Professionnel,
courtier immobilier agréé

PREMIER ACHAT

•• 69,900\$, Près de l'école, cottage impeccable, 3 c.c., salon et séjour.
•• 69,900\$, haute-ville, tout brique, plancher bois franc, abri double. OCCASION UNIQUE.

•• 71,000\$, constr. 93, 3 c.c., fenêtres à manivelle, TRANQUILLITÉ ASSURÉE.
•• 75,000\$, A LA CAMPAGNE, cottage rénové, avec cachet unique. Garage à part.

•• 78,800\$ St-Alphonse, 3+2 c.c., armoires en chêne plus îlot, CONDITION A1. A VOIR.

ANNE OUELLET, 378-4120 ou 263-6359

RE/MAX professionnel inc. courtier agréé

SEMI-DÉTACHÉ, 3 c.c., 2 salles de bain, bois franc, piscine, poêle à bois.
Au 232 Cyr à Granby. 375-4584

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**PREMIÈRE MAISON!
VOUS N'AVEZ PAS DE COMPTANT?
PROFITEZ DU PROJET RAPP!**

Vous désirez payer dans les 70,000\$, passez au 19 de la rue La Sarre, développement J.P. Leblanc. Maison, garage, grand terrain 34,000 pi.ca., patio neuf, 1 an 15x24, 2 c.c., s-sol. Par le propriétaire. Pour visite: 777-2473

RÉALISEZ UN RÊVE, maison centenaire rénovée, garage détaché, avec loft, terrain 45,000 pi.ca. avec arbres matures. Site idéal pour B&B ou autre, taxes très basses, à St-Paul d'Abbotsford. 379-2023

PAR LE PROPRIÉTAIRE



Granby, 3 c.c., planchers bois franc et céramique. Terrain 33 000 pi.ca. Crédit taxe transférable. Vue splendide sur la montagne.

201-C410056

375-3197



GABRIELLE TRUDEAU

14 ans d'expérience
fait toute la différence

378-7322 rés.

378-8461 bur.

777-9185 cell.

La Capitale courtier
immobilier agréé

201C-410552

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

SECTEUR LAC BOIVIN, face à un parc, rue tranquille, magnifique vue sur Mont Sacré-Coeur. Bungalow brique, 4 c.c. 2 s. bains, salon solarium, s. familiale, foyer Franklin, grand patio couvert, garage chauffé. Meublé ou non. 375-5329 ou 243-6216

SEMI-DÉTACHÉ, avec garage, piscine et remise, situé dans secteur du parc Terry Fox. Inf. 372-8451

SEMI-DÉTACHÉ 1991, 21x31, plancher bois franc, terrain 32x160.
Imm. Jean-Paul Roy, 378-4347

STE-CÉCILE DE MILTON: const. 1989, maison 28x40, avec garage 16x20, 2 c.c. planchers bois franc, chauffage central électrique, balayeuse centrale, piscine H.T. 27'. Terrain 175'x185', aménagé, paisible. Prix 86,900\$. Inf. 372-9674

STYLE CONTEMPORAIN

MAISON DE CLASSE SUPÉRIEURE
DANS FLANC DE MONTAGE, très belle vue sur la vallée, **CANTON DE SHEFFORD**, conception distinguée, site exceptionnel, cuisine armoires mélamine/frêne, laves-inclus, avec vivoir, porte-patio, salon cathédrale avec foyer, planchers bois franc partout, 3 c.c., mezzanine, ch. des maîtres cathédrale avec walk-in communiquant avec s.bain céramique, bain pour 2 pers. et douche en coin, 2e s. de toilette et lavage, garage et porte élect. isolée, bureau, 2e foyer, s-sol comb. lente, terrain paysager, sentinelle ext.
Info: RÉAL CÔTÉ, 777-7565

ST-CÉSARE maison récente, 3 c.c., foyer, dans les 70,000\$. Faut voir. 469-5340

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

VILLE DE GRANBY
TRÈS BELLE RÉSIDENCE 11 pces, 3 c.c., 4 s. de bain, 2 salons avec foyer, piscine int. bain sauna, 3 garages, terrain de 112,000 pi. aménagé de toute beauté. Prix 394,000\$. (En bas de l'évaluation). Échange serait considéré.

IMMEUBLE À REVENU 33 logements, constr. 92, ascenseur, très bon secteur. (Bon placement).

TERRAIN rue Winchester, prêt à bâtir, 170x100, très belle vue. 37,000\$ aubaine!

JACQUES BÉLIVEAU

Immeubles Granby, 776-5266

2 MAISONS à vendre, sur le bord de la rivière, Brigham, secteur tranquille, 1x4 1/2 en brique, terrain 33,000 pi.ca. chauffage élect.-bois, grande galerie 22x14 en bois traité, armoires neuves, garage, remise, taxes 48\$, 71,000\$; grand 3 1/2, rénové en 94, idéale pour jeune couple, chauffage bois et élect., grande galerie bois traité, remise 39x12, taxes minimales, faut voir. 50,000\$. De 8 h à 17 h, 266-1835

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

ACHETEZ AVEC UN PETIT COMPTANT, Granby, triplex à vendre, 3 grands 5 1/2 rénovés, revenu 1,255\$ par mois. 514-652-2379

ATTENTION Bromont, rue Shefford, triplex sur grand terrain, golf à l'arrière. Logis libre à l'acheteur. Pour inf. (514) 534-2335

AUBAINE!

7 LOGIS EN BRIQUE
SECTEUR DES GALERIES
TOUS LQES, très bon revenu, prix de départ 170,000\$ nég. AUSSI!

DUPLEX avec GARAGE à GRANBY
IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, échangerait pour maison, 4 c.c., avec garage, dans Canton de Granby, prix de départ 88,000\$ nég.

Info: RÉAL CÔTÉ, 777-7565 ou 776-5266
Immeubles Granby courtier agréé

A GRANBY, 6x les revenus, 18 logements, hors-terre, 1986, bien situé.
YVES FORAND, Re/Max Prof. 375-5148

DUPLEX À WATERLOO

78-80 TAYLOR, immeuble en brique, 2 grands 5 1/2, avec véranda avant, garage double à l'arrière, évaluation 82,300\$, demande 79,000\$.
Info: RÉAL CÔTÉ, 777-7565

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX 2x4½ avec garage, vous pourriez habiter un des loyers et être propriétaire pour 460\$ par mois seulement.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ, duplex 2x4½, très propre, bien loué, dans les 80,000\$ seulement, au 255 Bérard.

CLAIRE BEAULAC
378-4120, 378-4325
Re-Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

MAISON À REVENU, 5 logis, très propre, avec garage, remise, appelez au 469-3475 à l'heure des repas.

MAISON À REVENUS située à Cowansville, 4 grands 5½, bien situé et en bon état + un garage, idéal pour propriétaire occupant. 263-0920 après 16h

**** NOUVEAU! PRÈS DE TOUT**, duplex, rapporte 720\$/mois. On demande 69,900\$ seulement.

**** NOUVEAU!** Impeccable duplex tout briqué, rénové avec soin, atelier à part isolé, chauffé. ÉCHANGERAI CONTRE FERME.

**** TRIPLEX** constr. 83, très grand terrain. En bas de l'évaluation municipale. VENDEUR MOTIVÉ.

**** NOUVEAU!** 2 x 13 logements, en brique, BIEN GÉRÉ, un vacant. VENTE RAPIDE. ÉCHANGERAI.

**** 2 X 5½**, en brique, toiture en pente refaite, 98,500\$.

ANNE OUELLET, 378-4120 ou 263-6359
RE/MAX professionnel inc. courtier agréé

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

GRANBY: Duplex unique en son genre, près de tous les services, 1x7½, 1x6½.

Dianne Poulin agent imm. affilié
Rés. 777-0188 Bur. 375-4133
Immeubles Pro/Max enr. ctr imm. agréé

PAR LE PROPRIÉTAIRE 1x5½ avec sous-sol fini, 1x4½ à l'étage, planchers bois franc, marqueterie, céramique et tapis, au 224 boul. Fortin, prix demandé 117,000\$ négociable. 372-4067 ou 372-4921

PAR LE PROPRIÉTAIRE: propriété de 6 logis, très propre, incluant 4 garages pour autos, situé rue Douville. Revenu brut: 30,000\$/an. 379-5893

SECTEUR LAC BOIVIN, 145 rue Barr, 15 logements, rue tranquille, immeuble bien entretenu, très propre, beaucoup de stationnement. 4x5½, 7x4½, 4x3½.
Inf. 372-1398 demandez Daniel Ducharme

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

12 logis, planchers béton, en excellente condition. Bon placement, revenus 62,700\$/annuel. Rapporté 12% sur votre investissement. 372-2474



Jacqueline Trudeau
378-4120
RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé



DANS LES 70,000\$, duplex 2x4½, genre semi-détaché, très propre. In-clus: lustres, stores, asp. central dans les 2 logis. Une visite vous convaincra.
202-C410172

205 OUVERT AUX VISITEURS**203 PROPRIÉTÉS DESIRÉES****AGENT IMM. OU PARTICULIER**

Recherche ferme, 3 ou 4 acres minimum, maximum 100,000\$, pour client sérieux. Aussi recherche terrain boisé ou terre à bois, près de Granby.
Inf: Réal Côté, 777-7565, 776-5266, Imm. Granby ctr agréé

205 OUVERT AUX VISITEURS

MAISON MODULAIRE CORONA 1 modèle en démonstration, ouvert samedi et dimanche, 17-18 février de 13 h à 16 h 30. Jusqu'à 10% d'escompte pour l'occasion, au 1633 Principale, Parc Bon-Jour, à Granby.

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE DE 14 H À 16 H

263 ROY, GRANBY

COTTAGE 5½, grand terrain, secteur école, venez me rencontrer.

Gaëtan Lambert, agent immobilier affilié
La Capitale courtier immobilier agréé
777-3418 ou 378-8461

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE DE 14 H À 16 H

428 de l'Iris #10

Verrière avec vue saisissante du lac. Tranquillité assurée.

Prix 75 900 \$

TRANSFERT

Pour vous accueillir :

Steven A.J. Buck

378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

Ouvert aux visiteurs dimanche de 14 h à 16 h

45 de la Sapinière
(Ct. Shefford)

3 c.c., pl. bois franc, garage, patio, etc. Super propre, rien à y faire.

Votre hôte :

Micheline Brouillette
777-2564
Les Immeubles Impérial inc.
courtier immobilier agréé

205 OUVERT AUX VISITEURS**Ouvert aux visiteurs dimanche de 14 h à 16 h**

428 de l'Iris
(Face au Lac Boivin)

En bas de l'évaluation, condo 2 c.c., verrière, vue sur le lac, situé en bas en avant.

Huguette Brosseau
agent immobilier affilié,
La Capitale courtier immobilier agréé
378-8461

205 OUVERT AUX VISITEURS

LES IMMEUBLES JEAN PAUL ROY INC.
378-4347

MAISON OUVERTE DIMANCHE 18 FÉVRIER DE 13 H 30 À 16 H

207 LAURENT, Granby
Votre hôte : **Jean-Paul Roy** ctr.
Courtier immobilier agréé

VISITES LIBRES DIMANCHE DE 14 H À 16 H

730 CARON
Bung. 3 c.c. + 1 au s.sol
Votre hôte :
Renaud Béliveau
378-4120

415 SAVAGE
Split moderne, 3 c.c.
Bon secteur
Votre hôte :
Renaud Béliveau
378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé 205C410199

DIMANCHE 18 FÉVRIER DE 14 H À 16 H

La Capitale courtier immobilier agréé

378-8461



321 CARTIER

Petit nid d'amour. Elle est à vous pour 69,900\$. Tout rénové, 1 c.c. au 1er étage, 2 au 2e. Coquette, chaleureuse, sur un beau terrain de 60x130. Faites vite!

GABRIELLE TRUDEAU,
agent immobilier affilié



6 CARMEN

Un VRAI JOYAU, grande ÉLÉGANTE et IMPECCABLE, 4 c.c., SUPER terrain BOISÉ, piscine. FAITES-MOI une offre. ON EST VENDEUR.

Votre hôte : **FRANCINE LÉGARE**
agent immobilier agréé.



13 DUPUIS, CANTON GRANBY

Bungalow avec 4 c.c., garage, piscine, très propre et de bonne construction.

La Capitale **Claude Fournier** courtier
378-8461
Courtier immobilier agréé



173 CYR

Superbe semi-détaché, 3 c.c., s.sol fini, tout clôturé. FAITES VITE!

Votre hôte :

Yves Paquette
378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

ANNULÉE



22 Boisjoli

(Près de Beauport, Ct. Granby) Nous sommes vendeurs! Etes-vous acheteurs? Si oui, ne ratez pas cette occasion!

Votre hôte :

Nicole Gamache
777-4550

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

OUVERT AUX VISITEURS DE 13 H À 16 H**Les Verrières St-Alexandre**

* Desservi par aqueduc locale
* 871 Fréchette, située près de l'école du Canton



PROPRIÉTAIRE POUR LE PRIX D'UN LOYER

Plusieurs modèles ou selon vos plans

Prix à partir de ***539 \$** par mois

* Avec 5% de comptant

Rabais de taxes 3 ans (100% - 75% - 50%)

François Robert
378-8461

La Capitale

François Potvin
378-8461



Vivre au Bord de l'Eau

...Dans un condominium luxueux
...Avec une vue panoramique
...Dans un oasis de paix et de détente

VISITE LIBRE
Dimanche de 13 h à 16 h
31 Allée du Lac, Granby
372-1487

205 OUVERT AUX VISITEURS**VISITE LIBRE**
Le dimanche 18 février
de 14 h à 16 h**16 Cormier, Granby**
FAUT VENDRE!Superbe contemporaine
dans cul-de-sac tranquille
Demande 94 500 \$
Gillian Lortie
Royal Action Inc., courtier immobilier agréé
(514) 534-2012

205-C410164

Ouvert aux visiteurs
dimanche de 14 h à 16 h**26 BARRE, Ct.**

Unique. A paliers, 3 c.c., garage à part.

Votre hôtesse:
Anne Ouellet
378-4120RE/MAX professionnel inc.
courtier immobilier agréé

205-C410171

VISITE LIBRE DIMANCHE
DE 14 H À 16 H**339 GINCE, GRANBY**Rue Gince, jumelé neuf, prêt à être
habité pour 435\$/mois, plus les
taxes.**PIERRE BRISSETTE**
Agent immobilier affilié, **378-8461**

La Capitale courtier immobilier agréé

205-C410183

Ouvert aux visiteurs
dimanche de 14 h à 16 h**56 des Piverts**

Bung. 7 pces, 2 s. d'eau.

Votre hôtesse:
Sonya Bouthiette
378-4120**1-3 Place Groulx**2 logements, style bung. Ça
peut vous aider à devenir
propriétaire.Votre hôte:
Pierre Bouthiette
378-4120

RE/MAX professionnel inc. courtier immobilier agréé

205-C410196

206 MAISONS MOBILES
A VENDREAUBAINE maison mobile 12x54, rallonge
de 9x16, très propre, terrain loué 65\$ par
mois, bien située, 15,000\$. 539-4337**206 MAISONS MOBILES**
A VENDREA BROMONT: Maison mobile, 4 1/2 pces,
12x64, combustion lente, grand terrain, re-
mise 10x12. Prix 25,000\$. 534-2679A GRANBY, 14x68, grande remise, boisé à
l'arrière, potager, foyer ext. Moins cher
qu'un loyer. 469-5615A QUI LA CHANCE? maison mobile,
14x68, 1981, 3 c.c. rénovée, beaucoup
d'armoires, très éclairée, cour asphalte,
grand terrain, remise 10x26, endroit tran-
quille, 34,000\$ nég. 378-9876BROMONT: Maison mobile, 4 1/2 pces,
14x64. Inf. 534-1378CAMPING BONJOUR, 10x60, grand 4 1/2
tout rénové. Inf: 378-1727**MAISONS MODULAIRES**
NABCO4 modèles en démonstration et terrains à
vendre. 5% complot. Ouvert tous les
jours au 1313 Denison Est, coin rue Sylvie,
Granby, 375-3253.MAISON MOBILE 14x64, 5/2, sur terrain
loué, Canton de Granby, plancher b. franc
au salon, stores et lustres inclus, remise
12x12. Seulement 29,000\$. 378-8558MAISON MOBILE à vendre, 5/2, rénovée,
endroit tranquille, 35,000\$ négociable.
777-7547MAISON MOBILE 5/2, rénovée, finie 100%
ext. et 75% int. sur gyproc, isolation re-
faite, remise 12x8, 17,000\$ nég. Sur ter-
rain loué à Bromont. Inf. 534-4631MAISON MOBILE 1987, 16x62, 2 remises,
terrain 80x100, face au Mont Shefford.
Rendez-vous: 378-3590MAISON MOBILE 14x68, évaluation
34,000\$. Prix 27,000\$ nég. Inf. Camping
Bonjour maison mobile 11.MAISON MOBILE À ST-CÉSaire, au 124
Lebleu, 14x68, sur son terrain, pour
49,500\$ seulement.**CLAIRE BEAULAC**
378-4120, 378-4325
Re-Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

PRIX RÉDUIT

Maison mobile modulaire de Beauce 1988,
2 c.c., armoires mélamine blanche, patio
12x12, cabanon isolé 8x10, et beaucoup
d'autres inclus. On demande 29,800\$.

Située au 29 Beauregard à Waterloo.

Info : 539-2539

208 TERRAINS
A VENDREBROMONT: terrains, rues Champlain, Iber-
ville et Mégantic. Prix réduit. Jour:
514-582-2725, soir et f.s. 514-654-4305CANTON GRANBY: secteur école, 8 ter-
rains à liquider, 32,000 à 49,000 pi.ca., à
partir de 12,000\$. 378-8955, 375-1564CANTON SHEFFORD: Terrains 40,000
pi.ca. et plus, situés à 5 min. de Granby.
Prix à partir de 0.25\$ le pi.ca. Financement
sur place. 375-1696 ou 378-2779DERRIÈRE SETLAKWE, rue Bisson, 36,300
pi.ca., prix 19,000\$. Financement par le
propriétaire si désiré, sans intérêt.
378-4283, 777-7272.GRANBY: rue Gince, terrains pour bung-
low, tous les services inclus. 375-2620GRANBY: 43,300 pi.ca., boisé, vue sur les
monts Shefford et Bromont, pas de voisin à
l'arrière, prêt à bâtir, 0.58\$ du pi.ca., taxes
incluses. Inf: 776-2645 ou 777-7508MONTPLAISANT SUR LE LAC, terrains de
6,000 à 12,000 pi.ca., infrastructures
payés. Vue panoramique. Aussi Canton,
terrains de 33,000 pi.ca. Financement dis-
ponible. 372-0239PRÈS DU GOLF GRANBY/ST-PAUL, Route
137, terrain 37,854 pi.ca., à bon prix, ja-
mais de voisin en arrière. 777-3043 ou
1-514-359-3684RUE CABANA, près des Galeries. Terrain
prêt à construire, triplex ou jumelé.
Yvette Ross, 378-4120
Remax Professionnel inc.
Courtier immobilier agrééSTE-CHRISTINE, 4 ACRES boisés, arpen-
tés, possibilité petite sucrerie, ruisseau,
petit chalet d'été. Prêt à construire ou maison
mobile, acceptée, P.A., F.S.C.E. neufs,
électricité rendue, paysager et très intime.
30,000\$. Inf. 1-819-858-2704STE-CHRISTINE, terrain 100x500 avec ga-
rage et sucrerie, entrée élect. puits artésien
70 pi. 18,900\$ nég. 539-3452, 378-9262TERRAIN COMMERCIAL et industriel à ven-
dre, secteur St-Jude, superficie variant de
33,000 à 90,000 pieds carrés. Pour info:
378-5212 ou 375-4874TERRAIN 24,000 P.I.C.A., rue Laviolette à
Bromont, 10,000\$ en bas de l'évaluation.
372-9413 ou 375-3197**209 TERRES-FERMES**
A VENDREÉRABLIÈRE à ROXTON POND, 5,000 en-
tailles, entièrement équipée sur tubulure,
osmose, avec maison 6 1/2 pces. 372-5089**209 TERRES-FERMES**
A VENDRE

* ATTENTION *

#933 - St-Paul d'Abbotsford: Terre de 22
acres, idéale pour centre équestre avec
écurie de 6 stalles sur tapis, 2 entre-deux,
salle de lavage pour chevaux, parc d'entraî-
nement, étang, 2 abris, grange de 34x100.
près de la montagne. Site enchanteur.#923 - Granby: Ferme équestre de 45
acres en partie boisée avec supers sentiers.
Ecurie avec 4 stalles, remise à machinerie,
lac alimenté par des sources, propriété de 4
c.c., foyer double, garage double, tennis.
Très retiré, superbe vue.#908 - ROXTON POND: 13.4 arpents boisés,
avec propriété québécoise en pierre
des champs, 3 c.c., bois franc, garage dou-
ble, cheminée. TRES PRIVÉ. Faut voir.#890 Sutton: 185 acres, 40% boisés, lac,
superbe vue, zonage vert. Lac alimenté par
source naturelle. Cottage récent. Beaucoup
de possibilités.#877 - Roxton Pond: Domaine de 6 acres
avec imposante propriété luxueuse, 4 c.c.,
foyer, garage triple, piscine creusée, terrain
tennis. IMPECCABLE. EXCLUSIVÉ. Faut
voir.#833 - Canton Granby: 172 acres dont
130 en prairie, 20 en pâturage, et 20 en
boisé avec une résidence, 3 granges, un
silos, un garage 27x64. Idéal pour élevage
de bovin. A quelques pas du centre-ville.
Prendrait échange maison unifamiliale.
Vendeur motivé.#814 - Rougemont: Vergers de 40 arpents
avec 1200 pommiers, maison de campa-
gne, entrepôt réfrigéré, équipements, éra-
blière, ruisseau et vue. Vendeur motivé.La Capitale, Claude Fournier Courtier
514-378-8461 Courtier immobilier agrééPOUR VOTRE BONHEUR venez vivre en
campagne sur ferme avec érablière. Ma-
ison rénovée et pour vos loisirs un Jeep.
Chance à ne pas manquer 293-7821ÉRABLIÈRE 72 acres, St-Joachim, possibi-
lé de 5,000 entailles avec superbe résiden-
ce de 6 1/2 pces. garage et sucrerie à proxi-
mité de la maison. Pour plus d'information
demandez**CLAIRE BEAULAC**
378-4120, 378-4325
Re-Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agrééSTE-CÉCILE MILTON: Fermette 60 arp. éra-
blière 800 entailles environ, prairie, grange,
très propre. Cottage 11 pces rénové. Zone
blanc. Belle vue.STE-CÉCILE MILTON: Ferme 180 arp. prai-
rie, érablière 3,500 entailles, sur tubulure.
Grange, remises, garage. Cottage 8 1/2 pces
rénové. Très bel endroit.ROXTON FALLS: Ferme de veaux de grain
100, grange, 169 acres, prairie et boisé.
Cottage. Prix avantageux.VALCOURT: Terrain commercial, 90,000
p.c. Moulin à scie portatif. Cottage 9 pces.ST-SIMON: Fermette 19 arp. 3 remises, ri-
vière. Bung. 4 1/2 pces. Belle vue.RACINE: Fermette 4 arp. grange, remise.
Bungalow 4 1/2 pces, garage. Belle vue.ST-VALÉRIEN: Érablière 800 entailles, avec
équipement complet, cabane à sucre neu-
ve, remise et une autre cabane pouvant
servir de chalet.MELBOURNE: Érablière commerciale, 200
places, en fonction présentement, 8,000
entailles sur tubulure. Cottage 12 pces,
grange, lac. Belle vue près de la Route 55.DURHAM SUD: Cottage 6 pces, grange,
grand terrain. Prix seulement 59,500\$.ST-NAZAIRE: Fermette 200 veaux de grain
à contrat. Rapporte 100\$/jour. Bung. 1993LIMITES DURHAM à Lefebvre, fermette 74
acres, rivière, 2 lacs, plantation 35,000
pins, épinettes, cédrière. Garage double.
Bung. très propre, cul-de-sac.

COMMERCES:

RESTAURANT: Salon de coiffure, bons re-
venus, avec équipement, 100 clientes ré-
gulières. Bon secteur. Dépanneur avec
poste d'essence. Bon chiffres d'affaires
680,000\$ et plus. Résidence 7 1/2 pces, piscine
creusée. Echanges seront considérés
sur fermes, fermettes, commerces.ROXTON FALLS: Cottage en pierres tail-
lées, 6 1/2 pces. Terrain 90,153 p.c. lon-
geant rivière. Beaucoup d'inclus. Une visite
s'impose...MELBOURNE: Terre à bois 70 acres, possibi-
lé d'environ 2,000 entailles. Bois mélan-
gé. Prix seulement 45,000\$. Très bon pour
la chasse, ravage de chevreuils.STE-CHRISTINE: Fermette 5 acres, poulets
à contrat 42,000 par année env. poulailler
2 étages, très propre, 4 soigneurs auto-
matiques, génératrice, garage, tracteur. Ma-
ison mobile.PLUSIEURS AUTRES fermes, fermettes,
érablières, maisons campagne, terrains boisés
prêts à construire.TRANS-ACTION Multi-Services inc.
Courtier immobilier agréé
ANDRÉ DÉPOT, agent affilié,
514-372-9830**210 COMMERCES**
A VENDREA VENDRE: HÔTEL SITUÉ À WATERLOO, a
besoin de réparation. Aucune offre raison-
nable ne sera refusée. 514-648-1618BOUCHERIE BIEN SITUÉE bon chiffre d'aff-
aires. Cause vente: retraite. Inf. 372-4676RESTO-CANTINE très bien situé, possibilité
de construire motel, route très achalandée.
Aussi ÉQUIPEMENT COMPLET de bar lait-
tier neuf à vendre. 372-6743 après 18 h**210 COMMERCES**
A VENDREMARCHÉ D'ALIMENTATION à vendre, sec-
teur St-Hyacinthe. Inclus: terrain et bâtisse.
Revenu vente 1,600,000\$. Une aubaine.
Inf: Aurèle Beauregard 514-773-8424,
Trans-Action Multi-Services Inc. courtier
immobilier.Restaurant, 460,000\$ de chiffre d'affaires,
très bon emplacement, cause retraite.
Achat de choix.

Tony Van Doorn 378-8461

La Capitale Courtier immobilier agréé

SALLE DE QUILLES 12 allées (6 petites et 6
grosses). Clientèle régulière, plusieurs li-
gues régulières. En opération depuis plu-
sieurs années. Vous voulez votre propre
commerce à bon prix. Informez-vous à
JEAN-ROCK MICHAUD 378-8461

La Capitale Courtier immobilier agréé

ST-HYACINTHE épicerie-boucherie avec
valdeuse et grand 6 1/2 neuf pour proprié-
taire, grand terrain, seul dans secteur. De-
mandez Ghislaine au 514-773-0821

À GRANBY

Salon de coiffure très bien équipé, belle dé-
coration, situé dans secteur achalandé,
clientèle établie depuis 20 ans, bon chiffre
d'affaires. Cause: déménagement exté-
rieur. Personnes intéressées seulement,
écrire votre nom, adresse et numéro de
téléphone à: Société Canadienne des
postes, 297 Principale, C.P. 392, Granby,
J2G 8E7. Traitement confidentiel.**212 MAISONS**
DE CAMPAGNESTE-CHRISTINE rte 222, maison 1,100
p.c. rénovée en 1994, 2 c.c., s.sol fini, im-
peccable, ruisseau, petit lac, étangs, garage
2 étages, écurie 2 "box", manège, éra-
blière 500 entailles, sucrerie, 4 1/2 acres,
89,000\$. Inf: 1-819-858-2750**214 BATISSES**
COMMERCIALESANCIENNE MEUNERIE à St-Césaire, bâtisse
de 3,300 pi.ca. sur un terrain de 21,500
pi.ca. 55,000\$. Jean-Pierre Soullière,
J.P.S. Brome Inc. courtier immobilier
agréé, 514-242-2282A VENDRE: très bel emplacement commer-
cial (commerce, logement et terrain), coin
d'autoroute 10, entrée et sortie, près de
Montréal. Très bonne visibilité. Idéal pour
tout genre de commerce (restaurant, poste
d'essence, hôtel ou autres). Pratiquement
boutique d'antiquité. Avec ou sans inven-
taire. 514-460-3149

ESPACES INDUSTRIELLES A LOUER

3,600 pi.ca., 5,000 pi.ca., 7,200 pi.ca.,
gaz naturel, électricité 550V, porte de ga-
rage, bureaux. Inf. Marc 372-9443**215 CONDOMINIUMS**
A VENDRE

A VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

CONDO, grand 4 1/2, 32x32, 2e étage, 2
balcons, remises int./ext. 375-4405BROMONT, 4 1/2, meublé, foyer, 2e étage,
près du ski. Vente rapide. Inf. 378-2142 ou
777-0962CONDO, 4 1/2 grandes pièces, bien divisé, 2
patios, 2 remises, près commodités, en-
droit tranquille, 68,000\$. 378-1768MAISON DE VILLE, 5 1/2 pces, planchers
bois franc. Vendrais échange. Finance-
ment facile. Inf. Immeubles J-Paul Roy,
courtier, 378-4347**216 PROPRIETES A VENDRE**
OU A LOUERBROMONT, 122 WOLFE, libre condo à ven-
dre ou à louer, dans un bas, grand 5 1/2,
piscine, foyer, etc. 5 min. des pentes de ski.
Inf. 534-2668MAISON À LOUER OU À VENDRE, à Farn-
ham, bung. 6 1/2, brique, 2 étages, pl. bois
franc, garage, patio. 248-2839, 293-6031**227 SERVICES**
IMPÔT**1995 PRÉPARATION** **1995**
DE VOTRE
RAPPORT D'IMPÔT- Impôt de particulier
- Revenus de loyers- Informatisé
- 14 ans d'expérience- Service rapide, personnalisé, confidentiel
SERVICE À DOMICILE pour les personnes âgées**PRIX FIXE: - Célibataire (prov. et féd.)**
- Couple (prov. et féd.)Communiquez avec **M. Marc Nadeau 375-4611**

227-C409486

221 HYPOTHEQUES**PRÊTS DÉPANNAGE**
Hypothèque 1er et 2e rang
CAPITAL DE RISQUE
10,000\$ A 100,000\$
Confidentialité assurée
(514) 445-0463**222 ARGENT**
À PRÊTER**BESOIN D'ARGENT?**

Prêt personnel →

← Consolidation de dettes

1re et 2e hypothèque →

← Achat de recevables

Lundi-jeudi-vend. 8 h 30 à 17 h

Mardi-mercredi 8 h 30 à 19 h

MAINTENANT OUVERT
LE SAMEDI DE 9 h à 14 h
SERVICES FINANCIERS AVCO
(514) 372-6601 1-800-505-2826

222-C410089

225 OCCASION
D'AFFAIRES**ATTENTION ACHETEURS DE**
PROPRIÉTÉS À REVENUSNe vous laissez plus leurrer par de vagues
promesses de rentabilité que vous font cer-
tains courtiers. Obtenez un rendement **GARANTÉ**.
Voyez les chiffres **REELS**. Traitez
DIRECTEMENT avec le propriétaire.Investissement de 65,000 \$
(Acheteurs sérieux seulement)
Bureau: 378-5510**CHERCHE CONTRACTEUR** intéressé pour
projet de construction résidentielle.
514-464-5092 ou 514-467-3874 après
18h**VOTRE PROPRIÉTÉ ENTREPRISE**

- Commerce déjà établi depuis 35 ans
- Possibilité de revenus 2 000 \$ et + par mois
- Pour personne ambitieuse

378-5561
pour rendez-vous

225-C410119

226 COMPTABILITÉ**IMPÔT PARTICULIER**, tenue de livres men-
suelle, compagnie, rapport CCQ, démar-
rage d'entreprise. Inf. 776-1318**227 SERVICES**
IMPÔT**ATTENTION!!!**
RAPPORT D'IMPÔT 1995
informatisé (confidentiel)

Rendez-vous: 378-7415 ou 375-7757

POUR RETIRER LE MAXIMUM D'IMPÔT
Prix Prov. et Féd. 17\$. Rapide et confiden-
tiel. Appelez Diane après 17h au 375-6953**SERVICE D'IMPÔT**, comptabilité, tenue de
livres, à prix compétitif. 777-2466**227 SERVICES**
IMPÔT

227 SERVICES-IMPÔT

IMPÔT

Plus de 15 ans d'expérience

☐ Tenue de livres

☐ Salaires

☐ États financiers (mensuel et annuel)

☐ Impôt

Consultation et estimation gratuites
Secteurs : commercial, professionnel, industriel

Real Gibeault inc.

378-7819 L119209

Comptabilité IMPÔT

Plus de 13 ans d'expérience

- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)
- États financiers (PME)
- Service rapide / courtois
- Prix concurrentiels

Comptabilité FC
Françoise Cadorette

147, boul. Montcalm, Granby
777-3844 227C407014

239 CONDOMINIUMS A LOUER

BROMONT, 4½, meublé, foyer, 2e étage, près du ski. Libre 1er Mai 96. Inf. 378-2142 ou 777-0962

241 APPARTEMENTS A LOUER - GRANBY

AAA- 1½ meub. 195\$; 2½ meub. chauff. écl. câble, 315\$; 3½ meub. chauff. écl. câble, 360\$-395\$; 3½ moderne neuf, tout furni., 450\$-495\$. 378-4121

APP. 2½, tranquille, propre, tout meublé, 285\$/mois, libre imm., rue York. 372-9453

APP. 2½, à 360\$; 3½ à 375\$, chauffé, meublé, éclairé, au 575 Duvernay. Inf. 372-3075

APP. 2½ ET 3½, meublés, chauffés, éclairés, au 235 Ave du Parc, 280\$ et 375\$/mois. Aussi 2½ meublé, au 57 Guy, 240\$/mois. 378-4803

APP. 3½, éclairé, chauffé, meublé ou non, situé centre-ville, libre imm., ou 1er mars. Inf. 378-8269

APP. 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, lav. séch. incluses, 350\$ par mois, 375-5673 ou 378-6376

APP. 3½, semi-meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Jour: 777-2525; ou soir: 372-9319

APP. A LOUER situé près école, parc, propre, armoires mélamine, libre immédiatement. 372-8368, 375-6022, 378-9673

AU CENTRE-VILLE: 3½ à 330\$, repeint, très propre, meublé, chauffé, éclairé, libre imm. 378-7422

AU 330 SIMONDS S. 2½-3½, frais peints, aspir. cent. meublés, endroit propre, tranquille, libres imm. 378-2257, 242-2174

A SOUS-LOUER 3½ MODERNE, meublé ou non, au 105 Bourgeois, 365\$ ou 395\$/mois, libre imm., 777-2560 Réjean

CENTRE-VILLE, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, au 62 St-Charles Nord, 335\$/mois. 372-5880 ou 372-9726

CENTRE-VILLE, 1½-2½, modernes, meublés, s.lavage, aspirateur central, intercom, remise. Inf. 375-6495

CENTRE VILLE, 1½ à louer, 200\$ par mois, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 1½ à 240\$ et 3½ à 295\$. Inf. 777-7645

GRAND 3½, 275\$ par mois, semi-meublé, inst. lav. séch., chemin Guertin, entrée privée, libre imm. 777-7273, 375-4709

HAUTE VILLE: 3½ semi-meublé ou meublé, ménage fait à neuf, service de conciergerie, buanderie. 777-0100

STUDIO (bachelor), meublé, chauffé, éclairé, 3e étage, secteur lac Boivin, immeuble moderne, 200\$/mois. 777-1474

1-1½-2½-3½-4½ meublés ou non centre-ville. Inf. 378-9466

2½ MEUBLÉ, CHAUFFÉ éclairé, service buanderie, rue St-Hubert, 295\$/mois. Inf. 378-7574

241 APPARTEMENTS A LOUER - GRANBY

5½ RUE BRIGNON, dans quadruplex, secteur résidentiel, libre imm. avec terrain. 372-0043

2½ A LOUER, ménage refait à neuf, endroit tranquille. Références demandées. Après 17h au 372-3219

3½ MEUBLÉ, secteur des Galeries, immeuble tranquille, faut voir absolument. Libre imm. 375-0661

242 MAISON A LOUER REGION

BROMONT, MAISON MODERNE meublée, 3 c.c. avec vue. Située près du golf et du ski, 850\$/mois (chauffage, électricité inclus). 514-455-1426 ou 592-5719

MAISON A LOUER A ROXTON POND, cotage 5½ pces, sur grand terrain, avec garage de 30x40. Très bonnes références exigées. Libre immédiatement, 625\$/mois. **MARIE-FRANCE LAZURE**, 375-2649, 378-8461, agent immobilier agréé, La Capitale courtier immobilier agréé.

243 MAISON A LOUER GRANBY

MAISON à louer, grand 5½ avec sous-sol, libre immédiatement, 425\$ par mois, 778-8826

244 LOGIS A LOUER GRANBY

AAAAAAAAAAAAA 3½, 310\$ à 350\$, meublés, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon, libres, rue Simonds, Groulx, boul. Fortin. 378-9177

AAAAAAAAAAAAA GRAND 4½ A GRANBY. Asp. central, syst. intercom, bon secteur. Libre imm. Info: 777-1728 ou 469-2517

AAAAAAAAAAAAA

4½, 335\$ à 350\$

5½, 385\$ à 420\$

LIBRES. Frais peints, balcon, porte-patio, grand stationnement. Références exigées.

217 Groulx

175 BOUL. FORTIN

1160 SIMONDS SUD

Conciergerie 378-9177

AAAAAAAAAAAA 4½-5½-3½-2½, plusieurs secteurs, endroit tranquille. Pour locataires avec bonnes références. 375-5148

AAAAAAAAAAAA 4½, au 61 Leroux, très propre, endroit tranquille, libre 1er Avril. Locataires avec bonnes références. 378-1922

AAAAAAAAAAAA 4½ près des Galeries, rue Gilles Vigneault, tranquille, balcon, porte patio, comptoir-lunch, 400\$, disponibles mars et mai, juin et juillet, 378-5272 le soir et fin de semaine. 378-5070 le jour.

AAAAAAAAAAAA CENTRE-VILLE: GR.4½, planch. bois franc, arm. mélamine, très propre, libre imm. Inf. 372-0659

AAAAAAA TRÈS GRAND 5½ dans un 6 logis, chauffé, près Galeries, grand terrain paysager, secteur résidentiel, libre 1er avril. 378-8502

AAAAA A LOUER, BOUCHARD ET DENISON à Granby, 4½. Inf. 266-0327

BROMONT

À 2 PAS

- ☑ DES SERVICES
- ☑ DE LA MONTAGNE

PISCINE EXTÉRIEURE

3½ - 4½
Prix compétitifs

VENEZ VISITER

Bureau de location
9, rue Sherbrooke
Bromont

11 h à 19 h
tous les jours

534-3629 409549

244 LOGIS A LOUER A GRANBY

AAA- LOGIS 4½ à sous-louer avec grande salle de lavage, 2e étage, dans duplex en brique rouge au 154 rue Court, libre imméd. 375\$/mois. Inf. 372-3030

AAA- TRÈS BEAU 4½ récent dans un 6, bien insonorisé, bain romain, lave-vaisselle. Remises int./ext. Endroit paisible. Inf. 378-1230

AAA- 1er JUILLET: 4½ dans 6 logis, très bien situé, 2 stationn./logis. Endroit tranquille, 467 Dorion près IGA, 400\$/mois. 375-1774, 378-5934, 378-4224

AAA GRAND 4½, MODERNE, à sous-louer, valeur 440\$ négociable, 2e étage, armoires mélamine blanches, coût réel électricité: 40\$/mois car très ensoleillé, au 275 Simonds Sud, libre 1er mars. 372-2944, 375-9685

aaa LOCATION DE LOGEMENT

1½-2½-3½-4½-5½, meublés ou non Granby dans plusieurs secteurs. Libres imm., fév., mars, avril... juillet Plusieurs styles de logis dans tous les prix **777-1516**

AAA 2½ à 250\$; 3½ à 320\$; 4½ à 340\$, meublés ou non, eau chaude fournie, armoires mélamine, 1190 Simonds S. app. 9 372-0061, 777-4944, 372-2440

AAA 4½, beaucoup de rangement, libres 1er juillet, rue Bourget près Galeries. 777-1368, 372-2720

AA LOCATION DE LOGIS

3½-4½ semi-meublés ou non à partir de 395\$ à 465\$ Logis modernes, très propres Libres imm. mars, avril, mai, juin. Rues Fournier, Laurent, Simonds et Pinard. Négociez avec le propriétaire 372-7145

AA - 4½ RÉCENT très grand, rue Laurent et Leroux; Grand 3½ récent, meublé ou non, comptoir-lunch; 5½, frais peints, armoires neuves, remise ext., libre imméd., rue Fournier. Inf. 777-9608, 469-1733

ATTENTION! SECTEUR LAC BOIVIN

145, rue BARR, bloc tranquille, avec vaste stationnement, 5½, demi sous-sol, avec grandes fenêtres, 395\$/mois; 4½, 3e étage, 360\$/mois; 3½, 1er étage, 355\$/mois si meublé et 330\$/mois si non meublé. Inf. 372-1398 demandez Daniel Ducharme.

ATTENTION! Tout près du CENTRE-VILLE: 4½ dans immeuble récent, porte-patio, armoires mélamine, endroit paisible, au 104 St-Hubert. 372-0239

ATTENTION LOCATAIRES!

Devenez propriétaire pour aussi peu que 200\$/mois. Marcel Guindon 378-4120 Remax Prof. courtier immobilier agréé

AUBAINE!

GRANDS 3½-4½, disponibles imméd., mars, avril, juillet. Armoires mélamine blanches, ventilateur, bal. centrale, possibilité de grand rangement, 1er et 3e étages. Rue Massé. 372-2944, 375-9685

AU LAC BOIVIN 3½-4½-5½, logis propres, calmes, ensoleillés, prix imbattables. 375-1439

AU 151 LEROUX, GRAND 4½

2 mois gratuits, libre immédiatement et juillet. 777-9508

AU 333 MASSÉ: 1er juillet, 4½ impeccable, cabanon ext., service de conciergerie, 1er ou 2e plancher. Jour: 378-8495, Jacques Lefebvre; soir: 372-2685, laissez message; ou soir: 375-6407 le conciergerie Richard

AU 36 ASSOMPTION

4½, libre imméd. 340\$, près du cégep. Info: 378-3031

AU 381 MASSÉ, grand 4½, très propre, remises int./ext. services à proximité, faites affaire directement avec le proprio au 777-8698

- Au 39 MOUNTAIN: 3½, m., chauff., écl., câble, piscine ext.
- 157 DRUMMOND: 3½ meublé et câble.
- DENISON OUEST:

- Au 243: 4½-5½, stat., plancher béton.
- Au 244: 3½-4½-5½, chauffés, eau ch. Inf. 372-6150

BROMONT

Très grands 3½ - 4½
Piscine

Immeuble récent
Meublés si désiré

11, rue Champlain
références demandées

534-1167 244C407095

244 LOGIS A LOUER A GRANBY

AU 42 MOUNTAIN, paisible 3½, ensoleillé, au 2e, inst. lav. séch. corde à linge, stat. déblayé, 315\$, libre imm. 539-1385/2833

AU 462 REYNOLDS, 4½ demi-sous-sol, 300\$/mois. Info: 372-0847 répondeur

AU 741 G. VIGNEAULT, 4½ 590-601-611 Bertrand, 4½-3½; 733 Bourget O. 3½, m.c.é.; 29 Grove, 5½, pl. bois f. Inf. 378-1709

AU 823 ST-ÉTIENNE, près parc industriel, beau 4½ dans 6 logis récent, asp. central, intercom, remise ext. libre imm. 777-5846

AU 84 WELLINGTON, PRÈS LAC BOIVIN 4½ frais peints, eau chaude fournie, 2 mois gratuits. Libre immédiatement. Info: 379-9287

★ A- GRANDS 3½-4½ MODERNES ★ semi-meublés ou non, à partir 395\$ libres imm.-mars-avril-mai-juil. Comptoir-lunch, style condo, très éclairé armoires mélamine blanche, hotte ext. Aspirateur, inst. lav.-séch. dans 3½ 41 Pinard, 275 Simonds, 467 Fournier. Inf. 265 SIMONDS app. 101, 372-2474

A GRANBY : 2½-3½ 200\$ et 250\$, eau chaude, libres, près du cégep. Inf. 372-9028 ou 514-628-1003

A LOUER, 4½, dans un 6 logis, près du parc industriel et piste cyclable. 375-6117

A LOUER
3½ meublés, 4½-5½ non meub.
PRÈS DES GALERIES
Inf. 375-4995

A LOUER 3½-4½-5½
AVEC ASCENSEUR, IMMEUBLE RÉCENT
FRAIS PEINTS, PRÈS DES GALERIES
A PARTIR DE 345\$
INF: 776-9905 OU 375-7428

A LOUER 3½-4½-5½, frais peints, piscine ext., près des Galeries, libres imm. et 1er juillet, avec références. 372-8152

A LOUER 4½, spacieux, bien éclairé, près d'une école et terrain de jeux, rue Denison, espace de rangement, libre imméd. Eau chaude fournie, 350\$/mois. 776-1186

A PROXIMITÉ DU CÉGEP, app. spacieux et sécuritaire de 3½ sur deux étages, au 192 St-Jacques, Granby, avec planchers recouverts de tapis et espace de rangement, chauffage électr. au frais du locataire. Entretien du gazon par le propriétaire. Installation pour lav.-séch., larges fenêtres. Libre 1er juillet, 356\$/mois. 372-7764

A SOUS-LOUER 3½, semi-meublé, libre imm ou 1er mars, 1er étage. AUSSI 4½ libre 1er mars. François, 372-0557, Yvan 777-1120, Marcel 776-1253

A SOUS-LOUER, logis 4½, situé 149 boul. Montcalm, 410\$/mois. Inf. 372-5929

A SOUS-LOUER GRAND 4½, très propre, libre, au 219, boul. Fortin, app. 204. 1-418-334-0914, Geneviève.

A 369 DESJARDINS coin Jean Talon, 4½, 2e étage, libre imm. 376\$; Au 370 Desjardins, 5½, 2e étage, libre 1er juillet, 512\$. Endroit tranquille. 777-0275

BEAUX 3½-4½ inson. 2e et 3e étage, très paisibles, Hon.-Lussier et centre-ville, 340\$-400\$, libres 1er juil. 378-1596

BEAU GRAND LOGIS, bien insonorisé, secteur bien tranquille, près des commodités. Inf: 375-8931 ou 375-5926

BEAU GRAND 4½ dans un bas, secteur tranquille près des Galeries, rue Bertrand, très propre, bien décoré, arm. mélamine blanche, très bien insonorisé, asp. central, beaucoup de rangement. Peut être libre en mai, 4275\$/mois. 378-2236 ou 372-7504

BEAU GRAND 4½ moderne, armoires mélamine blanche, 1er étage, ensoleillé, libre 1er mars. 375-0141

BEAU GRAND 5½, rue St-Jacques; 4½ très propre, face aux Galeries, tranquillité assurée. 378-8976

BEAU 5½ dans triplex au 418 St-Vincent, près des services, 2 stationnements, remise ext., libre 1er juillet. 378-4224

IMMEUBLE RÉCENT

De qualité supérieure
Secteur tranquille
À 2 minutes de l'aréna
et d'un parc

À 5 minutes des Galeries
Conciergerie sur place

3½ / 370 \$ - 4½ / 400 \$
* 1 MOIS GRATUIT *

763 Bussièrès, app. 102
Granby ou 378-6203 407090

244 LOGIS A LOUER GRANBY

BLOC RÉCENT

LOGEMENT ENTIÈREMENT REFAIT À NEUF 3½ situé rue Massé, très beau, à voir absolument, à compter de 300\$/mois. Prop. 776-6792 (soir et w.e.), 378-5510 (bureau semaine), conciergerie 777-0289

CENTRE-VILLE, 4½, chauffés, eau chaude, semi-meublés ou meublés, 330\$ et plus. Inf. 372-2416, 514-849-2798

GRANBY, RUE ROGER, 6 logements, 4½, chauffe, eau chaude fournie, grand terrain, service de conciergerie, libre imméd. Inf. 378-2142, 777-0962

GRANDS ET LUXUEUX 3½-4½, libres imm., armoires en chêne massif, grande salle de bain avec lingerie, aspirateur central, service de conciergerie sur place. 378-3428 ou 378-3951

GRANDS 4½

LIBRES IMMÉDIATEMENT OU 1ER JUILLET

PRÈS DU PARC INDUSTRIEL
Situés rue La Volière, boul. Fortin près de Simonds et rue Caron. Repeints, tapis nettoyés, ventilateurs dans chambre et salle à manger, comptoir-lunch, fenêtre salle à manger, remise extérieure pour vélos.

DE 390\$ À 450\$

Aussi **DUPLIX 4½ - 5½** et jumelé 5½ avec garage situé rues Caron et Laurent, de 545\$ à 660\$.

Info et visite: 372-0382

GRANDS 4½-5½, 104 et 110 Pinard, près nouvelle polyvalente; Et à 432 Reynolds, app. 5, 1er étage; GRAND 4½ très moderne, 104-4 Pinard, 1er étage, libre 1er mars. 378-3173

GRANDS 5½ RÉCENTS

Tranquilles, très propres, quartier résidentiel, inst. lave-vaisselle, grandes armoires chêne, beaucoup rangement, terrain jeux pour enfants.
Info: Coop Habitation La Volière 777-3266 (répondeur)

GRAND 3½, rue Mountain, non-chauffé, eau chaude fournie, libre imm. 405\$/mois. 372-1649

GRAND 3½, situé boul. Boivin, poêle, réfrigérateur, lav. et séch. fournis, 325\$/mois. 777-0638

GRAND 4½, dans un 8 logis, libre 1er avril. Inf. après 17h au 375-4749

GRAND 4½, toit cathédrale, propre, très tranquille, près piste cyclable et centre-ville, plancher béton, balayeuse centrale, libre 1er juillet, au 130 Denison Ouest. 263-5036, 263-8890

GRAND 4½, dans ½ sous-sol, bien éclairé, très propre, libre imm., remise privée, 2 stationnements, 350\$/mois. 777-2893 ou 266-5776

GRAND 4½ dans haut de duplex, 480\$/mois. Libre imméd. Inf. 378-9633 ou 514-465-6288

GRAND 4½ insonorisé, piscine int., ascenseur, porte-patio de 8 pi, couvre-planchers neufs, vue sur la ville, au Manoir de Granby, libre imm., 475\$/mois. 372-2802

GRAND 4½ récent, bon secteur, à bas prix. 378-6340

GRAND 4½ rue Demers, disponible immédiatement, entrée lav. séch. 330\$ par mois, bloc récent, 777-5602, 375-6909

GRAND 5½, dans haut de duplex, bois franc, situé 495 Guy. Libre 1er juillet. Inf. 378-3175

GRAND 5½ à louer, libre 1er mars, plancher bois franc, dans un haut; aussi local à louer. Centre-ville. 375-9354, 375-4029

LES JARDINS DENISON

Impeccables, spacieux 4½, intercom, aspirateur central, à proximité de la piste cyclable, propre et tranquille.
228 Denison Ouest, app. 15 à Granby 372-1367 --- 776-6830

Avis aux locataires!

244 LOGIS À LOUER À GRANBY

LIBRES, GRANDS 4 $\frac{1}{2}$, porte-patio, frais peints, réd. à 320\$, près parc ind. et J.H. Leclerc. Info: 375-7205, 372-2722

LIBRE IMM. 4 $\frac{1}{2}$ dans 1/2 s-sol, 338\$/mois, près des Galeries, église, école, rangement. Concierge sur place. 378-0685

LIBRE 1ER MARS, grand 5 $\frac{1}{2}$, 3e étage, 355 Langlois, tranquille, peu coûteux en électricité, près église et centre d'achat, 425\$, 378-4558 après 17 h avec répond. 534-6119 de 8 h à 16 h

LIBRE 1er MARS 96, très grand 4 $\frac{1}{2}$ moderne, situé 104 Pinard, 1er étage.
PRIX SPECIAL! Inf. 378-3173

LOGEMENT STYLE VICTORIEN
très récent, 4 $\frac{1}{2}$ pces, décoration supérieure, très vaste. Inf. 375-3287

LOGIS 3 $\frac{1}{2}$, eau chaude fournie, 275\$/mois, boul. Boivin.
Inf. Rachel 375-4483

LOGIS 3 $\frac{1}{2}$, non meublé, inst. lav-séch. au 1er étage d'un triplex, près du Cégep. Libre imm. 240\$/mois. 372-5895

LOGIS 3 $\frac{1}{2}$ SITUÉ AU CENTRE-VILLE, rue Gill, inst. lav-séch., poêle et réfrigérateur fournis, frais peints, tapis neufs, libre imm., 240\$/mois. Info: 378-1907

LOGIS 4 $\frac{1}{2}$, centre-ville, intercom, aspirateur central, place rangement. 372-4198

LOGIS 4 $\frac{1}{2}$, dans un 6 logis, secteur des Galeries, au 745 Charles-Daudelin, dans un bas, porte-patio, comptoir-lunch, endroit tranquille, idéal pour personnes âgées. 365\$/mois. Inf. 372-9287

LOGIS 4 $\frac{1}{2}$, libre imm., endroit tranquille, intercom, concierge. Inf. 372-2161

LOGIS 4 $\frac{1}{2}$ situé au 32 Laval Nord (Dollard), 3e étage, système d'intercom, aspirateur central, libre imm. 390\$/mois. 378-8686

LOGIS 5 $\frac{1}{2}$, libre imm., situé 5e Rang Milton à Roxton Pond.
Info: 777-3433

LOGIS 5 $\frac{1}{2}$ au 58, rue Court à Granby, disponible le 1er juillet, 425\$/mois. 372-7764

LOGIS À LOUER 5 $\frac{1}{2}$ dans duplex au 23 St-Hubert, avec références. Pas d'enfant. Personne intéressée, inf. 372-8970

NOUVEAU! 4 $\frac{1}{2}$ -5 $\frac{1}{2}$ au 89, rue Pinard. Concierge sur place. Près de la nouvelle école. 375-0463

NOUVEAU! 4 $\frac{1}{2}$ -5 $\frac{1}{2}$ au 101, rue Pinard. Concierge sur place. Près de la nouvelle école. 375-9559

PARC INDUSTRIEL avec ou sans FOYER, Grands 4 $\frac{1}{2}$ -5 $\frac{1}{2}$ inson. très propres. Serv. de qualité, 385\$-420\$/mois. 777-7204

POUR JUILLET, 4 $\frac{1}{2}$, 1er étage dans un 6 logis, lave-vaisselle, remises int. ext., 111 Leroux, 390\$/mois. 378-7283

PROMOTION SPÉCIALE
POUR LOCATAIRES SÉRIEURS
3 $\frac{1}{2}$, 4 $\frac{1}{2}$, 5 $\frac{1}{2}$

- Piscine extérieure
- Près endroit public
- Plancher de béton
- Frais peints
375-2112, 379-7200 page, 776-4125 cell

RUE ST-ANTOINE N. près Principale, 4 $\frac{1}{2}$, semi-meublé ou non, libre 1er mars. Intéressé 375-5699

SECTEUR HAUTE-VILLE: 3 $\frac{1}{2}$ style condo sur 2 étages, toit cathédrale, 2 s. bains, libre 1er mars, 425\$/mois. 372-2688

SECTEUR J.H. LECLERC, grands 5 $\frac{1}{2}$, insonorisés, très propres, services de qualité, 410\$/mois. 777-7204

SECTEUR LAC BOIVIN
vue sur le lac, 3 $\frac{1}{2}$ semi-meublé, immeuble en béton, insonorisé, piscine ext., grand balcon, libres imm. 777-1474

SERVICE DE LOCATION
NOUVEAU SERVICE SANS FRAIS

Vous désirez louer une propriété ou un logement? Faites appel à nos services pour vous trouver l'endroit idéal sans vous épuiser. Nous allons vous chercher à domicile.
Dianne Poulin agent imm. affilié

Rés. 777-0188 Bur. 375-4133
Immeubles Pro/Max enr. ctr imm. agréé

SOLEIL COUCHANT, 1er mars, 1er juillet, grands 4 $\frac{1}{2}$, tranquilles, 2e et 3e plancher, 365\$. 3 $\frac{1}{2}$ chauffé, eau chaude, pl. bois franc, 1er juillet, 395\$. 777-9232

WELLINGTON, libre mars 1996, situé à l'étage supérieure, près lac Boivin, tranquille (4 $\frac{1}{2}$), 400\$/mois. 378-1254, 375-7355

**** PROMOTION SPÉCIALE ****
LE HÉLÉNOR
2 $\frac{1}{2}$ -3 $\frac{1}{2}$ -4 $\frac{1}{2}$ meublés ou non
Près des Galeries et parc industriel
FAUT VOIR! 777-7204

1 MOIS GRATUIT, libre imm., beau grand 5 $\frac{1}{2}$, bien éclairé, au 207 boul. Fortin; plancher béton, inson., syst. d'intercom, p-patio avec balcon, remise privée et station asphaltée. 776-6399

3 $\frac{1}{2}$ DANS TRIPLE grand balcon, stationnement, frais peints. Inf. 378-9294 après 16h.

OUVERT AUX VISITEURS 7 JOURS SUR 7



- Loisirs organisés
- Sécurité
- Alarme d'urgence dans chaque appartement
- Construction de béton
- Cafétéria
- Salon de coiffure
- Bain tourbillon
- Chapelle
- Ascenseurs
- Etc...

• À partir de 360 \$/mois

Pour une vie active, sur la rive du lac Boivin

DOMAINE DES CASCADES - 235 DENISON EST GRANBY - 378-4400

244-C410158

244 LOGIS À LOUER GRANBY

310\$ PAR MOIS 4 $\frac{1}{2}$ au 5 rue Fernandel, très propre, libre immédiatement. Plancher et tapis neufs, frais peints, remise extérieure, eau chaude fournie, coût électricité minime. Luc Nichols 378-8085

3 $\frac{1}{2}$ ET GRAND 4 $\frac{1}{2}$, personne seule ou âgée, références exigées. Au 373 Racine, Granby. 378-0558

3 $\frac{1}{2}$ ET 4 $\frac{1}{2}$ - Attention particulière pour personnes retraitées, refait à neuf. Au 531 Notre-Dame et au 16 St-Louis. 372-3450 jour ou 372-8029 soir.

3 $\frac{1}{2}$ meublé, 4 $\frac{1}{2}$ non-meublé Libres immédiatement.

3 $\frac{1}{2}$ -4 $\frac{1}{2}$ -5 $\frac{1}{2}$, juin et juillet
Rues FOURNIER et SIMONDS.
378-9587, 375-4397

3 $\frac{1}{2}$ MODERNE, dans triplex récent. 4 $\frac{1}{2}$ et 5 $\frac{1}{2}$ secteur du lac, bain sauna, salle d'exercice, pour juin ou juillet. 375-0661

3 $\frac{1}{2}$ RUE ELGIN semi-meublé, 290\$/mois, libre le 20 février. Inf: 375-5317 ou 372-9092

3 $\frac{1}{2}$ rue Mountain, maison victorienne, chauffé, eau chaude fournie, 370\$ par mois. Libre 1er avril. 372-1649

3 $\frac{1}{2}$ SEMI-MEUBLÉ, situé rue Évangéline à 500 pi des Galeries. 375-2953 ou 378-6642

4 $\frac{1}{2}$, ENDROIT TRANQUILLE, grand rangement, libre imméd. Rue Dorchester (face piste cyclable). 379-5549 ou 372-8737

4 $\frac{1}{2}$ AU 2E ÉTAGE pour personne seule de préférence, rue St-Jacques face au CÉGEP, libre imm. 372-4825

4 $\frac{1}{2}$ au 329 Desjardins, 345\$ par mois, libre 1er février. Inf. 378-5066 ou 375-5064

4 $\frac{1}{2}$ DEMI S-SOL: très tranquille, remise, près de l'église, cantine, dépanneur, 330 Denison O, 310\$. 375-5925 ou 378-3642

4 $\frac{1}{2}$ pces DANS 4 LOGIS, fraîchement rénové, planchers bois franc, très beau secteur, pour personnes tranquilles seulement, 415\$/mois. Info: 777-7302

4 $\frac{1}{2}$ PCES À LOUER dans triplex, avec garage, libre imm., 350\$/mois nég. 378-3529

4 $\frac{1}{2}$ RUE MASSÉ, cabanons int./ext. balaieuse centrale. Bloc récent, endroit tranquille. 372-6743 ou 534-0255

4 $\frac{1}{2}$ à louer, 375\$ par mois, situé rue Cowie, près d'un parc, possibilité d'un mois gratuit. Inf. 777-3353

245 LOGIS À LOUER REGION

ANGE-GARDIEN: libres imm. ou juillet, centre du village, 3 $\frac{1}{2}$ meublé et 4 $\frac{1}{2}$, 5 $\frac{1}{2}$, non-meublé, 2 stat., insonorisés. 514-469-2204

BROMONT, GRAND 4 $\frac{1}{2}$, foyer, très éclairé, très insonorisé, grand balcon, planchers céramique et tapis, stores inclus, 505\$/mois. Inf. 534-1784

BROMONT, 3 $\frac{1}{2}$ à sous-louer immédiatement, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse inclus. 285\$ par mois. 534-2053

BROMONT, 4 $\frac{1}{2}$, libre imm., grand stationnement déneigé, 514-648-9168 ou 1-514-464-4806

245 LOGIS À LOUER REGION

BROMONT LOIN DU CHEMIN DE FER
1 $\frac{1}{2}$, m.ch.écl. 240\$/mois; 5 $\frac{1}{2}$, libre imm. et 1er avril, 385\$ et 420\$; 4 $\frac{1}{2}$, 310\$; 3 $\frac{1}{2}$, 1er juillet, 285\$. Inf. 539-3220

BROMONT
À PARTIR DE 350\$ / MOIS
Grand 4 $\frac{1}{2}$ moderne, près de ski, golf et vélo; stationnement, aspirateur centr., concierge. 534-3242

BROMONT : Grand 5 $\frac{1}{2}$, style condo, avec foyer, 2 stationnements, asp. central, libre 1er juillet. 534-3036

BROMONT : 4 $\frac{1}{2}$ à sous-louer, 345\$/mois, libre imm. AUSSI MÉNAGE complet à vendre. Info: 534-1264

COWANSVILLE, APPARTEMENTS rénovés à neuf, 3 $\frac{1}{2}$ -4 $\frac{1}{2}$ -5 $\frac{1}{2}$, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, tapis, intercom, entrée lav. séch. piscine, parc. 266-0369

COWANSVILLE: disponible imm. près du futur IGA, secteur tranquille, stationnement pavé avec prise ext. incluant déneige. Conciergerie sur place. Prix abordable. Une visite s'impose! Contactez 266-5456

COWANSVILLE: 4 $\frac{1}{2}$, peinture et tapis neufs, eau chaude fournie, porte-patio côté sud, 325\$/mois, libre 1er mars. AUSSI 5 $\frac{1}{2}$, peinture et tapis neufs, eau chaude fournie, porte-patio côté sud, 360\$/mois, libre 1er mai. (514) 248-2741

ROXTON POND, LOGIS 5 $\frac{1}{2}$ à louer, très grand, frais peints, libre immédiatement. 777-2734

ST-CÉSaire, 4 $\frac{1}{2}$, très propre, rez-de-chaussée, libre 1er Avril, avec stationnement, 1 mois gratuit. 469-2825

ST-PAUL 4 $\frac{1}{2}$, 310\$ par mois, frais peints, libre imm. Inf. 379-5615

WATERLOO Cottage à louer, 3 $\frac{1}{2}$ avec foyer, 395\$. Inf: 539-4432

WATERLOO: secteur tranquille, 3 $\frac{1}{2}$ pces, chauffé, éclairé, 330\$/mois. Jean-Pierre Soulière, 243-0396

247 LOCAUX À LOUER

MAGASIN
À LOUER
500 \$
ET KIOSQUE

Idéal pour n'importe
quel commerce.

PLAZA GRANBY

350 St-Jacques, Granby

777-3993
Après 18 h 375-6835

247C407055

247 LOCAUX À LOUER

ATTENTION! SUR COIN DE RUES: local 1,120 pi.ca., bâtiment neuf, chauffage au gaz naturel, grand stationnement, situé angle Dufferin et David Bouchard. 372-0239

AU 19 ST-CHARLES SUD: Près Principale, 2,400 pi.ca. ou moins, constr. récente, vaste stationnement, climatisation, situé au-dessus du commerce Les Foleries. 375-1960 ou après 18h 375-7132.

BROMONT, 725 SHEFFORD, 200 pi.ca. façade sur rue, très beau local idéal pour bureau ou petit commerce, 400 pi.ca. au sous-sol pour bureau ou petite entreprise. 263-7124

COWANSVILLE, CENTRE-VILLE 600 pi.ca. pour bureau, 1,200 pi. ca., et 3,000 pi.ca. au sous-sol, chauffage et électricité inclus. 263-7124

GRAND LOCAL COMMERCIAL À LOUER pour garage, marché aux puces, cassettes vidéo, lave-auto. Équipement de garage inclus. Clientèle très achalandée, station-service sur place. 379-5105

IDÉAL POUR BOUTIQUE, situé centre-ville, endroit de prestige. 378-8269

LOCAL COMMERCIAL de 2,700 pi. + entrepôt 600 pi, façade vitrée, porte de garage. 777-1770, Julie

LOCAL COMMERCIAL À LOUER pour tout genre de commerce, 900 pi.ca., avec services. 372-3450 jour, 372-8029 soir.

LOCAL COMMERCIAL situé au 53 de la rue Dufferin à Granby (au-dessus du Restaurant Fauchex) d'une superficie totale de 406 pi. Boiseries de chêne et fenêtres abondantes; chauffage, climatisation, électricité, taxes foncières, taxes scolaires et système d'alarme d'incendie aux frais du propriétaire. Idéal pour bureau de professionnel ou comme place d'affaires. Loyer mensuel de 418\$, incluant les taxes applicables. 372-7764

LOCAL à louer, environ 3,000 pi.ca., rue Principale, secteur haute-ville. Inf. 777-3353

ST-CÉSaire, LOCAL COMMERCIAL, 1,000 p.c. 2 vitrines, libre imm. à 2 pas de l'église. Au 1291 Notre-Dame. 469-2690

251 CHAMBRES À LOUER

AUBERGE HAUTE-VILLE
40\$ à 65\$ semaine
150\$ à 230\$ mois

Pour réservation, Mme Gévré: 375-1018

A GRANBY, 347 ST-ANDRÉ O. chambre meublée, chauffée, poêle-frigo, lavabo, lav-séch. End. tranq. 40\$/sem. 514-375-2421

A 110 Dufferin Granby face parc Victoria, meublée à neuf, cuisine, s. famil. Une visite vaut mille mots. 372-3133

CENTRE-VILLE DE GRANBY: chambre meublée, chauffée, éclairée, libre imm., 777-4004

CHAMBRES NEUVES 12x25 pour travailleurs, s. bain individuelle; câble inclus, lav-séch. gratuites. 378-4347

CHAMBRE meubl. chauff. écl. poêle-frigo, micro-ondes, inst. lav-séch. 40\$/sem., rue Dérageon, libre imm. 777-4744

CHAMBRE MEUBLÉE dans maison privée, située à Granby, libre imm., 777-3230

252 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION pour toute personne autonome, libre imm. Inf. 372-6761

CHAMBRE ET PENSION recherche personne autonome, propre. Bonne nourriture, accès à la maison. Inf. 378-1811

GENS DU 3e ÂGE

RÉSIDENCE ROBINSON, chambre avec ou sans salle d'eau, tout sur même plancher, excellente nourriture, surveillance 24 h par jour, ambiance familiale. 375-8736

253 CHALETS À LOUER

PRÈS DE MAGOG: Endroit chaleureux, fin de semaine ou semaine, hiver-été, 1-514-771-2630.

SUR LE BORD DU LAC AYLMER: offrez-vous quelques jours de vacances, voyez sur vidéo. C'est idéal en tout temps de l'année. 378-1507

254 ENTREPOT/ GARAGE À LOUER

ENTREPÔT 24x30, isolé, situé boul. Pierre Laporte (près de l'autoroute 10). 250\$/mois. Faut voir! 776-4166

GARAGE pour entreposage seulement, situé au 54, rue Court, disponible à compter du 1er juillet, 325\$/année. Inf. 372-7764

256 BUREAUX À LOUER

AUBAINE Centre-ville, rue Principale, 25x25 pi., plancher bois franc + salle de bain + salle d'attente, 200\$ par mois tout inclus. Idéal pour centre de santé-beauté ou professionnel, prêt à vous installer. Inf. 777-0589 laissez le message

AU 133 ROBINSON SUD, est inclus: service de réceptionniste, système téléphonique, fax et salle de conférences. Idéal pour professionnel. Actuellement sont établis comptables et notaires. Inf. 378-3875

BUREAU de 1,050 pi.ca., au rez-de-chaussée, 274 Côte, secteur Léger, endroit paisible. Idéal pour professionnel.

BUREAU À LOUER pour tout genre de commerce, 900 pi.ca., avec services. 372-3450 jour, 372-8029 soir.

BUREAU de 1,050 pi.ca., au rez-de-chaussée, 274 Côte, secteur Léger, endroit paisible. Idéal pour professionnel.

BUREAU À LOUER pour tout genre de commerce, 900 pi.ca., avec services. 372-3450 jour, 372-8029 soir.

257 DEMANDE À LOUER

COUPLE SÉRIEUR RECHERCHE vieille maison à louer, avec garage, pour mai, juin ou juillet. Inf. 1-514-325-1353

PERSONNE RECHERCHE maison à louer, secteur Bromont-Cowansville. Inf. 777-8393

258 DIVERS À LOUER

TERRAIN D'AUTOS
Et bureau commercial avec garage, très bien situé route 112. Magnifique place pour vendeurs d'automobiles pour 40 autos.

Inf: 1-800-667-9405 ext. 4100

LA VOIX DE L'EST — samedi 17 février 1996

262 MEUBLES A VENDRE

ANTIQUITES A VENDRE: Mob. de chambre, lit double, 2 bureaux, avec ensemble de matelas, très propre. 372-2407

LITS Amisco 39", blanc, neufs, 99.95\$; **MATELAS 39"**, neufs, 69.95\$. (Quantité limitée). **KIT-A-TOUT**, 330 Principale, Granby, 375-5573

MOBILIER DE SALON moderne, 3 ans, avec sofa et fauteuil, 600\$. Mobilier de cuisine blanc, moderne, bahut inclus, 600\$. 378-3100

SUPER AUBAINE, FAUT VOIR, mobilier de cuisine en érable, 4 chaises basses avec vitre sur table, aussi vaisselier vitré, support pour verres et bouteilles de vin, le tout pour 500\$; mobilier de chambre en mélamine blanc, garnitures en chêne, tête de lit prend 10 pi. de mur, tables de chevet 7 pi. de haut, miroirs, lampes intégrées, 4 bureaux simples, 2 à tiroirs, 2 à 2 grandes portes, peuvent être superposés, payé 3,000\$ laisserais pour 1,400\$; Sofa en cuir Soft Touch noir, 2 cousins, payé 400\$, laisserais pour 180\$. Inf. 777-6685

SUPER AUBAINE! 1 divan, 1 fauteuil Soft Touch noir avec table de salon noire, pour seulement 500\$, comme neuf. 777-2202

263 PERDU

A ST-ALPHONSE DE GRANBY: perdu chienne berger allemand croisée husky, aux yeux bleus. 375-4439

265 ANIMAUX A VENDRE

ACHETEZ ACHETEZ ACHETEZ

Super spécial: chiots Shih-tzu, Lhasa Apso et bichon maltais. Inf. 375-8760

ACHETERAIS CHIOTS de petites races, ainsi qu'un petit chien de maison, pure race ou croisé. 777-0130

AIRDALE femelle, 1 an; Lévrier Afghan, mâle et femelle, 2½ ans, chiots Lévrier Afghan; Mini-Colley, Golden Retriever, Poméranien. Info: 777-2977

AUBAINE! Chat angora, 9 mois, gris-blanc, avec accessoires aime jouer, laissé 50\$; Mini-laveuse-essoreuse Inglis, 50\$; 2 radio-cass. 10\$ chac.; 8 casse-têtes (1000 à 1500 mcx), valeur 70\$ laissés 40\$ (servis 1 fois). 378-3195 (répondeur).

A DONNER CHATON mâle, 6 mois, à poils longs gris pâle. Inf. 469-0954

BICHON 250\$; Golden 175\$; Poméranien 275\$; Mini-Colley 250\$; petits croisés 150\$. Animalerie Le Caméléon, 777-7929

BOXER MÂLE, de 6 mois, bringé, enregistré, tatoué, oreilles coupées, 300\$. Inf. 293-2353

CANICHES de race, nés le 30 novembre, certificat de vaccination et vermifugés, noir ou abricot. 100\$. 772-5457, 772-2838

CANICHE pure race, mâle, blanc, 4 ans, très affectueux, 125\$. Idéal pour personne qui s'ennuie. 777-4701

CENTRE EDUCATIF CANIN DE MILTON

• Obéissance, protection, toilette, fantaisie, boutique, pension, vente de chiens.

COURS: groupe, privé, maternelle pour chiot.

950 CHEMIN ST-VALERIEU,

Ste-Cécile de Milton, 776-6696

Grosses cages à vendre, spécial 125\$.

CHIEN SHITZU de 6 mois, très propre, vacciné, opéré, 200\$. Cause: allergies. Inf. 375-3024

CHIOTS CANICHE 8 semaines, pure race, à 150\$; JUMENT Standerbrød avec sleigh et attelage simple; SCIE mécanique Homelite. Inf. 378-1962

CHIOTS CROISÉS

30\$ et moins.

Info: 379-9213 (répondeur)

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER, 7 semaines, enregistrés, vaccinés, garantis. 514-291-3665

CHIOTS Labrador, golden, Rottweiler. Service d'accouplement: Boston, Golden, Himalayen, persan, pension disponible. 3 Golden adultes (1 mâle, 2 femelles, 1 gestante), pour 500\$. 248-4245

CHIOTS LABRADOR BLONDS, Golden Retriever, Berger Allemand, Setter Irlandais, 100\$ au choix. Info: 379-9710

CHIOTS Teckel, femelles (chien saucisse), vaccinés, vermifugés, âgés de 10 semaines. 150\$ chac. Inf. 295-3267

CHIOT BOXER mâle, pur-sang, âgé de 3 mois, 150\$. Rottweiler, mâle de 2 ans, pur-sang, nez court, 300\$. 539-3009

CHIOT A DONNER, croisement Montagne des Pyrénées et bouvier danois. Inf. samedi a.m. seulement 375-7783

DALMATIEN, CHIENNE âgée de 8 mois, douce, propre, obéissante, valeur 275\$. Banc de scie avec petit planeur de 6 po, 100\$ pour les deux. 372-0466

DOBERMAN vacc., verm., 75\$ et -. Husky, vacc., verm., 90\$ et -. Chiots Shih-tzu prêts dans un mois. 379-9213

265 ANIMAUX A VENDRE

JUMENT QUARTER HORSE avec papier, couleur Sorel; Petit poney étalon couleur Pinto; Selle western avec acc. 539-2291

JUMENT ½ cheval à vendre, 7 ans, tranquille, idéal pour enfant, selle et voiture. Aussi pension, cours, manège int. 772-2513

MAGNIFIQUE BOXER: 1 mâle fauve, 2 ans, très propre et affectueux, 225\$; jument Mording 5 ans, bien domptée, 1,000\$; lapins miniatures 10\$ ch.; poney-nain 1 an, 325\$; 2 selles western 200\$ et 100\$; paire de patins pour homme, peinture 8, comme neuve, 35\$. ½ taure à vendre pour congélateur, 1,60\$ la livre. 776-7447

MINI COLLEY à vendre, 200\$ chacun. 539-4607 ou 532-3138

PENSION ET TOILETTAGE

pour chiens et chats, enclos ind. int., chauffé avec communication ext. Toilette-tage toutes races, sur rendez-vous. Service de cueillette disponible. 539-1431

POULICHE 2½ ans, Toroughbred, 16.1 mains. Aussi ferme équestre, 21 box, en bois verni, maison partiellement rénovee, à 7km de l'autoroute 20. 85,000\$. Inf. Suzanne 514-793-4917

POUR ACCOUPLEMENT SEULEMENT

Poméranien enregistré et tatoué, mâle âgé d'un an, 2.4 livres. Gens sérieux seulement. 372-7060 ou 372-2441

ROTTWEILER chiots de 10 semaines, superbe qualité, vaccinés, vermifugés, enregistrés, 250\$. Parents sur place, 125 lb chacun. Faut voir. 375-2284

SERVICE D'ÉTALON Quarter Horse, 15.2½ mains, Dun (Buckskin), inscrit à Prom El Bec, Performance Québec, Incentive Fund. Inf. 514-263-1522

SPÉCIAL! CHIOTS: Lhasa Apso, Épagneul, Bichon Maltais, Golden, vacc., vermif. 375-4812, 372-1730

TOUTES LES RACES DE BOULEDOGUE chiots et adultes, prix spécial 200\$ et plus, pures-races, 539-1326, 297-2216

VENEZ CHOISIR MAINTENANT votre Shih-tzu pour Pâques. Chien pur sang, vacciné, vermifugé, prix d'aubaine. 372-5234

266 ARTICLES DE SPORT

ÉQUIPEMENT DE SKI ALPIN pour homme, Fisher gr. 175, bottes Nordika gr.10, fixations Tyrolia, à moitié prix 275\$. 539-3646 ou 539-2291

267 ORDINATEURS

AIMERIEZ-VOUS AVOIR UN 686-100 mhz pour 1,995\$ ou un Pentium 75 pr 1,695\$? **MARCHE AUX PUCES DE L'ORDINATEUR** 114 Caroline, St-Alphonse 777-3991

ORDINATEUR 486 SLC-2 50 Mhz 4 mo. RAM, Fax modem US Robotics 14,400 bauds. Carte de son + haut-parleurs CD-ROM disque dure 170 mo., Ecran Super VGA, lecteur 3.5" 1.44m, incluant plusieurs logiciels et jeux, 1,100\$. François au 266-1481

ORDINATEUR NEC, 486 SX33, écran SVGA 14", disque rigide 170Mb, mémoire RAM 4Mb, lecteurs 3½" et 5¼", 800\$. 514-248-2338

PORTABLE AST 486 SX 25, noir et blanc, 4m RAM 170m HD, fax modem Pcmcia inclus, malette incluse, 1,500\$. Inf. 375-4472

UN PROBLÈME avec VOTRE ORDINATEUR? Nous avons la solution, que ce soit pour une réparation, évaluation, mise à niveau ou tout simplement pour l'achat d'un nouveau système, nous pouvons vous aider.

NOUS OFFRONS: Un service courtis, rapide et efficace accompagné d'un excellent rapport qualité-prix ainsi qu'un service après-vente hors-pair. Nous sommes là pour vous conseiller.

D.M. INFORMATIQUE ENR.

372-5022

269 BATEAUX

CHALOUPÉ aluminium V-140, moteur Mariner 20 HP, remorque incl.; Remorque double Moto-Marine, usagée. 514-248-7148

VOILIER Lancer 28 pi, bleu, moteur 9,9 + équipement, 16,000\$. 469-5545

271 DIVERS A VENDRE

AAA- ARBY'S RESTAURANT. Équipements neufs, urgent! 3 friteuses Frymaster, hotte intégrée; 2 trancheurs à viande autom. Berkel; 2 fours à convection Garland avec hotte; 1 four Alto Sham, 2 portes; Comptoir de préparation multiples, bière, salade, hamburger, etc. 18 pi.; 1 menu lumineux 20"; 2 toasters verticaux (hamburger); 1 bar-laitier électro freeze complet; Contrôle électronique pour boisson; Machine crème glacée Taylor modèle 754; 2 Barbès à papa; Unité de chambre froide; 24 bancs de bar; Mélangeur à peinture. Inf. 1-514-375-5330

271 DIVERS A VENDRE

AA- BOÎTE DE FIBRE pour camion 80,5 x 72,5 po., 250\$. Souffleuse Master Craft, 10hp, 28 po., 650\$. 4 pneus 14 po., Good Year, sur roues Honda, 4 trous, 250\$. 777-4012

ACHETONS

CASSETTES ET CD USAGÉS Payons "cash". Aussi vente-échange. **LE TROC**, 338 Principale, 777-2199

ACHETONS ET VENDONS

de tout ou presque
Toute sorte de marchandise
Articles de maison, vaisselle, jardin.
Également: Faillites, successions, surplus de manufacture et faisons encans:
LES MERCREDIS et VENDREDIS SOIR au 1154 CHEMIN KNOWLTON
Pour tous genres d'encans:
ENCANTEUR BENOIT
263-2708 OU 263-5660

ALLÔ! VOUS AVEZ DÉJÀ UN AQUARIUM, vous désirez en acheter un ou encore en remettre un en marche. Contactez-nous pour de bons conseils un service courtis et spécialisé. Entretien et achat à prix plus que compétitifs. 375-9367

AMEUBLEMENT D.L. et FILS

496 boul Boivin, Granby.
Achat et vente meubles et électroménagers. Payons bons prix. Ramassons vos vieux appareils défectueux gratuitement.

776-5211

ANTIQUITES

Mob. salle dîner 9 mcx; Mob. chambre avec maquilleuse et banc; 2 chaises d'entrée en chêne avec miroir; Causeuse Victorienne 125 ans, très propre; Secrétaire acajou; Secrétaire chinois plaqué noir, avec la chaise; Table cuisine, 6 chaises Queen Ann; Plusieurs tables de salon dont une table de cuisine à pattes de lion; Cadres à vitre bombée; Plusieurs horloges; Vaisselier en chêne; Gramophone en parfait état; Bibliothèque moderne en chêne massif, teint bleu océan, 67" de haut x 72" de long; Armoire en pin (reproduction), très bon prix.

VENTE, ACHAT, ÉCHANGE

Décapage, réparation et finition de meubles antiques et modernes, etc.
Fabrication de meubles sur mesures. Ouvert du lundi au dimanche incl.

Les Entreprises Gilles Gilbert

904 Dufferin, Granby. 378-9969

ARTICLES D'ENFANT: chaise haute, carrosse, barrière, traîneau, "bogy", casque bicyclette bébé, casque de ski. 375-1339

ATTENTION CHASSEURS! ARCS USAGÉS

Darton 50 à 60 lb, 29 po d'all., 65% let off, équipé avec mire, flèches, carquois, protège-bras, tab, 295\$; PSE Grafite, 45 à 65 lb, 28 à 30 po d'all., équipé, 225\$. McPherson, 50 à 65 lb, 28 à 31 po d'all., équipé avec mire, carquois, flèches, déclencheur, 395\$.

ARMES USAGÉES: Fusil à poudre noire, marque Thompson calibre 50, mire ajustable, 325\$. Carabine Rem. pompe, calibre 30-06 avec télescope Tasco 3x9x40, 550\$. Winchester modèle 490, semi-aut., calibre 22, 150\$. Fusil Rem. modèle 1100, calibre 12, avec canon 30 po full, et canon 26 po mod. (Deer Gun), valeur 950\$, pour 395\$. Rem. pompe calibre 12, canon 28 po mod., 225\$. Chez Grizzly Farnham 343 St-Joseph, Farnham, 293-4622

AUBAINE! REMORQUE 5x8, roues doubles, fermée avec boîte aluminium, très propre, 600\$. Inf. 372-0126

A BAS PRIX, mise de côté gratuite, 1x3x8: 29"; 2x4x8: 89"; 2x10x12: 4,99\$; 16: 6,79\$; aspenite 7/16: 4,29\$; 5/8: 8,79\$; plancher merisier: 89"; chêne: 99"; parqueterie pré-vernée: 99"; porte masonite: 8,39\$; acier: 35,95\$; laine R20: 15,39\$; R12: 16,89\$; isolant rigide rose 1": 4,79\$; 2": 9,55\$; tapisserie rouleau double: 4,99\$. Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe. 1-514-799-1970

A LIQUIDER équipement de dépanneur: Compresseur, congélateur à produits glacés, tablettes, comptoirs, logiciels, réseau, etc. 777-7969

BÉBROUSSAILLEUSE Woods R105, 40 heures d'usage, 2,250\$; "Bocket" de 6 pi, 350\$; AUSSI mob. de cuisine Brouillette avec vaisselier et huche, 600\$. 548-2181

BOTTES de ski de fond Salomon Skate, grandeur 7½, valeur 350\$, spécial 175\$. Inf. 534-2669

Les Surplus G.R.L. INC.
BUREAU PAPETERIE

Classeur latéral 5 tiroirs
ARTOPEX série 60
couleur saumon

169B, Rte 112
St-Césaire
469-4185
(Face à la halte routière)
Heures d'ouverture
Lun. au vend. 8 h 30 à 11 h 30 - 13 h à 17 h
Samedi 9 h à 12 h 271-C407117

271 DIVERS A VENDRE

BESOIN URGENT

D'ACHETER DES VIDÉOS VHS ou BÉTA
Téléviseur et audio, etc.
Fonctionnels ou défectueux
OFFRONS LES MEILLEURS PRIX.
PAYONS COMPTANT. JOUR: 375-2323

CANICHE MÂLE miniature, pur-sang, né le 22 nov. 95, couleur crème, vacciné, vermifugé, 250\$. Aussi vaisselier; étagère noire; disques 45 et 33 tours (musique rétro), prix à discuter; etc. 1-514-539-5029

CARROSSE, 45\$; linge (fille et garçon), 40\$ et 20\$; beaucoup de jouets, literie; causeuse, 95\$; TV, 135\$; mini-bassinette, 40\$; radio Citizen, 175\$; étagère 3 sections; mob. cuisine + salon avec table; et disques compacts. 375-4052

CASQUE NOIR avec visière, pour motoneige, servi seulement 1 fois. 375-2910.

CASSETTE SUPER NINTENDO

Plus de 300 cassettes à louer. 1,75\$/1 jour, 5,05\$/7 jours. Aussi location d'une console de jeu + 3 cassettes à 21,93\$ pour 7 jrs. **NOUVEAU** Vente, échange de cassettes neuves ou usagées. Aussi des cartes de Magic, de sport et des "Pogs". **LE TROC**, 338 Principale, 777-2199

CAUSEUSE SOFT TOUCH noire, 100\$; CB (base) 23 canaux, 40\$; super Nintendo avec 6 cassettes, 280\$; prix discutable. 776-7956

CHAMBRE FROIDE à vendre, de marque "Foster", 8'x5'8" de haut, "walk in", 2 portes, étagères, compresseur 110v; chambre à coucher, 5 pces (t. bon état); souffleuse 7 hp Mastercraft; plumeuse à poulet, etc. 514-549-2090 Martial

CHAÎNE de tracteur, pitons à glace gr. 18-4-30, servie 1 hiver, 900\$. Inf. 539-5029

CHARRUE 2 RAIES, 125\$; roulettes 3 pts. 16x24, 300\$; niveleuse 6', 200\$; pièces pour tracteur et machineries, outils et beaucoup d'autres articles.

RECHERCHE TRACTEUR pour pièces ou en marche. 293-5086

CLAVIER KAWAI X30, neuf.
SABLE GS 1987, familiale, air clim. 134,000 km. A1. Prix nég. Inf. 776-7863

COMPTOIR DE MAGASIN 4 pi, non vitré. Voir Electronique SBC, 187 boul. Montcalm, Granby.

ENCAN

Tous les SAMEDIS à 19 h
NOUVEAU ENCANTEUR
1006 Denicourt à St-Césaire

EQUIPEMENT DE RESTAURANT: 85 belles chaises bistro, 25\$ ch.; évier inox. 3 cuves, 12 pi, 950\$; mélangeur 60 pin., Blakeslee avec tout l'équipement, 3,650\$. Cuisinière Garland 2 fours, 4 ronds et 2 plaques à bouillir, 950\$. Magnifique table à buffet 13 pi. Cantine mobile 20 pi, tout équipée. Vente et location d'équipement de restaurant. Encan/Équipement Lehoux, Cowansville, 266-3333

JEU VIDÉO

SENS UNIQUE SUPER NINTENDO

Location de cassettes: Super Nintendo et Sega Genesis pour 5,05\$, la semaine. Nous faisons la vente et les échanges de cassettes neuves ou usagées. Spécial Donkey Kong II 87,95\$; Mickey Mania 39,99\$; Roi Lion 69,99\$. **AVONS AUSSI** cartes de sport toutes les nouveautés et cartes Magic.
Heures d'ouverture: lundi au mercredi de 17 h à 19 h, jeudi et vend. 17 à 21 h; samedi de midi à 17 h. Dim. de 13 h à 17 h.
Au 395 St-Jacques, Granby, 777-7969

LAVE-VAISSELLE Kelvinator, noir, 3 mois d'usage, 300\$. Lav. et séch., 275\$ (peuvent être vendues séparément). 375-8833

LAV-SÉCH. 300\$; poêle, frigo 150\$; bibliothèque moderne mél. blanc. et mauve, 400\$; mobilier de chambre amande, lit simple, 2 bureaux, 1 table de chevet, 200\$; micro-ondes 50\$. Négociable. 375-0141

Achat d'armes à feu usagées
Estimation gratuite

"Pavillon 259"
A. FERLAND SPORT

259 Notre-Dame
Roxton Falls
(514) 548-5777
271-C407160

271 DIVERS A VENDRE

LECTEUR DE DISQUE CD, pour auto "Audiovox", avec télécommande, (pour 10 CD). 250\$. Inf. 514-248-2338

LE COMPTOIR FAMILIAL du 832 Principale, Roxton Pond, fait une vente de linge aux sacs, à partir du 21 Fév.

LE 1er SEPTEMBRE 1996

VENTE DE FERMETURE

OUI, OUI, OUI, OUI
ON FERME CETTE ANNÉE!
VENEZ FAIRE DES OFFRES EN GROS!
25% sur tout achat de 100\$ et plus
LE FOUINARD DE L'USAGE A VENDRE
Ouvert 7 jrs de 10 à 5 heures
ACHETONS, VENDONS, ÉCHANGIONS
PANNE CHOPPE CHEZ DAN \$\$\$
Prêtions des dollars sur stock
Tél. 379-9555 ou 1-514-553-4267
Panne Choppe, tél. 379-9555
Spécial de la semaine sur LASER

Vente de FERMETURE pour 96

VENEZ VENEZ FAIRE DES PRIX!

ENCAN BAR HOLIDAY

Le 23 FEVRIER, DEAUVILLE

Tél: 819-864-6488 (Coco)

LIT de bronze 20 tubes, 1,200\$; 3 séchoirs avec fauteuil, 100\$ chac. ou 2/125\$; 3 lumières infra-rouge sur pied 75\$; Cabinet sur pied avec 3 miroirs, 200\$; 2 tabourets sur roulettes avec 4 tiroirs, 80\$; Comptoir-caisse 100\$; Bureau-caisse 50\$; Chaise-lavabo 35\$; Chaise hydraulique 80\$; Chaise tournante 40\$. Inf. 266-1757

LIT d'hôpital avec matelas, 150\$. Inf. 378-9909

LIT Queen en laques d'Italie, bureau (homme), grande commode, 1 miroir, valeur 5,500\$ laissés 2,000\$. Inf. 375-3287

MAGASIN D'USINE

DE TISSUS

Coton ouaté, corduroy, satin, lingerie, poly-ester, velours, rideaux, draps ante, etc.

LEGRAND CANADA

540 Édouard, Granby, 372-5826

Aussi disponible

ceinture d'auto industrielle.

MAGS 14" AMERICAN RACING aluminium GM, avec pneus, 180\$; poêle à bois style ancien, pas de "boiler", 175\$. 514-658-9568

MATELAS NEUFS, HAUTE GAMME

jusqu'à 740 ressorts

Choix de grandeurs et de supports

271 **DIVERS**
A VENDRE

RECHERCHE ANCIENS APPAREILS et lentilles photogr. 35 mm, Leica, Nikon, Minolta, Pentax, Canon, etc. Achat, vente, échange, réparation. **BALDINI CAM-TECK**, 109 Frontenac, Sherbrooke. 819-562-0900

RESTAURANT FERMÉ, équipement au complet à vendre. Inf. 777-5668

SERVICE DE L'ESTRIE
Les Spécialistes de
l'électroménager,
385 Dufferin, 777-5544

Département d'appareils ménagers, grand choix de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sècheuses usagées. Appareils solidement garantis, livraison gratuite.

SOUFFLEUR A NEIGE Kimpex 46" large, moteur Honda 11 HP, s'installe sur VTT toutes marques, 975\$ nég. 378-1596

SOUFFLEUSE MASTERCRAFT 5 hp, 24 po de large, 145\$. 375-0117

SPÉCIAL, PRODUITS
DE COIFFURE VAVOOM

Gel et glazure pour 6,95\$ tx incl.
Mousse 8,95\$ tx incluses. Faites vite, quantité limitée. Vous présenter au:

CENTRE DE BEAUTÉ UNIQUE
15 boul. Mountain Nord,
Granby. 375-4238

SUPER PRIX
COPIE SERVICE
CARTES D'AFFAIRES N/B

25\$ / 1000

4 COULEURS PROCESS.

130\$ / 1000

IMPRESSIONS 8 1/2 x 11, N/B

25\$ / 1000

777-4480

SURPLUS

300 moulures de 10' de long en chêne et en érable pour fabrication de portes d'armoires et autres modèles; Plusieurs portes d'armoires; Machine à pression pour laver fusil à peinture (Cascade); fusil à peinture Devilvis; scie à ruban Rockwell, 14 po.; Sabieuses et drills à air et aussi hoses à air, etc.

Les Entreprises Gilles Gilbert
904 Dufferin, Granby. 378-9969

TABLE DE PING-PONG; aussi compresseur à air de marque Craftman, 2 forces, 17 gallons. 777-0179 ou jour: 777-1959

TAPE BACK UP Colorado, 250 megs, portatif, carte de son avec modem 14,400, haut-parleur (Phone Blaster), et vidéo VHS. 777-2799

THERMOMÈTRE POUR SIROP D'ÉRABLE "Cholette"; relâcheur manuel pour eau d'érable "Lapierre"; petite sleigh double. 539-0332

TELÉVISEURS couleurs et noir/blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Inf. 378-7273 ou 378-3604

TRACTEUR A GAZON 54 po de coupe, 18hp, hydrostatique, possibilité souffleur, 4,500\$. 514-248-0667

VENTE, ÉCHANGE de patins usagés, aiguisage 3\$. Ouvert samedi 9h à 16h. Cordonnerie A. & S. Fontaine, 82 Gill, 378-4006

VENTE DE GARAGE INTÉRIEURE
Vend.-Sam. 16 et 17 FEV. de 9h à 17h
Nous vendons de tout ou presque:
Meubles usagés, vêtements usagés,
vaisselle, livres, etc.

FONDATION GÉRARD BOSSÉ
166 Cowie à Granby
(stationnement Pointe St-Jacques)

2 **BERCEUSES** antiques; 1 table demi-lune; vieux service à thé en argent; table de salle à dîner antique. 372-0004 Chantal

271 **DIVERS**
A VENDRE

Vente de liquidation
COLLÈGE, bottes en cuir pour femme, à partir de 39.95\$; **GREINCO**, bottes en cuir pour homme, à partir de 49.95\$.

Gagnon Chaussures
189 Principale, Granby
(face à Jean Coutu).

VENTE ET ACHAT

Meubles, appareils ménagers
Info: J. Pontbriand,
2267 AVE. DU LAC OUEST, Roxton Pond
(514) 372-2450 ou (514) 378-2317

VIANDE POUR CONGÉLATEUR

Bœuf, porc, poulet, poisson, etc. Plan budgétaire à partir de 25\$/semaine. Satisfaction garantie. Livraison gratuite. Souvent imité, jamais égalé. La meilleure solution. Les Provisions de l'Estrie. Pour info: 372-8245, 1-800-363-8367

*** NETTOYAGE M.G. ***
LAVAGE DE TAPIS

Nouvel équipement à séchage rapide

13.99\$ / PIÈCE (12x14)

MOB. SALON 45\$

Inf. 777-0790

4 **MAGS** Golf GTI, bon état, "Goutte d'Eau" design, 250\$ négociable. Inf. 534-2205

274 **BOIS DE**
CHAUFFAGE

AAAAA- **BOIS D'ALLUMAGE**: 1.00\$, 2.50\$, 3.00\$/le sac. Livraison gratuite. 379-9508, 379-7120 (pagette).

BOIS DE CHAUFFAGE érable de montagne, en blocs secs. Livraison 49\$/la corde. Inf. 534-2941

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE
16 po. fendu, 16 po. rond, et longueur de 8 pi. Inf. 539-0488

BOIS DE CHAUFFAGE sec, 16" long à 55\$, pour 6 cordées ou plus 50\$ la cordée livrée, prix spécial pour bois frais coupé; bois en longueur de 8', 175\$ la cordée 4x8x8 (livraison par 8 cordées) ou 4' long à 90\$ la cordée (livraison par 3 cordées). **PIERRE LAPLANTE**, 153 Chemin Béthanie, Ste-Christine, 819-858-2282 jour, 514-546-4739 soir.

BOIS DE CHAUFFAGE SEC en quartier d'érable. 293-3528

BOIS D'ÉRABLE SEC, 50\$ la corde, livré. 777-5967

BOIS FRANC en blocs de 16 po. sec, 42\$ la corde. Inf. 379-5842

BOIS FRANC MÉLANGÉ de 14 à 16 po, 48\$, livré; Bois franc mélangé rond non fendu, 38\$ livré. 539-3050

BOIS FRANC en blocs de 16 po, fin de stock 95, 539-0896

BOIS FRANC MÉLANGÉ
semi-sec, 39\$ la corde livré.
777-7565

SUPER SPÉCIAL

Bois de chauffage sec
de plus d'un an à un
prix super bon marché

38 \$ / corde

Livraison 5 cordes et +
Léger supplément - de 5 cordes
Linda ou Roger
372-8084

283 **ANTIQUITES**
A VENDRE

MOBILIER DE CHAMBRE antique Queen Ann, lit 54 po., bureau monsieur, bureau dame miroir, coiffeuse miroir 3 panneaux, décapé, acajou, très beau. 469-5194

286 **DEMANDE**
A ACHETER

AAAAAA **ACHÈTERAIS CHALOUPE** canot, moteur, remorque, roulotte et articles de toutes sortes. Info: 379-9508, pagette 379-7120

ACHAT DE VIDÉOS et T.V. USAGÉS
Vente et réparation d'appareils électroniques, vidéos, T.V. amplificateurs. (Achat d'appareils usagés sur achat d'appareils neufs seulement). 534-1680

ACHÈTERAIS VÉLOS de montagne ou vélos hybrides, de bonne qualité, ayant besoin de réparation ou pour les pièces. Inf. 379-9978

ACHÈTERAIS ANTIQUITES ET USAGÉS: meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtépentes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; lithographie Louis Icart, etc. 266-7734 ou 776-8834

ACHÈTERAIS CHALOUPE

Canot, pédalo, remorque et moteur 15 HP et moins. Peu importe la condition. Inf. 777-0481 ou 776-6257

ACHÈTERAIS MÉNAGE complet ou partie de ménage ou succession, antique ou moderne. Paieraies comptant. Inf. 534-2414

ACHÈTERAIS petit téléphone cellulaire portatif, en bon état. Inf. 777-4306

ATTENTION! RAMASSONS gratuitement meubles en bonne condition et objets de toutes sortes. Inf: 372-1688 ou 777-0943

VOUS AVEZ DES ARTICLES À VENDRE ?
Je suis acheteur
777-7668

288 **INSTRUMENTS**
DE MUSIQUE

CLAVIER KORG T3, Workstation, 1,000\$; console-ampli, 6 inputs, E.Q., Delay, 300 wats, 500\$. 777-3761

CLAVIER TECHNICS KN-1000, avec support, équipé pour disquettes, 1,875\$. 777-3090 après 17 h

GUIWARE ACOUSTIQUE "Oscar Shmidh", fabriquée à la main, prix à négocier, valeur 399\$. 777-7248

ORGUE, 2 CLAVIERS avec le banc, très propre, servi quelques mois. Payé 1,800\$ laissé 1,200\$. Intéressé 378-1436

PIANOS À VENDRE, avec bancs, excellente condition, avec garantie. Faut voir ! 295-3363

RECHERCHE JEUNE CHANTEUSE dynamique, sérieuse pour compléter groupe rock commercial. Inf: demandez Stéphane, 378-8978

TRÈS BEAU PIANO de marque "Heintzman". Inf. 379-5843

289 **MATERIAUX**
DE CONSTRUCTION

PORTES ET FENÊTRES

Vente et installation
Estimation gratuite
Entreprises J.R. Thomas
2224 ROUTE 112, ST-PAUL
379-5807

286 **DEMANDE**
A ACHETER

Une maison plus propre avec Nettoyage P.M.

Efficace et professionnel aucune comparaison possible



Depuis 18 ans à votre service

NOUVEAU NETTOYAGE DE SYSTÈME DE VENTILATION

Informez-vous de nos prix pour le nettoyage de vos tapis et de votre mobilier

Faisons aussi :

- Grand ménage
- Nettoyage de tapis et du mobilier (service rapide)
- Scotchguard
- Traitement anti-bactérien
- Fongicide
- Nettoyage à l'ultrason des stores verticaux et horizontaux




Profitez de nos spéciaux sur tous nos services de nettoyage

45, rue Guy, Granby
375-1883

289 **MATERIAUX**
DE CONSTRUCTION

MATÉRIAUX AUX PUCES
20 St-Jude à Granby -- 372-7709

- Gyproc 1/2 4x8 à 5.75\$;
- Tuiles à plafond suspendu rigides à 2.49\$;
- Laine R12x15 po (90 pi.ca.) à 16.95\$;
- 2x3x8 #2 à .65\$; 2x4x8 #2 à 1.25\$;
- Sel à glace 10 kl, 2 pour 3.50\$;
- Ciment à joint léger pour gyproc, 17 L à 9.99\$;
- Comptoirs de salle de bain pré-moulés à 5.99\$ pi. lin.;
- Plancher de bois franc, pré-vernir, à partir de 3.49\$/p.c.
- 3 gallons de peinture au latex fini perle (blanc-cassé) 3 pour 20\$;
- Chaudières à cendres .99\$;
- 2 tonnes de vis en vrac à partir de 3\$/lb.

301 **PERSONNEL**
DEMANDE

AIDE-CUISINIER avec expérience; aussi serveurs(euses) avec expérience. Envoyer votre C.V. à C.P. 49135 Succursale Versailles, 7275 Sherbrooke Est, Montréal, QC H1N 3T6

EN AVEZ-VOUS ASSEZ d'être toujours rendu à la dernière cent ? Téléphonnez-moi, Francine 378-3045

286 **DEMANDE**
A ACHETER

301 **PERSONNEL**
DEMANDE

ATTENTION FUTURS CHASSEURS !
Il y aura des cours au Club de Chasse et Tirs de Farnham pour l'obtention du certificat du chasseur et l'acquisition d'arme à feu. Les 3, 10 et 17 mars 1996. Inscriptions **Chez Grizzly Farnham** 343 St-Joseph, Farnham, 293-4622

BESOIN D'ÉDUCATRICES pour garderie, temps partiel, temps plein. Inf: 776-2288

COIFFEUSE demandée au Salon Le Figaro aux Galeries de Granby. 378-5844

CONFECTIONS E.L.

A Bromont, secteur Adamsville, à 15 minutes de Granby et Cowansville, compagnie oeuvrant depuis 15 ans dans le domaine de vêtements pour dame, est à la recherche d'opératrices d'expérience sur machine à coudre plain et overlock. Savoir poser des collets serait un atout. Salaire selon compétence en débutant, 9.10\$ de l'heure après 1 an + 4 semaines de vacance payées. 263-8630 ou 375-6246 Edgar ou Ginette

DAME FIABLE et responsable demandée pour garder un enfant de 5 ans, à la maison, 2 soirs par semaine (de 15h à 18-21h), doit se voyager, non-fumeuse, rue Maisonneuve. 375-0369

286 **DEMANDE**
A ACHETER

LES POMPES A.M.R.

- Vente
- Installation
- Réparation
- Pompe à eau et égout

NOUS DÉGELONS VOS TUYAUX



658 Dufferin, Granby 378-3191

281 **MACHINES**
A COUDRE

LOCATION R.S. enr.
PLAIN ÉLECTRONIQUE et **OVERLOCK** à louer. Info : 378-2381 après 15h30

OVERLOCK 5 FILS, 3 ans d'usure, laisserais à 1,500\$. Inf. 375-0623

282 **VÊTEMENTS**
A VENDRE

MANTEAU VISON NOIR à peaux allongées, gr. 8-10, long, peu porté. Inf. 772-2806

ROBE DE MARIÉE avec diadème et gants, gr. 9-10 ans. Prix demandé 325\$. Inf. 375-8763

BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS BONIS

MÉTAUX A.D. PICARD INC. 774-9802

REBUTS DE MÉTAUX - «SCRAP MÉTAL»

ATTENTION Usines, commerçants, cultivateurs, garagistes, le meilleur endroit pour vendre ferraille, métal, tôle et automobile, c'est chez

MÉTAUX A.D. PICARD INC.
Prix spéciaux pour les gens de Granby et des Cantons de l'Est

Nouveau sur présentation de cette annonce, un boni de 5 \$ vous sera remis lors de votre livraison Certaines conditions s'appliquent

Balance électronique de 70 pieds sur les lieux
750, GRAND RANG ST-FRANCOIS, (ROUTE 235), ST-PIE (VOISIN DE SANAIR) 117739

SINOB SINOB SINOB SINOB SINOB SINOB SINOB SINOB SINOB

301 PERSONNEL DEMANDE

ELECTRONIQUE SBC: distributeur de pièces en gros, recherche candidat (e) pour effectuer les tâches suivantes :
- Secrétariat et comptabilité
- Service à la clientèle
- Doit être bilingue
- Connaissance des pièces électroniques n'est pas obligatoire mais serait un atout.
Postez votre C.V. au: 187 boul. Montcalm, Granby, QC - J2G 5C2.

ESTHÉTICIENNE demandée à temps partiel. horaire variable. Demandez Jocelyne, 297-3009

EXCELLENTE OPPORTUNITÉ POUR LES MACHINISTES :

Nous recherchons des spécialistes pouvant enseigner dans les programmes suivants : usinage, matricier ou outilleur.

Exigences : DEC en tech. génie mécanique opt. fab. Être bilingue (français et anglais). Toute offre de service servira à structurer une banque de ressources. Contactez Nathalie au 514-263-3726.

GARDIENNE fiable dans les environs des Boisés de l'Estriade, (garçon 3 ans et fillette 9 mois. Laissez message, 372-8230

GARDIENNE À DOMICILE demandée de jour, enfant de 2 ans, non fumeuse et qui aime jouer avec les enfants. Pouvant se véhiculer. Reçus demandés. Intéressée tél. après 17h Diane: 777-7039

GOLF AU MILLE VERT
Cuisinières / serveuses
Étudiant(e)s 16 ans et plus
Préposé(e)s au comptoir / transport
Inf: 379-2016

HIBISCUS COIFFURE GRANBY, est à la recherche de PERSONNEL compétent, avec clientèle. Inf.: 375-2146 Claude.

LES SERVICES KELLY
sont à la recherche
d'opérateurs de
chariot élévateur

pour des quarts de travail de nuit. Les personnes doivent avoir un minimum de 2 ans d'expérience et les mandats sont de durée temporaire. Si les postes vous intéressent communiquez au 378-6371

MÉCANICIEN AUTOMOBILE, compagnon A, B ou C, avec expérience en mécanique générale. Info: 776-8185

PRESSEUR(SE) DEMANDÉ(E), avec expérience pertinente, pour usine de pantalons à Farnham. Contactez Claudette 293-6426

301 PERSONNEL DEMANDE

RECHERCHE GARDIENNE à la maison, dans quartier Val Maher, pour bébés de 22 et 10 mois, 35½ par semaine. 777-0329

RECHERCHE PERSONNE DYNAMIQUE et responsable pour travailler avec des enfants. Temps partiel. Info: 378-9863

RECHERCHE PERSONNE RESPONSABLE et sérieuse pour s'occuper de 3 jeunes enfants et l'entretien ménager, non-fumeuse. 375-0854

SALON DE COIFFURE très bien situé avec technicienne diplômée, service de beauté, recherche coiffeuses avec clientèle. Communiquer au 375-5201 ou 375-0467.

SUPERVISEUR DE PRODUCTION

(Extrusion feuilles de plastique)

- Relevant du directeur des opérations, vous serez responsable du département de l'extrusion de feuilles de plastique.

- Vous devez détenir un minimum de cinq années d'expérience de supervision dans un environnement manufacturé connexe.

- Un diplôme universitaire serait un atout.

- Vous êtes reconnu pour votre capacité en gestion et votre esprit motive.

- Une connaissance approfondie dans l'extrusion de feuilles de plastique serait un atout.

Si vous désirez relever un défi des plus intéressants et vous joindre à une équipe dynamique, faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 février 1996 à :

Pelican International inc.
2190 Francis Hughes
Laval (Québec) Canada
H7S 1N7
ou par Fax: (514)-669-2025

301 PERSONNEL DEMANDE

TECHNICIEN OPÉRATEUR
(Extrusion feuilles plastique)

- Relevant du superviseur de l'extrusion, vous serez responsable du maintien et bon fonctionnement de l'équipement de production ainsi que tous les équipements connexes à celle-ci.

- Vous devez détenir un minimum de trois années d'expérience dans le domaine de l'extrusion dans un environnement manufacturé connexe.

- Un diplôme de secondaire 5 serait un atout.

- La maîtrise d'instruments de précision est indispensable.

- Vous êtes reconnu pour votre sens de l'organisation et vous êtes une personne responsable.

- Vous êtes disponible à travailler en équipe dans un environnement en pleine croissance. (Quart de travail de 12 heures).

- Une connaissance approfondie dans l'extrusion de feuilles de plastique serait un atout.

Si vous désirez relever un défi des plus intéressants et vous joindre à une équipe dynamique, faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 février 1996 à :

Poste Technicien Opérateur
Pelican International inc.
2190 Francis Hughes
Laval (Québec) Canada
H7S 1N7
ou par Fax: (514)-669-2025

TÉLÉPHONISTE en télé-marketing avec expérience, 3 à 4 heures semaine, le samedi. 375-7971

UNE CARRIÈRE DANS LA VENTE VOUS INTÉRESSE ?

Compagnie internationale, avec plus de 77 ans d'expérience, est à la recherche de personnes ambitieuses, désirant faire carrière.

Nous offrons :

- Cours de Formation professionnelle
- Clientèle et territoire établis
- Revenu garanti (à discuter)
- Possibilité d'avancement rapide.

Critères requis :

- Âge légal
- Secondaire V ou équivalent
- Auto et permis de conduire en règle
- Bonnes références.

Pour entrevue confidentielle
R. Desruisseaux au 777-8174

VENDEUR(EUSE)

Aucune sollicitation, possibilité de 500\$ à 800\$ par semaine. Expérience de la vente obligatoire, bienvenue au 40 ans et plus.

Pour entrevue: VERTDURE GRANBY
(514)777-7779

301 PERSONNEL DEMANDE

36 PERSONNES qualifiées: dynamiques, honnêtes et ambitieuses pour faire connaître nos services, à temps plein ou partiel. Simple et payant. RESEAU TANDEM GRANBY, 777-4883

URGENT! URGENT!
Couturières demandées sur Plain/Overlock, coton ouaté. Travail à l'année. 375-2931

FEMMES EN RECHERCHE D'EMPLOI

de 27 à 55 ans, sans revenu, prestataires de la sécurité du revenu et de l'assurance chômage
PASSAGE YAMASKA
vous offre un

Programme de formation préparatoire à l'emploi

de 12 semaines avec allocation et stage.
Débute le 9 avril 96.

Inscription jusqu'au 8 mars 96
Service complet et suivi personnalisé.
Frais d'interurbains acceptés.

Information

263-1350

Bienvenue à toutes!

323 COURS

ANGLAIS

Cours: débutant - intermédiaire
Avancé - perfectionnement
Privés ou petits groupes

Aussi : conversation - traduction
"Prix populaire" - Déductible d'impôt

Inscrivez-vous dès maintenant!
PERMIS S.Q.D.M.

CENTRE LINGUISTIQUE H.B. Forand inc

514-372-2637

ATTENTION!

COURS INFORMATIQUE

WordPerfect 6.1, Word 5.0

Lotus 4.0 ou Excel 5.0

Sur Windows ou Dos

Inscription: 378-7415 ou 777-5727

AVEZ-VOUS UN ENFANT AU PRIMAIRE?
Il éprouve des difficultés en français ou math? 1 hr/semaine seul avec moi pourrait l'aider à récupérer. Professeure expérimentée avec Bacc. Soir et sam. 777-7516

BESOIN D'AIDE

EN FRANÇAIS

Cours personnalisés et à votre rythme
Alphabétisation, primaire, secondaire, collégial ou universitaire.

JEAN NAUD

777-4672

TAROT & NUMÉROLOGIE

approche spirituelle
nouvelle session en février
Giselaire Berthiaume, 372-7541

Vous avez lu "la prophétie des andes"
pour aller plus loin en groupe
Giselaire Berthiaume, 372-7541

VÉRITABLE CONVERSATION ANGLAISE

SESSION HIVER 96 - 30 HEURES
INTERMÉDIAIRE ET AVANCÉ
JOURNÉE: ANGLAIS INTENSIF
COURS POUR ADOS
SESSION PRINTEMPS DES AVRIL
CONCEPT Muguette Gauvin 777-3652

REIKI

TRADITIONNEL

Méthode Dr Usui
Auto-guérison et croissance
Atelier 23-24-25 février

MAÎTRE DE REIKI
Kivil Woodward "Jalad"
1-514-337-6460
ou 1-514-539-2303
Denise Beaudry

Séances privées sur rendez-vous

323 COURS

323 COURS

COURS EN NUMÉROLOGIE

Pour une recherche personnelle de soi et pour mieux orienter votre présent et votre avenir, la science des nombres vous guidera et vous apportera la réponse à vos questions. Pour inf. DENISE 372-9284

323 COURS

Apprendre, ce n'est pas si compliqué!

Le Système d'Apprentissage Intégré™: formation nouveau genre en bureautique et informatique.

Nouveau Cours AVANTAGE

La flexibilité, c'est la clé de la compétence.

Liste partielle des cours offerts :

- Introduction à Windows, Windows 95
- Introduction aux micro-ordinateurs
- MS-DOS
- Word Perfect pour DOS et Windows
- Microsoft Word
- Edition électronique avec Word Perfect
- Corel Draw
- Lotus 1-2-3 pour DOS et Windows
- Microsoft Excel
- Tenue de livres élémentaires
- Fortune 1 000
- Single comptable de Bedford/ACCPAC
- ACCPAC Plus (GL, CR, CP)
- dBase IV

ACADÉMIE DU SAVOIR
FORMATION EN INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE
110 St-Charles Sud, Granby 776-1588
L.118455

Un bilan de mes intérêts, valeurs et exigences
Un choix éclairé et judicieux
Un emploi élargi

Nathalie Vachon, c.o.
Conseillère d'orientation

Orientation professionnelle
Réorientation de carrière
Aide en recherche d'emploi

Rencontre d'information gratuite

916 St-Hubert, Granby 776-7316
L.119119

LES MAISONS

Alouette

sont à la recherche de

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE

Tâches :
- Recevoir les appels téléphoniques
- Accueillir les clients
- Travail général de secrétariat

Préalables :
- Doit parler et écrire le français et l'anglais
- Connaissances de base en informatique

Salaire : 9 \$ l'heure
Horaire : 40 heures / semaine

Faites parvenir votre C.V. à:
Maisons Alouette
316, rue Principale Ouest
Ste-Anne-de-la-Rochelle (Québec)
JOE ZBO 301C410080

RESPONSABLE aux comptes à recevoir

DESCRIPTION DE TÂCHES :
La personne sera responsable du suivi quotidien des comptes, de la perception des comptes, des entrées de données à l'ordinateur et aidera occasionnellement à la comptabilité.

EXIGENCES :
- Détenir un D.E.C. en techniques administratives
- Expérience minimum de 5 ans dans la perception
- Connaissance du Mac Intosh et logiciel de comptabilité
- Grande autonomie

Faire parvenir votre c.v. avant le 23 février 1996 à
Manon Laporte
536, rue Rivière
Cowansville (Québec)
J2K 3G6
301C410092

324 SANTÉ

Enfin réunis pour mieux vous servir...

LOUISE DUCHARME, n.d.-nutritionniste
DIANE BEAUCHAMPS, kinésithérapeute
YVAN MÉNARD, massothérapeute diplômé
SUZANE FORAND, homéopathe
MICHELINE BONNEAU, inf./psychothérapeute

131, rue Centre, Granby 777-7117
L.119422

- amaigrissement
- kinésithérapie
- consultation en homéopathie
- massage pour bébés
- correction d'habitudes alimentaires
- massothérapie neuromusculaire
- cours de premiers soins homéopathiques
- relation d'aide: écoute et soutien
- cure de désintoxication
- accompagnement
- diète nettoyante
- test d'oligo-élément
- hygiène de l'oreille
- traitement de cellulite

CNS
CENTRE NUTRITION • SANTÉ

323 COURS**GARDIEN AVERTI**

COURS CROIX ROUGE
Samedi 24 février, 8h à 16h
Marlyne 378-3354, Danielle 777-2964

324 SANTÉ

MASSOTHÉRAPIE: Pour mieux relaxer, offrez-vous un bon massage suédois, 30\$. Yolande, 375-9980.

MASSOTHÉRAPIE

Combattez le stress, tension, fatigue. Relaxez! Offrez-vous un massage de détente, soyez frais et dispos. Clientèle sérieuse seulement. Massothérapie, praticienne en massage suédois, Natalie, 375-8701.

- UNE AIDE POUR TOI -

La vie te fait mal, tu te sens seul(e), incompris(e), mal accueilli(e). Que ce soit un deuil, une séparation, abus sexuel, inceste, burn-out ou autres.
Fais un acte d'amour envers toi-même.
Appelle-moi, je peux t'aider à trouver le pardon et la sérénité.
Pour rendez-vous: 375-7794,
Francine Daneau, psychothérapeute,
13 années d'expérience.

ÉCRASE

Conserve ta santé

**CESSEZ DE FUMER EN 5 SESSIONS!**

Grâce à la technique des messages subliminaux, technique qui transmet directement des messages au subconscient.

- SESSION INDIVIDUELLE
- RÉSULTAT GARANTI PAR CERTIFICAT
- POUR 1 AN MINIMUM

CENTRE DE NATUROTHÉRAPIE
356-2 Principale
GRANBY • 378-9642 •

342 GARDERIES

GARDERAIS ENFANTS de tout âge, à la semaine, à la journée, repas équilibrés, salle de jeux. Secteur rue Berard. Vous avez besoin de mes services, tél. 378-9666

GARDERAIS ENFANTS de 18 mois et +, coin boul. Boivin et St-Antoine. Bonnes références. 777-0638

GARDERAIS PETITS AMIS âgés de 2 à 5 ans, du lundi au vend. Dans un climat familial. Viens te joindre à nous, on t'attend! 777-7866

JEUNE FILLE garderait enfants, soir et/ou fin de semaine. (Granby) Info: Valérie 375-4093

JEUNE MÈRE À LA MAISON, infirmière de métier, garderait vos enfants à temps plein ou partiel, repas équilibrés, salle de jeux, à Bromont. 534-1021

JE GARDERAIS DES ENFANTS de tout âge, chez-moi, du lundi au vend. J'ai beaucoup d'expérience, je demeure rue Pinard. Bonnes références. 777-1493

MAMAN GARDERAIS avec amour, dans l'intimité de son foyer, vos petits bouts de choux à temps plein ou partiel, atmosphère calme, grand terrain, repas équilibrés. Marie-Andrée, 378-4301

MAMAN GARDERAIS ENFANTS à la journée ou à la semaine. Secteur rue Labonté. 375-7708

MAMAN garderait enfants; balançoire, carré de sable, près d'un parc, sorties à l'occasion, à temps partiel ou plein, rue Papi-neau, écoles St-André et St-Joseph. Vous partez en vacances, je peux garder 24 h sur 24. 372-7062

MAMAN GARDERAIS enfants, à la semaine ou à la journée, repas, collation équilibrés, secteur bl. Fortin. Sophie 777-0572

MAMAN NON-FUMEUSE garderait enfants; salle de jeux, bricolage, repas équilibrés, près parc industriel. Reçu d'impôt. 375-5397

TOUJOURS DISPONIBLE pour vous et vos enfants, beaux bricolages, chansons, salle de jeux, fêtes spéciales, avec moi on s'amuse en apprenant. Info: 777-0743

342 GARDERIES**SEMAINE DE RELÂCHE**

26 fév. - 1er mars: 8 - 12 ans

ACTIVITÉS: BRICOLAGES - JEUX - CAPSULES D'ANGLAIS RIRES - PLAISIRS
CONCEPT Muguette Gauvin 777-3652

SERVICE DE GARDE, 10 ans d'expérience, du lundi au vendredi, 2 places disponibles. 378-9532

343 SERVICES DIVERS**ACTION VENTILATION INC.**

Vente et installation de conduits pour chauffage, air climatisé, échangeur d'air, restaurant. Résidentiel-commercial-industriel. Inf. 379-7862

ARTISAN-MENUISIER FERAIT finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, joints et peinture et réparation de tout genre. Inf. 378-8677

ATTENTION VOTRE AVENIR dans les feuilles de thé..... Prenez rendez-vous au 372-6716

A à Z RÉNOVATION

Finition d'intérieur de tout genre, agrandissement, très bon prix pour travaux d'hiver. Inf. PIERRE COUTURE, 372-2209

CARTOMANCIEN bilingue, 30 ans d'expérience. Prédications pour l'avenir, pour personnes sérieuses seulement. 372-3953

CLAIRVOYANCE soin en énergie, analyse des rêves, relation d'aide, ex-animatrice de radio à CHEF pendant 6 ans, à ligne ouverte. Pour consultation Jeannine Vandén, 372-3048

COMPTABILITÉ: informatisée pour entrepreneur, payes de construction, rapports de TPS et TVQ. **SECRETARIAT:** composition et rédaction de correspondance, curriculum vitae, impression laser.

CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE.
LOUISE LEMAY, 777-7158

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION Agrandissement, finition int./ext, portes, fenêtres ou autres. Accrédité au programme Rénove. 15 ans d'expérience. Demandez Mario Tremblay, 372-9413

FEMME FERAIT entretien ménageur dans maison privée. S.V.P. laissez message 777-3538

343 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN autonome, membre de Corporation des Maîtres électriciens, pour travaux rénovation, chauffage électrique, vérification de votre entrée électrique. Estimation gratuite. 777-0988

EXIGEZ LE MEILLEUR EN VILLE!
B. CHOINIÈRE, PEINTRE. Travaux joints, peinture ext./int. 12\$/l'heure ou à forfait. Travail soigné. Inf. 469-0304, 469-5707

CONSTRUCTION

Pour tous vos travaux de construction ou de rénovation, confiez vos travaux à des gens d'expérience seulement. Travaux garantis et de première qualité. Sylvain, 375-8701

RÉNOVATION**COUPE D'ARBRES**

- Taille de haies, arbustes...
 - Assurance responsabilité.
 - Estimation gratuite.
- Serge Lauzier 375-8457**

CURRICULUM VITAE, traitement de texte, lettres personnelles, publicité, travaux étudiants, lettres, révision/correction.

DIANE

378-0023

HOMME À TOUT FAIRE

Menuiserie, peinture, soudure, démolition, maintenance industrielle. Yves 379-9561

HOMME À TOUT FAIRE ferait divers travaux résidentiels, peinture, etc. Honnête, consciencieux. Claude 378-8031

HOMME À TOUT FAIRE

Benoît 372-9568

HOMME À TOUT FAIRE: joints, peinture, etc. 10\$/l'heure. App. Ben, Granby 372-3835

JE FAIS DES ARMOIRES en pin pour télévision, vidéo et système de son. Inf. 375-0706

AVIS**À NOS ANNONCEURS**

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

343 SERVICES DIVERS**MASSAGE - MASSAGE**

À l'achat d'un forfait d'algologie à 100\$, obtenez un enveloppement d'algues gratuit d'une valeur de 40\$.
DU 14 FÉVRIER AU 31 MARS.
Mme Labbé, 777-4370

MÉCANIQUE ET SOUDURE MOBILE ENR.

en machinerie diesel.
514-297-3893; pagette 1-514-551-7373

MEDIUM Avez-vous des problèmes, vous avez besoin d'aide? Je peux vous aider. Pour rendez-vous, Lise et Marie-Jeanne au (819) 858-2896

RAFRAÎCHISSEMENT D'ARMOIRES DE CUISINE, meubles, moulures et rampes. Nettoyage, sablage et vernissage. Menuiserie St-Paul Inc., 379-9269

RÉPARATION d'horloges, montres, bijoux de tout genre, prix compétitif, demandez Jacques; **AUSSI RAPPORTS D'IMPÔT** pour particuliers, demandez Marthe Au 375-2522

SOIRÉE CHAMPÈTRE, maison campagne, raclette ou cochon de lait. 514-248-3582 répertoire.

TROUVEZ L'AVENTURE, trouvez l'amour

Appelez 1-900-451-3443 poste 373 2.99\$/min. 18 ans +. V.E. inc.

VENTE, INSTALLATION ET RÉPARATION de systèmes de son et cinéma maison. 10 à 50 % d'escompte. Service à domicile. Acoustix Québec, 514-293-3295

ASPIRATEUR

Benoît Gaucher enr.

745 Maisonneuve, Granby J2J 2B2

VENTE

NEUF ET USAGÉ

Installation

aspirateur central

Réparation de toutes marques

ESTIMATION GRATUITE

SERVICE À DOMICILE

distributeur exclusif

375-0330 343-C410068



Fils de J.-Paul Gaucher

distributeur exclusif

375-0330 343-C410068



375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

375-0330 343-C410068

347 ESCORTES**AGENCE LES SECRETS DE CINDY**

Super spécial Early Bird Lève-Tôt (Bianca), André, Jessie, Maintenant pour vous mesdames: Chippendales, Fabio, Marco, Steff. Spectacle couple érotique. Escorte classe V.I.P.-Services complets 7/7 Granby / Environs. 777-8360

NOUVEAUTÉ! POUR VOUS, MESDAMES

Voici nos Chippendales 96 Pour danse professionnelle, party privé, Anniversaire, autres occasions spéciales Réservez dès maintenant! 777-8360

349 AMITIÉ/ RENCONTRE**AGENCE DE RENCONTRE LA VIE À DEUX**

est conçue pour une clientèle sérieuse. Libre et stable seulement. Mois de fév. moitié prix aux dames 21-35 ans avec photo. Info: 1-514-771-0314

AGENCE DE RENCONTRE LA VIE À DEUX

sérieuse en affaires, vous offre pour tout le mois de février un spécial St-Valentin. (Confidentialité assurée). Pour plus de renseignements, veuillez contacter Lise ou laissez un message au 819-847-4556

CONCEPT G.....

G: c'est une banque d'hommes et de femmes pour tous les goûts.

G: c'est pour amitié, âme-soeur, partenaire

G: c'est gratuit pour femme de 18 ans et +.

G: c'est sérieux et confidentiel.

G: c'est une rencontre assurée.

G: c'est le 776-7607

Gérard un ami!

SUPER SOIRÉE ST-VALENTIN

Grande salle chez Ti-Père, rue Laframboise, près Poulet Kentucky St-Hyacinthe. Le 17 février 20h30. Vous êtes seul, groupe et couple de tout âge. Danses de communication et rencontre. Jeux musicaux, danse sociale, de ligne, rock and roll, disco, etc Tirage 10 repas, cadeaux, surprises, etc Admission: 6\$ incluant vestiaire. Info: Jean-Christian D.J. animateur. Juke Box Mobile 514-772-6876, soirée sociale, mariage, parade de mode, etc.

Agence de rencontre**NOUVELLE UNION****SPÉCIAL ST-VALENTIN**

Filles de 18 à 25 ans

6 MOIS GRATUITS

FILLES DE 26 à 35 ans

1 an : 75\$

• Rencontres sécurisantes

• Clientèle sélectionnée

• Évite perte de temps grâce à l'information reçue

• Aucun harcèlement

• Pas de mauvaise surprise à la rencontre

GRANBY 777-3330

350 PERSONNEL

COUPLES EN DIRECT!
OSEE LES ECOUTER.

24 H - Inf: 1-514-976-3344

362 TRACTEURS

ACHÈTERAIS PETITS TRACTEURS 4x4, diesel et tracteurs de ferme, engins stationnaires. Payons bon prix comptant. 1-819-364-2236

DAVID BROWN 880, diesel, grappe arrière, parfaite condition, licencié et enregistré, 2,500\$; Compresseur à air, 2 cyl. moteur élect. 1 HP, sur 220v. 200\$. 375-5561

DÉBUSQUEUSE C5 rallongée, 4 chaînes, condition A1, 16,500\$. Inf: 532-2814

MOBILIER SALON colonial, 2 morceaux, couleur brun pâle avec des fleurs, en très bon état; Gros divan à 3 coussins (77" de long); Fauteuil berçant, 250\$. Inf. 378-8619

TRACTEUR Bellarus mod. 5160, 1995, état neuf, 70 hres seulement, 24,000\$. Pour inf. Jean Duchesne 1-514-772-6512

TRACTEUR 3140 JOHN DEERE

4 roues motrices, cabine SIM chauffée, chargeur 260, attache rapide/pelle 7', très bonne condition, prix 18,500\$.

Avec 4 pneus neufs = 21,000\$.
Inf. (514) 562-1424

364 MOTONEIGES

A VENDRE POUR LE 30 MARS SEULEMENT TRACTEUR John Deere 1987, modèle 655, 16 hp, diesel 3 cyl, 1,680 heures au compteur, vendu avec les équipements: tondeuse 51 po., ramasse-herbe avec moteur 6 hp sur le côté et 3 sacs à l'arrière; souffleur arrière de 48 po de marque Pronovost; cabine artisanale chauffée, une pelle (loader) 51 po. Prix demandé 8,800\$ négociable. 293-6872

TOITURE ENR. Licence R.E.C.Q. # 491589

- Spécialiste en bardeau
- Membrane élastomère (toiture plate)
- Estimation gratuite
- Élévation de toiture
- Prix compétitifs
- Ouvrage garanti 10 ans
- Matériaux garantis
- 20 - 25 - 30 ans

Service 24 heures
Gilbert Parisé
293-2337 ou cell.: (514) 531-0097

A.B. HORNER INC. DEPUIS 1947

375-0990
32 Lansdowne, Granby

**** SPÉCIAL SUR CONDUITS D'AIR ****

- Nettoyage intérieur d'auto
- Tapis
- Mobiliers
- Draperies
- Stores verticaux
- Traitement anti-bactérien
- Protecteur Scotchguard
- Tous genres de sinistres

Nouvel équipement super sophistiqué pour une qualité de nettoyage insurpassable!

Le seul vrai expert certifié en Estrie

Je vérifie personnellement la qualité de chaque contrat de nettoyage que nous effectuons.

Ventilation Moderne

Éliminez le surplus d'humidité la buée dans les fenêtres et les odeurs avec l'échangeur d'air et récupérateur de chaleur "ConforPlus"

Directement du manufacturier

ESTIMATION GRATUITE

375-0521

364 MOTONEIGES

BLIZZARD 9005, 1978, TNT 440 1975. 263-3893
BOMBARDIER Mach Z 780, 1994, avec suite et casque, en bonne condition, 5,000\$ nég. Inf. Eric 776-5747

BOMBARDIER NORDIC 440 cc, 1972, 600\$ négociable. Inf. 460-3025.

FORMULA MX 1989, bonne condition, pont neuf, 2,200\$. 539-2806

FORMULA SLS 96, 500 liquide, 2,000 km, négociable. 539-1216 ou 539-2480

KAWA INVADER 1981, 440 liquide, mécanique A1, 1,000\$ ou échangerai contre 3 roues en bonne condition. 293-4434

MOTONEIGE POLARIS RXL 650 1991, tout équipée, remontée à neuf, prix à discuter. 469-1093 (répondeur)

MOTONEIGE Gran Toring 580, 1993, li-quide, marcher arrière, démarreur élect. 3,000km, comme neuve. Inf. 777-3305

MOTONEIGE BOMBARDIER 440, 1972, en bonne condition, 600\$. Inf. 776-6726

REMORQUE DOUBLE dompeur, pour moto-neige, 800\$. Eric 776-6082, 776-5747

SKI-DOO FORMULA STX LT 198-96, marcher arrière, poignées et poutres chauffants, dossier ajustable, appui-pieds, 3,800km. Demande 6,300\$. Inf. 532-4704

SKI-DOO FORMULA MX 1989, 1,500\$. Après 17 h. 378-0208

SKI DOO TNT 340, 1972, mécanique A1, avec carte de membre, super propre, kit d'élargissement + siège neufs, 575\$. 514-548-5810

YAMAHA REMAX 600, 1994, siège double, dossier, marche-arrière et démarreur, très propre. 514-771-7325

365 MOTOCYCLETTES

ACHETONS MOTOS avec G.P. Inf. 514-963-3456

CVTT SUZUKI Quad Sport 230 cc, 1986, très propre, avec pneus neufs, prix: 1,300\$. 1-514-793-2344

DT 350, 1994, semi-route, semi-trail, presque neuf, prix 3,000\$ ferme. Inf. Eric 776-5747

HONDA FOURTRAX 250 1986, 2x4, pneus neufs, pelle, chaîne, très peu servi, condition A1, prix 2,200\$. Info 469-4264

365 MOTOCYCLETTES

POLARIS Trail Boss 250, 1993, 2,900\$ ou équivalent à un ordinateur. Daniel 539-3800 ou pag. 514-423-2225

VTT POLARIS 400, 1994, beaucoup d'équipements, condition A-1. Inf. 469-2452

YAMAHA 350 BIG BEAR, 1994, 4,800\$, en bonne condition. 469-2676, Michel

366 REMORQUES

ATTACHE de remorque pour camion, 125\$; **REMORQUES** 4'3"x8'x3" et 6'x8', 8'x12', prix à discuter. Attaches et remorques faites sur mesures. 375-6045

REMORQUE 20', Fifth Wheels, roues 16 po, 2,500\$. 293-2162 ou 375-0842

TRAILER TANDEM presque neuf. Aussi moto 4 roues Kawasaki 1991. 539-4143

368 CAMIONS

AÉROSTAR 1990, XLT allongée, 8 passagers, V6, 3 L, 100,000 km, aut., 4 vit., air clim., serrures et vitres électr., freins ABS, 2 chauffages, tilt, rég. de vit., Am-Fm cass., 8,600\$. 776-6150

BRONCO XL 89, 4x4, noir, propre, 130,000km, 5 vit. marche-pied, listé 7,000\$ laissé 3,950\$.

CHEROKEE 86, 4x4, noir, 2 ptes, autom., 4 cyl., 140,000km, marche-pieds, 2,750\$. Inf. 777-3624

CHEVROLET 1500 Scottsdale 1991, de luxe, boîte courte, équipée, 111,000km, moteur 4.3, 5 vit. Inf. 777-3305

FORD BRONCO II 4x4 1984, très propre, beaucoup de pièces neuves, moteur V6 2.8 défectueux, 2,200\$. Ou achèterais moteur en bon état 2.8 Ford à prix raisonnable. Aussi carabine 300 Win Magnum Browning semi avec télescope Leupold 3.5x10x50mm, ceinture, étui, 2 chargeurs, 1,200\$. 297-4063

FORD ECONOLINE VAN Deville 1984 avec toit élevé, tout équipé, 7 pass., divan-lit, 123,000km, V8, 4,500\$. Échange acceptée. 378-3065 ou cell. 777-9583

FORD LTL 9000, 1987, avec 400 Cat. Jacob, transmission RTO 146-13, suspension 12x40 Hend., pneus neufs. Possibilité d'ouvrage local. Prix 19,500\$ nég. Inf. 514-548-5846

368 CAMIONS

FORD PICK-UP F150 1989, 112,000 km, 6 cyl., man. 5 vit., 6 pneus neufs, boîte Fibrobac 2, 2 réservoir à essence, 6,400\$. Info : 242-2311

GMC PICK-UP 1992, boîte longue, cab ordinaire, autom., moteur 305, 10,900\$. 534-2699

JEEP CHEROKEE 1989, 4 portes, 4x4, man., 7,500\$. 539-3646 ou 539-2291

JEEP CHEROKEE LAREDO 1987, 4x4, blanc, 130,000km, 6 cyl. 4 portes, bonne condition. Faites une offre. 378-8976

JIMMY 4x4, 1985 très propre, beaucoup de pièces neuves, aucune rouille, à vendre ou échanger contre (bazou) d'hiver + argent, 3,600\$ nég. Faites une offre! 772-5968

NISSAN KING CAB 1984, en bon ordre et propre; **CAMION** Pick-up Ford ½ tonne, 1975, propre, bas millage. 293-3587

PICK-UP TOYOTA 4x4, Extra Cab, 1987, avec boîte d'acier, moteur diesel défectueux, 3,800\$. Inf. 295-2861

PICK-UP TOYOTA 1991, 2x4, rouge, 5 vit. cab rég. comme neuf, prix 4,900\$, (changements d'huile et filtres gratuits à vie, transférables chez Toyota). Inf. 375-5944

SAFARI 1992, XT, 8 passagers, tout équipée, 97,000 km, prix 12,995\$. Info: 469-5432

TRIUMPH SPIT FIRE, 1964, décapotable, 3,900\$. 514-372-4267

VAN MULTI NISSAN 1986, 4x4, 5 portes, pneus d'hiver, équipé, 134,000km, 2,900\$. Inf. 375-3896

1988 FORD Aérostar XL, 7 pass., beaucoup de pièces neuves, 4,600\$; **1985 CHEVY ASTRO V6 O/D,** carrosserie originale, 1,900\$. 514-658-9568

370 AUTOS

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS en bonne ou mauvaise condition et pour pièces. Payons meilleur prix. Estimation gratuite. Inf.: 776-8185

ARIES K 1986, gris, moteur 2.2, automatique, 108,000km, prix 575\$ nég. Inf. 375-9201

AÉROSTAR XL 92, 7 passagers, rouge, vitres teintées, "cruise", essuie-glaces intermittent, mécanique A1, 142,000 km, 7,000\$ nég. 293-0501

AUTOMOBILES PATRICE CHAREST

505 DUFFERIN, GRANBY 777-6665

92 EAGLE TALON ES 5 vit., 61 km

91 VAN AXESS autom., t.équipé, blanc

5,995 \$ et -

92 GEO METRO 4 ptes, autom., 85 km

91 SCOUPE LS 2 ptes, 5 vit., 75km, blanc

90 CIVIC DX 2 ptes, 5 vit., rouge

83 SUBURBAN 4 ptes, aut., V8, 4x4

4,995 \$ et -

90 SUBARU Justy GL 4x4, 5 vit., 99 km

89 TOYOTA TERCEL 3 ptes, autom., rouge

89 SENTRA, 4 ptes., 5 vit., 82,000km

87 CHEVY VAN G20, V8, auto. blanc.

87 PRELUDE, 2 ptes, 5 vit., impeccable

3,995\$ et -

89 MAZDA 323, 4 ptes, aut., impecc.

89 SPRINT, 4 ptes, autom., 90 km

89 FOX, 2 ptes, 4 vit., bijou. 108 km

89 COLT 100 GT 3 ptes, 5 vit., 97 km

88 SENTRA 4 ptes, autom., impecc.

87 MULTI, 4 cyl. autom. tout équipé

2,995\$ et -

88 EXCEL 2 ptes, aut., 112,000 km

87 CIVIC, 2 ptes, 5 vit., rouge

86 TEMPO GL 4 ptes, autom., air

86 COROLLA, 4 ptes, autom. 112 km

86 MERKUR XR4TI, autom., tout équipé

1,995\$ et -

88 FIREFLY, 2 ptes, 5 vit., propre.

87 TOPAZ 2 ptes, 5 vit. aubaine

86 FORSA, 4 ptes, 5 vit. bijou.

86 TAURUS, 4 ptes, aut., 4 cyl., bijou!

85 GOLF, 4 ptes, 5 vit., 4 cyl., propre

85 CELEBRITY Euro 4 ptes, 4 cyl., aut.

84 TOYOTA Pick-Up diesel X cab, 5 vit.

* Financement disponible sur place.

777-6665

AUTOS DENIS BORDUAS

379-9357 - Cell.: 777-8409

PONTIAC GRAND AM SE 1988, 2 ptes, 4 cyl., turbo, 125,000 km, tout équipé, excellente condition, 4,200\$.

PONTIAC FIREFLY 1991, 2 ptes, aut., 97,000 km, excellente condition, 4,200\$.

SUZUKI SWIFT 1990, 4 ptes, blanche, 4 cyl., 5 vit., propre, exc. cond., 4,300\$.

NISSAN SENTRA 1989, 4 ptes, 5 vit., propre, bonne condition, 3,200\$.

EAGLE VISTA 1988, 4 ptes, autom., 1 seul propriétaire, 2,300\$.

HYUNDAI SONATA GLS 1989, 4 cyl., autom., blanche, tout équipé, 1 seul propriétaire, très bonne condition, 3,500\$.

PICK UP CHEVROLET S10 1986 king cab, 4 cyl. 5 vit. 4x4, boîte fibre de verre, 65,000 km certifiés, 4,400\$.

***** A LOUER *****

GARAGE ET TERRAIN commercial pour vente d'autos ou autres, situé 505, rue Dufferin; incluant: équipements, annonce, éclairage, etc. 378-5870

370 AUTOS**AUTOS J.B.**
1297 PRINCIPALE
GRANBY - 372-0093

HYUNDAI EXCEL 1989, 4 portes, état neuf.

DODGE RIDER V6, 1989, peinture originale, 4x4, 107,000 km, faut voir, très bon prix.

MERCURY SABLE GS 1988, V6, 3 L, couleur champagne, direction neuve à l'avant, méc. A1, très bon prix.

TOYOTA TERCEL 1988, rouge, 2 portes, méc. A1, 5 vit.

VOLKS JETTA 1988 diesel, couleur or, 2,995\$.

PONTIAC FIREFLY 1988, 3 cyl., 107,000 km, intérieur sport, spécial samedi.

PONTIAC SUNBIRD 1987, 142,000km, couleur marine, 1,495\$.

TOYOTA TERCEL 1987, 131,000 km, 4 ptes, peinture neuve, méc. A1, 5 vit.

BUICK SUMMERSET 1987, 4 cyl., aut., 113,000 km, blanc, 2 ptes, peinture originale, très bon achat.

PONTIAC SUNBIRD 1987, 98,000 km, bleu, 4 portes, méc. A1, peinture originale, très bon achat.

HONDA PRELUDE 1986, 4 cyl., 127,000 km, blanc, 2 ptes, méc. A1, 4 amortisseurs neufs, un vrai bijou.

PONY HYUNDAI 1986, 4 cyl., 84,000 km, gris, peinture originale, spécial pour dame.

BUICK PARK AVENUE 1985, V6, blanc, intérieur bourgeois, équipé de A à Z, comme neuf.

HONDA PRÉLUDE 1984, 4 cyl., gris, vrai bijou. Faut voir: samedi spécial.

OLDS CUTLASS 1983, V6, bleu pâle, peinture neuve, équipé de A à Z sauf vitres élect.

OLDS DELTA NINETY EIGHT 1980, V8, 5.7 L, km original 76,000 km, couleur bourgogne, peinture originale, équipé de A à Z. Faut voir!

* Tous nos véhicules sont vérifiés et réparés avant la vente.

Aussi service complet de nettoyage et cirage d'autos. Lavage à la main 372-6815

BARATTA GT 1988, V6, 2.8, 5 vit. air clim. 110,000km, prix 4,550\$. Échange acceptée. 378-3065 ou cell. 777-9583

BESOIN URGENT

DE VOITURES D'OCCASION

MODELES ENTRE 1986 et 1992

PAYONS COMPTANT.

S'ad. Lise Francoeur Auto inc. 378-1912 répondeur

CAVALIER Z22 96, automatique, tout équipée, prix 10,000\$. 372-1289

CHEVETTE 1986, 4 portes, bleu, autom. très propre, 120,000km, mécanique A-1, 2 pneus neufs, 1,050\$ discutables.

Martin au 375-4374

CHEVROLET CAVALIER 1995, Z22, noire, manuelle, 2 ptes, avec aileron, 12,921 km, encore avec ses garanties. 372-8298 demandez Nancy ou Pascal

CHEVROLET CORSIKA LT 1991, V6, 3.1, 130,000km, propre, 5,000\$. AUSSI poêle combustion lente, 2 portes; bases de plinthes chauffantes, bl. 1,500 W; 4 ROUES et pneus 13" avec enjoliveurs pour GM; remise neuve en aluminium 9x10. 293-6031 (répondeur)

CHRYSLER CONCORDE 1994, 30,000 milles; Aussi CHRYSLER Intrépide 1994, 26,000km. Intéressé 375-5699

DODGE CARAVAN LE 1987 tout équipé, 117,000km, très bonne condition, 5,600\$. Aussi cabine pour souffleuse. Inf: 372-9016

DODGE GRAN CARAVAN 1989, 7 passagers, 200,000 km, bon état, tout équipé, 6,000\$. 379-9028

EAGLE TALON 90 TSI, turbo AWD, 70,000 km, en excellente condition. 378-5640

FORD AÉROSTAR SPORT 93, autom., tout équipé, avec chauffe-étape arrière, très bas millage, prix à discuter. 266-0418

FORD ESCORT 1986, autom. très propre, 950\$ nég. Inf. 776-1369 ou 372-7007

FORD TAURUS 1989, brune, entièrement équipée, en bon état, 105,000 km, 6,000\$ nég. 375-5012

FORD TAURUS "station" fam., gris char- coal, 1990, entièrement équipée, en bon état, 150,000km, prix réduit. 378-5079

GARAGE 23 INC.

23 rue Rainville, Granby

GEO TRACKER 1994, 4x4, manuel

CHEVROLET pick up SS 1994, autom. tout équipé

GEO METRO 92, LSI décapotable, man.

GEO METRO 92, 4 ptes, autom.

ACURA INTEGRA 92, 4 ptes, man.

EAGLE TALON TSI 90, turbo, 4x4, man

LINCOLN TOWN CAR 90, tout équipée.

378-9400

HONDA ACCORD 1988 LTD, air clim., tout équipé, très propre. 372-3791 après 17 h

HONDA ACCORD 1992, 88,000 km, balance de garantie Honda, à l'état neuf, 9,950\$. 372-9365 ou 776-9986

HONDA ACCORD LX 1992, 2 portes, automatique, 61,000 km, 372-9049

370 AUTOS**G.L.M. AUTOS INC.**
957 DUFFERIN, GRANBY
378-5013

1990 LUMINA aut., 4 ptes, blanc, 4,950\$.

1991 GMC 4 ptes, diesel, air clim., 11,500\$.

1989 PICK-UP Chev. 4 ptes, 454, 4x4, équipement complet, 108,000 km, 11,900\$.

1990 CHRYSLER DYNASTY aut., 122,000 km, équipement complet, 6,500\$.

1992 PICK-UP Chev. diesel, 4x4, 19,450\$.

1992 DODGE Cummins turbo diesel 4x4, man., 14,900\$.

1991 INFINITI 4 ptes, man., équipement complet, 118,000 km, 8,900\$.

1987 MERCEDES turbo diesel, aut., 220,000 km, comme neuve, 14,900\$.

1991 JETTA turbo diesel, 7,500\$

HONDA ACCORD LX 1987, 4 ptes, manuelle, char- coal, impeccable. 372-4635

HONDA ACCORD LX 1986, autom. 4 portes, 168,000km, 2,400\$. Inf. 777-2290

HONDA CIVIC GL 1987, 4 portes, man., en excellente condition. Prix négociable. 266-5326

HONDA CIVIC SI, 1989, noir, 5 vitesses; CHEVETTE 1983, 5 vit.; VAN DODGE 1976. Inf. 378-5646

HONDA PRELUDE 1989, 2 L S, toit ouvrant élect. cruise, blanche, 115,000km, 6,100\$. Inf. 372-0503

HYUNDAI EXCEL 88 très propre, très bon état, seulement 117,000 km, laisserais à 1,350\$. 777-7217

JEAN VERRIER AUTO 1992

1592 PRINCIPALE, à Granby

375-3633

1995 CHEV. CAMARO, noir, V6, 5 vit. t-équip. 10,000 km.

1993 SUZUKI Sidekick JX, 4 ptes, 5 vit. 88,000 km.

1992 CHEV. Scotchdale 3500, turbo diesel, aut. 46,000 km.

1991 CHEV. Blazer Tahoe 4 p. aut. t-équip.

1992 DODGE Caravan ES, 7 pass. t-équip. 69,000 km.

1992 Géo Métro, 5 p. lift-back, aut. 65,000km

370 AUTOS

PONTIAC SUNBIRD LE 90, 4 portes, autom. 101,000km, air clim. toit ouvrant, volant ajust. radio am-fm stéréo cass. Prise élect. Porte-bagages. Inf. 375-0623

PONTIAC SUNBIRD 1984, man., 5 vit., 2 portes, 550\$. RENAUD Alliance 1985, 4 portes, man. 5 vit., très propre, 700\$. 375-7445

TEMPO 1985, 4 portes, aut., pas de rouille, prix 600\$. VOLVO 244 DL 1983, 4 portes, 5 vit., pas de rouille, prix 600\$. 469-5565 ou 469-1650

TOYOTA COROLLA LE 1986, 4 portes, autom. avec over-drive, original, bas millage, jamais été repeint, aucune rouille, impeccable, un bijou, faut voir! 3,175\$ taxes incl. Inf. 548-2634

TOYOTA MR2, 1986, en bonne condition. MUSTANG 5.0 L, 1988. 514-248-4245

TOYOTA TERCEL 1986, SR-5, 4x4, man. 5 vit. condition A-1, bleu, 275,000km, prix 850\$. Inf. 372-5247

TOYOTA TERCEL 1987, 154,000 km, freins, clutch, peinture neuves, 2,900\$ nég. 372-9845

TRACKER 4X4, 1989, 63,000 km, 5 vit., femme propr., 6,500\$. 378-6249

VAN CHEVROLET 1979, finie camper, air, croise, très très propre, 539-1093

VAN FORD 1976 351 W, mécanique A1, 1,100\$. 372-2699

VOLKSWAGEN JETTA 1993, t.d., modèle GL, 58,000 km, très propre. Jour: 539-0730 ou soir: 372-0186

1988 PONTIAC 6000, 4 portes, moteur seulement 20,000km, comme neuf. Inf. 548-5570 ou 793-2575 fin semaine.

1990 CHRYSLER NEWYORKER Fifth Avenue, 88,000km, excellente condition, balance garantie, 9,000\$. Jour 378-6687, soir 293-5782

1994 MERCURY VILLAGER GS, tout équipé, 16,000km, prix 20,500\$. Inf. 378-5093

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

G.P.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE BEDFORD COUR DU QUÉBEC NO 460-02-000354-953 - BREF D'EXÉCUTION. AVIS ART. 580.1 C.P.C.

Le Sous-Ministre du Revenu du Québec
Partie demanderesse
- VS -

Jacques Bédard
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Le 27e jour de février 1996 à 11 h, au 984, rue St-Charles Sud, Granby, QC, district de Bedford, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Jacques Bédard, saisis en cette cause, consistant en : 1 Dodge remorque 1979 avec équipement 1 tonne (FD 50400) rebut; 1 camion remorque Ford 1972 avec équipement 1/2 tonne (FH05530) rebut; 1 camion remorque Ford 1983 avec équipement (FK5 1988-8 # série 2FDVF3711DCA78364); 1 camion Ford rouge (towing) rebut; 1 pick-up Nissan gris FP11787; 1 Honda Accord 1983 ou 1984 Rebut; 5 autos diverses dans enclos rebut; 2 bureaux, 1 chaise, 1 lot de pièces d'auto divers (rebut); 1 cric sur roues; 1 machine à pneus manuelle; chargeur à batteries; 2 lampes sur pied; 1 buffer à l'air; 1 compresseur 5 forçés; 2 ensembles de cadran et torche à souder; 1 lot de portes d'auto divers; 1 filière 2 tiroirs; 1 corde extension électrique.

Conditions : ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISE.
Information: Jean-Paul Gaumont, #32 huissier du district de Bedford
Gaumont & Associés, HUISSIERS - 514-263-0516, téléc. 263-0516
104, rue Sud, suite 340, C.P. 1
Cowansville (Québec) J2K 3H1 410-C410136

REMERCIEMENTS

Mme Rollande Brunelle Choinière ainsi que ses enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Georges-Aimé Choinière
survenu le 25 janvier 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412-C410102

REMERCIEMENTS



Les enfants de Émeline Royer désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Émeline Royer
née Langevin
survenu le 26 janvier 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412-C407146

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Maria Beaudry désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Mme Maria Beaudry
née Chouinard
survenu le 27 janvier 1996

soit par des fleurs, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles. La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à Mme Beaudry. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

410079

Messe 1er Anniversaire du décès de



M. Gilles Houle
survenu le 15 février 1995

Nous n'aurions jamais pensé que tu partirais si vite loin de nous. Tu nous manques beaucoup mais à jamais tu vivras dans nos coeurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin.

Ton épouse Marguerite, tes enfants Marielle, Sylvie, Lorraine et Josée.

Une messe sera célébrée le 18 février 1996 à 11 heures en l'église St-Eugène de Granby.

412-C410094

REMERCIEMENTS

Mme Lucille Langevin et ses enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



M. Georges Langevin
survenu le 17 janvier 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412-C410098

REMERCIEMENTS

Roma Nadeau et Jeannette Larivée ainsi que Eric et Martin Vallières désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Mme Johanne Nadeau
survenu le 17 janvier 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412-C410126

Messe 1er anniversaire du décès de



Mme Simone Bédard
survenu le 20 février 1995

Jamais plus nos yeux ne verront ton sourire mais à jamais tu vivras dans nos coeurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin.

Son époux, ses enfants, ses gendres, ses brus et ses petits-enfants.

Une messe sera célébrée le 19 février 1996 à 19 heures en l'église St-Joseph de Granby.

412-C410122

10e Anniversaire du décès de



Mme Rachel Rousseau
née Gingras
survenu le 16 février 1986

"Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres."

De tes 9 enfants qui ne t'oublient pas.

412-C410133

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme Jeannette Couture Lacroix désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Mme Jeannette
Couture Lacroix
survenu le 26 janvier 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412-C410101

Remerciements

M. Pierre Trépanier et son fils Alexandre désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Mme Martya Lecours
survenu le 27 janvier 1996

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

412-C410109

MESSE 2e ANNIVERSAIRE



Patrick Ménard
survenu le 18 février 1994

Le souvenir des êtres aimés ne peut s'éteindre car la lueur de leur passé nous suit toujours à jamais.

Ton père et ta mère,
Réjean et Jeannine
ainsi que ta soeur Patricia.

Une messe sera célébrée le 18 février 1996 à 10 h 30 en l'église Immaculée-Conception de Granby.

412-C410121

DÉCÈS



CHARRON
Mme Lucienne

A Granby le 14 février 1996 à l'âge de 75 ans est décédée Mme Lucienne Charron, née Dion, épouse de feu Gérard Charron, demeurant à Granby. **Les funérailles auront lieu le samedi 17 février.** Le convoi funéraire partira des salons de la

Maison Funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170 rue Dufferin, Granby

Tél.: 372-4498 - Fax: 372-2738

pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 10 h 30. Inhumation au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin. Les heures de visites seront jeudi de 19 h à 22 h; vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Ouverture des salons samedi, journée des funérailles, à compter de 9 h.

La défunte laisse dans le deuil, sa fille et son gendre: Madeleine (Philippe De Grauw) de Napierville; son petit-fils: Benoit De Grauw.

Ses frères et belles-soeurs: Paul-André (Solange), St-Césaire; Rolland (Rita), St-Paul d'Abbotsford; Rosaire (Réjeanne), St-Césaire; Jacques (Liliane), St-Pie de Bagot; Laurette Fréchette Dion, St-Damase; Pierrette Lambert Dion, Beloeil; Germaine Leclerc Dion, Granby; Roger Charron (Suzanne), East-Farnham; Marcel Charron (Marcelle) de Granby; Gilles Charron (Pierrette), Longueuil; Mariette Charron (Fernand Lague), Cowansville; Robert Charron (Claire), Châteauguay; Emma Jolin Charron, Hearst, Ont; Marianne Desnoyers, St-Hyacinthe; M. Mme Maurice Dupont, Granby; M. Mme Roger Brodeur, Granby; Soeur Emilienne Desnoyers, P.M., Philipsburg; M. Mme Yvon Gauvin, Granby; M. Mme Marcel Desnoyers, Granby; M. Mme Guy Desnoyers, St-Hyacinthe; Mme Jeanne d'Arc Desnoyers St-Hyacinthe; Frère Paul Henri Desnoyers, Lévis,

ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s.
15-16-17



CÔTÉ
M. Noel

A la maison Victor Gadbois de St-Mathieu de Beloeil le jeudi 15 février 1996 à l'âge de 68 ans est décédé Monsieur Noel Côté époux bien-aimé de Madame Carmen Chouinard demeurant à Dunham. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Pierre-André Perreault) de Cowansville; Mirelle (Gilles Laporte) de Cowansville; Jean-Guy (Ginette Dion) de Ste-Sabine; Gaétan (Micheline Haman) de Ste-Sabine; Marlène (Yves Boulais) de Ste-Brigide; Venyse (Carl Tremblay) de St-Jérôme et Yves-André (Martine Labelle) de St-Jérôme ainsi que 14 petits-enfants, une soeur, deux frères ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Monsieur Côté sera exposé à la

Maison funéraire
Désourdy Wilson
109 William, Cowansville
514-263-1212

Les heures de visites seront le vendredi 16 février de 19 h à 22 h. **Les funérailles auront lieu le samedi 17 février à 13 h en l'église Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus de Cowansville.**

Au lieu de fleurs, des dons à la Maison Victor Gadbois en soins palliatifs seraient grandement appréciés par la famille. Des formulaires disponibles directement au salon funéraire. La famille tient à remercier le Dr Pincott pour ses bons soins et sa disponibilité ainsi que le personnel du CLSC la Pommeraie et les bénévoles du Diapazon pour leur support physique et moral. N.B. Le salon sera ouvert samedi, journée des funérailles à compter de 10 h.
16-17

LAURION

M. Paul-Aimé

Subitement, à Montréal le 15 février 1996 à l'âge de 46 ans est décédé M. Paul-Aimé Laurion époux de Mme Lise Lusignan, père de Bruno-Charles et fils de Mme Thérèse Marchand-Laurion et de feu Aimé Laurion (de Granby). Il laisse également dans le deuil ses soeurs, Micheline et Josée. Ses beaux-parents, M. et Mme Thérèse et Charles-Félix Lusignan. Sa tante Bertrande Frappier. Ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

Le défunt sera exposé au **Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée.**

5, rue de Salaberry
Montréal

Les funérailles auront lieu le mardi 20 février 1996 à 10h00 en l'église St-Joseph de Bordeaux au 1650, rue Viel à Montréal et de là au cimetière Mgr. Pelletier à Granby. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de Recherches Cliniques de Montréal seraient grandement appréciés. Les heures de visites lundi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et mardi à compter de 9h00.



DUBUC-MARCEAU
Mme Lucienne

Subitement à Farnham, le 14 février 1996 à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Lucienne Dubuc, épouse de feu Lucien Marceau demeurant à Farnham. Elle laisse dans le deuil ses filles: Maryel Marceau-Lapatrie, Pierrette (Jean Bédard), Michèle (Barry Drill). 7 petits-enfants: Renée, Bruno, Andrée, Anne, Hélène, Charlie, Nina; 2 arrière-petits-fils: Michael et Carl. Ses frères et soeurs: Yvette, Lucrèce, Suzanne, Fernande, Germaine, Hector, Gustave, Mercédès, Réjeanne ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis. Mme Marceau sera exposée lundi à 11 h

au Salon funéraire
F. & J.M. Désourdy inc.
205 Principale Est
Farnham

Les funérailles auront lieu le **lundi 19 février à 14 h en l'église St-Romuald** suivies de l'inhumation au cimetière de Farnham. Heures de visite: lundi de 11 h à 13 h 45.
(17)



DOUILLARD
M. Clément

À Granby subitement le 10 février 1996 à l'âge de 61 ans est décédé M. Clément Douillard, policier retraité de la Communauté Urbaine de Montréal, fils de feu Wilbrod Douillard et de feu Alice Larochelle, demeurant à Granby.

Les funérailles auront lieu le samedi 17 février.

Le convoi funéraire partira des salons de la

Maison Funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170 Dufferin, Granby

Tél.: 372-4498

Fax: 372-2738

pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière Mgr. Pelletier rue Dufferin.

Les heures de visite seront vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Ouverture des salons samedi, journée des funérailles, à compter de 9 h 30.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants, Jo Anne de Montréal; Pierre-Jean (Dany Ouellet) de Longueuil. La mère de ses enfants, Jeannine Béland de Granby. Ses frères et soeurs, Théodore (Simonne Bellemare) de Delson; Madeleine (Edmond Larivière) de Burlington du Vermont; Jérôme de Granby; Françoise (Philippe Lussier) de St-Hyacinthe. Sa tante, Albertine Douillard de Magog; Son amie, Nicole Benoit de Valcourt. Ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.
(14-16-17)

PARISEAU

M. Eugène

A Montréal, le 10 février 1996, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Eugène Pariseau.

Il laisse dans le deuil, ses enfants: Manon, Pierre, Robert, France, Colette, et leurs conjoints. Ainsi que Jeannine St-Hilaire.

Sa soeur Mme Germaine Carter. Ainsi que d'autres parents et amis. L'inhumation a eu lieu, le 13 février 1996, au cimetière des Vétérans, à Pointe-Clair.
(16)

RACINE

Mme Ginette

À St-Pie le 16 février 1996, est décédée à l'âge de 42 ans, Mme Ginette Racine, épouse de Martial Tanguay, demeurant à St-Pie.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil 2 fils et 1 fille: Sébastien, Maxime et Amélie.
(15-16-17)

Lui survivent également ses parents: M. et Mme Raymond Racine (Yvette Beaudoin).

Ses frères et soeurs: Yves (Claude ette Vandal) de St-Hyacinthe; Normand (Claude Mongeau) de Notre-Dame du Bon Conseil; Louise (Yvon Touchette) de St-Valérien; Johanne (Mario St-Pierre) de St-Pie; Denise (Joslin Darsiny) de St-Pie; Jocelyne (Jean Tétrault) de St-Pie; Mario (Andrée Chandonnet) de St-Hubert.

Ses beaux-parents M. et Mme Rosaire Tanguay (Thérèse Racine) de St-Hyacinthe.

Ses beaux-frères: Normand Tanguay (Huguette Lussier) de St-Pie; Michel Tanguay (Angèle Goyette) de St-Pie; Jean-Guy Tanguay de St-Hyacinthe. Ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Mme Racine sera exposée le dimanche 18 février à 14 heures à la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
244 St-Paul, St-Pie

Les funérailles auront lieu le lundi 19 février à 14 heures en l'église de St-Pie suivies de l'inhumation au cimetière paroissial de St-Pie.

Des dons à la Société du Cancer seraient appréciés.
(17)



St-Laurent
M. Daniel

A Sherbrooke, le 13 février 1996, à l'âge de 40 ans, est décédé M. Daniel St-Laurent, fils de André St-Laurent et de Denise Viens, demeurant à Granby. **Les funérailles auront lieu lundi 19 février 1996.**

Le convoi funéraire partira de la

Résidence funéraire

J.A. Le Sieur inc.

60, boul. Pie IX, Granby

Tél. 777-1414, Fax: 777-0999

pour se rendre à l'église St-Luc où le service sera célébré à 11 heures. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 heures, lundi journée des funérailles au salon funéraire.

Il laisse dans le deuil, ses filles Byanka et Karine. Sa petite-fille Rebecca. Ses parents M. Mme André St-Laurent (Denise), Granby. Ses soeurs: Céline (Richard Archambault), de Granby; Colette (Réal Côté), de Granby; Louise (Karoll Duval), de Roxton Pond.

Ses neveux et nièces: Julie, Jonathan Archambault; Frédéric, Stéphanie et Véronique Côté; Karolyn Duval. Ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, parents et amis.
(15-16-17)



J.A. Le Sieur Inc.



RÉSIDENCE FUNÉRAIRE - COLUMBARIUM



Eric LeSieur, v.p.



Gilles LeSieur, prés.

Depuis quatre générations

TOUT GENRE DE FUNÉRAILLES
SELON VOS VOLONTÉS
PRÉ-ARRANGEMENTS

Plus de 140 espaces de stationnement

J.A. LeSieur Inc.

60 boul. Pie IX, Granby (angle boul. Boivin)



777-1414

Une façon de mieux faire à meilleur prix

• Crémation
Le premier service de crémation, offert sans intermédiaire, pour la population de Granby et région.
Dans le respect et selon vos attentes.

• Cimetière oecuménique • Columbarium

• Planification funéraire • Funérailles traditionnelles

JARDIN COMMÉMORATIF DE L'EST
4833, Bd. 907, sur des Colombie
(514) 777-1171

JARDIN COMMÉMORATIF DE L'OUEST

• BROMONT • GRANBY • ROXTON-POND • VALCOURT • WATERLOO

Dans le respect de vos attentes de famille et de famille.

Bessette & Fils

407001

CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE

HORACE-BOIVIN

Exprimez vos condoléances par un don aux CHSLD Horace-Boivin. Aidez-nous à améliorer la qualité de vie de nos résidents. Nous ferons parvenir à la famille éprouvée votre message de sympathie. Renseignements 539-3633 ou utilisez les cartes dans les salons funéraires.

L120365

STATISTIQUES

SPORTS

HOCKEY

CLASSEMENT

Parties d'hier non comprises

SECTION ROBERT-LEBEL

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Granby	59	47	10	2	323	159	96
Hull	59	47	11	1	303	199	95
Sherbrooke	59	34	22	3	266	215	71
Val-d'Or	57	30	21	6	247	213	66
Drummondville	59	29	28	2	249	227	60
St-Hyacinthe	59	20	36	3	213	310	43
Laval	58	10	46	2	190	342	22

SECTION FRANK-DILIO

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	59	30	23	6	233	203	66
Shawinigan	59	30	25	4	247	209	64
Beauport	59	29	25	5	224	201	63
Halifax	59	24	33	2	209	236	50
Rimouski	56	23	21	2	223	247	48
Victoriaville	59	21	36	2	201	245	44
Moncton	61	14	41	6	187	309	34

Jeudi, 15 février

St-Hyacinthe 6 Halifax 2

Vendredi, 16 février

Val-d'Or à Laval, 19h30

Drummondville à Rimouski, 19h30

Moncton à Chicoutimi, 20h

Sherbrooke à Granby, 20h

Victoriaville à Shawinigan, 20h

Samedi, 17 février

Moncton à Rimouski, 16h

Laval à Halifax, 19h

Dimanche, 18 février

Laval à Halifax, 14h

Shawinigan à Rimouski, 16h

Victoriaville à Sherbrooke, 16h

Hull à Chicoutimi, 20h

Val-d'Or à Drummondville, 19h

Lundi, 19 février

Hull à Beauport, 19h30

St-Hyacinthe à Granby, 19h30

LES MENEURS LHJM

Parties d'hier non comprises

Joueur	Mj	B	P	Pts
Brière, Daniel Dru	56	55	79	134
Beaudry, Étienne She	59	51	73	124
Dubé, Christian She	51	40	82	122
Ménard, Martin Hul	59	50	66	116
Chouinard, Martin Gra	52	44	69	113
Sirois, Allan Kim	56	50	57	107
Trudel, Jean-Guy Hul	59	46	58	104
Gratton, Benoît Gra	54	30	70	100
Conso, Daniel Vic	54	42	57	99
Rosa, Pavel Hul	50	40	58	98
Delisle, Xavier Gra	56	34	64	98
Turcotte, Hugo VdO	55	34	63	97
Charrier, Frédéric Bea	51	41	55	96
Roy, Stéphane VdO	51	35	61	96
Lessard, David Dru	58	42	48	90

MARQUEURS DES PRÉDATEURS

Partie d'hier non comprise

Joueur	B	P	Pts	Pén
Martin Chouinard	43	69	112	46
Benoît Gratton	29	68	97	178
Xavier Delisle	34	63	97	43
Daniell Gossau	40	41	81	83
J.-F. Brunelle	30	49	79	65
Philippe Audet	32	35	67	134
David Brousseau	27	30	57	102
Jimmy Drolet	8	42	50	108
Georges Larouque	16	22	38	198
Francis Bourbon	9	28	37	137
J.-F. Tremblay	20	10	30	129
Michel Massie	9	13	22	164
Jason Daig	5	17	22	70
Samy Nasreddine	5	12	17	128
Bard Sorlie	3	7	10	57
Kevin Bourque	4	4	8	61
Christian Lefebvre	4	4	8	35
Todd Row	1	6	7	52
Jonathan Desroches	1	4	5	38
Philippe Grandin	0	2	2	4
Frédéric Deschênes	0	2	2	0

LES GARDIENS

Gardien	G	P	N	Min.	Ba	BIMoy.
Frédéric Henry	15	5	2	1289	56	3.261
Frédéric Deschênes	28	5	0	2022	89	1.264

ASSISTANCE AUX PARTIES LOCALES DES PRÉDATEURS

Partie d'hier non comprise

Après vingt-huit parties

Saison 1994-95: 42 028

Saison 1995-96: 53 389

Différence: Plus 11 361

LIGUE JUNIOR A

Parties d'hier non comprises

SECTION YVON-LAFORTUNE

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Longueuil	45	32	12	1	235	180	65
Lachine	46	21	18	7	174	195	49
Kahnawake	45	21	20	4	205	222	46
Valleyfield	46	18	25	3	197	245	39
Coaticook	44	15	25	4	193	246	34
Cowansville	46	16	28	2	200	244	34

SECTION JEAN-HÉBERT

Joliette	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Joliette	47	38	9	0	327	160	76

St-Jérôme	46	33	12	1	269	213	67
Contrecoeur	43	25	12	6	209	193	56
La Plaine	46	23	19	4	212	222	50
Montreal-Est	46	20	23	3	183	215	43

LES MENEURS LNH

Parties d'hier non comprises

Kahnawake 5 Valleyfield 11

Vendredi, 16 février

Longueuil à Lachine, 20h

Cowansville à Contrecoeur, 20h30

Kahnawake à Coaticook, 20h30

La Plaine à Joliette, 20h30

Dimanche, 18 février

Cowansville à Longueuil, 14h

Contrecoeur à Kahnawake, 14h30

Montreal-Est à La Plaine, 19h30

Coaticook à Valleyfield, 19h30

CLASSEMENT

Parties d'hier non comprises

CONFÉRENCE DE L'EST

SECTION NORD-EST

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pittsburgh	55	33	18	4	252	184	70
Montreal	57	28	22	7	180	171	63
Boston	54	23	24	7	186	194	53
Hartford	55	23	26	6	157	174	52
Buffalo	55	22	28	5	158	175	49
Ottawa	56	11	42	3	130	217	25

SECTION ATLANTIQUE

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
NY Rangers	57	33	13	11	207	157	77
Florida	56	33	16	7	191	153	73
Philadelphie	55	28	16	11	193	145	67
Washington	56	27	22	7	161	149	61
New Jersey	54	24	23	7	139	131	55
Tampa Bay	55	23	24	8	165	183	54
NY Islanders	55	15	32	8	160	215	38

CONFÉRENCE DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Detroit	54	40	10	4	205	120	84
Chicago	58	31	16	11	201	152	73
Toronto	57	25	22	10	171	168	60
St. Louis	56	23	23	10	152	161	56
Winnipeg	54	23	27	4	191	198	50
Dallas	55	15	29	11	153	194	41

SECTION PACIFIQUE

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Colorado	57	30	10	10	221	160	70
Vancouver	57	22	21	14	209	193	58
Calgary	58	21	26	11	169	177	53
Los Angeles	58	18	27	13	191	212	49
Edmonton	54	20	28	6	145	199	46
Anaheim	57	19	33	5	158	191	43
San Jose	57	13	38	6	177	247	32

Jeudi, 15 février

Washington 3 Detroit 4

Colorado 2 Tampa Bay 4

Montreal 2 NY Rangers 2

Calgary 6 NY Islanders 3

San Jose 2 Ottawa 2

Boston 0 Chicago 3

Anaheim 3 Vancouver 5

Vendredi, 16 février

New Jersey à Buffalo, 19h30.

Colorado en Floride, 19h30.

Toronto à Washington, 20h.

Detroit à St. Louis, 20h30.

Edmonton à Dallas, 20h30.

Pittsburgh à Winnipeg, 20h30.

Samedi, 17 février

San Jose à NY Islanders, 13h.

Buffalo à Hartford, 19h.

Calgary à Montréal, 19h30.

Philadelphie à Tampa Bay, 19h30.

NY Rangers à Ottawa, 20h.

Boston à Vancouver, 22h30.

Anaheim à Los Angeles, 22h30.

Dimanche, 18 février

Washington au New Jersey, 13h.

Detroit à Toronto, 13h30.

Edmonton à Chicago, 14h30.

Dallas en Floride, 18h.

Winnipeg à St. Louis, 19h.

NY Rangers à Pittsburgh, 20h.

Lundi, 19 février

New Jersey à Philadelphie, 13h.

Boston à Los Angeles, 16h.

Dallas à Tampa Bay, 17h.

Vancouver à Detroit, 19h30.

Edmonton au Colorado, 21h.

LIGUE NATIONALE CLASSEMENT GÉNÉRAL

Parties d'hier non comprises

CONFÉRENCE DE L'EST

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
1. NY Rangers	57	33	13	11	207	157	77
2. Pittsburgh	55	33	18	4	252	184	70
3. Florida	56	33	16	7	191	153	73
4. Philadelphie	55	28	16	11	193	145	67
5. Montreal	57	28	22	7	180	171	63
6. Washington	55	23	26	6	157	174	52
7. New Jersey	54	24	23	7	139	131	55
8. Tampa Bay	55	23	24	8	165	183	54
9. Boston	54	23	24	8	165	183	54
10. Hartford	55	23	26	6	157	174	52
11. Buffalo	55	22	28	5	158	175	49
12. NY Islanders	55	15	32	8	160	215	38
13. Ottawa	56	11	42	3	130	217	25

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
1. Detroit	54	40	10	4	205	120	84
2. Colorado	57	30	10	10	221	160	70
3. Chicago	58	31	16	11	201	152	73
4. Toronto	57	25	22	10	171	168	60
5. Vancouver	57	22	21	14	209	193	58
6. St. Louis	56						

Street s'impose à Sierra Nevada

L'Américaine prend une sérieuse option sur le titre du combiné

SIERRA NEVADA, Espagne
Associated Press

L'Américaine Picabo Street a pris une option sur le titre du combiné en remportant la descente disputée, hier.

Vice-championne du monde de la discipline en 1993 à Morioka, Street s'est imposée en une minute 41.95 sur les 3.084m du parcours, devant l'Italienne Isolde Kostner (1:42.15) et l'Allemande Katja Seizinger (1:42.16).

Les trois meilleures descendues du moment devront se méfier, dans le slalom programmé lundi, de l'Autrichienne Renate Goetschl, bonne bien qu'irrégulière technicienne, qui a pris la sixième place (1:42.46), derrière l'Américaine Megan Gerety et la Suisse Heidi Zeller-Baehler. Mais Goetschl, qui avait remporté un slalom de Coupe du monde à Lillehammer en 1993, n'est pas au mieux dans cette discipline : sur neuf slaloms disputés cette saison, elle n'est entrée dans les points qu'une seule fois, à la 18e place à Serre-Chevalier.

Du coup, l'Autrichienne Anita Wachter, championne olympique du combiné à Calgary en 1988, peut briguer son premier titre mondial. Elle a fini 12e de cette descente (1:53.37), soit en bien meilleure position qu'une autre prétendante, Pernilla Wiberg. La Suédoise, championne olympique en titre du combiné, a pris la 19e



Picabo Street, à gauche, reçoit les félicitations de l'Italienne Isolde Kostner après avoir remporté, hier, la descente de Sierra Nevada.

place (1:44.00).

La meilleure performance canadienne a été l'oeuvre de Edith Rozsa, de Whistler (C.-B.), qui a réussi un chrono de 1:47.00.

Bien que première de cette descente, Street ne se fait pas trop d'illusions. «Ma technique en slalom n'est pas la meilleure», a souligné l'Américaine qui est tombée en portant ses skis et a cogné sa

tête au sol près du portillon de départ. Le nouveau décompte des points du combiné, changé depuis Morioka, favorise les spécialistes de slalom plutôt que de descente.

Alphand, le premier depuis Killy?

SIERRA NEVADA, Espagne
Associated Press

Trente ans après Jean-Claude Killy, Luc Alphand va tenter de devenir ce week-end, en Sierra Nevada, le premier Français sacré champion du monde en descente, la «discipline reine» du ski alpin.

Tous les voyants sont au vert pour «Lucho» : maillot rouge de leader de la Coupe du monde de descente grâce notamment à trois succès — Vail, Val d'Isère, Garmisch — et deux deuxième places — Kitzbuehel, Veysonnaz —, il demeure sur cette victoire de bon augure, obtenue à Garmisch le 2 février dernier.

Reste que pour succéder à Killy, sacré à Portillo (Chili) en 1966, le Français va devoir triompher d'une forte coalition austro-suisse, de quelques revêches francs-tireurs italiens, canadiens ou norvégiens, et d'une piste «facile», qui augmente les chances de voir triompher un lointain «outsider».

Les 3.930m du tracé du pic de la Veleta, marqués par une pente maximale de 47% et de seulement 25% de moyenne, sont loin de faire office d'épouvantail pour les seconds-couleurs de la discipline.

«C'est une piste de glisse, qui favorise un nivellement par le bas», souligne Michel Vion, le directeur technique de l'alpin français. «Au lieu d'avoir deux ou trois adversaires sérieux, Alphand en aura cinq ou six.»

«Pour faire une médaille d'or, il faudra trouver la paire de skis avec une bonne semelle et un bon fart, et le bon skieur qui va avec», confirme Jean-Luc Crérier.

Alphand aura comme principaux rivaux, les Autrichiens Patrick Ortlieb et Gunther Mader, actuels deuxième et troisième au classement de la Coupe du monde de descente, et médaillés d'or et de bronze lors des Jeux d'Albertville en 1992. Le Suisse Bruno Kernert, ses compatriotes Urs Lehmann champion du monde en titre et Xavier Gigandet, les Norvégiens Lasse Kjus vainqueur à Bormio cette saison et leader du classement général de la Coupe du monde plus son compère Atle Skaardal, vice-champion du monde en titre. L'Italien Peter Runggaldier vice-champion du monde en 1991 et son comparse Werner Perathoner, le «rescapé» canadien Brian Stemmler, laissé pour mort en 1989 sur la piste de Garmisch, et le dernier des «Crazy Canucks» Ed Podivinsky, constitueront le gros du bataillon des autres prétendants.



La Canadienne Veronica Brenner a remporté la médaille d'argent. Elle demeure ainsi au premier rang du classement cumulé des sauts.

Le bronze, l'affaire de Nicolas Fontaine

LA PLAGNE, France
Presse Canadienne

Le Québécois Nicolas Fontaine, de Magog, a remporté, hier, sa quatrième médaille de bronze de la saison lors d'une épreuve de saut de la Coupe du monde de ski acrobatique.

Sa performance de 218,29 points lui a permis de devancer son compatriote Lloyd Langlois, qui a récolté 214,49 points.

Le Français Sébastien Foucras a pris le premier rang, récoltant

232,40 points, huit de mieux que l'Américain Eric Bergoust, récipiendaire de la médaille d'argent.

Fontaine est présentement quatrième au classement de la Coupe du monde que domine l'Autrichien Christian Rijavec. Langlois conserve le troisième rang.

Chez les dames, l'Ontarienne Veronica Brenner a remporté la médaille d'argent.

L'épreuve a été remportée par la Suisse Colette Brand.

ACADÉMIE DE GOLF LES CÈDRES

À NE PAS MANQUER!

RÉSERVEZ
DÈS MAINTENANT!

Quelques places encore disponibles

Réservation et informations : **777-5859**

CONFÉRENCE :
ASPECT MENTAL

Jouez au golf... sans perdre la boule! (durée : 6 heures) Le samedi 24 février

Conférencier : M. Jacques St-Amant psychothérapeute spécialisé en golf

L119425

résultats		loto-québec		résultats	
La Mini		Tirage du 96-02-16		Quotidien	
NUMÉROS	LOTS			Tirage du 96-02-10 au 96-02-16	
698830	50 000 \$			3	4
98830	5 000 \$	SAMEDI	334	1141	
8830	250 \$	DIMANCHE	601	1420	
830	25 \$	LUNDI	672	9405	
30	5 \$	MARDI	562	8759	
69883	1 000 \$	MERCREDI	967	5015	
6988	100 \$	JEUDI	576	5452	
698	10 \$	VENDREDI	899	5798	
Banco		Tirage du 96-02-16		INTER	
9	13	16	19	22	
25	27	28	30	34	
44	48	50	51	54	
57	61	65	67	68	
SUPER 7		Tirage du 96-02-16		Extra	
3	5	13	25	31	38
46	Numéro complémentaire 17				
NUMÉRO		LOT			
323118		100 000 \$			
TVA, le réseau des tirages					
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.					

HORS-JEU

Griffons

GRANBY — Les Griffons benjamins AA du basket-ball, de l'école secondaire Sacré-Coeur, ont porté leur fiche de saison à 11 victoires contre aucun revers, avec deux gains cette semaine.

Dans un excellent match contre Sorel, les Granbyens ont résisté à une poussée de fin de match pour l'emporter 68-63. **Simon Marziale** a récolté 24 points et **Noé Lainesse**, 13. En défensive, **Francis Gemme** a brillé en plus de fournir 10 points.

Puis, contre le Mont Sacré-Coeur, les Griffons tiraient de l'arrière 12-0 après quatre minutes, mais ils l'ont finalement emporté, 102-32. **Simon Marziale** a encore brillé avec 32 points contre 24 pour **Olivier Soucy**. **Guillaume Dumas** s'est signalé en défensive.

La semaine prochaine, le titre de la saison régulière sera décidé dans un match contre le Mont Ste-Anne de Sherbrooke.

D'autre part, les Griffons cadets A, assurés de finir au premier rang de la ligue, l'ont emporté 72-55 sur St-Hilaire. **Jeremy Beaudin** a inscrit 14 points, deux de plus que **Yannick Beauregard** et **Mathieu Lesage**. En défensive, **Stéphane Dulude** a bien fait, en plus de fournir 11 points.

Enfin, les Griffons benjamines AA ont participé à un tournoi à Ste-Foy au cours de la fin de semaine.

Elles ont d'abord gagné 73-8 contre Eau-Vive de Québec, **Peggy Duguay** a récolté 20 points et **Lina Bluteau** 13. Puis, les benjamines ont battu le Collège Jésus-Marie de Québec, 52-31. **Joani Leduc** a fourni 16 points et **Lyne Deslandes**, qui a bien joué défensivement, en ajoutait huit.

En demi-finale contre le Séminaire Saint-François, les Granbyennes ont perdu 53-52 en prolongation. Les Griffons menaient 51-48 mais leurs rivales ont réussi un panier de trois points à cinq secondes de la fin. Le manque de discipline a coûté cher. **Joanie Leduc** a inscrit 17 points et **Lina Bluteau**, neuf.

Motoneige

GRANBY — **Claude Racine**, de Dunham, s'illustre dans le championnat canadien de motoneige. Il connaît sa meilleure saison et risque d'être choisi le coureur de l'année.

Racine, en cinq jours de compétition, a accumulé pas moins de 16 victoires. A Owen Sound, Ontario, en fin de semaine, il a décroché sept victoires en huit épreuves.

Racine sera donc à surveiller lors du Grand Prix de Valcourt, en fin de semaine.

Le coureur de Dunham occupe le premier rang dans les catégories Production C, Production D et Pro Production D, partout avec des avances confortables. En Production A, il est deuxième, à seulement cinq points de l'Ontarien **Larry Schroeder**.

Ski alpin

BROMONT — La station de ski Bromont accueillera en fin de semaine le critérium juvénile de ski alpin. Cette compétition répartie sur deux jours servira de sélection en vue des championnats provin-

ciaux qui auront lieu à la fin de février au Mont-Comi, près de Rimouski.

Plusieurs athlètes de la région de l'Estrie ont donc pris part à une compétition à Québec en fin de semaine dernière afin de peaufiner leur préparation.

La Granbyenne **Julie-Pierre Leclerc**, du club de ski de compétition de Bromont et **Sarah Prchal**, de Sutton, ont remporté une victoire chacune lors du critérium juvénile de la zone Skibec à la station de ski Stoneham.

Prchal, victorieuse samedi a ajouté une sixième place le lendemain tandis que **Leclerc** a fini 15e

dimanche.

Quelques autres porte-couleurs de l'équipe de la zone de l'Estrie étaient en aussi en lice à Stoneham.

Jessie Kenny, de Sutton, a terminé 2e et 12e alors que sa coéquipière **Geneviève Blanchard** (Orford) a fini 7e et 8e.

Du côté masculin, **Jocelyn Boily** (Orford) a fini 3e et 5e, **Jeremy**

Smith (Orford) a terminé 4e et 3e, **Maxime Dorval** (Adstock) a obtenu une cinquième place, **Simon Blouin** (Orford) a pris le huitième rang dans deux épreuves tandis que son collègue **Alexandre Gagnon** (Adstock) a fini 11e et 4e.



Chaque année,
37 % des Québécois
se privent de faire
des économies
d'impôt.

Les statistiques
ne mentionnent pas pourquoi.

Un REER, c'est encore la meilleure façon de vous faire économiser de l'impôt. Et c'est essentiel. Avec la Banque Nationale, vous pouvez vous bâtir un REER solide. Venez nous voir en succursale ou communiquez avec nous, 7 jours sur 7, en composant le 1 800 235-5566.



**BANQUE
NATIONALE**

Commanditaire officiel de la télédiffusion des Jeux d'Atlanta à la SRC.

DANS LE MONDE DU SPORT

Fassero gagne sa cause

MONTREAL (PC) — L'organisation des Expos de Montréal affirme qu'il ne faut pas conclure que le lanceur Jeff Fassero soit sur le marché des échanges parce qu'il a gagné sa cause en arbitrage.

Fassero recevra 2,8 millions \$ cette saison, alors que les Expos lui en offraient deux millions.

Le vice-président, Bill Stoneman, fait valoir que les Expos ne planifient pas dans l'espoir de remporter chacune de leurs causes en arbitrage. Il n'en s'agissait pas moins de la première fois que les Expos perdaient une cause en arbitrage depuis 1991.

Comme partant la saison dernière, Fassero avait amorcé la saison avec sept victoires et une seule défaite mais avait connu une mauvaise séquence par la suite pour terminer l'année avec une fiche de 13 victoires et 14 défaites et une moyenne de points mérités de 4,33.

Tim Scott est le seul autre joueur de l'équipe à avoir choisi de porter sa cause en arbitrage. Le releveur plaidera sa cause mardi à New York.

Quatre autres joueurs des Expos ont évité l'arbitrage en acceptant les termes de l'équipe: Moises Alou, Mel Rojas, David Segui et Rhéal Cormier.

Jones signe pour quatre ans

WEST PALM BEACH, Floride (AP) — Chipper Jones, deuxième au scrutin de la meilleure recrue de la Ligue nationale l'an dernier, a accepté, hier, de signer un contrat de quatre ans, évalué à 8,25 \$ millions, avec les Braves d'Atlanta.

Jones, le premier choix des Braves au repêchage amateur de 1990, recevra 750 000\$ en 1996, 1,5 million \$ en 1997, 2,5 millions \$ en 1998 et 3,5 ou 4 millions \$ la dernière année.

Les Braves pourront également exercer un droit d'option en l'an 2000. Si Jones demeure alors avec l'équipe, il recevra un salaire entre 4 et 4,5 millions \$.

Agé de 23 ans, Jones, un frappeur ambidextre, a conservé une moyenne de .268 l'an dernier. Il a claqué 23 circuits et produit 86 points. Il s'est également signalé au cours des séries éliminatoires et de la Série mondiale en frappant pour une moyenne de .364. Il a aussi réussi trois circuits et fait marquer huit points.

Avery gagne sa cause

WEST PALM BEACH, Floride (AP) — Le gaucher Steve Avery a gagné sa cause en arbitrage, mais rien n'indique qu'il va se présenter au camp d'entraînement des Braves d'Atlanta mieux disposé.

L'arbitre Anthony Sinicropi a octroyé 4,2 millions \$ à Avery, hier, alors que les Braves offraient une rémunération annuelle de 3,6 millions \$ pour 1996.

«C'est une situation terrible, mais il faut passer par là, a déclaré Avery. Je n'ai vraiment pas aimé vivre une telle situation.»

Avery, qui a gagné quatre millions \$ l'an dernier, a pourtant présenté une fiche médiocre de 7-13 assortie d'une moyenne de points mérités de 4,67 avec les champions de la Série mondiale en 1995.

Avery ne voulait pas de hausse de salaire, mais il a opté pour l'arbitrage quand les Braves lui ont fait une offre qui impliquait une réduction de salaire.

Vaughn: trois ans 18.6 millions \$

FORT MYERS, Floride (AP) — Le premier-but Mo Vaughn a accepté un contrat de trois ans d'une valeur de 18,6 millions \$, hier, contrat qui fait de lui le joueur le mieux payé de l'histoire des Red Sox de Boston.

Le joueur par excellence de la Ligue américaine en 1995 recevra 6,1 millions \$ par saison au cours des trois prochaines années. A titre de comparaison, le lanceur Roger Clemens touchera 5,5 millions \$ en 1996.

Combat Ouellet-Hilton: c'est presque fait

MONTREAL (PC) — Le combat fort attendu entre les poids moyens Stéphane Ouellet et Alex Hilton est pratiquement chose faite.

Hilton a déjà mis sa signature sur le contrat que Ouellet devrait renvoyer avec la sienne apposée dessus en provenance de la Floride, où il s'entraîne depuis quelques jours.

Chaque boxeur recevra un cachet de 40 000 \$ ou 10 pour cent des recettes, selon le total le plus élevé. La date du combat n'est toujours pas connue, mais ce dernier aura lieu au plus tard le 30 juin prochain.

Si le combat est de 12 rondes, Ouellet mettra son titre de champion nord-américain des poids moyens en jeu. Si le titre n'est pas en jeu, le combat sera de 10 assauts.

Williams s'entend avec les Raiders

SAN FRANCISCO (AP) — Le demi à l'attaque Harvey Williams a accepté hier les termes d'un nouveau contrat avec les Raiders d'Oakland.

Même si les termes du contrat n'ont pas été dévoilés, Williams a affirmé qu'il peut maintenant envisager de terminer sa carrière avec l'équipe de Al Davis.

Agé de 28 ans, Williams a amassé 1114 verges de gain au sol, en plus de réussir neuf touchés.

Guy Robillard

MONTREAL
Presse Canadienne

Pat Jablonski a peu à se reprocher et Mario Tremblay l'aime bien, mais il ne gagne pas souvent. En 15 départs depuis son arrivée avec le Canadien, il n'a que quatre petites victoires.

En comparaison, Jocelyn Thibault a 12 victoires à ses 19 premiers départs.

Jablonski est devenu le spécialiste des résultats nuls, avec cinq, dont le dernier à New York, où ce n'était pas la première fois qu'il cédait en fin de rencontre après une forte performance d'ensemble.

«Coïncidence», assure-t-il, affirmant qu'il ne fait rien de différent en fin de match et qu'il ne devient pas spécialement nerveux.

«La preuve, renchérit l'entraîneur des gardiens François Allaire, c'est qu'il a encore fait sept arrêts en prolongation contre les Rangers.»

Allaire et Tremblay se portent d'ailleurs rapidement à la défense de Jablonski et seule la malchance, selon eux, explique sa fiche ordinaire de 4-6-5, en dépit d'une excellente moyenne de 2,84.

Trois de ses défaites ont été encaissées par la marge d'un but, deux par deux buts et un seul par trois. Et dans ces trois derniers cas, il y a eu trois buts dans des filets déserts.

«On ne lui a pas donné beaucoup de buts quand il a joué», le défend Allaire. Quatre de ses six défaites ont en effet été subies 2-1, 3-1, 4-1 et 3-2.

Ses cinq matchs nuls se sont tous terminés au compte de 3-3 ou 2-2.

«Il a une très bonne moyenne de buts accordés et d'efficacité (.911). La seule chose qui manque à sa fiche, ce sont les victoires», dit encore l'entraîneur des gardiens.

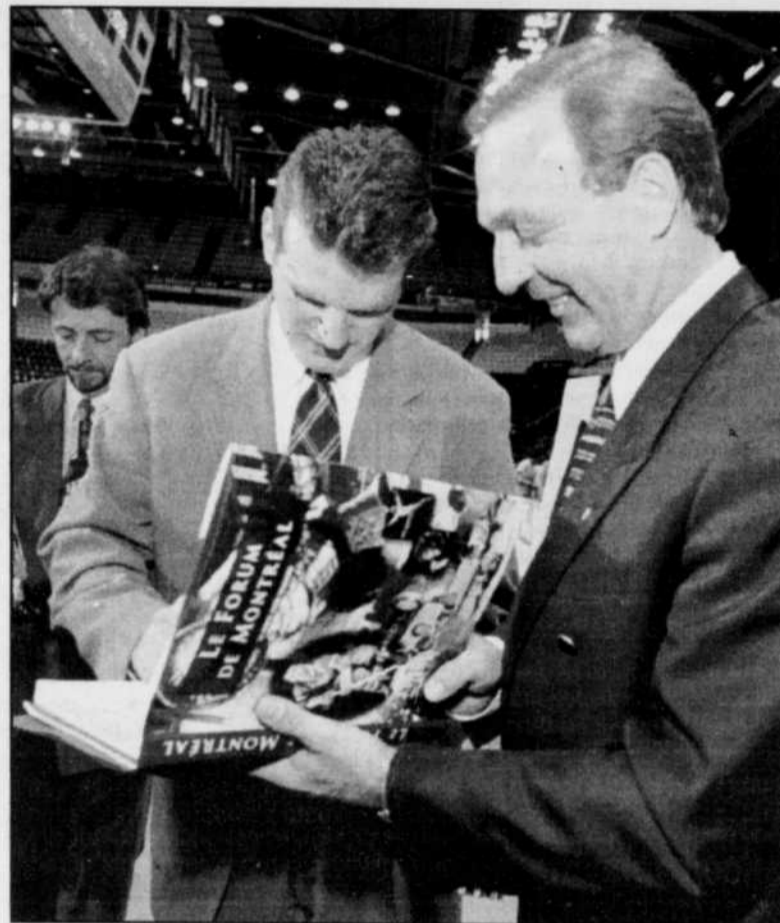
Or gagner, répète lui-même Jablonski après chacune de ses performances mal récompensées, c'est le «bottom line», comme on dit en anglais: autrement dit, c'est tout ce qui compte.

Peu occupé contre les Rangers mais efficace quand il le fallait pendant 55 minutes, Jablonski a accordé un fort mauvais but à Luc Robitaille, sur un tir d'un angle impossible.

«La malchance, dit-il encore. La rondelle a frappé mon bâton puis ma jambière. Il essaierait 100

Pat Jablonski fait tout sauf gagner

Quatre maigres gains à sa fiche



Guy Lafleur, à l'avant-plan, et Vincent Damphousse ont apposé leur signature dans le livre «La fichtre pour toujours», publié hier, et qui retrace la glorieuse histoire du Forum de Montréal.

photo Presse Canadienne

fois de faire la même chose et il ne serait pas capable.»

«Un gardien ne gagne pas les matchs à lui seul», insiste Allaire. «Tout ce qu'il peut faire, c'est de nous garder dans le match et Jablonski l'a fait à chaque fois.»

Deux gardiens en forme

Depuis l'arrivée de Thibault à Montréal, celui-ci a obtenu 19 départs, contre 12 pour Jablonski.

Tremblay estime que ses deux gardiens méritent de jouer et il dit envoyer dans la mêlée celui qu'il croit le plus en mesure de lui procurer une victoire: «Lors du match

précédent à New York par exemple, Thibault en avait arraché un peu», rappelait-il hier. Il avait cédé sa place à Jablonski après avoir accordé cinq buts sur 24 lancers, ce qui explique qu'on a fait appel à Jablonski hier, même si l'autre avait blanchi les Sharks de San Jose lors du match précédent.

«On a deux gardiens qui vont bien actuellement», explique de son côté Allaire. «Nous sommes dans une situation idéale et il faut donc les garder tous les deux en forme.»

Julie Halard sort Anke Huber

PARIS
Reuter

La Française Julie Halard-Decugis s'est offert une place dans le dernier carré de l'Omnium de tennis de Paris en réalisant l'exploit d'éliminer l'Allemande Anke Huber, tête de série numéro deux de l'épreuve.

Il a cependant fallu trois sets, 2h15 de jeu et pas moins de 11 balles de match, à la Bauloise pour venir à bout de son adversaire, cinquième mondiale et finaliste des derniers Internationaux d'Australie, sur le score de 6-3, 2-6 et 7-8 (10-8).

«C'est la première fois que je

gagne après avoir eu autant d'occasions. Sur ce match, je n'avais rien à perdre. J'étais décontractée malgré la fatigue due à mon long match d'hier», a expliqué la Française.

«J'ai gagné le premier set, elle est bien revenue dans le match, mais je me suis accrochée jusqu'au bout. Et j'ai essayé, après chaque balle de match perdue, d'oublier les points précédant pour réussir les suivants.»

Halard, 32e à la WTA, aura effectivement fait durer le plaisir pour décrocher une victoire qui aurait pu être acquise bien plus rapidement.

Menée 3-1 dans la manche dé-

cisive, la Française s'accrochait pour revenir au score et se détachait alors pour mener à son tour 5-3. Elle s'offrait alors, sur le service adverse, ses sept premières balles de match. Toutes perdues.

Huber revenait à 5-4 mais la Française servait pour le gain de la partie. Un jeu de service où elle ne faisait qu'un seul point laissant l'Allemande recoller à cinq partout.

C'est finalement au bris d'égalité et sur sa 11e balle de match que Halard gagnait son billet pour les demi-finales.

C'est l'Italienne Silvia Farina, 55e mondiale, que Halard retrouvera aujourd'hui sur le central de Gaubertin.

HORS-JEU

Baseball

GRANBY — Les inscriptions des jeunes joueurs de baseball de l'Association de baseball élite de Granby et Canton auront lieu le vendredi premier mars et samedi 2 mars, au terrain de baseball du Canton, sur la route 112.

Les joueurs sont attendus le vendredi de 18 à 22h, ou le samedi de 9h à 16h. À noter que la carte loisir est obligatoire. Les responsables de l'ABEGC s'attendent à recevoir quelque 400 inscriptions pour leurs 25 équipes. Les joueurs visés sont les jeunes nés de 1979 à 1990 inclusivement.

Le coût de l'inscription a été fixé à 10 \$. Les camps d'entraînement débuteront le 16 mars et se prolongeront jusqu'au 28 avril dans un gymnase à déterminer. Pour des renseignements supplémentaires, on peut s'adresser à Mario Lachance, au 372-2530.

Moto sur glace

GRANBY - Marcel Fournier, de l'Ange-Gardien, a fait un pas de plus vers le titre de la Coupe Canada, le championnat de moto sur glace de l'ACMQ, dimanche à Repentigny. Pour une deuxième fin de semaine d'affilée, Fournier a conservé une fiche intacte dans les deux classes de la division professionnelle.

Fournier s'est assuré la couronne en 250cc. En 600cc, le champion ne sera connu que samedi, au Grand Prix de Valcourt. Hugues Morissette, de Ste-Cécile de Milton, a remporté le championnat en catégorie pro-amateur 125cc, grâce à une deuxième place à Repentigny. Yves Paris, de Granby, a terminé en deuxième place au classement de la catégorie amateur 250cc. Chez les débutants en 250cc, le Granbyen Steve Rouleau a terminé deuxième, dimanche.

Enfin, signalons que le jeune Andrew Ranger, de Roxton Pond, a remporté le titre dans la catégorie pee-wee 50cc. Andrew s'entraîne régulièrement sur le lac de Roxton.

Dynamiques midjets

COWANSVILLE - Les Dynamiques midjets CC de Cowansville ont été éliminés en demi-finale du tournoi de Varennes, suite à un revers de 1-0 devant Mirabel.

Auparavant, la troupe de Renauld Lessard avait fait match nul, 4-4, devant Mascouche, puis 1-1 devant Beloeil. Philippe Martin, avec deux, Éric Haman (1-1), Étienne Côté et Guy Côté avaient été les buteurs. En quart-de-finale, les Cowansvillois l'ont emporté 2-1 en fusillade contre Ste-Julie. Patrick Pépin avait marqué en temps réglementaire et Philippe Martin en fusillade. Les Dynamiques joueront leur prochain match ce soir, au tournoi de Cowansville, en affrontant Ste-Julie à 20h15.

Dards

GRANBY - Le Granbyen Serge Winters occupe le sixième rang du classement de l'Association de dards

du Québec à la suite du troisième tournoi de qualification, à Lennoxville.

Winters présente 20 points à sa fiche, huit de moins que le meneur, le Sherbrookoïse Richard Drolet.

Stéphane Roy, de Granby, vient en 10e place avec 12 points alors que Robert Melenson, aussi de Granby, est 17e avec 10 points. Marcel Scott, de St-Pie, et Mario Scott, de Granby, sont en 18e place avec huit points, suivis de Gaston Bergeron et Martin Berthiaume, avec six points. Chez les femmes, Cécile Meunier et Sylviane Scott, toutes deux de Granby, occupent le sixième rang avec 16 points, alors que la meneuse, Dolorès Cloutier, de Melbourne, en a 30. Colette Scott, aussi de Granby, est classé 12e avec 12 points.

Tournoi de hockey

GRANBY - La cinquième édition du tournoi de hockey intermédiaire Molson-O'Keefe-La Maison Blanche sera présentée à l'aréna Léonard-Grondin du Granby, du 15 au 21 avril, avec neuf trophées et des bourses de 4000 \$ à l'enjeu. Les formations peuvent s'inscrire dans trois catégories: classe C, classe C maison (équipes adultes qui ont évolué à Granby au cours de la saison 95-96) et la classe 35 ans et plus.

Pour les dirigeants des équipes qui aimeraient s'inscrire ou obtenir plus de renseignements, on peut rejoindre Guy D'Arcy au 375-3495, Sylvain Grondin au 375-7744 ou l'un des deux à l'aréna (776-8350).

Ski alpin

GRANBY - Plusieurs skieurs de la région se sont illustrés, en fin de semaine, lors d'une compétition de slalom de la zone de l'Estrie, disputée à Bromont.

Ainsi, chez les 5-6 ans, Eliane Duquet, de Sutton, a remporté deux victoires. Valérie Laporte et Valérie Bourgeois, de Bromont, ont obtenu une troisième et une quatrième place chacune. Chez les garçons, Philippe Drapeau, de Bromont, a gagné les deux épreuves devant Alexandre Beaulieu, aussi de Bromont. Gabriel Duchesneau-Strigan a fini en troisième place une fois.

Au niveau des 7-8 ans, Marie-Christelle Laplante, de Owl's Head, a fini en première et troisième place. Gabrielle Caron, de Bromont, a obtenu deux deuxièmes rangs.

Chez les 9-10 ans, Audrey Bélanger, de Bromont, a décroché deux victoires. Sophie Brasseur, de Sutton, a obtenu une troisième place. Du côté des garçons, Jonathan Bourassa et Olivier Duquet, de Sutton, ont raflé une victoire chacun. Alexandre Ally et Antoine Aubert-Larose ont obtenu une deuxième place chacun et Frédéric Faust a terminé troisième et quatrième. Samedi et dimanche, les skieurs qualifiés de 13-14 ans participeront au critérium régional à Bromont. Dimanche, les 11-12 ans seront à Owl's Head.

Pour acheter ou vendre...

les rubriques de 361 à 371
(véhicules, autos)

Ça roule!



ANNONCES

375-8888

du lundi au vendredi
de 8 h à 17 h 30

L121999



GESTION DU RESTAURANT STADE DE BASEBALL «NAPOLEON «NAP» FONTAINE»

Les Loisirs de Granby désirent confier la gestion du restaurant du stade Napoléon-Fontaine à un organisme à but non lucratif ou à une entreprise privée.

Si intéressé, un devis d'offre de service est disponible aux Loisirs de Granby à compter du 14 février. La date limite pour déposer l'offre de service est le 23 février 1996 à 16 h.

Les Loisirs de Granby ne sont pas tenus d'accepter aucune des offres reçues.

Pour information, vous pouvez vous adresser à
M. Raymond Hébert, directeur général, au :

375-4661

L119134

CLUB DE GOLF
COWANSVILLE

Premiers arrivés,
premiers servis!



Du grand golf!

50
abonnements

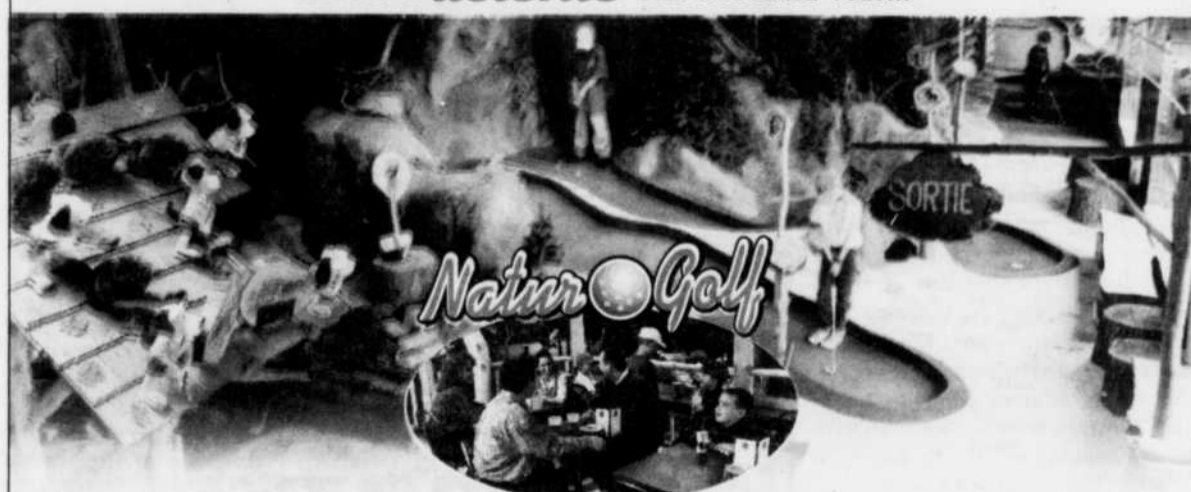
sans obligation de détenir une part sociale,
ont été autorisés par le
CLUB DE GOLF COWANSVILLE

Si vous aimez le grand golf, cette offre sans précédent s'adresse à vous. Profitez-en pour devenir membre du club semi-privé par excellence au Québec. Composez vite le (514) 263-3131 ou le 1-800-574-7997.

Abonnement de saison: 1 320 \$, incluant nettoyage et entreposage des bâtons, carte d'association et marge d'erreur.

Le même abonnement pour les détenteurs
d'une part sociale: 1 070 \$

Chaleur et détente sont au rendez-vous...



CONCEPT MINIGOLF
INTÉRIEUR
UNIQUE
AU QUÉBEC

Rabais de groupe
Horaires flexibles
Goûters légers



pour s'amuser entre amis,
maintenant on choisit
Natur O Golf

HEURES D'OUVERTURE lundi et mardi: fermé / mercredi: 11h à 21h / jeudi: 11h à 22h / vendredi: 11h à 23h / samedi: 10h à 23h / dimanche: 10h à 21h

260 Denison Est, Granby (Québec) J2G 8C7 • Tél.: 514-375-5230

L119298

Tout un match en vue pour les Inouk

Fernand Bélanger

GRANBY

Les Inouk du basket-ball féminin joueront un de leurs plus importants matchs de la saison demain après-midi à 13h en accueillant les Cougars du Collège Champlain de Lennoxville.

«Nous sommes la seule équipe à avoir une seule défaite et en battant Lennoxville dimanche, nous serions assurées de finir parmi les deux premières et ainsi se qualifier automatiquement pour le championnat régional», explique l'entraîneur John Van Doorn.

Les Inouk ont subi leur seul revers aux mains des Diablos de Trois-Rivières (6-2) qui croisaient le fer avec St-Hyacinthe alors que les Cougars avaient une fiche de sept gains en neuf rencontres avant leur match d'hier à Drummondville.

Lors du premier match entre les deux équipes, les Inouk avaient battu Lennoxville 58-48, mais la formation granbyenne ne menait

que par quatre points avec une minute à jouer dans la rencontre.

«Jennifer Macauley avait fait beaucoup de dommages la dernière fois avec six paniers de trois points. Il faudra donc la surveiller de près. Mais contrairement à Trois-Rivières, le jeu n'est pas centré sur une seule joueuse», fait observer John Van Doorn.

Il signale en outre que le match de demain revêt un cachet spécial à cause de la présence de trois athlètes de la région dans les rangs des Cougars. Il s'agit de Mylène Comeau et Kimberly Sarters, de Granby, Jessica Brombie, de Cowansville, et Nicky Moar, de Knowlton.

«Nous n'avons pas perdu à domicile depuis deux ans et il est important de continuer cette série de succès, d'autant plus qu'après la partie de dimanche face à Lennoxville, notre prochain match local sera contre Trois-Rivières le vendredi 1er mars», conclut Van Doorn.

Les petits Prédateurs éliminés à Québec

GRANBY
FB

Les Vics pee-wees AA Yamas-ka-Missisquoi (petits Prédateurs) se sont heurtés à la puissante machine offensive de Val d'Or-La Sarre pour subir un revers de 7-2 dans la catégorie Coupe du Québec, hier soir, à la 37e édition du Tournoi international pee-wee de Québec.

Il reste donc une seule équipe de la région en lice à Québec, soit les Caoutchoucs Acton BB. La formation d'Acton Vale jouera en demi-finale ce soir dans la classe Internationale B.

Au Tournoi national pee-wee de Waterloo, les Vics BB de Granby ont accédé à la deuxième ronde à la suite du gain des Patriotes de St-Jean-Napierville 5-2 aux dépens de l'Express de Bourassa. La troupe granbyenne avait battu Bourassa 6-4 pour ensuite baisser pavillon devant les Patriotes 5-0.

Les Vics n'auront pas la tâche facile puisqu'ils affronteront en ronde quart-de-finale les Sénateurs de Drummondville qui n'ont perdu qu'un seul match en 26 rencontres de la Ligue de hockey de l'Estrie. Les Sénateurs ont toutefois été tenus hier à une nulle 1-1 par les Montagnards du Richelieu.

Les Maroons BB de Waterloo avaient été éliminés en première ronde en subissant un revers de 5-4 jeudi soir aux mains des Rangers de Laval-Est. Ces derniers sont demeurés invincibles en disposant des Aigles d'Asbestos-Warwick 6-2 hier.

Du côté de la classe AA, les

Sélects du Nord et les Riverains de Laval sont en bonne posture avec deux gains chacun.

Trois finales seront au programme demain à Waterloo.

Autres tournois

Au Tournoi national midget d'Acton Vale, les Lions d'Acton Vale avaient besoin d'un gain hier soir contre les Rockets de Rock Forest pour accéder au match de demi-finale de la classe BB Nationale ce soir à 20h. Les deux équipes revendiquaient avant leur duel une fiche identique d'une victoire en trois rencontres.

Au Tournoi provincial bantam de Bedford, les Jets CC de Farnham avaient besoin d'une victoire hier soir contre Iberville pour accéder à la ronde demi-finale. Les Jets avaient une fiche d'un gain en deux sorties avant cet important match.

Les Capitals B de Bedford ont fait plaisir à leurs partisans en disposant de St-Hyacinthe 2-1. Ils affronteront aujourd'hui à 11h les Castors de Marieville en ronde demi-finale de cette catégorie.

Les Jets atomes CC tenteront pour leur part de défendre leur titre au Tournoi provincial novice-atome de Farnham. Ils affronteront demain le vainqueur de la rencontre qui opposera cet après-midi les Chevaliers d'Iberville et les Dynamiques de Cowansville.

Enfin 11 parties seront à l'affiche aujourd'hui et demain au Tournoi bantam-midget de Cowansville. La finale de la catégorie AA sera d'ailleurs présentée demain à 15h.

Grand Prix de Valcourt: la neige comble les organisateurs

VALCOURT

Les fortes précipitations de neige qui ont sévi au cours des derniers jours ont causé des pleurs et des grincements de dents chez les automobilistes.

Ces soubresauts de Dame Nature ont toutefois comblé d'aise les organisateurs du 14e Grand Prix de Valcourt qui aura lieu du 16 au 18 février dans la capitale de la motoneige.

Les sentiers de motoneige sont donc en excellente condition et ont permis, hier soir, la tenue de la randonnée de nuit.

Les responsables du Grand Prix de Valcourt ont aussi profité

des bonnes conditions de température pour compléter l'aménagement de la Place de la famille, située à proximité du Pavillon des loisirs de Valcourt.

C'est à cet endroit que différentes compétitions amicales pour les jeunes et moins jeunes seront tenues le samedi 17 février. Du soccer sur neige, des essais de motoneiges, de même que des courses de tricycles, chasse-neige ou de lits feront partie des activités au programme. Il y aura aussi des clowns et des animateurs sur place pour divertir la foule et un immense feu de joie sera allumé en fin d'après-midi.

Et si les compétiteurs du Grand Prix de Valcourt feront

leur entrée en scène vendredi après-midi avec la tenue des essais chronométrés et le Défi F-1/F-3 Dayco à 18h, différentes autres manifestations seront aussi au programme.

On procédera notamment à la randonnée inaugurale de circuit Joseph-Armand Bombardier, laquelle sera marquée par un périple aller-retour entre Valcourt et Sherbrooke. Mme Rita Dionne-Marsolais, ministre de l'Industrie et du Commerce, participera à un point de presse à l'hôtel Delta de Sherbrooke à 12h30.

Il y aura en outre à l'horaire le Bal de la reine à 20h, de même que la présentation des modèles Ski-Doo 1997, entre 10h et 22h.

C'est confirmé: il y aura du football senior à Granby cet été

La Ligue comptera sept formations

Gaétan Roy

GRANBY

La formation de Granby a été acceptée dans la Ligue de football senior du Québec, qui comptera sept formations en 1996.

«Je croyais que ce serait plus facile pour entrer dans la ligue, mais il a fallu convaincre une vingtaine de délégués lors de la réunion de la ligue, qui a eu lieu à Québec. Nous avons toutefois été bien accueillis», indique le responsable de la nouvelle troupe, Patrick Foucher.

Les Granbyens ont déboursé 500 \$ comme droit d'entrée et le budget sera de quelque 3000 \$, sans compter l'équipement des joueurs.

Outre Granby, le circuit comptera Valleyfield, St-Georges (Beauce), Sherbrooke, St-Jean, Victoriaville et Québec (Valcartier).

La saison se jouera au mois de mai et juin, chaque équipe ayant six matchs réguliers, un contre chacune des autres formations.

L'équipe granbyenne inaugurer sa première saison en recevant St-Georges-de-Beauce le 5 mai, au parc Jean-Yves Phaneuf, derrière l'école l'Envolée. La semaine suivante, Québec sera le visiteur alors que Sherbrooke, champion défendant, sera à Granby le 2 juin. Les Granbyens visiteront St-Jean le 26 mai, puis Victoriaville le 9 juin et Valleyfield le 15 juin.

Les quatre premiers clubs disputeront les demi-finales dès le 16 juin, puis la finale sera présentée le 23 juin.

Quel nom?

Pour le moment, la troupe gran-

byenne porte le nom de Falcons, mais cela pourrait changer. Les Rams de St-Louis, de la Ligue nationale de football, pourraient fournir des chandails et des pantalons à l'équipe. Si la chose se réalise, on parlera alors des Rams de Granby.

Il n'y aura pas de camp d'entraînement, les 20 joueurs de l'équipe étant déjà trouvés. Les pratiques débuteront à la fin du mois de février dans un endroit à déterminer.

On comptera, entre autres, le quart-arrière Steve Gibson, le demi Sébastien Brière, les receveurs de passes Patrick Gibson et Patrick Foucher, de même que les

Pascal Ménard, Andrew Cathcart, Steve Morin, Martin Charlebois, Roger Whitehead, Pascal Messier, Frédéric Mercure et Eric Therrien.

Rappelons que, dans cette ligue, le football se joue à huit joueurs contre huit sur le terrain de 60 verges de longueur par 40 verges de largeur. Le ballon est déposé à la ligne de 10 et l'équipe offensive a cinq jeux pour traverser la ligne des buts. Si elle n'y réussit pas, l'autre formation reprend le ballon là où il est puisqu'il n'y a pas de botté, donc aucun poteau de but.



Les Prédateurs du match

Deux autres amateurs ont remporté des chèques de 100 \$ chacun pour avoir gagné au concours de La Voix de l'Est «Devenez le Prédateur du match». M. Frédéric Morin, de Granby, a été l'un des 10 participants à prédire le gain de 4-2 contre Victoriaville, vendredi dernier; il a toutefois gagné à cause de sa sélection de cinq joueurs. De son côté, M. Mario Dostie, de Granby, a été le seul à inscrire le pointage de 7-2 en faveur des Prédateurs, dimanche, contre Hull. M. Sylvain De-nault, directeur du service de la publicité à La Voix de l'Est, remet les chèques aux deux gagnants.

photo Alain Dion

Les Prédateurs ne font qu'une bouchée des Faucons

Une foule décevante de 2273 spectateurs assiste au match

GRANBY



Gaétan Roy

Léonard-Grondin. La troupe de première place dans la LHJMQ n'a toutefois pas réussi à faire salle comble puisqu'il y avait 2273 amateurs dans les gradins, dont quelque 200 bruyants Sherbrookoïses.

Ces «chauds» partisans des Faucons ont fait sentir leur présence, jusqu'à ce que la bagarre éclate dans les estrades en fin de partie. L'un d'eux est même resté allongé et on l'a transporté sur une civière.

Pour revenir au match, présenté sur les ondes de RDS (des amateurs ont-ils préféré rester à la maison pour suivre la partie gratuitement?), les Granbyens l'ont définitivement mis dans leur poche avec quatre buts sans riposte en troisième période.

Les Prédateurs prennent donc une avance de trois points sur les Olympiques de Hull, au premier rang du classement; Hull a toutefois un match de plus à jouer. Les Granbyens ont 98 points avec 48 victoires; les 48 triomphes égalent le record d'équipe de 1986-87.

Lundi, contre St-Hyacinthe, les Preds pourront battre ce record, tout en égalant une autre marque d'équipe, celle des 100 points en une saison.

Le gardien Frédéric Deschênes a battu le record de Patrick Roy avec une 30e victoire cette saison; il a aussi celui des victoires en carrière à Granby, 60.

Le défenseur Jason Doig a obtenu quatre passes dans le match, qui s'est terminé avec trois bagarres.

Daniel Goneau a fourni deux buts et une passe. Martin Chouinard (1-1), David Brosseau (1-1), Jean-François Tremblay, Xavier Delisle et Philippe Audet ont marqué les buts granbyens.

Benoît Gratton a fourni deux aides, étirant sa série de matchs avec au moins une passe (et un point) à 14.

Patrick Pelchat et Christian Dubé ont déjoué Deschênes pour les visiteurs, qui ont totalisé 20 tirs, contre 32 pour les Preds.

L'arbitre était Luc Lachapelle; c'était la première fois qu'il officiait à Granby depuis le 13 octo-

bre, également contre Sherbrooke. Après ce match, Michel Therrien avait fait des déclarations qui lui avaient coûté une suspension de sept parties.

Désavantage numérique

Les deux troupes ont pratiqué un jeu serré en première période, les Granbyens réussissant le seul but de la période en désavantage numérique.

Xavier Delisle a profité de la belle passe de Jean-François Brunelle pour se présenter devant le gardien des Faucons, Claude Fernet, et le déjouer à sa gauche après une belle feinte. Pour Monsieur X, il s'agissait d'un 35e but cette saison, un cinquième en infériorité numérique. Les Preds en ont 24 cette année, dont sept par Daniel Goneau.

Les hommes de Michel Therrien ont toutefois raté quelques occasions lors de leurs trois avantages numériques, les meilleures chances allant à Delisle et Martin Chouinard.

Les Faucons n'ont rien fait qui vaille malgré deux supériorités, ne lançant que trois fois sur Frédéric Deschênes. Fernet a été mis à l'épreuve à neuf reprises.

Les Sherbrookoïses sont revenus dans le match dans la période médiane, malgré seulement huit tirs. Ils ont même pris l'avance, 2-1, avant de voir les Preds marquer deux fois pour reprendre l'avantage, 3-2, après 40 minutes de jeu.

Patrick Pelchat a déjoué Frédéric Deschênes sur une échappée dans la sixième minute, pour niveler le pointage.

Les Faucons ont ensuite inquiété les amateurs lorsque Christian Dubé leur a donné l'avance pendant une supériorité d'un homme.

Mais les hommes de Michel Therrien n'ont pas attendu bien longtemps pour créer l'égalité. Seulement 71 secondes plus tard, David Brosseau a décoché un tir sur réception d'une passe de Jason Doig pour tromper Fernet.

Les Granbyens ont repris l'avance avec le 35e but de la saison de Philippe Audet avec 65 secondes à jouer dans la période. Le gardien sherbrookoïse a fait cadeau de la rondelle à Audet derrière son filet.

Les Prédateurs ont ensuite mis le match dans leur poche dès le début de la troisième période, avec un superbe but de Daniel Goneau, son 41e, après seulement 57 secondes de jeu. Martin Chouinard a ensuite enfilé l'aiguille, son 45e but de la campagne, dans la troisième minute.



Les joueurs des Prédateurs, Philippe Audet et Georges Laraque en tête, ont attaqué en force hier la zone des Faucons de Sherbrooke, battus 7-2 par les Granbyens.

photo Alain Dion

ENTRE LES DENTS

Le défenseur Jason Doig coupe environ un pouce et demi au bout de sa palette. «J'ai commencé cela cette saison à Winnipeg, dit-il. L'entraîneur des défenseurs, Randy Carlisle, me l'a suggéré. En mettant ainsi la palette plus droite, c'est plus facile d'arrêter la rondelle sur le bord de la bande et ma palette est plus rigide».

Lorsqu'ils mènent après deux périodes, les Prédateurs sont invincibles. Ils présentent 44 victoires en autant de tentatives cette saison, dans cette circonstance.

Les Prédateurs, pour une rare fois dans la saison, sont en congé dimanche, alors que les Olympiques de Hull seront à Chicoutimi pour reprendre le match de retard qu'ils ont depuis hier. Les deux équipes jouent lundi (St-Hyacinthe à Granby, Hull à Beauport), mercredi (Granby à St-Hyacinthe, Drummondville à Hull) et vendredi (Chicoutimi à Granby, Hull à St-Hyacinthe).

Lundi soir à Granby, il y aura une promotion spéciale: ce sera le match du bruit. Les enfants accompagnés d'un adulte ne payeront que 1 \$ à l'entrée. De plus, les amateurs qui auront un objet pour faire du bruit obtiendront

un billet de tirage. Pendant le match, deux tirages auront lieu pour eux. Deux vrais chandails de hockey, un pour adulte et un pour enfant, seront tirés au hasard.

Le défenseur Christian Lefebvre subira un test de résonance magnétique pour son dos, dimanche, à la suite de sa blessure de mercredi à Chicoutimi. Lefebvre dit se sentir bien mais les médecins ne veulent prendre aucun risque. Si tout va bien, le longiligne arrière-garde reprendra l'entraînement au milieu de la semaine.

Les joueurs des Prédateurs devaient aller à la pêche, aujourd'hui, mais les poissons peuvent dormir en paix. L'activité a été modifiée et les hockeyeurs disputeront plutôt un tournoi de quilles.

Décidément, le préposé à l'équipement, Patrick Léonard, a le compas dans l'oeil. Il a encore gagné un concours visant à toucher la barre horizontale le plus souvent possible. Ses victimes, cette fois, ont été Todd Row, Kevin Bourque et Jonathan Desroches. Qui réussira à battre «Len»?

SPORTS

2 7

Les résultats

HOCKEY
LHJMQ
 Val d'Or 4 Laval 1
 Drummondville 2 Rimouski 2 (3e)
 Moncton 2 Chicoutimi 3 (3e)
 Victoriaville 1 Shawinigan 3 (3e)
LNH
 New Jersey 2 Buffalo 2 (P)
 Colorado 5 Floride 4
 Toronto 2 Washington 4
 Détroit 1 St-Louis 1 (2e)
 Edmonton 1 Dallas 3 (2e)
 Pittsburgh 1 Winnipeg 0 (3e)
TOURNOI FARNHAM
 N-B- Bedford 2 St-Jean 4
 A-A- Farnham 0 Bedford 1
 A-BB- Vics Granby 1 St-Basile 8
TOURNOI WATERLOO
 BB- St-Jean-Napierville 5 Bourassa 2
 AA- West Island 0 D-des-Ormeaux 7
 AA- St-Lawrence 4 Bourassa 3
TOURNOI ACTON VALE
 AA- Mille îles 0 Étoiles de l'Est 1
 AA- Express Rive-Sud 7 Elites Rive-Nord 5
 AA- Laser Richelieu 1 Jonquière 3
TOURNOI DE BEDFORD
 B- St-Hyacinthe 1 Bedford 2
 A- Anjou 0 Victoriaville 7
 CC- Farnham 7 Iberville 3
TOURNOI DE COWANSVILLE
 M-B- Waterloo 1 Cowansville 7
 B-B- Farnham 2 Boucherville 5
 M-AA- Presqu'île 0 Orford 5
 M-CC- Ste-Julie 2 Cowansville 1

À surveiller

Samedi, 17 février
HOCKEY
TOURNOIS
Tournoi de Farnham
 Onze parties à partir de 10h
Tournoi d'Acton Vale
 Dix parties à partir de 8h
Tournoi de Waterloo
 Douze parties à partir de 8h
Tournoi de Bedford
 Dix parties à partir de 8h30
Tournoi de Cowansville
 Onze parties à partir de 8h
SPORT ÉTUDIANT
Handball
 CM- Tournoi à W.-Léger
 BM-JF- Tournois à l'Envolée
Basket-ball
 BF- C. Sacré-Coeur vs E. Sacré-Coeur, 11h
 CF- H.-Delorme vs P.-de-Marie, 9h
SKI ALPIN
 Critérium de l'Estrie à Bromont
Dimanche, 18 février
HOCKEY
Tournoi de Farnham
 Six parties à partir de 9h
Tournoi d'Acton Vale
 Cinq finales à partir de 9h
Tournoi de Waterloo
 Neuf parties à partir de 8h
Tournoi de Bedford
 Six parties à partir de 8h30
Tournoi de Cowansville
 Onze parties à partir de 8h
SKI ALPIN
 Critérium de l'Estrie à Bromont
MOTONEIGE
 Grand Prix de Valcour



J'suis en pleine forme!

REMISE DE L'USINE

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE!

J'suis en pleine forme!

**50\$
REMISE
DE L'USINE**



PRIX AVEC REMISE
639 \$

- Nettoyage manuel
- Minuterie pour cuisson différée
- Éléments relevables QuickClean

J'suis en pleine forme!

**80\$
REMISE
DE L'USINE**



PRIX AVEC REMISE
1029 \$

- Surface de cuisson Ceran
- Éléments de chaleur radiante avec élément 2 en 1
- Hublot très grand

J'suis en pleine forme!

**30\$
REMISE
DE L'USINE**

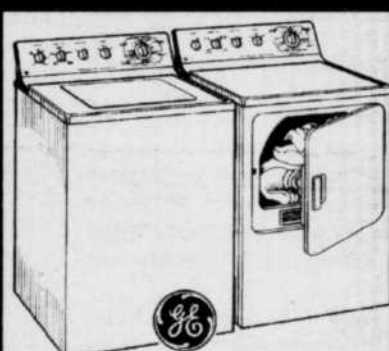


PRIX AVEC REMISE
499 \$

- 6 boutons-poussoir
- Système SmartWash
- Isolant Quietpower

J'suis en pleine forme!

**40\$
REMISE
DE L'USINE**



PRIX AVEC REMISE
998 \$

- Capacité Super de 3,2 pi.cu.
- 11 cycles
- Niveaux d'eau variables
- Capacité Super de 7,0 pi. cu.
- 7 cycles
- Sécheuse électrique

J'suis en pleine forme!

**50\$
REMISE
DE L'USINE**



PRIX AVEC REMISE
829 \$

- Four autonettoyant
- Minuterie pour cuisson différée
- Éléments relevables QuickClean

J'suis en pleine forme!

**80\$
REMISE
DE L'USINE**



PRIX AVEC REMISE
1 399 \$

- Capacité de 20 pi. cu.
- Clayettes en verre
- Distributeur extérieur d'eau et de glaçons

NOUS
REPRENONS
VOS VIEUX
ÉLECTROMÉNAGERS

LE PLUS GRAND CHOIX DE MEUBLES EN RÉGION - LIVRAISON GRATUITE



**633 Dufferin
Granby
Téléphone : 372-5896**

OUVERT 7 JOURS

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi, mardi, mercredi : de 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi : de 9 h à 21 h
Samedi : de 9 h à 17 h
Dimanche : de midi à 17 h

Financement sur place
Cartes de crédit acceptées